



Projet de décision d'homologation

PRD2021-04

# Pyridate et herbicide Tough 600 EC

*(also available in English)*

**Le 6 juillet 2021**

Ce document est publié par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire de Santé Canada. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Publications  
Agence de réglementation de  
la lutte antiparasitaire  
Santé Canada  
2720, promenade Riverside  
I.A. 6607 D  
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Internet : [Canada.ca/les-pesticides](http://Canada.ca/les-pesticides)  
[hc.pmra.publications-arla.sc@canada.ca](mailto:hc.pmra.publications-arla.sc@canada.ca)  
Télécopieur : 613-736-3758  
Service de renseignements :  
1-800-267-6315 ou 613-736-3799  
[hc.pmra.info-arla.sc@canada.ca](mailto:hc.pmra.info-arla.sc@canada.ca)

ISSN : 1925-0894 (imprimée)  
1925-0908 (en ligne)

Numéro de catalogue : H113-9/2021-4F (publication imprimée)  
H113-9/2021-4F-PDF (version PDF)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par la ministre de Santé Canada, 2021

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre l'information (ou le contenu de la publication ou du produit), sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique ou mécanique, photocopie, enregistrement sur support magnétique ou autre, ou de la verser dans un système de recherche documentaire, sans l'autorisation écrite préalable de Santé Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0K9.

## Table des matières

|   |    |
|---|----|
| Aperçu.....   | 1  |
| Projet de décision d'homologation concernant le pyridate .....                                | 1  |
| Fondements de la décision d'homologation de Santé Canada .....                                | 1  |
| Qu'est-ce que le pyridate? .....  | 2  |
| Considérations relatives à la santé.....  | 2  |
| Considérations relatives à l'environnement .....  | 5  |
| Considérations relatives à la valeur .....  | 5  |
| Quelle est la valeur de l'herbicide Tough 600 EC?.....  | 5  |
| Mesures de réduction des risques .....  | 6  |
| Prochaines étapes.....  | 7  |
| Autres renseignements.....  | 7  |
| Évaluation scientifique.....  | 8  |
| 1.0 Le principe actif, ses propriétés et ses utilisations.....                                | 8  |
| 1.1 Description du principe actif .....   | 8  |
| 1.2 Propriétés physiques et chimiques du principe actif et de la préparation commerciale .... | 8  |
| 1.3 Mode d'emploi .....   | 10 |
| 1.4 Mode d'action.....  | 10 |
| 2.0 Méthodes d'analyse .....  | 10 |
| 2.1 Méthodes d'analyse du principe actif.....   | 10 |
| 3.0 Effets sur la santé humaine et animale.....   | 11 |
| 3.1 Sommaire toxicologique.....   | 11 |
| 3.1.1 Caractérisation des dangers selon la <i>Loi sur les produits antiparasitaires</i> ..... | 17 |
| 3.2 Dose aiguë de référence (DARf) .....  | 18 |
| 3.3 Dose journalière admissible (DJA).....  | 19 |
| 3.4 Évaluation des risques professionnels .....   | 20 |
| 3.4.1 Valeurs toxicologiques de référence.....  | 20 |
| 3.4.2 Voies et durées d'exposition.....   | 20 |
| 3.4.3 Absorption cutanée .....  | 20 |
| 3.5 Évaluation des risques professionnels et résidentiels.....                                | 22 |
| 3.5.1 Dangers aigus posés par l'herbicide Tough 600 EC et mesures d'atténuation.....          | 22 |
| 3.5.2 Évaluation de l'exposition professionnelle et des risques connexes .....                | 22 |
| 3.5.3 Évaluation de l'exposition en milieu résidentiel et des risques connexes .....          | 24 |
| 3.5.4 Évaluation de l'exposition des non-utilisateurs et des risques connexes.....            | 24 |
| 3.6 Évaluation de l'exposition globale et des risques connexes.....                           | 25 |
| 3.7 Exposition par l'eau potable.....   | 25 |
| 3.7.1 Concentrations dans l'eau potable .....   | 25 |
| 3.7.2 Concentrations estimées dans les sources d'eau potable .....                            | 26 |
| 3.8 Évaluation de l'exposition par le régime alimentaire et des risques connexes .....        | 26 |
| 3.8.1 Exposition aux résidus dans les aliments d'origine végétale et animale .....            | 26 |
| 3.8.2 Évaluation des risques par le régime alimentaire .....                                  | 27 |
| 3.9 Limites maximales de résidus.....   | 28 |
| 3.10 Évaluation cumulative .....  | 29 |
| 4.0 Effets sur l'environnement.....   | 29 |
| 4.1 Devenir et comportement dans l'environnement.....   | 29 |

|            |  |     |
|------------|--|-----|
| 4.2        | Caractérisation des risques pour l'environnement.....  | 30  |
| 4.2.1      | Risques pour les organismes terrestres .....   | 31  |
| 4.2.2      | Risques pour les organismes aquatiques.....  | 32  |
| 4.2.3      | Rapports d'incidents environnementaux.....   | 34  |
| 5.0        | Valeur.....  | 34  |
| 6.0        | Considérations relatives à la politique sur les produits antiparasitaires .....  | 35  |
| 6.1        | Évaluation du principe actif aux termes de la Politique de gestion des substances toxiques.....  | 35  |
| 6.2        | Formulants et contaminants préoccupants pour la santé ou l'environnement.....  | 36  |
| 7.0        | Projet de décision réglementaire.....  | 36  |
|            | Liste des abréviations.....  | 37  |
| Annexe I   | Tableaux et figures.....   | 40  |
| Tableau 1a | Analyse des résidus.....   | 40  |
| Tableau 1b | Analyse des résidus dans les matrices végétales et animales .....  | 40  |
| Tableau 2  | Identification de certains métabolites du pyridate .....   | 41  |
| Tableau 3  | Profil de toxicité du pyridate technique .....   | 42  |
| Tableau 4  | Profil de toxicité de l'herbicide Tough EC 600 contenant du pyridate .....   | 58  |
| Tableau 5  | Valeurs de référence toxicologiques à utiliser dans évaluation des risques pour la santé liés au pyridate .....  | 59  |
| Tableau 6  | Valeurs d'exposition unitaire, d'après les données de l'Agricultural Handler Exposure Task Force/la Pesticide Handler Exposure Database (AHETF/PHED), pour les préposés M/C/A manipulant l'herbicide Tough 600 EC à l'aide d'une rampe de pulvérisation (en µg/kg p.a. manipulé) ..... | 60  |
| Tableau 7  | Évaluation de l'exposition des préposés au mélange, au chargement et à l'application (M/C/A) et des risques connexes associés à l'herbicide Tough 600 EC .....   | 61  |
| Tableau 9  | Délais de sécurité et/ou délais d'attente avant la récolte pour l'herbicide Tough 600 EC .....   | 63  |
| Tableau 10 | Sommaire intégré de la chimie des résidus dans les aliments .....  | 64  |
| Tableau 11 | Aperçu de l'analyse chimique des résidus dans les aliments d'après les études du métabolisme et l'évaluation des risques .....   | 81  |
| Tableau 12 | Pyridate et ses produits de transformation dans l'environnement identifiés en laboratoire et dans les études de dissipation au champ.....  | 82  |
| Tableau 13 | Devenir et comportement dans les milieux terrestres.....   | 93  |
| Tableau 14 | Devenir et comportement dans les milieux aquatiques.....   | 97  |
| Tableau 15 | Effets sur les organismes terrestres.....  | 101 |
| Tableau 16 | Évaluation préliminaire des risques associés au pyridate et au pyridafol pour les espèces terrestres non ciblées autres que les oiseaux et les mammifères .....  | 107 |
| Tableau 17 | Évaluation préliminaire des risques pour les oiseaux et les mammifères.....  | 108 |
| Tableau 18 | Évaluation approfondie des risques associés au pyridate pour les mammifères .....  | 110 |
| Tableau 19 | Effets sur les organismes aquatiques .....   | 112 |
| Tableau 20 | Évaluation préliminaire des risques associés au pyridate pour les organismes aquatiques .....  | 115 |
| Tableau 21 | Évaluation préliminaire des risques associés au pyridafol (et au HHAC 062*) pour les organismes aquatiques .....   | 116 |

|            |  |     |
|------------|--|-----|
| Tableau 22 | Évaluation approfondie des risques pour les organismes aquatiques non ciblés exposés à la dérive du pyridate .....                             | 117 |
| Tableau 23 | Évaluation approfondie des risques pour les organismes aquatiques non ciblés exposés au ruissellement du pyridate.....                         | 117 |
| Tableau 24 | Considérations relatives à la Politique de gestion des substances toxiques – Évaluation en fonction des critères de la voie 1 de la PGST ..... | 118 |
| Tableau 25 | Liste des utilisations appuyées.....   | 119 |
| Annexe II  | Renseignements supplémentaires sur les limites maximales de résidus : conjoncture internationale et incidences commerciales.....               | 121 |
| Tableau 1  | Comparaison entre les LMR canadiennes et les seuils de tolérance adoptés aux États-Unis.....   | 121 |
| Références | .....  | 122 |

## Aperçu

### Projet de décision d'homologation concernant le pyridate

En vertu de la *Loi sur les produits antiparasitaires*, l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire (ARLA) de Santé Canada propose l'homologation à des fins de vente et d'utilisation du produit Pyridate technique et de l'herbicide Tough 600 EC, contenant le principe actif de qualité technique « pyridate », pour la répression ou la suppression sélective de certaines mauvaises herbes à feuilles larges levées. L'herbicide Tough 600 EC peut être appliqué en présemis et/ou en prélevée dans le maïs (de grande culture et sucré), la menthe, les pois chiches, les lentilles, les pois de grande culture et le canola, et en postlevée dans le maïs (de grande culture et sucré), les pois chiches et la menthe.

Le pyridate a déjà été homologué par l'ARLA entre 1990 et 2002 (document de décision E91-01, *Pyridate – Herbicide*). Le présent document porte sur une nouvelle homologation du pyridate et de la préparation commerciale connexe.

Après l'évaluation des renseignements scientifiques à sa disposition, l'ARLA juge que, dans les conditions d'utilisation approuvées, la valeur des produits antiparasitaires et les risques qu'ils présentent pour la santé humaine ou l'environnement sont acceptables.

La section Aperçu décrit les principaux points de l'évaluation, tandis que la section Évaluation scientifique présente des renseignements techniques détaillés sur les évaluations des risques pour la santé humaine et pour l'environnement ainsi que sur la valeur du pyridate et de l'herbicide Tough 600 EC.

### Fondements de la décision d'homologation de Santé Canada

L'objectif premier de la *Loi sur les produits antiparasitaires* est de prévenir les risques inacceptables pour les personnes et l'environnement que présente l'utilisation des produits antiparasitaires. Les risques sanitaires ou environnementaux sont acceptables<sup>1</sup> s'il existe une certitude raisonnable qu'aucun dommage à la santé humaine, aux générations futures ou à l'environnement ne résultera de l'exposition au produit ou de l'utilisation de celui-ci, compte tenu des conditions d'homologation proposées. La Loi exige aussi que les produits aient une valeur<sup>2</sup> lorsqu'ils sont utilisés conformément au mode d'emploi figurant sur leur étiquette. Les conditions d'homologation peuvent comprendre l'ajout de mises en garde particulières sur l'étiquette d'un produit en vue de réduire davantage les risques.

---

<sup>1</sup> « Risques acceptables » tels que définis au paragraphe 2(2) de la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

<sup>2</sup> « Valeur » telle que définie au paragraphe 2(1) de la *Loi sur les produits antiparasitaires* : « L'apport réel ou potentiel d'un produit dans la lutte antiparasitaire, compte tenu des conditions d'homologation proposées ou fixées, notamment en fonction : a) de son efficacité; b) des conséquences de son utilisation sur l'hôte du parasite sur lequel le produit est destiné à être utilisé; et c) des conséquences de son utilisation sur l'économie et la société de même que de ses avantages pour la santé, la sécurité et l'environnement. »

Pour en arriver à une décision, l'ARLA se fonde sur des méthodes et des politiques modernes et rigoureuses d'évaluation des risques. Ces méthodes tiennent compte des caractéristiques uniques des sous-populations humaines sensibles (p. ex. les enfants) et des organismes présents dans l'environnement. Les méthodes et les politiques tiennent également compte de la nature des effets observés et de l'incertitude des prévisions concernant les répercussions de l'utilisation des pesticides. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la façon dont Santé Canada réglemente les pesticides, sur le processus d'évaluation et sur les programmes de réduction des risques, veuillez consulter la section Pesticides du site Web Canada.ca.

Avant de prendre une décision finale concernant l'homologation du pyridate et de l'herbicide Tough 600 EC, l'ARLA de Santé Canada examinera tous les commentaires reçus du public en réponse au présent document de consultation<sup>3</sup>. Santé Canada publiera ensuite un document de décision d'homologation<sup>4</sup> sur le pyridate et l'herbicide Tough 600 EC, dans lequel il présentera sa décision, les raisons qui la justifient, un résumé des commentaires formulés au sujet du projet de décision d'homologation et sa réponse à ces commentaires.

Afin d'obtenir des précisions sur les renseignements exposés dans la section Aperçu, veuillez consulter la section Évaluation scientifique du présent document de consultation.

## **Qu'est-ce que le pyridate?**

Le pyridate est un herbicide de contact qui inhibe la photosynthèse chez les plantes. Le pyridate doit être utilisé seul ou en combinaison avec d'autres herbicides pour la répression ou la suppression sélective de certaines mauvaises herbes à feuilles larges levées, en présemis ou dans les cultures indiquées sur l'étiquette.

## **Considérations relatives à la santé**

### **Les utilisations approuvées du pyridate peuvent-elles nuire à la santé humaine?**

**Il est peu probable que l'herbicide Tough 600 EC, contenant du pyridate, nuise à la santé humaine s'il est utilisé conformément au mode d'emploi figurant sur l'étiquette.**

Une personne peut être exposée au pyridate par l'alimentation (aliments et eau potable), lorsqu'elle manipule ou applique la préparation commerciale, ou lorsqu'elle entre en contact avec des surfaces traitées. Au moment d'évaluer les risques pour la santé, deux facteurs importants sont pris en considération : les doses n'ayant aucun effet sur la santé et les doses auxquelles les gens sont susceptibles d'être exposés. Les doses utilisées pour évaluer les risques sont établies de façon à protéger les sous-populations humaines les plus sensibles (par ex. les enfants et les mères qui allaitent). Ainsi, le sexe et le genre sont pris en compte dans l'évaluation des risques. Seules les utilisations entraînant une exposition à des doses bien inférieures à celles n'ayant eu aucun effet chez les animaux de laboratoire sont considérées acceptables pour l'homologation.

---

<sup>3</sup> « Énoncé de consultation », conformément au paragraphe 28(2) de la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

<sup>4</sup> « Énoncé de décision », conformément au paragraphe 28(5) de la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

Les études toxicologiques effectuées sur des animaux de laboratoire permettent de décrire les effets sur la santé qui pourraient découler de divers degrés d'exposition à un produit chimique donné et de déterminer la dose à laquelle aucun effet n'est observé. Les effets constatés chez les animaux se produisent à des doses plus de 100 fois supérieures (et souvent davantage) aux doses auxquelles les humains sont normalement exposés lorsque les produits antiparasitaires sont utilisés conformément au mode d'emploi figurant sur leur étiquette.

Chez les animaux de laboratoire, le principe actif de qualité technique pyridate présentait une toxicité aiguë faible par voie orale, par inhalation et par voie cutanée. Le pyridate a causé une irritation oculaire minimale. Il était faiblement irritant pour la peau et a provoqué une réaction allergique cutanée. Par conséquent, le mot indicateur « ATTENTION » et les mentions de danger « IRRITANT POUR LA PEAU » et « SENSIBILISANT CUTANÉ POTENTIEL » doivent figurer sur l'étiquette.

La préparation commerciale, à savoir l'herbicide Tough 600 EC contenant du pyridate, présentait une toxicité aiguë faible par voie orale, par voie cutanée et par inhalation. Elle était modérément irritante pour les yeux et la peau et a provoqué une réaction allergique cutanée. Par conséquent, le mot indicateur « AVERTISSEMENT » et les mentions de danger « IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU » et « SENSIBILISANT CUTANÉ POTENTIEL » doivent figurer sur l'étiquette.

L'ARLA a examiné les résultats des essais de toxicité à court et à long terme (toute la durée de vie) sur les animaux fournis par le titulaire ainsi que les données tirées de publications scientifiques pour évaluer le potentiel de neurotoxicité, de toxicité chronique, de cancérogénéité, de toxicité pour la reproduction et le développement, ainsi que d'autres effets du pyridate. Les critères d'effet dénotant la plus grande sensibilité pour l'évaluation des risques étaient le poids corporel et les modifications neurocomportementales. Rien n'indique que le pyridate altère le matériel génétique. Le pyridate a provoqué des tumeurs bénignes du foie dans une étude chez la souris; toutefois, les préoccupations concernant ces tumeurs et la cancérogénéité générale sont faibles. Il semble que les jeunes animaux soient plus sensibles que les animaux adultes, selon une étude chez le lapin dans laquelle des effets jugés non graves ont été observés en l'absence de toxicité maternelle. L'évaluation des risques confère une protection contre les effets susmentionnés et contre tout autre effet potentiel en faisant en sorte que les doses auxquelles les humains sont susceptibles d'être exposés soient bien inférieures à la dose la plus faible ayant provoqué ces effets chez les animaux soumis aux essais.

## **Résidus dans l'eau et les aliments**

### **Les risques associés à la consommation d'eau potable et d'aliments ne sont pas préoccupants pour la santé.**

Selon les estimations, la dose aiguë globale ingérée par voie alimentaire (aliments plus eau potable) pour la population générale et tous les sous-groupes de la population devrait être inférieure à 21 % de la dose aiguë de référence (DARf), et n'est donc pas préoccupante pour la santé.

Selon les estimations, la dose chronique globale ingérée par voie alimentaire (aliments plus eau potable) pour la population générale et tous les sous-groupes de la population devrait être inférieure à 43 % de la dose journalière admissible (DJA), et n'est donc pas préoccupante pour la santé.

La *Loi sur les aliments et drogues* interdit la vente d'aliments falsifiés, c'est-à-dire des aliments qui contiennent des résidus de pesticide à une concentration supérieure à la limite maximale de résidus (LMR). Les LMR des pesticides sont fixées, aux fins de la *Loi sur les aliments et drogues*, par l'évaluation des données scientifiques requises selon la *Loi sur les produits antiparasitaires*. Les aliments contenant des quantités de résidus de pesticide inférieures à la LMR fixée ne posent pas de risque inacceptable pour la santé.

Les LMR pour le pyridate, déterminées à partir des essais sur les résidus acceptables menés au Canada, aux États-Unis et en Autriche sur le maïs de grande culture, le maïs sucré, la menthe, les pois chiches, les lentilles, les pois secs de grande culture et le canola sont présentées dans la section Évaluation scientifique du présent document.

### **Risques professionnels liés à la manipulation de l'herbicide Tough 600 EC**

**Les risques professionnels ne sont pas préoccupants pour la santé lorsque l'herbicide Tough 600 EC est utilisé conformément au mode d'emploi proposé sur l'étiquette, lequel comprend des mesures de protection.**

Les travailleurs qui mélangent, chargent ou appliquent l'herbicide Tough 600 EC, et ceux qui pénètrent dans un champ récemment traité, peuvent être exposés à des résidus de pyridate par contact cutané direct et par inhalation. Par conséquent, l'étiquette précise qu'il faut porter un dispositif de protection oculaire (lunettes de protection ou écran facial) pendant toutes les activités de mélange et de chargement. De plus, toute personne manipulant jusqu'à 448 L par jour d'herbicide Tough 600 EC lors des activités de mélange, de chargement, d'application, de nettoyage et de réparation doit porter une combinaison par-dessus un vêtement à manches longues, un pantalon long, des chaussettes, des chaussures résistant aux produits chimiques et des gants résistant aux produits chimiques. Si les quantités manipulées lors des activités de mélange, de chargement, d'application, de nettoyage et de réparation dépassent 448 L de produit, les travailleurs doivent porter une combinaison résistant aux produits chimiques par-dessus un vêtement à manches longues, un pantalon long, des chaussettes, des chaussures résistant aux produits chimiques et des gants résistant aux produits chimiques. Pour l'application de plus de 500 L de produit par jour, l'utilisation d'un tracteur à cabine fermée est requise. Le port de gants n'est pas requis lorsqu'on applique le produit à l'aide d'un tracteur à cabine fermée.

L'étiquette indique également que les travailleurs ne doivent pas pénétrer ou être autorisés à pénétrer dans les champs traités pendant les délais d'attente avant la récolte (DAAR) ou les délais de sécurité (DS) précisés dans le tableau 9 de l'annexe I.

Compte tenu des énoncés figurant sur l'étiquette, du nombre d'applications et de la durée d'exposition des personnes qui manipulent le produit et des travailleurs qui retournent dans des lieux traités, les risques ne sont pas préoccupants pour la santé de ces personnes.

## **Risques pour la santé en milieu résidentiel et autres milieux non professionnels**

Comme l'herbicide Tough 600 EC est une préparation commerciale à usage agricole, aucune évaluation de l'exposition en milieu résidentiel n'est nécessaire.

## **Risques pour la santé des non-utilisateurs**

Les risques pour la santé des non-utilisateurs ne sont pas préoccupants lorsque l'herbicide Tough 600 EC est utilisé conformément au mode d'emploi proposé sur l'étiquette et que les restrictions concernant la dérive de pulvérisation sont respectées.

## **Considérations relatives à l'environnement**

### **Qu'arrive-t-il lorsque le pyridate est introduit dans l'environnement?**

Lorsque le produit est utilisé conformément au mode d'emploi figurant sur l'étiquette, les risques associés au pyridate sont acceptables du point de vue de la protection de l'environnement.

Lorsque le pyridate est utilisé en pulvérisation au sol, il se décompose rapidement en présence d'eau et d'humidité en son principal produit de transformation, le pyridafol, et ne demeure pas dans l'environnement. Le pyridate et le pyridafol ne se déplaceront pas de la zone traitée vers l'atmosphère et, par conséquent, ne se déplaceront pas vers une autre zone par voie aérienne. Le pyridafol peut rester dans l'environnement et s'infiltrer dans le sol pour atteindre les eaux souterraines. Il peut également quitter la zone de traitement pour atteindre les eaux de surface comme les étangs, les ruisseaux et les rivières. Cependant, le pyridafol n'est pas reconnu comme étant toxique pour la vie terrestre ou aquatique. Le pyridate et ses produits de dégradation ne devraient pas s'accumuler dans les tissus animaux.

Le pyridate peut toucher les pollinisateurs, les plantes terrestres non ciblées et les petits mammifères sauvages après son application. Il peut également avoir des effets sur certains organismes aquatiques s'il pénètre dans des étangs, des ruisseaux ou des rivières après avoir été pulvérisé. Il faut prendre des précautions et établir des zones tampons sans pulvérisation pour réduire l'exposition de l'environnement au pyridate. Lorsque le pyridate est utilisé conformément au mode d'emploi figurant sur l'étiquette et que les précautions nécessaires sont prises, le risque pour l'environnement est jugé acceptable.

## **Considérations relatives à la valeur**

L'herbicide Tough 600 EC permet de réprimer ou de supprimer certaines mauvaises herbes annuelles à feuilles larges levées en milieu agricole.

## **Quelle est la valeur de l'herbicide Tough 600 EC?**

L'herbicide Tough 600 EC permet de réprimer ou de supprimer certaines mauvaises herbes annuelles à feuilles larges levées et offre une bonne souplesse pour ce qui est des mélanges en cuve en vue de leur utilisation sur le maïs de grande culture et le maïs sucré.

Il exerce une activité sur les mauvaises herbes importantes présentes dans les systèmes agricoles. La suppression des mauvaises herbes à feuilles large à l'aide de l'herbicide Tough 600 EC dans la menthe est jugée prioritaire par les producteurs canadiens.

L'homologation de l'herbicide Tough 600 EC permettrait aux producteurs canadiens d'avoir accès à un produit qui est actuellement disponible aux États-Unis pour des utilisations similaires. L'herbicide Tough 600 EC présente également un nouveau mode d'action pour la gestion des mauvaises herbes dans la menthe. L'herbicide Tough 600 EC peut être particulièrement utile pour combattre les mauvaises herbes qui ont acquis une résistance à d'autres modes d'action, lorsqu'il est utilisé sous forme de mélange en cuve avec d'autres herbicides.

## **Mesures de réduction des risques**

Les étiquettes des contenants de produits antiparasitaires homologués indiquent le mode d'emploi de ces produits. On y trouve notamment des mesures de réduction des risques visant à protéger la santé humaine et l'environnement. Les utilisateurs sont tenus par la Loi de s'y conformer.

Voici les principales mesures proposées qui devraient figurer sur l'étiquette du produit Pyridate technique et de l'herbicide Tough 600 EC pour réduire les risques relevés dans le cadre de l'évaluation.

### **Principales mesures de réduction des risques**

#### **Santé humaine**

Pour réduire le risque que les travailleurs soient exposés au pyridate par contact cutané direct ou par inhalation, les travailleurs qui mélangent, chargent et appliquent l'herbicide Tough 600 EC et qui effectuent des activités de nettoyage et de réparation doivent porter l'équipement de protection individuelle indiqué ci-dessous.

Les travailleurs doivent porter un dispositif de protection oculaire (lunettes de protection ou écran facial) pendant le mélange et le chargement. De plus, ils doivent porter une combinaison par-dessus un vêtement à manches longues, un pantalon long, des chaussettes, des chaussures résistant aux produits chimiques et des gants résistant aux produits chimiques pendant les activités de mélange, de chargement, d'application, de nettoyage et de réparation lorsque les quantités manipulées vont jusqu'à 448 L de produit par jour. Lorsque les quantités manipulées dépassent 448 L de produit par jour pour les activités de mélange, de chargement, d'application, de nettoyage et de réparation, les travailleurs doivent porter une combinaison résistant aux produits chimiques par-dessus un vêtement à manches longues, un pantalon long, des chaussettes, des chaussures résistant aux produits chimiques et des gants résistant aux produits chimiques. Pour l'application de plus de 500 L de produit par jour, l'utilisation d'un tracteur à cabine fermée est requise. Le port des gants n'est pas requis lorsque le produit est appliqué à l'aide d'un tracteur à cabine fermée.

Les risques pour la santé des travailleurs ne sont pas préoccupants lorsque l'herbicide Tough 600 EC est utilisé conformément au mode d'emploi proposé sur l'étiquette et si les délais de sécurité (DS) précisés dans le tableau 9 de l'annexe I sont respectés.

En outre, l'étiquette comporte une mise en garde normalisée afin d'assurer la protection contre la dérive lors de l'application.

### **Environnement**

- L'étiquette doit comporter des mises en garde et préciser des zones tampons sans pulvérisation afin de réduire le risque de dérive de pulvérisation vers les écosystèmes terrestres et aquatiques.
- Des mises en garde doivent figurer sur l'étiquette afin de réduire le risque de ruissellement vers les habitats aquatiques adjacents.
- L'étiquette doit comporter des énoncés visant à informer les utilisateurs de la toxicité potentielle du produit pour les plantes terrestres, les mammifères et les organismes aquatiques non ciblés.

### **Prochaines étapes**

Avant de prendre une décision finale concernant l'homologation du pyridate et de l'herbicide Tough 600 EC, l'ARLA de Santé Canada examinera tous les commentaires reçus du public en réponse au présent document de consultation. Santé Canada acceptera les commentaires écrits au sujet du projet de décision pendant une période de 45 jours suivant la date de publication du document. Il convient de noter que, pour se conformer aux obligations du Canada en matière de commerce international, l'ARLA mènera aussi une consultation à l'échelle internationale sur les LMR proposées par l'envoi d'un avis à l'Organisation mondiale du commerce. Veuillez faire parvenir tout commentaire aux Publications, dont les coordonnées se trouvent sur la page couverture. Santé Canada publiera ensuite un document de décision d'homologation dans lequel il présentera sa décision, les raisons qui la justifient, un résumé des commentaires formulés au sujet du projet de décision d'homologation et sa réponse à ces commentaires.

### **Autres renseignements**

Une fois qu'il aura pris sa décision concernant l'homologation du pyridate et de l'herbicide Tough 600 EC, Santé Canada publiera un document de décision d'homologation (reposant sur l'évaluation scientifique qui suit). En outre, les données des essais cités en référence seront mises à la disposition du public, sur demande, dans la salle de lecture de l'ARLA située à Ottawa.

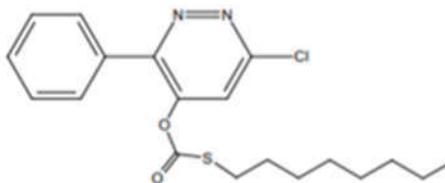
# Évaluation scientifique

## Pyridate et herbicide Tough 600 EC

### 1.0 Le principe actif, ses propriétés et ses utilisations

#### 1.1 Description du principe actif

|   |   |
|---|---|
| Principe actif  | Pyridate  |
| Fonction  | Herbicide   |
| Nom chimique  |   |
| 1. Union internationale de chimie pure et appliquée (IUPAC) | Thiocarbonate de <i>O</i> -6-chloro-3-phénylpyridazin-4-yle et de <i>S</i> -octyle    |
| 2. Chemical Abstracts Service (CAS)                         | Carbonothioate de <i>O</i> -(6-chloro-3-phényl-4-pyridazinyle) et de <i>S</i> -octyle |
| Numéro CAS  | 55512-33-9  |
| Formule moléculaire   |   |



|                          |   |
|--------------------------|---|
| Masse moléculaire        | 378,91  |
| Formule développée       | C <sub>19</sub> H <sub>23</sub> ClN <sub>2</sub> O <sub>2</sub> S |
| Pureté du principe actif | 91,22 % (nominale)  |

#### 1.2 Propriétés physiques et chimiques du principe actif et de la préparation commerciale

##### Produit technique – pyridate technique

| Propriété                   | Résultat   |
|-----------------------------|--|
| Couleur et état physique    | Liquide brun foncé   |
| Odeur                       | Odeur caractéristique (composés contenant des mercaptans et du soufre) |
| Plage de fusion             | 26,5 – 27,8 °C   |
| Point ou plage d'ébullition | Se décompose sans bouillir à partir de ~ 250 °C                        |
| Masse volumique             | 1,28 g/cm <sup>3</sup>   |
| Pression de vapeur à 25 °C  | 0,000998 mPa   |

| Propriété   | Résultat   |                  |  |                |
|---|--|------------------|--|----------------|
| Spectre d'absorption ultraviolet-visible                  | pH   | $\lambda$ (nm)   | $\epsilon$ (cm <sup>-1</sup> mol <sup>-1</sup> ) | Log $\epsilon$ |
|   | Neutre   | 295              | 2 533  | 3,40           |
|   |  | 246              | 14 415   | 4,16           |
|   |  | 204              | 22 393   | 4,35           |
|   | Acide  | 295              | 2 790  | 3,45           |
|   |  | 247              | 14 275   | 4,15           |
|   |  | 204              | 24 257   | 4,38           |
|   | Alcalin  | 307              | 8 809  | 3,95           |
|   |  | 295              | 7 491  | 3,87           |
|   |  | 260              | 8 581  | 3,93           |
| 227   |  | 21 374           | 4,33   |                |
|   | 204  | 33 893           | 4,53   |                |
| Solubilité dans l'eau à 20 °C                             | 0,33 mg/L à pH 3<br>1,67 mg/L à pH 5<br>0,32 mg/L à pH 7   |                  |  |                |
| Solubilité dans les solvants organiques à 20 °C           | Solvant  | Solubilité (g/L) |  |                |
|   | n-heptane  | > 250            |  |                |
|   | p-xylène   | > 250            |  |                |
|   | 1,2-dichloroéthane   | > 250            |  |                |
|   | Méthanol   | > 250            |  |                |
|   | Acétone  | > 250            |  |                |
| Acétate d'éthyle  | > 250  |                  |  |                |
| Coefficient de partage <i>n</i> -octanol-eau ( $K_{oe}$ ) | log $K_{oe}$ = 4,01  |                  |  |                |
| Constante de dissociation ( $pK_a$ )                      | Ne se dissocie pas.  |                  |  |                |
| Stabilité (température, métal)                            | Stable en présence de métal et d'ions métalliques aux températures normales et élevées, et également à la lumière du soleil. |                  |  |                |

### Préparation commerciale – herbicide Tough 600 EC

| Propriété  | Résultat   |
|--|--|
| Couleur  | Brun   |
| Odeur  | Légèrement désagréable   |
| État physique                                    | Liquide  |
| Type de formulation                              | Concentré émulsifiable   |
| Concentration indiquée sur l'étiquette           | Pyridate 600 g/L, concentration nominale   |
| Matières composantes et description du contenant | Contenants en plastique PEHD   |
| Densité  | 1,07   |
| pH en dispersion aqueuse à 1 %                   | 4,8 (solution à 1 %)   |
| Pouvoir oxydant ou réducteur                     | Le produit est un mélange de composants qui ne présentent pas de danger lié aux agents oxydants ou réducteurs.   |
| Stabilité à l'entreposage                        | On n'a observé aucune dégradation du principe actif après des essais accélérés de stabilité à l'entreposage et des études à long terme aux températures ambiantes. |

| Propriété                     | Résultat   |
|-------------------------------|--|
| Caractéristiques de corrosion | Le produit est corrosif pour le métal (métal galvanisé), légèrement corrosif pour le fer et est non corrosif pour les bouteilles en acier inoxydable, en étain, en polyéthylène, en PE/EV, en PET ou en aluminium. |
| Explosibilité                 | Le produit n'est pas explosif.   |

### 1.3 Mode d'emploi

Tough 600 EC est un herbicide de contact à utiliser seul ou en combinaison avec d'autres herbicides pour la répression ou la suppression sélective de certaines mauvaises herbes à feuilles larges levées. Tough 600 EC peut être utilisé comme herbicide de contact en postlevée dans les cultures suivantes : maïs (de grande culture et sucré), pois chiches et menthe. L'herbicide Tough 600 EC peut également être utilisé sur les cultures suivantes avant la levée comme herbicide de présemis ou de prélevée, pour réprimer ou supprimer les mauvaises herbes dont fait mention l'étiquette et qui ont levé au moment de l'application sur le maïs (de grande culture et sucré), la menthe, les pois chiches, les lentilles, les pois de grande culture et le canola.

### 1.4 Mode d'action

Le pyridate appartient au mode d'action du Groupe 6 – inhibiteurs du photosystème II de la Weed Science Society of America (WSSA) et de l'Herbicide Resistance Action Committee (HRAC). Selon ce mode d'action, l'herbicide ne se déplace que vers le haut dans les plantes sensibles, provoquant des symptômes comme une chlorose internervaire et en bordure des feuilles qui touche d'abord les feuilles plus âgées, suivie d'une nécrose. Le pyridate doit être appliqué sur les mauvaises herbes jeunes en pleine croissance, car il n'a pas d'activité résiduelle.

## 2.0 Méthodes d'analyse

### 2.1 Méthodes d'analyse du principe actif

Les méthodes fournies pour l'analyse du principe actif et des impuretés présentes dans le produit technique ont été validées et jugées acceptables.

### 2.2 Méthode d'analyse de la préparation

La méthode fournie pour l'analyse du principe actif dans la préparation a été validée et elle est jugée acceptable comme méthode d'analyse aux fins de l'application de la loi.

### 2.3 Méthodes d'analyse des résidus

Des méthodes de chromatographie liquide à haute performance avec spectrométrie de masse en tandem (CLHP-SM/SM) ont été mises au point et proposées aux fins de la production de données et de l'application de la loi. Ces méthodes satisfont aux exigences en matière de sélectivité, d'exactitude et de précision à leur limite de quantification respective. Des taux de récupération acceptables (70 à 120 %) ont été obtenus dans les milieux environnementaux.

Des méthodes de chromatographie liquide à haute performance avec spectrométrie de masse en tandem (CLHP-SM/SM; méthode S11-03700 dans les matrices végétales et méthode S11-01578 dans les matrices animales) ont été mises au point et proposées pour la production de données et aux fins d'application de la loi. Ces méthodes satisfont aux exigences en matière de sélectivité, d'exactitude et de précision à leur limite de quantification respective. Des taux de récupération acceptables (70 à 120 %) ont été obtenus dans les matrices végétales et animales. Un laboratoire indépendant a validé avec succès les méthodes proposées aux fins de l'application de la loi pour les matrices végétales et animales. Les solvants d'extraction utilisés dans les méthodes étaient semblables à ceux employés dans les études de métabolisme et d'alimentation avec radiomarqueurs. Par conséquent, une démonstration supplémentaire de l'efficacité de l'extraction avec des denrées alimentaires radiomarquées n'était pas requise. Les méthodes d'analyse des résidus dans les matrices végétales et animales sont résumées dans les tableaux 1a et 1b de l'annexe I.

### **3.0 Effets sur la santé humaine et animale**

#### **3.1 Sommaire toxicologique**

Un examen détaillé de la base de données toxicologiques concernant le pyridate a été effectué. Le pyridate est un herbicide de type pyridazine qui agit en inhibant le processus du photosystème II, déclenchant la libération de formes toxiques d'oxygène (molécules d'oxygène singulet qui agissent comme des radicaux libres) et provoquant une dégradation rapide de la paroi cellulaire des plantes. Le mode d'action du pyridate chez les mammifères n'est pas connu.

La base de données toxicologiques sur le pyridate est complète et comprend toute la gamme des études de toxicité actuellement requises pour l'évaluation des risques. La majeure partie des études ont été menées dans les années 1970 et 1980, mais quelques-unes sont plus récentes et des documents de travail ont été rédigés récemment. Les études requises ont été réalisées conformément aux protocoles d'essai internationaux et aux bonnes pratiques de laboratoire en vigueur au moment où les études ont été menées. Toutefois, un certain nombre d'études ont été considérées comme complémentaires en raison de leur caractère limité, ou parce qu'elles ont été réalisées avant la mise en place des protocoles d'essai internationaux ou des bonnes pratiques de laboratoire. Plusieurs autres études complémentaires et/ou non exigées étaient disponibles, notamment une étude du métabolisme et de la toxicocinétique chez le chien, une étude comparative de la toxicité aiguë par voie orale chez des rates non gravides et gravides, une analyse de l'électroencéphalogramme de rats après l'administration d'une dose aiguë par voie orale et une étude pharmacologique comparative chez la souris, le rat et le lapin. En outre, des études de toxicité étaient disponibles pour deux métabolites du pyridate, soit le pyridafol et le pyridafol-*N*-glucoside. L'évaluation des risques pour la santé humaine a également pris en compte toutes les données pertinentes trouvées dans la littérature scientifique publiée. Dans l'ensemble, la qualité scientifique de la base de données toxicologiques est acceptable, et la base de données est jugée adéquate pour caractériser la majeure partie des effets toxiques pouvant résulter d'une exposition.

Le pyridate est composé d'un groupement phényl-pyridazine lié à une chaîne latérale octane-1-thiol via un groupe thiocarbamate. Des études portant sur le métabolisme et la toxicocinétique du pyridate, administré par voie orale et radiomarqué au carbone <sup>14</sup>C sur le cycle pyridazine, ont été menées chez le rat. On ne disposait pas d'études de toxicocinétique avec radiomarquage sur la partie de la chaîne latérale de l'octane-1-thiol de la molécule.

Les études de toxicocinétique disponibles ont montré que le pyridate était rapidement absorbé et éliminé. Les données sur les pics de concentrations plasmatiques semblent indiquer un ralentissement ou une saturation de l'absorption à mesure que la dose augmente. L'élimination de la radioactivité était plus rapide chez les mâles que chez les femelles, d'où des concentrations plasmatiques plus élevées chez les femelles. Les concentrations plasmatiques étaient également plus élevées chez les animaux ayant reçu des doses multiples que chez ceux ayant reçu une dose unique. L'élimination de la radioactivité par les matières fécales était plus élevée chez les mâles que chez les femelles et augmentait également en fonction de la dose. Moins de 1 % de la dose administrée a été détectée dans les tissus 168 heures après l'administration. Après l'administration d'une dose unique, la majeure partie de la radioactivité conservée se trouvait principalement dans les reins, les os, le foie, le tractus gastrointestinal et la peau chez les deux sexes; dans la graisse chez les mâles, et dans les ovaires chez les femelles. Après l'administration de doses multiples, la radioactivité a également été détectée dans la rate chez les deux sexes. En règle générale, des concentrations plus élevées de radioactivité ont été détectées dans les tissus des femelles par rapport aux mâles.

Huit métabolites ont été trouvés dans l'urine, et le pyridate non modifié n'a pas été détecté. Le principal métabolite urinaire relevé était le pyridafol, qui se forme par l'hydrolyse presque complète du groupement thiocarbamate du pyridate. Le pyridafol subit ensuite une oxydation en position para du groupement phényle pour former le métabolite A, une glucuronidation pour former le métabolite B et une sulfatation pour former le métabolite C. Les cinq métabolites mineurs (métabolites D à H) qui ont été détectés dans l'urine sont formés par sulfatation ou glucuronidation du métabolite A ou par diverses réactions de transformation du pyridafol (hydrolyse, oxydation, glutathion-conjugaison, glucuronidation, sulfatation, clivage, transfert de méthyle, acétylation). Le profil des métabolites dans l'urine après des doses répétées semble indiquer une activité plus élevée des oxydases et des glucuronidases par rapport à l'administration d'une dose unique. Dans les matières fécales, le pyridate non modifié, le pyridafol, et le métabolite A ont été détectés. L'identité de certains métabolites du pyridate (métabolites A à H) est présentée dans le tableau 2 de l'annexe I.

Des études du métabolisme et de la toxicocinétique chez le rat après l'administration par voie orale étaient également disponibles pour le métabolite pyridafol radiomarqué au <sup>14</sup>C sur le cycle pyridazine. Le profil toxicocinétique du pyridafol était généralement semblable à celui du pyridate. Une étude du métabolisme et de la toxicocinétique avec le métabolite pyridafol-*N*-glucoside (également appelé métabolite A) chez le rat a montré une absorption plus faible par rapport au pyridate et au pyridafol. En plus du pyridafol-*N*-glucoside non modifié, l'urine contenait deux métabolites majeurs, l'un désigné comme étant le pyridafol, et un métabolite non identifié dont la structure est semblable à celle du pyridafol.

Bien qu'aucune étude de toxicocinétique avec radiomarqueur sur la chaîne latérale de l'octane-1-thiol n'ait été soumise, il semble que le pyridate soit rapidement hydrolysé pour former le pyridafol et l'ester *S*-octyle de l'acide thiocarbone. Le demandeur a proposé une voie métabolique pour l'ester *S*-octyle de l'acide thiocarbone en se fondant sur des données tirées de la littérature scientifique publiée.

Selon le demandeur, l'ester *S*-octyle de l'acide thiocarbone subit facilement une décarboxylation en raison de la position du groupe carboxyle dans le thioester, ce qui mène à la formation de l'octane-1-thiol, qui subit ensuite une glucuronidation ou une méthylation suivie d'une oxydation du soufre pour former l'acide octane-1-sulfonique.

Une étude complémentaire du métabolisme et de la toxicocinétique du pyridate réalisée par gavage chez le chien était également disponible. Les données sur la concentration plasmatique semblent indiquer une absorption plus lente du pyridate chez le chien que chez le rat. Comme pour les rats, les chiens femelles ont montré un degré d'absorption plus élevé que les mâles. En outre, le taux et l'étendue de l'élimination dans l'urine et les matières fécales des chiens étaient semblables à ceux des rats. La proportion des métabolites urinaires chez le chien était légèrement différente à celle observée chez le rat, avec des concentrations relativement plus élevées du métabolite A par rapport au pyridafol.

Dans un essai de toxicité aiguë, le pyridate technique s'est révélé faiblement toxique par voie orale chez la souris et le rat, par voie cutanée chez le lapin et par inhalation chez le rat. Le pyridate a causé une faible irritation cutanée et une irritation oculaire minime chez le lapin. Le pyridate s'est également révélé être un sensibilisant cutané chez le cobaye d'après le test épicutané ouvert et le test de Buehler. Le métabolite pyridafol présentait une légère toxicité aiguë par voie orale chez le rat, et le métabolite pyridafol-*N*-glucoside présentait une faible toxicité aiguë par voie orale chez le rat.

Il a été déterminé que la préparation commerciale, l'herbicide Tough 600 EC, présentait une faible toxicité aiguë par voie orale, par voie cutanée et par inhalation chez le rat. L'herbicide Tough 600 EC était modérément irritant pour les yeux et la peau des lapins et a donné un résultat positif de sensibilisation cutanée d'après le test de maximalisation chez le cobaye.

Dans une étude de toxicité par voie cutanée de 21 jours chez le rat, on a observé une diminution minimale du poids corporel chez les rats mâles, ainsi qu'une hyperplasie, une inflammation, des croûtes et une ulcération cutanée au site d'application chez les deux sexes. Ces effets se sont produits à la dose limite d'essai, qui était la seule dose testée.

Des études de toxicité par le régime alimentaire à des doses répétées de pyridate étaient disponibles pour la souris, le rat et le chien. Des études dans lesquelles le pyridate a été administré par gavage à des rats ou à des chiens ou par capsules à des chiens étaient également disponibles. Dans ces études, le chien était l'espèce la plus sensible aux effets du pyridate, suivi du rat, puis de la souris. Le critère d'effet dénotant la plus grande sensibilité après l'administration par le régime alimentaire chez les rongeurs était la diminution du poids corporel. Chez le rat et le chien, les critères d'effet dénotant la plus grande sensibilité après l'administration par capsule ou par gavage étaient les effets neurocomportementaux, tels que la

salivation, l'hypoactivité, l'altération de la démarche et les tremblements. Chez le chien, ces effets neurocomportementaux étaient plus graves que chez le rat et s'accompagnaient de lésions du nerf sciatique qui ont été initialement classées comme une myélopathie dégénérative, puis reclassées comme des chambres de digestion de la myéline.

Une toxicité rénale, y compris des modifications urinaires et une hydronéphrose, ainsi qu'un dépôt minéral dans les ganglions lymphatiques ont été observés après une administration de courte durée chez le rat. Des effets sur le foie, sous la forme d'une augmentation du poids et d'une vacuolisation hépatocellulaire, ont également été observés chez la souris Swiss après un traitement de longue durée. Lors de l'administration de doses sur une longue période à des souris B6C3F1, on a observé une inflammation et des abcès dans les ovaires entraînant une augmentation de la mortalité causée par les abcès chez les femelles à la dose maximale d'essai.

Il a été déterminé que ces résultats avaient une importance toxicologique incertaine en raison de l'absence, dans la base de données, d'autres indications selon lesquelles le pyridate provoquerait une immunodépression chez les animaux, et de l'absence de résultats similaires sur les ovaires dans d'autres études et sur d'autres espèces.

Le pyridate a donné des résultats négatifs dans une batterie de tests de génotoxicité : évaluation de la mutation inverse sur bactéries, aberrations chromosomiques dans des cellules d'ovaires de hamster chinois, induction de micronoyaux chez la souris, synthèse non programmée de l'ADN dans des hépatocytes de rats, transformations cellulaires dans des cellules rénales de hamster de Syrie et mutations de cellules somatiques chez la souris. Des résultats négatifs dans les essais de mutation inverse sur bactéries ont également été obtenus pour le métabolite pyridafol.

Aucun signe de tumorigénicité n'a été observé dans une étude d'oncogénicité par le régime alimentaire de 18 mois chez des souris B6C3F1 ou dans une étude de toxicité chronique/ d'oncogénicité par le régime alimentaire de 28 mois chez des rats Wistar. Dans une étude d'oncogénicité par le régime alimentaire de 24 mois chez des souris Swiss, on a observé une augmentation de la fréquence des tumeurs bénignes du foie chez les mâles exposés à la dose élevée par rapport au groupe témoin simultané. Toutefois, on ne peut exclure la possibilité qu'un taux de survie plus élevé, qui a été observé chez les mâles exposés à la dose élevée dans cette étude, ait contribué à cette fréquence accrue de nodules hépatiques. Compte tenu de ces facteurs et de la nature bénigne des tumeurs observées, la tumorigénicité potentielle du pyridate a été jugée peu préoccupante dans l'ensemble.

Dans une étude de toxicité pour la reproduction par le régime alimentaire sur trois générations chez le rat, une diminution du poids corporel a été observée chez les parents, ainsi que chez les petits des trois générations. Les animaux de la génération parentale ont également présenté des modifications du poids des organes (diminution du poids absolu et relatif de la thyroïde, augmentation du poids absolu et relatif du foie et augmentation du poids relatif des reins). Les descendants de la troisième génération qui ont été maintenus dans le régime à l'étude pendant quatre semaines après le sevrage ont également présenté une augmentation du poids absolu et relatif des reins et du poids relatif du foie. Aucun signe de sensibilité accrue des jeunes n'a été constaté pour ce qui est des paramètres évalués dans cette étude. Cependant, cette étude comportait un certain nombre de limites, notamment les suivantes : les signes cliniques de

toxicité n'ont pas été consignés chez les descendants et chaque portée a été réduite à 10 petits au 1<sup>er</sup> jour postnatal, ce qui aurait pu avoir une incidence sur l'évaluation de la survie postnatale précoce et d'autres effets. En outre, cette étude a été menée avant la mise en œuvre de lignes directrices pour les essais reconnues sur le plan international. Malgré les limites et la nature complémentaire de l'étude, sa qualité a été jugée suffisante pour permettre l'établissement de points de départ pour les critères d'effet évalués dans l'étude et pour qu'elle soit prise en compte dans l'évaluation des risques.

Dans une étude exigée de toxicité pour le développement par gavage chez le rat, on n'a observé aucun signe de sensibilité chez les jeunes ou de malformations liées au traitement. Les mères ont présenté des signes cliniques neurocomportementaux de toxicité et une diminution du poids corporel, et des mortalités sont survenues à la dose maximale. Les fœtus présentaient une diminution du poids corporel ainsi qu'un retard ou une absence d'ossification de certains os en présence de toxicité maternelle. Dans une étude complémentaire de toxicité pour le développement par gavage chez le rat, des décès et une réduction du poids corporel ont été observés chez les mères à la même dose à laquelle une augmentation de la mortalité intra-utérine tardive et une altération du développement des reins ont été observées chez les fœtus. Une étude spéciale par gavage a démontré une sensibilité accrue des rates gravides aux effets aigus du pyridate observés à forte dose par rapport aux rates non gravides.

Chez le lapin chinchilla, aucun effet lié au traitement sur les mères ou sur le développement n'a été noté dans la première de deux études de toxicité pour le développement par gavage. Dans la deuxième étude menée à des doses élevées, on a observé un retard de l'ossification de certains os des fœtus en l'absence de toxicité maternelle. À la dose supérieure suivante, on a constaté une diminution du poids corporel des mères et des fœtus, ainsi qu'une augmentation des résorptions précoces et des pertes post-implantation. Dans une étude de toxicité pour le développement par gavage chez le lapin néo-zélandais blanc, on n'a observé aucun signe de sensibilité chez les jeunes. Les résultats liés au traitement comprenaient une diminution du poids corporel des mères et des fœtus et une augmentation du nombre d'avortements spontanés. Aucune malformation liée au traitement n'a été observée chez le lapin chinchilla ou chez le lapin néo-zélandais blanc.

Dans une étude de neurotoxicité aiguë par gavage chez le rat, on a constaté à la dose maximale d'essai des mortalités, des signes cliniques neurotoxiques graves et une fréquence accrue de la dégénérescence des nerfs périphériques. Bien qu'il n'y ait pas eu d'évaluation neuropathologique dans les groupes ayant reçu la dose faible, les préoccupations concernant ces données manquantes étaient faibles, en raison de l'augmentation marginale constatée à la dose élevée par rapport au groupe témoin.

Le demandeur a présenté une demande d'exemption concernant une étude requise de neurotoxicité à court terme, en faisant valoir que la base de données toxicologiques disponible pour le pyridate contient suffisamment de données pour caractériser les points de départ des effets neurotoxiques chez les chiens et les rats adultes. De plus, le chien était plus sensible que le rat aux effets neurotoxiques du pyridate. Il est donc peu probable que la réalisation d'une étude supplémentaire de neurotoxicité à court terme chez le rat fournisse des données additionnelles qui ne sont pas encore connues. À la lumière de ces observations, l'ARLA a accepté la demande d'exemption concernant l'étude requise de neurotoxicité à court terme.

Le demandeur a également demandé une exemption concernant une étude requise de neurotoxicité pour le développement, en utilisant le même raisonnement que pour la demande d'exemption concernant l'étude de neurotoxicité à court terme. Toutefois, l'ARLA n'a pas accepté cette deuxième demande d'exemption, car la sensibilité potentielle des jeunes aux effets neurotoxiques du pyridate n'a été évaluée dans aucune des études disponibles. En particulier, il n'y a pas eu d'évaluation des signes cliniques de toxicité chez les jeunes dans l'étude de toxicité pour la reproduction sur trois générations. Par conséquent, l'incertitude demeure en ce qui concerne les effets neurotoxiques négatifs potentiels chez les jeunes, et, à ce titre, un facteur d'incertitude de 3 lié à la base de données sera appliqué pour les scénarios d'exposition chez les jeunes.

Une étude complémentaire non exigée était disponible et portait sur l'activité électrique dans les structures corticales du cerveau chez le rat. Les seules indications d'un effet étaient une période d'éveil prolongée et une diminution correspondante du sommeil, ce qui semble indiquer que le pyridate a activé les régions corticales du cerveau chez ces animaux. Il n'y a pas eu d'autre signe d'effets aigus ou retardés sur l'activité relevée par l'électroencéphalogramme dans le système nerveux central après l'administration du pyridate.

L'ARLA disposait d'une étude complémentaire non exigée portant sur les effets du pyridate sur le système nerveux central, l'appareil respiratoire et du système circulatoire chez la souris, le rat et le lapin après l'administration d'une dose aiguë par voie orale (gavage), intraveineuse ou intrapéritonéale. On a observé chez les animaux des signes cliniques de toxicité qui étaient semblables à ceux relevés dans la base de données toxicologiques. Dans l'ensemble, l'administration d'une dose aiguë de pyridate n'a eu qu'un effet nul ou léger sur les paramètres du système nerveux central, de l'appareil respiratoire et du système cardiovasculaire évalués dans cette étude.

Une étude in vitro de l'activité œstrogénique et anti-œstrogénique du pyridate, trouvée dans la littérature scientifique publiée, a démontré que le pyridate avait une faible capacité à se lier à la fois aux récepteurs anti-œstrogéniques et androgéniques.

L'identité de certains métabolites est présentée dans le tableau 2 de l'annexe I. Les résultats des études toxicologiques menées sur des animaux de laboratoire avec le pyridate (ainsi que des études menées avec les métabolites) et les préparations commerciales connexes sont résumés dans les tableaux 3 et 4 de l'annexe I, respectivement. Les valeurs toxicologiques de référence utilisées dans l'évaluation des risques pour la santé humaine sont résumées dans le tableau 5 de l'annexe I.

### **Rapports d'incidents sanitaires**

L'utilisation du pyridate est en attente d'homologation au Canada et, en date du 18 novembre 2020, aucun rapport d'incident concernant des humains ou des animaux domestiques n'avait été soumis à l'ARLA.

### 3.1.1 Caractérisation des dangers selon la *Loi sur les produits antiparasitaires*

Pour l'évaluation des risques liés aux résidus pouvant être présents dans les aliments ou aux résidus de produits utilisés à l'intérieur ou autour des maisons ou des écoles, la *Loi sur les produits antiparasitaires* prescrit l'application d'un facteur additionnel de 10 aux effets de seuil afin de tenir compte de l'exhaustivité de la toxicité prénatale et postnatale potentielle et du degré de complétude des données d'exposition et de toxicité relatives aux nourrissons et aux enfants. Un facteur différent peut convenir s'il s'appuie sur des données scientifiques fiables.

Pour ce qui est de l'exhaustivité de la base de données toxicologiques sur le pyridate concernant la toxicité chez les nourrissons et les enfants, la base de données comportait des limites. On disposait de trois études exigées de toxicité pour le développement par gavage menées chez le lapin, et d'une étude menée chez le rat. De plus, une étude de toxicité pour la reproduction par le régime alimentaire sur trois générations chez le rat était disponible. Cependant, elle a été jugée complémentaire en raison des limites touchant les paramètres mesurés, notamment l'absence d'évaluation des signes cliniques chez les jeunes. En outre, la base de données contenait à la fois une étude de détermination des doses, ainsi qu'une étude non exigée de toxicité pour le développement par gavage chez le rat, en plus d'une étude spéciale non exigée de toxicité aiguë par voie orale comparant des rates gravides et des rates non gravides. Aucune étude de neurotoxicité pour le développement menée avec le pyridate n'était disponible, et l'évaluation de la neurotoxicité potentielle chez les jeunes était limitée dans les études disponibles. Ainsi, on ne dispose pas actuellement d'une évaluation adéquate de la neurotoxicité chez les jeunes animaux. Étant donné que les signes cliniques de toxicité neurocomportementale comptaient parmi les critères d'effet dénotant la plus grande sensibilité chez le rat et le chien, il subsiste une incertitude résiduelle quant à la sensibilité des jeunes aux effets neurotoxiques potentiels du pyridate. Cette incertitude résiduelle est traduite sous la forme d'un facteur d'incertitude de 3 dans l'évaluation des risques.

En ce qui concerne la toxicité prénatale et postnatale potentielle, il n'y avait aucune indication d'une sensibilité accrue des petits par rapport aux parents dans les paramètres mesurés de l'étude de toxicité pour la reproduction par le régime alimentaire sur trois générations chez le rat. Les effets observés chez les petits (réduction du poids corporel et modifications du poids des organes) se sont produits uniquement aux doses auxquelles on a observé une diminution du poids corporel chez les parents. Les études de toxicité pour le développement prénatal chez le rat et le lapin néo-zélandais blanc n'ont fourni aucune indication d'une sensibilité accrue des jeunes à l'exposition *in utero*. Chez le rat, les effets sur le développement (réduction du poids des fœtus et ossification incomplète) se sont produits uniquement à une dose à laquelle on a observé des mortalités, des signes cliniques neurocomportementaux de toxicité et une diminution du poids corporel chez les mères. Chez le lapin néo-zélandais blanc, on a observé des avortements spontanés et une réduction du poids des fœtus à une dose ayant entraîné une perte de poids corporel chez les mères. Les préoccupations concernant l'effet grave des avortements spontanés observés chez les lapines néo-zélandaises blanches ont été atténuées en raison de la présence simultanée de la toxicité maternelle.

Dans les études de toxicité pour le développement prénatal chez le lapin chinchilla, on a noté des signes d'une sensibilité accrue des jeunes, car un retard d'ossification a été observé en l'absence de toxicité maternelle. Toutefois, ce critère d'effet était considéré comme étant de nature bénigne. Un effet grave a été observé à une dose plus élevée dans cette étude, sous la forme d'une augmentation des résorptions précoces et des pertes post-implantation, qui s'est produite en présence d'une diminution du poids corporel et de la consommation alimentaire chez les mères. Le caractère préoccupant de ce résultat a été atténué par la présence simultanée de la toxicité maternelle.

Aucun signe de neurotoxicité pour les animaux adultes n'a été répertorié dans la base de données disponible sur le pyridate. Comme il est indiqué ci-dessus, on ne dispose pas actuellement d'une évaluation adéquate de la sensibilité des petits et une incertitude résiduelle subsiste quant à la sensibilité des petits aux effets neurotoxiques potentiels. Par conséquent, un facteur d'incertitude de 3 a été appliqué à la base de données, pour tenir compte des préoccupations concernant la sensibilité potentielle des petits aux effets neurotoxiques du pyridate. Étant donné que ces préoccupations ont été prises en compte par un facteur d'incertitude et que les valeurs toxicologiques de référence choisies pour l'évaluation des risques offrent une marge intrinsèque aux critères d'effet graves dans les études de toxicité pour le développement chez le lapin, le facteur prescrit par la *Loi sur les produits antiparasitaires* a été réduit à 1 pour la présente évaluation du pyridate.

### 3.2 Dose aiguë de référence (DARf)

Le point de départ de l'étude de toxicité par le régime alimentaire (capsules) de 90 jours chez le chien a été retenu pour estimer le risque de toxicité aiguë par le régime alimentaire. Une dose sans effet nocif observé (DSENO) pour les effets aigus de 80 mg/kg p.c./jour a été choisie comme point de départ pour les signes cliniques neurotoxiques qui ont été observés après l'administration d'une dose unique de 120 mg/kg p.c./jour. Ces effets sont pertinents pour une évaluation des risques aigus. Les facteurs d'incertitude habituels, soit 10 pour l'extrapolation interspécifique et 10 pour la variabilité intraspécifique, ont été appliqués. L'incertitude résiduelle concernant la sensibilité potentielle des jeunes aux effets neurotoxiques a été prise en compte par l'application d'un facteur d'incertitude de 3 lié à la base de données. Comme il est indiqué à la section Caractérisation des risques selon la *Loi sur les produits antiparasitaires*, le facteur prévu par la loi a été ramené à 1. Le facteur d'évaluation global (FEG) est donc égal à 300.

La dose aiguë de référence (DARf) est calculée selon l'équation suivante :

$$\text{DARf} = \frac{\text{DSENO}}{\text{FEG}} = \frac{80 \text{ mg/kg p.c./j}}{300} = 0,3 \text{ mg/kg p.c. de pyridate}$$

La DARf fournit une marge de 1 500 par rapport à la DSENO pour ce qui est de l'augmentation des résorptions précoces observées chez le lapin chinchilla dans l'étude de toxicité pour le développement. Les avortements spontanés constatés chez le lapin néo-zélandais blanc ont été observés tard dans l'étude après l'administration de plusieurs doses et n'ont pas été jugés pertinents pour un scénario de toxicité aiguë.

### 3.3 Dose journalière admissible (DJA)

Pour estimer le risque découlant d'une exposition répétée par le régime alimentaire, la DSENO de 19 mg/kg p.c./jour tirée de l'étude de toxicité pour la reproduction par le régime alimentaire sur trois générations chez le rat a été retenue. À la dose de 110 mg/kg p.c./jour, on a observé une réduction du poids corporel chez les parents et les descendants. Le point de départ choisi pour l'évaluation des risques est similaire à la DSENO de 16 mg/kg p.c./jour établie dans l'étude de toxicité chronique/d'oncogénicité de 28 mois chez le rat et à la DSENO globale de 20 mg/kg p.c./jour établie dans l'étude par voie orale (capsules) de 90 jours chez le chien. Ces études, de même que l'étude de toxicité pour la reproduction sur trois générations, ont été prises en compte pour le choix du point de départ de l'exposition répétée par le régime alimentaire, car elles ont fourni les DSENO les plus faibles de la base de données. Les facteurs d'incertitude habituels, soit 10 pour l'extrapolation interspécifique et 10 pour la variabilité intraspécifique, ont été appliqués. L'incertitude résiduelle concernant la sensibilité potentielle des jeunes aux effets neurotoxiques a été prise en compte par l'application d'un facteur d'incertitude de 3 lié à la base de données. Comme il est indiqué à la section Caractérisation des risques selon la *Loi sur les produits antiparasitaires*, le facteur prévu par la loi a été ramené à 1. Le FEG est donc de 300.

La dose journalière admissible (DJA) est calculée selon l'équation suivante :

$$DJA = \frac{DSENO}{FEG} = \frac{19 \text{ mg/kg p.c./jour}}{300} = 0,06 \text{ mg/kg p.c./jour de pyridate}$$

La DJA offre des marges de 5 000 et 7 500, respectivement, par rapport aux DSENO pour les avortements spontanés observés chez le lapin néo-zélandais blanc et pour les résorptions observées chez le lapin chinchilla dans les études de toxicité pour le développement.

#### Évaluation du risque de cancer

Une fréquence accrue des tumeurs bénignes du foie a été observée chez les souris Swiss après une administration prolongée de pyridate. Cependant, ces tumeurs sont peu préoccupantes, étant donné que le taux de survie plus élevé des animaux traités a probablement contribué à cette augmentation du développement des tumeurs et qu'il n'y a pas eu d'augmentation des tumeurs malignes. Aucun signe de tumorigénicité ni de génotoxicité n'a été constaté chez les rats ou les souris B6C3F1 après l'administration prolongée de pyridate. Dans l'ensemble, le poids de la preuve a permis de conclure que la cancérogénicité n'était pas un critère d'effet préoccupant pour l'évaluation des risques.

### **3.4 Évaluation des risques professionnels**

#### **3.4.1 Valeurs toxicologiques de référence**

##### **Évaluation des risques associés à l'exposition cutanée et par inhalation de courte et de moyenne durée**

Pour l'évaluation des risques professionnels associés à l'exposition cutanée et par inhalation de courte et de moyenne durée, la DSENO de 19 mg/kg p.c./jour tirée de l'étude de toxicité pour la reproduction par le régime alimentaire sur trois générations chez le rat a été retenue. À une dose de 110 mg/kg p.c./jour, on a observé une diminution du poids corporel chez les parents et les petits. L'étude disponible sur la toxicité cutanée d'une durée de 21 jours n'a pas été jugée pertinente pour l'évaluation des risques, car elle était limitée à une seule dose et n'a pas évalué l'espèce la plus sensible (le chien) ou d'autres critères d'effet préoccupants pertinents, notamment les critères d'effet pour le développement observés dans diverses études portant sur le pyridate. De plus, aucune étude de toxicité par inhalation à court terme n'était disponible. Par conséquent, une étude sur la toxicité par voie orale a été jugée nécessaire pour l'évaluation des risques associés à l'exposition par voie cutanée et par inhalation, et l'ARLA a jugé que la DSENO provenant de l'étude de toxicité pour la reproduction sur trois générations assurait une protection en ce qui concerne les points de départ établis dans les études de toxicité chez le chien et les études de toxicité pour le développement chez le rat et le lapin.

La marge d'exposition (ME) cible pour ces scénarios est de 300, ce qui inclut des facteurs d'incertitude de 10 pour l'extrapolation interspécifique, de 10 pour la variabilité intraspécifique, et un facteur d'incertitude supplémentaire de 3 lié à la base de données afin de prendre en compte l'incertitude résiduelle concernant la sensibilité potentielle des jeunes aux effets neurotoxiques. On estime que le choix de cette étude et de cette ME cible permet de protéger tous les sous-groupes de la population, notamment les nourrissons allaités et les enfants à naître des travailleuses enceintes exposées.

#### **3.4.2 Voies et durées d'exposition**

Pour les préposés au mélange, au chargement et à l'application (M/C/A), l'exposition professionnelle à l'herbicide Tough 600 EC est caractérisée comme étant de courte à moyenne durée et se produit principalement par voie cutanée et par inhalation. Pour les travailleurs qui retournent dans des lieux traités, l'exposition professionnelle à l'herbicide Tough 600 EC est caractérisée comme étant de courte à moyenne durée et se produit principalement par voie cutanée.

#### **3.4.3 Absorption cutanée**

Une étude d'absorption cutanée in vivo chez le rat et des études d'absorption cutanée in vitro chez le rat et chez l'humain ont été examinées. Une valeur d'absorption cutanée de 33 % a été retenue pour l'évaluation des risques associés au pyridate.

L'absorption cutanée du pyridate a été déterminée in vivo chez des rats Sprague-Dawley mâles après une seule application cutanée de la préparation commerciale EC concentrée ou diluée à raison de 0,0225 mg/cm<sup>2</sup> (dose faible) ou de 6 mg/cm<sup>2</sup> (dose élevée) chez trois groupes de quatre animaux pour chaque dose. Chaque zone exposée à la substance a été lavée après 6 heures d'exposition et les animaux ont été sacrifiés 6, 24 ou 96 heures après l'exposition. Une bande adhésive a été appliquée sur chaque site d'application immédiatement après le sacrifice. Le taux de récupération moyen de la dose appliquée était acceptable, se situant à 100 ± 10 % pour les deux doses.

On a constaté une relation inversement proportionnelle entre la dose appliquée et la dose absorbée (p. ex. la somme des quantités dans les excréta, y compris l'eau de lavage des cages, le sang, la carcasse et la peau adjacente restante). Cette constatation s'est reflétée dans la radioactivité cutanée du site d'application après le retrait de la bande adhésive et dans toutes les bandes, et la radioactivité a continué de diminuer lorsque le moment du sacrifice est passé à 24 ou à 96 heures, ce qui semble indiquer que les résidus fixés sur la peau étaient biodisponibles au fil du temps, et que, par conséquent, ils devraient être inclus dans le calcul de la dose absorbée.

La majeure partie de la dose administrée a été récupérée soit dans les eaux de lavage, soit dans le dispositif de protection en plastique, ou encore dans les pansements de gaze, et elle était jugée non disponible pour l'absorption. Par conséquent, les quantités très élevées de pyridate récupérées dans les pansements de gaze chez les animaux du groupe ayant reçu la dose élevée ne sont pas jugées acceptables. Chez les groupes ayant reçu la dose faible, le pourcentage de doses disponibles pour chaque rat a été corrigé pour tenir compte de la quantité récupérée dans les pansements de gaze à l'étape précédant le lavage après 6 heures d'exposition, d'après la dose appliquée à chaque rat. Le pourcentage d'absorption moyen corrigé dans chaque groupe ayant reçu la dose faible s'établissait à 48 % après 6 heures, à 36 % après 24 heures et à 33 % après 96 heures.

L'absorption cutanée a été évaluée in vitro après l'application de pyridate sur des échantillons de peau dermatomée d'humain ou de rat, montés sur des cellules de Franz statiques dans deux études distinctes. Tout comme dans l'étude in vivo chez le rat, les doses nominales appliquées dans chaque étude étaient de 0,022 mg/cm<sup>2</sup> et de 6 mg/cm<sup>2</sup>. Dans les deux études, les doses d'essai sont demeurées sur la peau pendant 6 heures avant d'être enlevées à l'aide d'une solution de lavage appropriée. Après le prélèvement du dernier échantillon de liquide récepteur à 24 heures, les sites cutanés ont été lavés de nouveau, et la couche cornée a été retirée à l'aide d'une bande adhésive. La majeure partie de la dose administrée n'a pas été absorbée et a été retrouvée dans les eaux de lavage de la peau à 6 heures aux deux doses chez le rat et l'humain. Les valeurs moyennes d'absorption cutanée étaient de 47 % à la dose faible et de 12 % à la dose élevée dans l'étude in vitro chez le rat, et de 34 % à la dose faible et de 1 % à la dose élevée dans l'étude in vitro chez l'humain. Cela semble indiquer une relation inversement proportionnelle entre la dose appliquée et le pourcentage de dose absorbée (sous forme de résidus moyens dans le compartiment récepteur et dans toute la peau).

Bien qu'il subsiste une incertitude au sujet de la valeur de 33 % choisie dans l'étude in vivo chez le rat en raison de la quantité élevée trouvée dans les pansements de gaze avant le lavage, cette valeur est étayée par les valeurs d'absorption cutanée in vitro de 34 % et 47 % à 24 heures obtenues dans les études d'absorption cutanée in vitro à dose faible chez l'humain et le rat, respectivement.

### **3.5 Évaluation des risques professionnels et résidentiels**

#### **3.5.1 Dangers aigus posés par l'herbicide Tough 600 EC et mesures d'atténuation**

##### **3.5.1.1 Herbicide Tough 600 EC**

L'évaluation des dangers aigus indique que l'herbicide Tough 600 EC est modérément irritant pour les yeux et modérément irritant pour la peau chez le lapin. Compte tenu de ces dangers aigus, les travailleurs doivent porter une combinaison par-dessus un vêtement à manches longues, un pantalon long, des chaussettes, des chaussures résistant aux produits chimiques et des gants résistant aux produits chimiques pendant le mélange, le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations. De plus, le port d'un dispositif de protection oculaire (lunettes de protection ou écran facial) est requis pendant le mélange et le chargement.

#### **3.5.2 Évaluation de l'exposition professionnelle et des risques connexes**

##### **3.5.2.1 Évaluation de l'exposition des préposés au mélange, au chargement et à l'application et des risques connexes**

Les personnes peuvent être exposées à l'herbicide Tough 600 EC pendant le mélange, le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations.

Les estimations de l'exposition ont été établies pour les travailleurs effectuant le mélange et le chargement d'un liquide avec un système de transfert ouvert. Les estimations de l'exposition par voie cutanée et par inhalation ont été générées à partir de la base de données de l'Agricultural Handlers Exposition Task Force (AHETF) et/ou de la Pesticide Handlers Exposure Database (PHED version 1.1) pour les préposés au mélange, au chargement et à l'application qui appliquent l'herbicide Tough 600 EC sur les pois chiches, le maïs (de grande culture et sucré), les lentilles, les pois de grande culture, le canola et la menthe à l'aide d'une rampe de pulvérisation. Les valeurs d'exposition unitaire dans l'évaluation des risques sont calculées pour des préposés portant divers niveaux d'EPI (annexe I, tableau 6).

L'exposition cutanée a été estimée à l'aide des valeurs d'exposition unitaire, de la quantité de produit manipulée par jour (établie à partir de la dose d'application maximale et de la valeur par défaut de la superficie traitée par jour pour chaque culture) et d'une valeur d'absorption cutanée de 33 %. L'exposition par inhalation a, quant à elle, été estimée en combinant les valeurs de l'exposition unitaire avec la quantité de produit manipulée par jour, en fonction d'un taux d'absorption par inhalation de 100 %. Les taux d'exposition par voie cutanée et par inhalation ont été combinés et normalisés en mg/kg p.c./jour d'après un poids corporel de 80 kg pour les adultes.

Les estimations de l'exposition ont été comparées à la valeur toxicologique de référence sélectionnée pour obtenir la ME. La ME cible est de 300. Étant donné que les critères d'effet toxicologique pour l'exposition cutanée et par inhalation reposent sur les mêmes effets toxicologiques, les ME pour l'exposition par inhalation et par voie cutanée ont été combinées. Les ME calculées étaient supérieures à la ME cible de 300 pour les producteurs portant une seule couche d'EPI, mais pas pour les spécialistes de la lutte antiparasitaire. Par conséquent, diverses mesures d'atténuation, y compris la réduction de la quantité manipulée par jour, ont été appliquées pour atteindre la ME cible de 300, et aucune préoccupation pour la santé n'est à prévoir (annexe I, tableau 7).

Compte tenu de la toxicité aiguë de la préparation commerciale et de l'évaluation des risques associés au pyridate, les travailleurs doivent porter un dispositif de protection oculaire (lunettes de protection ou écran facial) pendant toutes les activités de mélange et de chargement. De plus, les travailleurs qui mélangent, chargent et appliquent jusqu'à 448 L d'herbicide Tough 600 EC par jour doivent porter une combinaison par-dessus un vêtement à manches longues, un pantalon long, des chaussettes, des chaussures résistant aux produits chimiques et des gants résistant aux produits chimiques. Si les travailleurs mélangent, chargent et appliquent plus de 448 L de produit par jour, ils doivent porter une combinaison résistant aux produits chimiques par-dessus un vêtement à manches longues, un pantalon long, des chaussettes, des chaussures résistant aux produits chimiques et des gants résistant aux produits chimiques. Pour l'application de plus de 500 L de produit par jour, l'utilisation d'un tracteur à cabine fermée est requise.

### **3.5.2.2 Évaluation de l'exposition et des risques connexes pour les travailleurs qui pénètrent dans des zones traitées**

On s'attend à ce que les résidus foliaires soient négligeables après des applications en présemis ou en prélevée dans les champs de maïs (de grande culture et sucré), de pois chiches, de lentilles, de pois de grande culture, de canola et de menthe. Par conséquent, le risque d'exposition après traitement pour les travailleurs qui pénètrent dans les champs traités pour y effectuer des activités agronomiques est faible. Les travailleurs sont susceptibles de subir une exposition après le traitement des cultures en postlevée précoce lorsqu'ils pénètrent dans les champs traités de maïs et de pois chiches pour y effectuer des activités de dépistage, des activités liées à l'irrigation manuelle entraînant un contact avec le feuillage et du désherbage manuel. Les travailleurs peuvent également subir une exposition lorsqu'ils font la récolte manuelle du maïs sucré et de la menthe.

Compte tenu de la nature des activités effectuées, l'exposition devrait se faire principalement par voie cutanée lors du contact avec le feuillage traité. Aucune exposition par inhalation n'est à prévoir, car le pyridate est considéré comme non volatil, sa pression de vapeur étant de  $9,98 \times 10^{-10}$  kPa à 25 °C, soit une valeur inférieure au critère de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) pour un produit non volatil destiné à une utilisation à l'extérieur. De plus, les délais de sécurité (DS) précisés permettront aux résidus de sécher et aux particules en suspension de se déposer.

On estime l'exposition par voie cutanée des travailleurs pénétrant dans une zone traitée en combinant les valeurs des résidus foliaires à faible adhérence (RFFA) avec les coefficients de transfert propres à la tâche exécutée. Les CT propres à l'activité reposent sur les données de l'Agricultural Re-entry Task Force. Comme les données sur les RFFA propres aux produits chimiques n'ont pas été soumises, une valeur RFFA par défaut de 25 % de la dose d'application et une dissipation quotidienne de 10 % des résidus ont été utilisées dans l'évaluation de l'exposition. L'exposition a été normalisée en mg/kg p.c./jour en utilisant le poids corporel adulte par défaut de 80 kg et une journée de travail de 8 heures.

Les estimations de l'exposition ont été comparées à la valeur de référence toxicologique cutanée pour obtenir la marge d'exposition (ME); la ME cible est de 300. Les expositions et les ME pour la récolte manuelle du maïs sucré et de la menthe ont été calculées le jour de la récolte (DAAR = 45 jours), et elles ne sont pas préoccupantes pour la santé. Il faut appliquer des DS de 7 jours pour l'irrigation manuelle et de 3 jours pour le dépistage dans le maïs (de grande culture et sucré), les pois chiches et la menthe (annexe I, tableau 8). Ces DS sont réalisables compte tenu de la fréquence de ces activités agronomiques effectuées dans ces cultures au Canada. Pour toutes les autres activités post-traitement, le DS de 12 heures est adéquat.

Tous les DS recommandés sont présentés dans un tableau combiné des DS et/ou des DAAR (annexe I, tableau 9).

### **3.5.3 Évaluation de l'exposition en milieu résidentiel et des risques connexes**

#### **3.5.3.1 Évaluation de l'exposition des particuliers en milieu résidentiel et des risques connexes**

L'herbicide Tough 600 EC est une préparation commerciale à usage agricole. Par conséquent, aucune évaluation de l'exposition des particuliers en milieu résidentiel n'est nécessaire.

#### **3.5.3.2 Exposition après l'application et évaluation des risques**

Le pyridate étant une préparation commerciale à usage agricole, il n'est pas nécessaire de procéder à une évaluation des risques associés à l'exposition en milieu résidentiel après l'application.

### **3.5.4 Évaluation de l'exposition des non-utilisateurs et des risques connexes**

L'exposition des non-utilisateurs est jugée négligeable, car l'application ne peut être faite sur des cultures agricoles que lorsque le risque de dérive vers des lieux d'habitation ou d'activité humaine comme des maisons, des résidences secondaires, des écoles et des zones récréatives est faible compte tenu de la vitesse du vent, de la direction du vent, de la température, de l'équipement d'application et des réglages du pulvérisateur.

Une mise en garde normalisée figure sur l'étiquette afin d'assurer la protection contre la dérive de pulvérisation pendant l'application. Par conséquent, les risques pour la santé des non-utilisateurs ne sont pas préoccupants.

### **3.6 Évaluation de l'exposition globale et des risques connexes**

L'exposition globale s'entend de l'exposition totale à un pesticide donné, attribuable au régime alimentaire (aliments et eau potable), aux utilisations en milieu résidentiel et aux sources d'exposition autres que professionnelles, et à toutes les voies d'exposition connues ou possibles (voie orale, voie cutanée et inhalation). Pour le pyridate, l'évaluation de l'exposition globale a consisté à combiner l'exposition par les aliments et l'eau potable uniquement, étant donné qu'on ne prévoit pas d'exposition en milieu résidentiel. Les critères d'effet toxicologiques et les facteurs d'évaluation les plus pertinents pour l'exposition globale aiguë et chronique par voie orale sont les mêmes que ceux sélectionnés pour la DARf (voir la section 3.2) et la DJA (voir la section 3.3), respectivement.

### **3.7 Exposition par l'eau potable**

#### **3.7.1 Concentrations dans l'eau potable**

##### **Estimations obtenues par modélisation**

Les concentrations environnementales de pyridate ont été estimées à l'aide de modèles numériques aux fins de l'évaluation des risques pour la santé humaine. La modélisation a été réalisée au moyen du logiciel Pesticides in Water Calculator (PWC, version 1.52), au moyen de scénarios normalisés, qui tiennent compte des caractéristiques régionales des conditions météorologiques et du sol, de même que des propriétés des plantes pertinentes.

Les données de surveillance de l'eau en milieu naturel peuvent être complémentaires aux estimations de modélisation, et il convient de les examiner conjointement lors de l'estimation de l'exposition potentielle des humains. Les données de surveillance antérieures n'ont pas été prises en compte dans le cadre du présent examen, car l'homologation du principe actif pyridate a été abandonnée en 2002.

##### **Renseignements sur les applications et intrants des modèles**

Les profils d'emploi pris en compte dans la modélisation comprenaient des applications sous et par-dessus les cultures, qui sont censées représenter toutes les applications proposées à l'aide d'un pulvérisateur terrestre à la surface du sol et sur le feuillage. La modélisation visait à évaluer une application de 900 g p.a./ha, destinée à englober les doses uniques et annuelles les plus élevées pour le pyridate.

Pour l'eau potable, le pyridate a été modélisé comme un résidu combiné avec le pyridafol. Les paramètres d'entrée ayant servi à la modélisation sont présentés dans le tableau 3.7.1 ci-dessous.

**Tableau 3.7.1 Principaux paramètres d'entrée pour la modélisation du devenir dans l'eau potable**

| Paramètre de devenir        | Valeur (eau potable) |
|-----------------------------|----------------------|
| Résidus modélisés           | Pyridate + pyridafol |
| $K_{co}$                    | 19,5 L/kg            |
| Demi-vie dans l'eau         | 392 jours, à 20 °C   |
| Demi-vie dans les sédiments | 594 jours, à 20 °C   |
| Demi-vie de photolyse       | Stable               |
| Hydrolyse                   | Stable               |
| Demi-vie dans le sol        | 93 jours, à 20 °C    |

### 3.7.2 Concentrations estimées dans les sources d'eau potable

Les concentrations estimées dans l'environnement (CEE) dans les sources potentielles d'eau potable sont calculées tant pour les eaux souterraines que pour les eaux de surface (tableau 3.7.2). La modélisation des eaux de surface repose sur le scénario d'un petit réservoir adjacent à une terre agricole. Pour établir les CEE dans les eaux souterraines, le modèle a tenu compte de la CEE maximale dans un ensemble de scénarios standard représentatifs de différentes régions du Canada. Tous les scénarios couvraient un horizon de 50 ans.

**Tableau 3.7.2 Évaluation de niveau 1 des concentrations estimées dans l'environnement (CEE) des résidus combinés de pyridate et de pyridafol dans les sources potentielles d'eau potable, exprimées en équivalent du composé d'origine**

| Profil d'emploi   | Eaux souterraines<br>(µg p.a./L) |                       | Eaux de surface<br>(µg p.a./L) |                       |                      |
|-------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------------------|-----------------------|----------------------|
|                   | Quotidienne <sup>1</sup>         | Annuelle <sup>2</sup> | Quotidienne <sup>3</sup>       | Annuelle <sup>4</sup> | Globale <sup>5</sup> |
| 1 × 900 g p.a./ha | 326                              | 326                   | 76,6                           | 12,7                  | 7,14                 |

<sup>1</sup> 90<sup>e</sup> centile des concentrations quotidiennes

<sup>2</sup> 90<sup>e</sup> centile des concentrations de la moyenne mobile sur 365 jours.

<sup>3</sup> 90<sup>e</sup> centile de la concentration moyenne maximale sur 1 journée la plus élevée pour chaque année.

<sup>4</sup> 90<sup>e</sup> centile des concentrations moyennes annuelles.

<sup>5</sup> Moyenne de toutes les concentrations moyennes annuelles.

## 3.8 Évaluation de l'exposition par le régime alimentaire et des risques connexes

### 3.8.1 Exposition aux résidus dans les aliments d'origine végétale et animale

Aux fins de l'évaluation des risques et de l'application de la loi dans les aliments d'origine végétale et animale, le résidu est défini comme étant le pyridate, y compris le métabolite pyridafol (forme libre et conjuguée), exprimé en équivalents du composé d'origine. Les études soumises sur la métabolisation chez les animaux ont été examinées et jugées acceptables. Les études sur la métabolisation dans les végétaux examinées précédemment (voir le document de décision E91-01, *Pyridate – Herbicide*) ont été réévaluées dans le contexte de la demande actuelle. Les méthodes d'analyse aux fins de collecte des données et d'application de la loi sont valables pour la quantification des résidus de pyridate et de pyridafol (forme libre et conjuguée)

dans les matrices des cultures et du bétail. Lorsqu'ils sont entreposés dans un congélateur à une température égale ou inférieure à -18 °C, les résidus de pyridate et de pyridafol sont stables jusqu'à 7 mois dans les denrées d'origine animale, jusqu'à 21,2 mois dans les denrées issues de la culture à forte teneur en eau, jusqu'à 9,2 mois dans les produits à forte teneur en huile, jusqu'à 11,9 mois dans les produits à forte teneur en protéines et jusqu'à 6,6 mois dans les produits à forte teneur en amidon. Les résidus de pyridafol n'étaient pas stables dans la menthe, et l'importance des résidus dans la menthe, dans les études sur les résidus, a été corrigée pour tenir compte de leur diminution lors de l'entreposage. Par conséquent, les résidus de pyridate et de pyridafol sont considérés comme étant stables dans tous les échantillons congelés testés, à l'exception de la menthe. Les graines de canola n'ont pas été traitées, car aucun résidu quantifiable n'a été mesuré dans les produits agricoles bruts (PAB) (c'est-à-dire les graines de canola). Les PAB de maïs de grande culture (c'est-à-dire les grains) ont été traités et les résidus de pyridate se sont légèrement concentrés dans l'huile de maïs seulement (facteur de 1,1). Les PAB de la menthe (c'est-à-dire les feuilles fraîches) ont été transformés et les résidus de pyridate ne se sont pas concentrés dans l'huile de menthe (facteur de 0,12). Des études adéquates sur l'alimentation ont été réalisées pour évaluer le transfert des résidus dans les matrices du bétail résultant des utilisations actuelles. Les essais au champ sur les cultures menés dans l'ensemble du Canada et des États-Unis, ainsi qu'en Autriche, avec des préparations commerciales contenant du pyridate aux doses approuvées ou légèrement exagérées sur le maïs sucré, la menthe, les pois chiches, les lentilles, les pois secs de grande culture et le canola sont suffisants pour appuyer les limites maximales de résidus proposées. Les essais au champ sur le maïs de grande culture et les études examinées précédemment sur les cultures de rotation en milieu isolé sur le colza (feuilles), le navet (feuilles et betteraves), le ray-grass (feuilles), la carotte (feuillage et racines), la laitue (feuilles, tête et racines) et l'orge (grains et paille) ont tous été réévalués dans le contexte de la présente demande (voir le document de décision E91-01, *Pyridate – Herbicide*). Aucune étude sur les cultures de rotation au champ n'a été effectuée, car aucun résidu quantifiable n'a été observé au délai avant la plantation de 14 jours dans les études sur les cultures de rotation en milieu isolé. Les données sont suffisantes pour démontrer qu'aucun intervalle n'est requis pour les cultures non indiquées sur l'étiquette.

### **3.8.2 Évaluation des risques par le régime alimentaire**

Les évaluations des risques liés à l'exposition aiguë et chronique par le régime alimentaire ont été réalisées à l'aide du logiciel Dietary Exposure Evaluation Model – Food Commodity Intake Database (DEEM-FCID™, version 4.02, 05-10-c), qui renferme des données sur la consommation tirées de l'enquête National Health and Nutrition Examination Survey/What We Eat in America (NHANES/WWEIA) pour les années 2005 à 2010.

#### **3.8.2.1 Résultats et caractérisation de l'exposition aiguë par le régime alimentaire**

Les hypothèses suivantes ont été appliquées dans l'analyse de base de l'exposition aiguë au pyridate : traitement intégral des cultures, facteurs de transformation par défaut, résidus dans/sur les cultures et les produits d'origine animale aux LMR recommandées au Canada, et aux seuils de tolérance américains lorsqu'ils sont supérieurs aux LMR canadiennes ou pour les produits importés.

Les critères supplémentaires suivants des intrants pour les résidus ont été appliqués à l'évaluation de base de l'exposition aiguë : résidus canadiens selon la moyenne la plus élevée des essais sur le terrain (MPEET) et facteurs de transformation expérimentaux (lorsqu'ils étaient disponibles).

L'exposition aiguë intermédiaire par le régime alimentaire (aliments seulement) pour toutes les denrées alimentaires contenant du pyridate proposées et appuyées aux fins de l'homologation et/ou de l'importation est estimée à moins de 1 % (0,0017 mg/kg p.c./jour) de la DARf pour la population générale (95<sup>e</sup> centile, déterministe). L'exposition globale par les aliments et l'eau potable est jugée acceptable : 6,0 % de la DARf pour la population générale et 20,1 % de la DARf pour tous les nourrissons, le sous-groupe de la population le plus exposé.

### 3.8.2.2 Résultats et caractérisation de l'exposition chronique par le régime alimentaire

Les mêmes critères que ceux indiqués pour l'analyse de la toxicité aiguë de base ont été appliqués à l'analyse de la toxicité chronique de base du pyridate. Les critères supplémentaires suivants des intrants pour les résidus ont été appliqués à l'évaluation de base de l'exposition chronique : valeurs médianes des résidus en essais contrôlés (MdREC) au Canada provenant d'essais au champ et facteurs de transformation expérimentaux (lorsqu'ils étaient disponibles).

L'exposition chronique intermédiaire par le régime alimentaire (aliments seulement) pour toutes les denrées alimentaires contenant du pyridate proposées et appuyées aux fins de l'homologation et/ou de l'importation pour la population totale, y compris les nourrissons et les enfants, et tous les sous-groupes représentatifs de la population est inférieure à 5 % de la dose journalière admissible (DJA). L'exposition globale associée aux aliments et à l'eau potable est jugée acceptable. L'ARLA estime que l'exposition chronique par le régime alimentaire au pyridate présent dans les aliments et l'eau potable représente 11,9 % (0,0071 mg/kg p.c./jour) de la DJA pour la population totale. L'exposition maximale et le risque estimé correspondant concernent tous les nourrissons (< 1 an) à 42,5 % (0,025 mg/kg p.c./jour) de la DJA.

## 3.9 Limites maximales de résidus

L'ARLA recommande que les LMR suivantes soient établies pour les résidus de pyridate.

**Tableau 3.9.1 Limites maximales de résidus recommandées**

| LMR (ppm <sup>1</sup> ) | Denrées  |
|-------------------------|--|
| 0,4                     | Lentilles sèches, feuilles de menthe poivrée, feuilles de menthe verte   |
| 0,2                     | Sous-produits de viande de bovin, de chèvre, de cheval et de mouton  |
| 0,05                    | Sous-groupe de cultures 20A (colza); pois chiches secs; pois secs de grande culture; pois cajans secs; œufs; graisse de bovin, de chèvre, de porc, de cheval, de volaille et de mouton; maïs de grande culture; sous-produits de viande de porc et de volaille; viande de bovin, de chèvre, de porc, de cheval, de volaille et de mouton; lait; épis épluchés de maïs sucré. |

<sup>1</sup> ppm = parts per million

Une LMR est proposée pour chaque denrée faisant partie des groupes de cultures présentés à la page [Groupes de cultures et propriétés chimiques de leurs résidus](#) dans la [section Pesticides](#) du site Canada.ca.

Pour de plus amples renseignements sur les LMR dans le contexte international et sur les répercussions commerciales de ces limites, veuillez consulter l'annexe II.

La nature des résidus, les méthodes d'analyse, les données tirées des essais au champ et les estimations du risque par le régime alimentaire à court et à long terme sont présentées aux tableaux 1b, 10 et 11 de l'annexe I.

### **3.10 Évaluation cumulative**

La *Loi sur les produits antiparasitaires* exige que l'ARLA tienne compte de l'exposition cumulative aux pesticides présentant un mécanisme commun de toxicité. Par conséquent, l'évaluation d'un éventuel mécanisme commun de toxicité avec d'autres pesticides a été entreprise pour le pyridate. Le pyridate appartient à la classe des herbicides à base de pyridazine. On ne s'attend pas à ce que l'exposition à d'autres pesticides de cette classe se produise au Canada. De plus, on ne disposait d'aucune donnée sur le mode d'action chez les mammifères permettant d'associer le pyridate à d'autres classes de pesticides. Dans l'ensemble, pour la présente évaluation, l'ARLA n'a pas trouvé de données indiquant que le pyridate partage un mécanisme de toxicité commun avec d'autres pesticides pour lesquels une exposition est à prévoir au Canada. Il n'est donc pas nécessaire pour le moment de procéder à une évaluation des risques cumulatifs pour la santé.

## **4.0 Effets sur l'environnement**

### **4.1 Devenir et comportement dans l'environnement**

Les propriétés du devenir dans l'environnement du pyridate et de ses produits de transformation sont résumées dans les tableaux 12, 13 et 14 de l'annexe I.

Le pyridate est rapidement hydrolysé en son principal produit de transformation, le pyridafol, à des valeurs de pH et à des températures pertinentes pour l'environnement. La photolyse du pyridate n'est probablement pas pertinente dans l'environnement, car l'hydrolyse devrait être le processus dominant.

Le pyridafol se forme par hydrolyse du pyridate dans tous les compartiments de l'environnement en présence d'eau. Le pyridafol est stable à l'hydrolyse, mais peut subir une photolyse dans le sol et dans l'eau en formant plusieurs produits de transformation majeurs non relevés, dont le HHAC 062 et le HHAC 060 dans l'eau uniquement. La photolyse observée dans les études sur le sol et l'eau à partir du pyridate est probablement attribuable à la dégradation photolytique du pyridafol.

Des études en laboratoire et sur le terrain indiquent que le pyridate est non persistant dans l'environnement. Le pyridafof peut être modérément persistant dans les sols aérobies selon le type de sol et persistant dans les systèmes aquatiques, où il reste en grande partie dans la phase aqueuse. Le pyridafof présente un faible potentiel de transfert de résidus dans des conditions naturelles.

Le pyridate ne devrait pas s'infiltrer dans les eaux souterraines. Cependant, son principal produit de transformation, le pyridafof, peut s'infiltrer dans les eaux souterraines étant donné qu'il est soluble dans l'eau, qu'il a un potentiel de mobilité très élevé dans la plupart des sols et qu'il présente un potentiel de lessivage selon les critères de Cohen *et al.* et les valeurs de l'indice d'ubiquité dans les eaux souterraines.

D'après les valeurs log  $K_{oc}$  et les études de bioaccumulation chez les poissons, le potentiel de bioaccumulation du pyridate et de ses produits de transformation chez les poissons est faible.

Il est peu probable que le pyridate et le pyridafof soient transportés à grande distance dans l'atmosphère, car on s'attend à ce qu'ils aient tous deux une faible volatilité dans des conditions naturelles, d'après leurs pressions de vapeur. De plus, ils ne seraient pas volatils à partir de l'eau et du sol humide, d'après leurs constantes de la loi d'Henry. Les demi-vies estimées du pyridate et du pyridafof dans l'atmosphère sont inférieures à un jour.

## 4.2 Caractérisation des risques pour l'environnement

Afin d'estimer le potentiel d'effets néfastes sur les espèces non ciblées, on intègre à l'évaluation des risques environnementaux les données sur l'exposition environnementale et les renseignements en matière d'écotoxicologie. Pour ce faire, on compare les concentrations d'exposition aux concentrations qui causent des effets nocifs. Les concentrations estimées dans l'environnement (CEE) sont les concentrations de pesticide dans divers milieux, comme les aliments, l'eau, le sol et l'air. Les CEE sont déterminées au moyen de modèles standard qui tiennent compte des doses d'application, des propriétés chimiques et des propriétés liées au devenir dans l'environnement, dont la dissipation du pesticide entre les applications. Les renseignements écotoxicologiques comprennent les données de toxicité aiguë et chronique pour divers organismes ou groupes d'organismes dans les habitats terrestres et aquatiques, notamment les invertébrés, les vertébrés et les végétaux. On peut modifier les critères d'effet toxicologique utilisés lors de l'évaluation des risques pour tenir compte des différences possibles dans la sensibilité des espèces ainsi que des divers objectifs de protection (c'est-à-dire la protection à l'échelle de la communauté, de la population ou de l'individu).

En premier lieu, on effectue une évaluation préliminaire des risques afin de déterminer les pesticides ou les profils d'emploi particuliers qui ne présentent aucun risque pour les organismes non ciblés, de même que les groupes d'organismes pour lesquels il pourrait y avoir des risques. L'évaluation préliminaire des risques fait appel à des méthodes simples, à des scénarios d'exposition prudents (par exemple, une application directe à la dose maximale cumulative) et à des critères d'effet toxicologique traduisant la plus grande sensibilité. Le quotient de risque (QR) est obtenu en divisant la valeur estimée de l'exposition par une valeur toxicologique appropriée ( $QR = \text{exposition/toxicité}$ ), et ce QR est ensuite comparé au niveau préoccupant (NP). Si le

quotient de risque issu de l'évaluation préliminaire est inférieur au niveau préoccupant, les risques sont alors jugés négligeables et aucune autre caractérisation des risques n'est nécessaire. S'il est égal ou supérieur au niveau préoccupant, une évaluation plus approfondie des risques doit être effectuée afin de mieux les caractériser. À cette étape, des scénarios d'exposition plus réalistes, comme la dérive de pulvérisation vers des habitats non ciblés, et des critères d'effet toxicologique différents peuvent être pris en compte. L'évaluation approfondie peut comprendre une caractérisation plus poussée des risques à l'aide d'une modélisation de l'exposition, de données de surveillance, de résultats d'études sur le terrain ou en mésocosmes, et de méthodes probabilistes d'évaluation des risques. L'évaluation des risques peut être approfondie jusqu'à ce que les risques soient suffisamment caractérisés ou qu'ils ne puissent plus être caractérisés davantage.

Comme le pyridate est censé s'hydrolyser rapidement en pyridafol dans tous les compartiments de l'environnement, des études d'écotoxicité sur le pyridate et le pyridafol étaient disponibles. L'évaluation préliminaire des risques a pris en compte des scénarios d'exposition distincts pour le pyridate et le pyridafol chez les organismes terrestres et aquatiques. Les CEE pour le pyridate étaient basées sur l'application directe du pyridate à la dose unique maximale, soit 900 g p.a./ha. Les CEE pour le pyridafol supposent une conversion complète du pyridate en pyridafol dans l'environnement et, par conséquent, elles sont également basées sur la dose unique maximale de 900 g de pyridate/ha (= 491 g de pyridafol/ha).

#### **4.2.1 Risques pour les organismes terrestres**

Des évaluations distinctes des risques pour le pyridate et le pyridafol ont été réalisées pour les organismes terrestres. Un résumé des données sur la toxicité terrestre est présenté dans le tableau 15 de l'annexe I.

Pour les études sur la toxicité aiguë, des facteurs d'incertitude correspondant à 1/2 et à 1/10 de la concentration efficace sur 50 % de la population (CE<sub>50</sub>) (concentration létale à 50 %, CL<sub>50</sub>) sont habituellement utilisés pour modifier les valeurs de toxicité pour les invertébrés terrestres, les oiseaux et les mammifères lors du calcul des QR. Aucun facteur d'incertitude n'est appliqué à la concentration sans effet observé (CSEO) chronique pour le critère d'effet chronique. Dans le cas des organismes pour lesquels le niveau préoccupant est dépassé (c'est-à-dire  $QR \geq 1$ ), une évaluation approfondie de niveau 1 est réalisée pour déterminer séparément le risque associé à la dérive de pulvérisation. L'évaluation préliminaire des risques et la caractérisation approfondie des risques pour le pyridate et le pyridafol sont présentées dans les tableaux 16, 17 et 18 de l'annexe I.

Lorsque le produit est utilisé conformément au mode d'emploi approuvé sur l'étiquette, aucun risque n'est prévu pour les insectes utiles (prédateurs et parasites), les oiseaux ou les lombrics.

L'évaluation préliminaire a révélé un risque pour les abeilles adultes soumises à une exposition chronique par voie orale au pyridate, ainsi que pour les larves d'abeilles soumises à des expositions aiguë et chronique. Cependant, le pyridate ne devrait pas poser de risque réel pour les abeilles adultes et les larves d'abeilles; en effet, puisque le pyridate s'hydrolyse rapidement en pyridafol, et que le pyridafol est soluble dans l'eau, tout résidu séché sur les surfaces

végétales devrait être éliminé par la rosée et la pluie. De même, il est peu probable que les résidus secs de pyridafol adhèrent à la surface d'une abeille domestique et qu'ils soient ensuite transférés à la ruche par l'abeille. De plus, l'exposition par le butinage des résidus présents sur le pollen ou le nectar ne devrait pas se produire, car l'application sur les cultures cibles aura lieu avant la floraison ou la libération du pollen.

Dans l'évaluation préliminaire, les risques dépassaient le niveau préoccupant pour les plantes terrestres non ciblées à la suite de l'application directe (sur le terrain) de préparations commerciales contenant du pyridate. Toutefois, le niveau préoccupant pour les plantes terrestres non ciblées n'a pas été dépassé dans l'évaluation approfondie des risques associés à l'exposition hors champ résultant de la dérive de pulvérisation. Une zone tampon d'un mètre sans pulvérisation est requise pour les habitats terrestres afin d'atténuer le risque pour les plantes terrestres non ciblées. En outre, une mise en garde sur l'étiquette visant à informer les utilisateurs de la toxicité potentielle pour les plantes terrestres non ciblées est requise.

Aucun risque aigu pour les petits mammifères sauvages n'a été relevé en ce qui concerne le pyridate ou le pyridafol, et aucun risque chronique n'était associé à la dérive de pulvérisation hors champ du pyridate. Bien que le niveau préoccupant ait été dépassé dans le cas de l'exposition chronique au pyridate sur le terrain, le profil de risque global pour ce groupe d'organismes est faible. Une mise en garde sur l'étiquette visant à informer les utilisateurs de la toxicité potentielle pour les mammifères sauvages de petite taille est requise.

#### **4.2.2 Risques pour les organismes aquatiques**

Des évaluations distinctes des risques pour le pyridate et le pyridafol ont été réalisées pour les organismes aquatiques d'eau douce et d'eau de mer. Un résumé des données de toxicité en milieu aquatique est présenté dans le tableau 19 de l'annexe I.

Pour les études sur la toxicité aiguë, un facteur d'incertitude correspondant à 1/2 de la  $CE_{50}$  est utilisé pour les plantes aquatiques et les invertébrés, et à 1/10 de la  $CL_{50}$  pour les espèces de poissons, lors du calcul des QR. Aucun facteur d'incertitude n'est appliqué à la CSEO pour le critère d'effet chronique. Dans le cas des groupes pour lesquels le niveau préoccupant est dépassé (c'est-à-dire  $QR \geq 1$ ), une évaluation approfondie de niveau 1 est réalisée pour déterminer séparément le risque associé à la dérive de pulvérisation et au ruissellement.

Les quotients de risque préliminaires sont résumés dans les tableaux 20 (pyridate) et 21 (pyridafol) de l'annexe I. Les quotients de risque pour l'évaluation de niveau 1 du pyridate sont présentés dans le tableau 22 (dérive de pulvérisation seulement) et le tableau 23 (ruissellement seulement) de l'annexe I.

Lorsqu'il est utilisé conformément au mode d'emploi approuvé sur l'étiquette, le pyridate ne devrait présenter aucun risque pour les plantes vasculaires aquatiques d'eau douce ou les cyanobactéries. De même, les études disponibles pour le pyridafol n'ont relevé aucun risque pour les invertébrés aquatiques, les poissons, les amphibiens, les algues ou les plantes vasculaires aquatiques. Les études disponibles sur le HHAC 062 indiquent qu'il pose un risque plus faible que le pyridafol pour les invertébrés aquatiques et les algues.

L'évaluation préliminaire des risques liés au pyridate a permis de déterminer que le niveau préoccupant était dépassé pour plusieurs organismes aquatiques à la suite d'expositions aiguës (amphibiens, algues vertes d'eau douce, diatomées d'eau douce, diatomées marines et poissons d'eau douce et marins) et chroniques (invertébrés d'eau douce). On a caractérisé davantage ces risques en estimant les CEE dues à la dérive de pulvérisation et au ruissellement des zones traitées vers un plan d'eau récepteur.

## Niveau 1 : évaluation approfondie des risques pour les organismes aquatiques

### Évaluation des risques liés à la dérive de pulvérisation

Les risques dus à la dérive de pulvérisation n'ont pas dépassé le niveau préoccupant. Une zone tampon d'un mètre sera requise pour les habitats d'eau douce et estuariens/marins afin d'atténuer les risques. Avec l'ajout de mesures préventives pour réduire la dérive, les risques environnementaux associés à l'application du pyridate sont jugés acceptables pour les amphibiens, les diatomées, les poissons, les invertébrés d'eau douce et les algues vertes lorsque le mode d'emploi figurant sur l'étiquette est respecté.

### Évaluation des risques liés au ruissellement

Les concentrations environnementales dans les eaux de ruissellement ont été estimées à l'aide de modèles numériques pour le pyridate uniquement, car aucun risque n'a été relevé pour ce qui est de l'exposition au pyridafol. Les intrants utilisés pour la modélisation écologique sont indiqués dans le tableau 4.2.1.

**Tableau 4.2.1 Principaux intrants de devenir pour la modélisation écologique**

| Paramètre de devenir        | Valeur             |
|-----------------------------|--------------------|
| Résidus modélisés           | Pyridate           |
| $K_{co}$                    | 2,24e+05 L/kg      |
| Demi-vie dans l'eau         | 0,57 jour, à 20 °C |
| Demi-vie dans les sédiments | 0,49 jour, à 20 °C |
| Demi-vie de photolyse       | Stable             |
| Demi-vie d'hydrolyse        | 2,4 jours à pH 7   |
| Demi-vie dans le sol        | 4 jours, à 20 °C   |

Pour l'évaluation des risques écologiques, on calcule les CEE en modélisant un champ de dix hectares adjacent à un plan d'eau d'un hectare de deux profondeurs différentes, soit 80 cm et 15 cm. Le modèle calcule la quantité de pesticide qui entre dans l'eau par ruissellement et la dégradation subséquente du pesticide dans l'eau et les sédiments. L'étude ne comprend pas le dépôt de pesticide sur le plan d'eau attribuable à la dérive de pulvérisation. Le modèle couvre un horizon de 50 ans.

Sur la base des critères d'effet toxicologique et des CEE représentant le 90<sup>e</sup> centile des concentrations pour une période correspondant à la durée d'exposition dans les essais de toxicité, le niveau préoccupant n'est dépassé pour aucun des organismes aquatiques désignés comme étant à risque lors de l'examen préliminaire.

Des mises en garde normalisées figureront sur l'étiquette pour avertir les utilisateurs du risque de ruissellement associé au pyridate. L'étiquette devra également comprendre une mise en garde informant les utilisateurs de la toxicité potentielle pour les organismes aquatiques.

#### 4.2.3 Rapports d'incidents environnementaux

Les rapports d'incidents environnementaux proviennent de deux sources principales, soit le système canadien de déclaration d'incidents relatifs aux produits antiparasitaires (qui regroupe les déclarations obligatoires des titulaires et les déclarations volontaires du public et des autres ministères) et l'Ecological Incident Information System (EIIS) de l'Environmental Protection Agency (EPA) des États-Unis. Pour de plus amples renseignements sur le *Règlement sur les déclarations d'incident relatif aux produits antiparasitaires*, entré en vigueur le 26 avril 2007 en application de la *Loi sur les produits antiparasitaires*, veuillez consulter la [section Déclarer un incident lié à l'exposition à un pesticide](#).

Aucun rapport d'incident mettant en cause le pyridate n'avait été signalé à l'ARLA en date du 18 novembre 2020. Une recherche dans le système EIIS de l'EPA, dont la dernière mise à jour remonte au 5 octobre 2015, a permis de trouver six rapports d'incidents environnementaux liés au pyridate. Dans les six incidents, des dommages aux végétaux ont été signalés et il a été déterminé qu'ils étaient peut-être liés au pesticide après que des plants de maïs aient été directement traités au pyridate. Aucune autre information n'est disponible.

## 5.0 Valeur

Les renseignements sur la valeur soumis aux fins d'examen comprenaient des renseignements sur les antécédents d'utilisation et des données provenant d'essais sur le terrain à petite échelle effectués aux États-Unis et au Canada. Ces renseignements soutiennent la valeur de l'herbicide Tough 600 EC. Les allégations étayées concernant les organismes nuisibles et les cultures hôtes sont résumées dans les tableaux suivants.

#### Allégations antiparasitaires étayées pour l'herbicide Tough 600 EC

| Dose (L/ha) | Mauvaise herbe          | Revendication |
|-------------|-------------------------|---------------|
| 0,75        | Morelle noire           | Suppression   |
| 1,5         | Chénopode blanc         | Répression    |
|             | Amarante rugueuse       |               |
|             | Kochia à balais         |               |
|             | Moutarde des champs     |               |
|             | Amarante à racine rouge | Suppression   |

## Allégations concernant les cultures hôtes étayées pour l'herbicide Tough 600 EC

| Moment de l'application   | Culture  |
|---|--|
| Présemis ou prélevée<br>0,75 – 1,5 L/ha (jusqu'à 2 applications, 1,5 L/ha au maximum par année) | Maïs (de grande culture et sucré)<br>Pois chiche<br>Menthe<br>Lentille<br>Pois de grande culture<br>Canola |
| Postlevée<br>0,75 – 1,5 L/ha (jusqu'à 2 applications, 1,5 L/ha au maximum par année)            | Maïs (de grande culture et sucré)<br>Pois chiche<br>Menthe   |

Le pyridate est efficace contre certaines mauvaises herbes à feuilles larges et peut être mélangé en cuve avec un certain nombre d'autres herbicides à des fins d'utilisation dans le maïs de grande culture et le maïs sucré. Le mode d'action des herbicides du groupe 6 n'est pas couramment utilisé dans les provinces des Prairies, de sorte que les utilisations en prélevée sur les pois chiches, les lentilles, les pois de grande culture et le canola peuvent offrir aux producteurs un mode d'action différent, là où ces cultures sont principalement cultivées. De plus, grâce au pyridate, les producteurs de menthe disposeront pour la première fois d'un herbicide contre les mauvaises herbes à feuilles larges en postlevée pour une utilisation en culture, ce que les producteurs canadiens avaient établi comme une priorité par le passé.

### 6.0 Considérations relatives à la politique sur les produits antiparasitaires

#### 6.1 Évaluation du principe actif aux termes de la Politique de gestion des substances toxiques

La Politique de gestion des substances toxiques (PGST) a été élaborée par le gouvernement fédéral pour offrir des orientations sur la gestion des substances préoccupantes qui sont rejetées dans l'environnement. Elle prévoit la quasi-élimination des substances de la voie 1, substances qui répondent aux quatre critères précisés dans la politique, c'est-à-dire qu'elles sont persistantes (dans l'air, le sol, l'eau ou les sédiments), bioaccumulables, principalement anthropiques et toxiques, au sens de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*. La *Loi sur les produits antiparasitaires* exige que la PGST s'applique à l'évaluation des risques d'un produit.

Dans le cadre de l'examen, le pyridate et ses produits de transformation ont été évalués conformément à la directive d'homologation DIR99-03<sup>5</sup> de l'ARLA et en fonction des critères de la voie 1. L'ARLA a conclu que le pyridate et ses produits de transformation ne répondent pas à tous les critères de la voie 1 de la PGST.

Veillez consulter le tableau 24 pour de plus amples renseignements sur l'évaluation effectuée conformément à la PGST.

<sup>5</sup> Directive d'homologation DIR99-03, *Stratégie de l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire concernant la mise en œuvre de la Politique de gestion des substances toxiques*.

## 6.2 Formulants et contaminants préoccupants pour la santé ou l'environnement

Dans le cadre de l'évaluation, les contaminants présents dans le principe actif ainsi que les formulants et contaminants présents dans les préparations commerciales sont recherchés dans les Parties 1 et 3 de la *Liste des formulants et des contaminants de produits antiparasitaires qui soulèvent des questions particulières en matière de santé ou d'environnement*<sup>6</sup>. Cette liste, utilisée conformément au Document de principes SPN2020-01<sup>7</sup> de l'ARLA, est fondée sur les politiques et la réglementation en vigueur, notamment la Politique de gestion des substances toxiques<sup>8</sup> et la Politique sur les produits de formulation<sup>9</sup>, et tient compte du *Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone* (1999) pris en application de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* (substances désignées par le Protocole de Montréal).

L'ARLA a conclu que le pyridate et la préparation commerciale connexe ne contiennent aucun des formulants et des contaminants figurant dans la *Liste des formulants et des contaminants de produits antiparasitaires qui soulèvent des questions particulières en matière de santé ou d'environnement*.

L'utilisation de produits de formulation dans les produits antiparasitaires homologués est évaluée de manière continue dans le cadre des initiatives de l'ARLA en matière de produits de formulation et conformément à la directive d'homologation DIR2006-02.

## 7.0 Projet de décision réglementaire

En vertu de la *Loi sur les produits antiparasitaires*, l'ARLA de Santé Canada propose l'homologation à des fins de vente et d'utilisation du produit Pyridate technique et de l'herbicide Tough 600 EC, contenant le principe actif de qualité technique pyridate, pour la répression ou la suppression sélective de certaines mauvaises herbes à feuilles larges levées. L'herbicide Tough 600 EC peut être appliqué en présemis et/ou en prélevée dans le maïs (de grande culture et sucré), la menthe, les pois chiches, les lentilles, les pois de grande culture et le canola, et en postlevée dans le maïs (de grande culture et sucré), les pois chiches et la menthe.

Après l'évaluation des renseignements scientifiques à sa disposition, l'ARLA juge que, dans les conditions d'utilisation approuvées, la valeur des produits antiparasitaires et les risques qu'ils présentent pour la santé humaine et l'environnement sont acceptables.

---

<sup>6</sup> TR/2005-114, dernière modification le 24 juin 2008. Consulter le site Web de la législation, Règlement codifiés, *Liste des formulants et des contaminants de produits antiparasitaires qui soulèvent des questions particulières en matière de santé ou d'environnement*.

<sup>7</sup> Document de principes SPN2020-01, *Politique sur la Liste des formulants et des contaminants de produits antiparasitaires qui soulèvent des questions particulières en matière de santé ou d'environnement en vertu de l'alinéa 43(5)b) de la Loi sur les produits antiparasitaires*.

<sup>8</sup> Directive d'homologation DIR99-03, *Stratégie de l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire concernant la mise en œuvre de la Politique de gestion des substances toxiques*.

<sup>9</sup> Directive d'homologation DIR2006-02, *Politique sur les produits de formulation et document d'orientation sur sa mise en œuvre*.

## Liste des abréviations

|                   |  |
|-------------------|--|
| ↑                 | augmentation   |
| ↓                 | diminution   |
| μg                | microgramme  |
| ♀                 | femelle  |
| ♂                 | mâle   |
| ADN               | acide désoxyribonucléique  |
| AHETF             | Agricultural Handler Exposure Task Force   |
| ALENA             | Accord de libre-échange nord-américain   |
| ALT               | alanine aminotransférase   |
| AOPWIN            | Atmospheric Oxidation Program for Microsoft Windows, modèle dans le programme EPI Suite™ |
| ARLA              | Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire                                     |
| ARTF              | Agricultural Re-entry Task Force   |
| ASAE              | American Society of Agricultural Engineers   |
| ASC               | aire sous la courbe  |
| AUS               | azote uréique sanguin  |
| BPL               | bonnes pratiques de laboratoire  |
| CA                | consommation alimentaire   |
| CSAS              | Chemical Abstracts Service   |
| CE <sub>25</sub>  | concentration efficace sur 25 % de la population   |
| CE <sub>50</sub>  | concentration efficace sur 50 % de la population   |
| CEE               | concentration estimée dans l'environnement   |
| ChP               | cholinestérase plasmatique   |
| CIM               | cote d'irritation maximale   |
| CL <sub>50</sub>  | concentration létale à 50 %  |
| CLHP              | chromatographie liquide à haute performance  |
| CLHP-SM/SM        | chromatographie liquide à haute performance avec spectrométrie de masse en tandem        |
| CLHP-UV           | chromatographie liquide à haute performance avec détection UV                            |
| cm                | centimètre   |
| C <sub>max</sub>  | concentration plasmatique maximale   |
| CMM               | cote moyenne maximale  |
| CO <sub>2</sub>   | dioxyde de carbone   |
| COV               | composé organique volatil  |
| CPODP             | cinétique de premier ordre double en parallèle   |
| CR                | résistant aux produits chimiques   |
| CSEO              | concentration sans effet observé   |
| CSPO              | cinétique simple de premier ordre  |
| CT                | coefficient de transfert   |
| DA                | dose administrée   |
| DAAR              | délai d'attente avant la récolte   |
| DAL <sub>50</sub> | dose d'application létale à 50 %   |
| DARf              | dose aiguë de référence  |
| DEEM              | Dietary Exposure Evaluation Model  |
| DIR               | Directive d'homologation   |

---

|                   |  |
|-------------------|--|
| DJA               | dose journalière admissible                                |
| DL <sub>50</sub>  | dose létale à 50 %   |
| DMENO             | dose minimale entraînant un effet nocif observé            |
| dpm               | désintégrations par minute                                 |
| DS                | délai de sécurité  |
| DSENO             | dose sans effet nocif observé                              |
| DSEO              | dose sans effet observé                                    |
| É.-T.             | écart-type   |
| EC                | concentré émulsifiable                                     |
| EJE               | exposition journalière estimée                             |
| EPA               | Environmental Protection Agency des États-Unis             |
| EPI               | équipement de protection individuelle                      |
| ER $\alpha$       | récepteur des œstrogènes alpha                             |
| EVOI              | équation de vitesse d'ordre indéterminé                    |
| F <sub>1</sub>    | descendants de la première génération                      |
| F <sub>2</sub>    | descendants de la deuxième génération                      |
| F <sub>3</sub>    | descendants de la troisième génération                     |
| FBA               | facteur de bioaccumulation                                 |
| FBC               | facteur de bioconcentration                                |
| FBC <sub>EE</sub> | facteur de bioconcentration à l'état d'équilibre           |
| FBC <sub>k</sub>  | facteur de bioconcentration cinétique                      |
| FCMM              | facteur de conversion de la masse moléculaire              |
| FEG               | facteur d'évaluation global                                |
| g                 | gramme   |
| h                 | heure  |
| ha                | hectare  |
| Hb                | hémoglobine  |
| HRAC              | Herbicide Resistance Action Committee                      |
| IP                | intrapéritonéal  |
| IUPAC             | Union internationale de chimie pure et appliquée           |
| IV                | intraveineux   |
| J                 | jour   |
| J8                | jour 8   |
| JG                | jour de gestation  |
| JPN               | jour postnatal   |
| K <sub>co</sub>   | coefficient de partage carbone organique-eau               |
| kg                | kilogramme   |
| K <sub>oc</sub>   | coefficient de partage <i>n</i> -octanol-eau               |
| kPa               | kilopascal   |
| L                 | litre  |
| LAD               | <i>Loi sur les aliments et drogues</i>                     |
| LCPE              | <i>Loi canadienne sur la protection de l'environnement</i> |
| LMR               | limite maximale de résidus                                 |
| LPA               | <i>Loi sur les produits antiparasitaires</i>               |
| LQ                | limite de quantification                                   |
| M/C/A             | préposé au mélange, au chargement et à l'application       |
| mCi               | millicurie   |

---

---

|                  |   |
|------------------|---|
| MdREC            | valeur médiane des résidus en essais contrôlés  |
| ME               | marge d'exposition  |
| mg               | milligramme   |
| ml               | millilitre  |
| mPa              | millipascal   |
| MPEET            | moyenne la plus élevée des essais sur le terrain  |
| MPFET            | moyenne la plus faible des essais sur le terrain  |
| nm               | nanomètre   |
| NP               | niveau préoccupant  |
| NZB              | néo-zélandais blanc (lapin)   |
| °C               | degré Celsius   |
| P                | génération parentale  |
| p.a.             | principe actif  |
| p.c.             | poids corporel  |
| p.s.             | poids sec   |
| PAB              | produit agricole brut   |
| PE/EV            | copolymère de polyéthylène/d'éthylène-alcool vinylique  |
| PEHD             | polyéthylène haute densité.   |
| PET              | polyéthylène téréphtalate   |
| PGST             | Politique de gestion des substances toxiques  |
| PHED             | Pesticide Handler Exposure Database   |
| pKa              | constante de dissociation   |
| ppm              | parties par million   |
| PSV              | premiers stades de vie  |
| PWC              | Pesticides in Water Calculator (logiciel)   |
| QR               | quotient de risque  |
| RFFA             | résidus foliaires à faible adhérence  |
| RMN              | résonance magnétique nucléaire  |
| RRT              | résidus radioactifs totaux  |
| S.O.             | Sans objet  |
| SM               | spectrométrie de masse  |
| SNC              | système nerveux central   |
| STJ              | superficie traitée par jour   |
| SVC              | système cardiovasculaire  |
| TD <sub>50</sub> | temps de dissipation à 50 % (temps requis pour observer une diminution de 50 % de la concentration) |
| TD <sub>90</sub> | temps de dissipation à 90 % (temps requis pour observer une diminution de 90 % de la concentration) |
| TIA              | taux d'ingestion alimentaire  |
| tmax             | temps écoulé jusqu'à la concentration plasmatique maximale  |
| t <sub>R</sub>   | demi-vie représentative   |
| UV               | ultraviolet   |
| v/v              | dilution rapport en volume par volume   |
| VLI              | validation par un laboratoire indépendant   |
| WSSA             | Weed Science Society of America   |

## Annexe I Tableaux et figures

### Tableau 1a Analyse des résidus

| Matrice | ID de la méthode                | Analyte  | Type de méthode | LQ         | Référence                      |
|---------|---------------------------------|----------|-----------------|------------|--------------------------------|
| Sol     | GS-18-47-1                      | Pyridate | CLHP-SM/SM      | 0,01 mg/kg | N° de l'ARLA 2909875           |
|         |                                 | CL-9673  |                 |            |                                |
| Eau     | Eaux de surface et souterraines | Pyridate | CLHP-SM/SM      | 0,005 mg/L | Nos de l'ARLA 3038561, 2909878 |
|         |                                 | CL-9673  |                 |            |                                |
|         | Eau du robinet                  | CL-9673  | CLHP-SM/SM      | 0,05 µg/kg |                                |

### Tableau 1b Analyse des résidus dans les matrices végétales et animales

| Méthodes d'analyse   | Matrice  | Analytes   | N° / type de la méthode      | LQ <sup>1</sup>  | Référence            |
|--|--|--|------------------------------|--|----------------------|
| <b>Denrées d'origine animale</b>   |  |  |                              |  |                      |
| Méthode aux fins de l'application de la loi                              | Viande, graisses, foie, reins, lait, œufs  | Somme du pyridate + pyridafol + conjugués hydrolysables de pyridafol, quantifiés sous forme de résidus de pyridafol  | Méthode S11-01578/CLHP-SM/SM | 0,03 ppm pour le pyridafol et 0,05 ppm pour le pyridate                | N° de l'ARLA 2910072 |
| Méthode de collecte de données   |  |  | Méthode R94-95/CLHP-UV       | 0,03 ppm pour le pyridafol et 0,05 ppm pour le pyridate                | N° de l'ARLA 3105157 |
| VLI de la méthode aux fins de l'application de la loi                    |  |  | Méthode S11-01578/CLHP-SM/SM | 0,05 ppm pour le pyridate et le pyridafol                              | N° de l'ARLA 2910073 |
| Radiovalidation  | Comme les solvants et les procédures d'extraction sont très semblables à ceux qui ont été utilisés dans l'étude sur le métabolisme des vaches en lactation et dans les études sur l'alimentation radiomarquée des poules et des vaches, des données supplémentaires sur l'efficacité de l'extraction ne sont pas requises. |  |                              |  |                      |
| <b>Denrées d'origine végétale</b>  |  |  |                              |  |                      |
| Méthode aux fins de l'application de la loi et de la collecte de données | Grains de maïs sucré; tiges de poireau; inflorescences de chou-fleur et de brocoli; graines de colza   | Somme du pyridate + pyridafol + pyridafol-O-glucoside, valeurs exprimées en pyridafol et converties en pyridate ou déclarées comme telles d'après un FCMM <sup>2</sup> de 1,83 | Méthode S11-03700/CLHP-SM/SM | 0,05 ppm pour le pyridate  | N° de l'ARLA 2910071 |
| Méthode aux fins de la collecte de données                               | Maïs (plante entière, tige et grains); colza (plante entière, gousse, tige et  | Somme du pyridate + pyridafol + conjugués hydrolysables de pyridafol, valeurs  | Méthode 758e/CLHP-UV         | 0,03 ppm pour le pyridafol dans toutes les matrices, sauf la tisane de | N° de l'ARLA 2910069 |

| Méthodes d'analyse                                    | Matrice   | Analytes  | N° / type de la méthode      | LQ <sup>1</sup>  | Référence            |
|---|---|---|------------------------------|--|----------------------|
|   | graines); pois de grande culture (tige, gousse et graines); légumes du genre <i>Brassica</i> (parties comestibles); poireaux (plante entière); oignons (plante entière et bulbe); raisins (fruit); menthe (thé séché)   | exprimées en pyridafol et converties en pyridate ou déclarées comme telles d'après un FCMM <sup>2</sup> de 1,83   |                              | menthe poivrée<br><br>0,05 ppm pour le pyridafol dans les échantillons de tisane de menthe poivrée |                      |
| VLI de la méthode aux fins de l'application de la loi | Colza; grains de maïs sucré; brocoli  | Somme du pyridate + pyridafol + pyridafol- <i>O</i> -glucoside, valeurs exprimées en pyridafol et converties ou déclarées sous forme de pyridate d'après un FCMM <sup>2</sup> de 1,83 | Méthode S11-03700/CLHP-SM/SM | 0,05 ppm pour le pyridate  | N° de l'ARLA 2910075 |
| Radiovalidation                                       | Comme les solvants et les procédures d'extraction sont très semblables à ceux qui ont été utilisés dans les études précédemment examinées du métabolisme de l'arachide, du maïs, de l'orge de printemps et du brocoli, des données supplémentaires sur l'efficacité de l'extraction ne sont pas requises. |   |                              |  |                      |

<sup>1</sup> LQ = limite de quantification

<sup>2</sup> FCMM = facteur de conversion de la masse moléculaire

**Tableau 2 Identification de certains métabolites du pyridate**

| Code         | Type d'étude  |
|--------------|---|
| Métabolite A | 6-chloro-3-(4-hydroxyphényl)-4-pyridazinol; pyridafol- <i>N</i> -glucoside/pyridafol- <i>O</i> -glucoside   |
| Métabolite B | Acide 6-[6-chloro-3-phényl-4-pyridazinyloxy]-3,4,5-trihydroxytétrahydropyran-2-carboxylique   |
| Métabolite C | Ester mono-(6-chloro-3-phénylpyridazin-4-yl) de l'acide sulfurique  |
| Métabolite D | 6-chloro-3-(4-hydroxy-3-méthylsulfonylphényl)-4-pyridazinol   |
| Métabolite E | Ester mono-(6-chloro-3-(4-hydroxyphényl)pyridazin-4-yl) de l'acide sulfurique   |
| Métabolite F | Ester mono-[4-(6-chloro-4-hydroxypyridazin-3-yl)phénylique] de l'acide sulfurique   |
| Métabolite G | Acide 6-[4-(6-chloro-4-hydroxypyridazin-3-yl)phénoxy]-3,4,5-trihydroxytétrahydropyran-2-carboxylique et/ou acide 6-[6-chloro-3-(4-hydroxyphényl)-4-pyridazinyloxy]-3,4,5-trihydroxytétrahydropyran-2-carboxylique |
| Métabolite H | Acide 2-acétylamino-3-(6-chloro-3-phénylpyridazin-4-ylsulfonyl)propionique  |

**Tableau 3 Profil de toxicité du pyridate technique**

Les effets observés chez les deux sexes sont présentés en premier, suivis des effets observés chez les mâles, puis chez les femelles (séparés par un point-virgule). Sauf indication contraire, les effets sur le poids des organes touchent tant le poids absolu que le poids relatif des organes par rapport au poids corporel. Les effets observés à des doses supérieures à la dose minimale entraînant un effet nocif observé ne sont pas indiqués dans le tableau pour la plupart des études, par souci de concision.

| Type d'étude / animal / n° de l'ARLA   | Résultats de l'étude  |
|--|---|
| <b>Études toxicocinétiques</b>   |   |
| <p>Absorption, distribution, métabolisme et élimination (dose unique et répétée par gavage oral)</p> <p>Rat (Sprague Dawley)</p> <p>N° de l'ARLA 2909855</p> | <p>Le <sup>14</sup>C-pyridate, radiomarké sur le cycle pyridazine, a été administré par gavage en doses uniques par voie orale de 20, 200 ou 600 mg/kg p.c. Plusieurs doses de 20 mg/kg p.c./jour de pyridate non radiomarké ont été administrées par voie orale pendant 14 jours, suivies d'une dose unique de 20 mg/kg p.c. de <sup>14</sup>C-pyridate, radiomarké sur le cycle pyridazine, le jour 15.</p> <p>Absorption : Le pyridate a été rapidement et modérément à bien absorbé (&gt; 70 % de la DA). Le pic de radioactivité dans le plasma a été détecté à 1 heure et à 2 heures chez les ♂ et les ♀, respectivement, après une dose unique par voie orale de 20 mg/kg p.c. Après une dose unique par voie orale de 200 mg/kg p.c., les niveaux plasmatiques étaient les plus élevés à 1 heure et avaient diminué par près de deux ordres de grandeurs à 6 heures. À la dose 600 mg/kg p.c., la radioactivité plasmatique était plus élevée à 6 heures qu'à 1 heure, ce qui semble indiquer une saturation de l'absorption et/ou une vitesse d'absorption plus lente à la dose de 600 mg/kg p.c.</p> <p>Élimination : La majeure partie de la radioactivité administrée a été éliminée dans les 24 heures suivant l'administration. Après 96 heures, 69 à 84 % de la DA a été détectée dans l'urine et 11 à 19 % dans les matières fécales après une dose unique de 20 ou 200 mg/kg p.c., ou après des doses multiples de 20 mg/kg p.c./jour. Chez les rats ayant subi une canulation du canal cholédoque, 6 à 8 % de la DA a été détectée dans la bile, 13 à 30 % dans l'urine et 7 à 11 % dans les matières fécales dans les 24 heures ayant suivi l'administration d'une dose unique par voie orale de 20 mg/kg p.c. Des quantités négligeables de radioactivité (&lt; 0,15 % de la DA) ont été éliminées dans l'air expiré. Chez les ♂ ayant reçu une dose unique par voie orale de 200 ou 600 mg/kg p.c., 62 à 67 % de la DA a été récupérée dans l'urine et 25 à 34 % dans les matières fécales 96 heures après l'administration.</p> <p>Distribution : De faibles niveaux de radioactivité ont été détectés dans les tissus au moment du sacrifice. Après l'administration d'une dose unique de 20 ou 200 mg/kg p.c. ou de plusieurs doses de 20 mg/kg p.c./jour, les niveaux les plus élevés de radioactivité ont été détectés dans les reins, les os et le foie chez les deux sexes, dans la graisse chez les ♂ et dans les ovaires chez les ♀. Les niveaux de radioactivité étaient plus élevés dans certains tissus après des doses multiples par rapport à une dose unique (2 fois plus élevés dans les os et les ovaires; 10 fois plus élevés dans la graisse chez les ♀ seulement). Vingt-quatre heures après l'administration d'une dose unique de 600 mg/kg p.c., la radioactivité dans les tissus était disproportionnellement élevée par rapport aux doses moindres, ce qui semble indiquer une cinétique altérée à cette dose.</p> <p>Métabolisme : Trois métabolites hautement polaires et du pyridate non modifié ont été récupérés dans diverses matrices. Dans les études à dose unique, des échantillons de matières fécales contenaient du pyridate non modifié (jusqu'à 35 % de la radioactivité fécale), du pyridafol (jusqu'à 57 %) et du pyridafol hydroxylé (jusqu'à 32 %). Dans l'urine, on a détecté du pyridafol (jusqu'à 30 %), du pyridafol-O-glucuronide (jusqu'à</p> |

|  |  |
|--|--|
|  | <p>50 %) et du pyridafol hydroxylé (jusqu'à 37 %). Dans le plasma, du pyridate non modifié et du pyridafol ont été détectés (données quantitatives non disponibles). Avec l'augmentation de la dose, un pourcentage plus élevé de pyridafol-<i>O</i>-glucuronide et un pourcentage plus faible de pyridafol hydroxylé ont été détectés dans l'urine, et un pourcentage plus élevé de pyridafol et des quantités moindres de pyridate non modifié et de pyridafol hydroxylé ont été détectés dans les matières fécales. Dans le cas de l'administration de doses multiples, le pyridate non modifié n'a pas été détecté dans les matières fécales et une proportion plus élevée de pyridafol hydroxylé a été détectée.</p>  |
| <p>Absorption, distribution, élimination (dose IV faible unique)</p> <p>Pyridate et pyridafol</p> <p>Rat (Sprague Dawley)</p> <p>N° de l'ARLA<br/>2909851</p>  | <p>Des doses uniques de 2,5 mg/kg p.c. de <sup>14</sup>C-pyridate ou de 5,0 mg/kg p.c. de <sup>14</sup>C-pyridafol, tous deux radiomarqués sur le cycle pyridazine, ont été administrées par voie IV.</p> <p>Absorption : Les valeurs C<sub>max</sub> et de l'ASC pour le sang entier et le plasma étaient généralement 1,3 à 2 fois plus élevées chez les ♀ que chez les ♂ pour les deux substances d'essai. Les valeurs T<sub>max</sub> étaient similaires pour les deux composés et pour les deux sexes, et variaient de 0,5 à 1,0 heure.</p> <p>Élimination : Les demi-vies d'élimination dans le sang entier et le plasma étaient similaires chez les deux sexes, et variaient de 7 à 13 heures pour le pyridate et de 5 à 7 heures pour le pyridafol. Les constantes de vitesse d'élimination dans le sang et le plasma étaient 1,4 à 2 fois plus élevées chez les ♂ que chez les ♀ pour les deux substances d'essai.</p> <p>Les deux substances d'essai ont été rapidement éliminées dans l'urine, avec &gt; 73 % de la DA détectée dans les échantillons d'urine de 0 à 24 heures dans tous les groupes. La majeure partie de l'élimination par les matières fécales s'est produite entre 12 et 48 heures après l'administration. À 168 heures après l'administration, de 5,2 à 11 % de la DA a été retrouvée dans les matières fécales et de 79 à 91 % dans l'urine et l'eau de rinçage des cages. Il n'y avait pas de différences substantielles dans les profils d'élimination des deux substances d'essai. L'élimination par les matières fécales de la radioactivité après l'administration de pyridate était 2 fois plus élevée chez les ♂ que chez les ♀.</p> <p>Distribution : Les valeurs du volume de distribution dans le sang entier et le plasma étaient 1,3 à 2,5 fois plus élevées chez les ♂ que chez les ♀ pour les deux substances d'essai. À 168 heures après l'administration, moins de 0,2 % de la DA a été détectée dans les tissus. Des niveaux plus élevés de radioactivité (1,5 à 1,8 fois) ont été détectés dans les tissus des ♀ par rapport aux ♂.</p> |
| <p>Absorption, distribution, métabolisme et élimination (dose unique faible et élevée par gavage oral; dose faible répétée par gavage oral)</p> <p>Pyridate et pyridafol</p> <p>Rat (Sprague Dawley)</p> <p>N°s de l'ARLA<br/>2909852, 2909856,<br/>2909857, 2909858</p> | <p>Des doses uniques par voie orale de <sup>14</sup>C-pyridate (20 ou 200 mg/kg p.c.) ou de <sup>14</sup>C-pyridafol (11, 20, 110 ou 200 mg/kg p.c.), tous deux radiomarqués sur le cycle pyridazine, ont été administrées. Des doses multiples par voie orale de pyridate non radiomarqué (20 mg/kg p.c./jour) ou de pyridafol (11 mg/kg p.c./jour) ont été administrées pendant 14 jours, suivies d'une dose unique de <sup>14</sup>C-pyridate (20 mg/kg p.c.) ou de <sup>14</sup>C-pyridafol (11 mg/kg p.c.), tous deux radiomarqués sur le cycle pyridazine, au jour 15.</p> <p>Absorption : Les deux composés ont été rapidement absorbés après une dose unique par voie orale, avec des valeurs T<sub>max</sub> de 0,5 à 2,8 heures à la dose faible et de 1 à 11 heures à la dose élevée. L'ASC était plus élevée chez les ♀ que chez les ♂ dans le sang et le plasma après une dose unique par voie orale, pour tous les niveaux de dose et pour les deux composés. Des valeurs C<sub>max</sub> plus élevées ont été observées après des doses multiples, par rapport à une dose unique.</p> <p>Élimination : La demi-vie d'élimination du sang et du plasma variait de 3 à 19 heures pour les deux substances. La répartition de la radioactivité éliminée entre l'urine et les matières fécales était très similaire pour tous les groupes, avec &gt; 67 % de la DA éliminée dans l'urine (&gt; 82 % de la DA si l'on inclut l'eau de rinçage des cages), et 5 à 14 % de la DA éliminée dans les matières fécales. La majeure partie de la radioactivité trouvée dans l'urine a été détectée dans les 48 heures après une dose unique et dans les 12 heures après</p>  |

|   |  |
|---|--|
|   | <p>la dernière dose multiple pour les deux substances.</p> <p>Distribution : La distribution de la radioactivité était généralement similaire entre les sexes, les doses et les substances. À 168 heures après l'administration, les tissus totaux contenaient moins de 1 % de la DA.</p> <p>Après 1, 6 et 24 heures, les plus grandes concentrations de radioactivité ont été détectées dans le tractus gastrointestinal dans tous les groupes, sauf chez les ♀ ayant reçu plusieurs doses de pyridafol (cœur à 6 heures, peau à 24 heures). Après 96 heures, les plus grandes quantités de radioactivité ont été détectées dans la peau, le foie et les reins dans tous les groupes de doses, ainsi que dans la rate après l'administration de doses multiples de pyridate et dans la graisse et les ovaires après l'administration de pyridafol.</p> <p>Métabolisme après l'administration de pyridate : Le pyridate non modifié n'a pas été détecté dans l'urine. Huit métabolites urinaires ont été identifiés. Trois voies prédominantes donnaient lieu à la formation des métabolites majeurs A, B et C. La fraction thiocarbamate du pyridate est presque entièrement hydrolysée pour former du pyridafol (14 à 32 % de la DA). Le pyridafol subit ensuite (1) une oxydation en position para du groupement phényle pour former le métabolite A (22 à 39 % de la DA), (2) une glucuronidation pour former le métabolite B (4 à 16 % de la DA) et (3) une sulfatation pour former le métabolite C (4 à 9 % de la DA). Cinq métabolites mineurs (métabolites D à H) ont été identifiés dans l'urine (chacun représentant ≤ 3 % de la DA). Ces métabolites sont formés par sulfatation ou glucuronidation du métabolite A ou à la suite de diverses transformations du pyridafol (hydrolyse, oxydation, conjugaison au glutathion, glucuronidation, sulfatation, clivage, transfert de méthyle et acétylation).</p> <p>La proportion plus élevée des métabolites A, B et G et la proportion plus faible de pyridafol dans l'urine après des doses répétées semble indiquer qu'une activité plus élevée de l'oxydase et de la glucuronidase peut se produire après des doses répétées par rapport à l'administration d'une dose unique.</p> <p>Dans les matières fécales, on a détecté du pyridate non modifié (0,5 à 4 % de la DA), du pyridafol (0,8 à 4 % de la DA) et le métabolite A (3 à 4 % de la DA). Un pourcentage plus faible de pyridafol et des pourcentages plus élevés des métabolites A, B et G dans l'urine des ♀ par rapport aux ♂ peuvent signaler une activité plus élevée de l'oxydase et de la glucuronidase se produisant chez les ♀. Un pourcentage plus faible des métabolites C, E et F observés dans l'urine des ♀ par rapport aux ♂ semble indiquer une activité plus faible de la sulfatase chez les ♀.</p> <p>Aucune différence dans les pourcentages relatifs des métabolites en fonction de la dose n'a été observée.</p> <p>Un profil métabolique similaire a été observé après l'administration de doses de pyridafol.</p> |
| <p>Métabolisme – voies métaboliques proposées de l'ester <i>S</i>-octyle de l'acide thiocarbone chez les mammifères</p> <p>N° de l'ARLA 2909850</p> | <p>Étude complémentaire</p> <p>Le pyridate est composé d'un groupement phényle-pyridazine lié à une chaîne latérale d'octane-1-thiol par l'intermédiaire d'un groupe thiocarbamate, et il est rapidement hydrolysé pour former le pyridafol et l'ester <i>S</i>-octyle de l'acide thiocarbone. Comme la toxicocinétique de l'acide thiocarbone radiomarqué n'a pas été étudiée chez les mammifères, une voie métabolique a été proposée d'après les données tirées de la littérature scientifique publiée. Selon la voie métabolique proposée, l'ester <i>S</i>-octyle de l'acide thiocarbone est facilement décarboxylé en raison de la position du groupe carboxyle dans le thioester, ce qui entraîne la formation de l'octane-1-thiol. Les thiols sont couramment métabolisés avant d'être éliminés. Il a été proposé également que la méthylation du thiol et l'oxydation subséquente du soufre constituent la voie prédominante. Les voies métaboliques mineures sont la glucuronidation du thiol et</p>   |

|   |  |
|---|--|
|   | l'oxydation du soufre pour donner de l'acide octane-1-sulfinique.  |
| Absorption, distribution, métabolisme (dose unique par gavage oral)<br>Rat (Sprague Dawley)<br>N° de l'ARLA 2909853 | Étude complémentaire – données limitées déclarées<br><br>Des doses uniques de <sup>14</sup> C-pyridate (position du radiomarqueur non précisée; on suppose qu'il se trouve sur le cycle pyridazine) ont été administrées à raison de 20 mg/kg p.c. (pour l'évaluation du métabolisme) ou de 200 mg/kg p.c. (pour l'évaluation de l'absorption et de la distribution).<br><br>Analyse du plasma : Le pic de radioactivité dans le plasma après l'administration de 200 mg/kg p.c. a été détecté après 1 heure et 6 heures pour les ♂ et les ♀, respectivement.<br><br>Distribution : Hormis le tractus gastrointestinal, les concentrations moyennes de radioactivité les plus élevées après l'administration de 200 mg/kg p.c. ont été détectées dans le foie, les reins et le plasma/sang. Après 24 heures, < 3 % de la radioactivité totale a été détectée dans chaque tissu. Aucun signe de rétention tissulaire n'a été observé.<br><br>Métabolisme : Le pyridafol et un métabolite inconnu (très probablement du pyridafol hydroxylé) ont été détectés dans l'urine et les matières fécales après l'administration d'une dose de 20 mg/kg p.c. Le pyridafol- <i>O</i> -glucuronide a été détecté dans l'urine seulement. Le pyridate non modifié n'a pas été détecté dans l'urine ou les matières fécales.  |
| Absorption, élimination, métabolisme (dose unique par gavage oral)<br>Chien (Beagle)<br>N° de l'ARLA 2909854        | Étude complémentaire – étude pilote<br><br>Des chiens (1/sexe) ont reçu successivement des doses de 32, 80, et 200 mg/kg p.c. de <sup>14</sup> C-pyridate, radiomarké sur le cycle pyridazine, avec au moins 10 jours entre chaque dose.<br><br>Absorption : Le pic de radioactivité plasmatique a été détecté dans les 12 heures suivant l'administration de la dose. Les ♀ présentaient une ASC plus élevée (environ 2 fois) que les ♂ à toutes les doses.<br><br>Élimination : Une réduction des niveaux de radioactivité dans le plasma à < 10 % du pic a été observée dans les 48 heures suivant l'administration. Des vomissements ont été observés après l'administration de 80 mg/kg p.c. (jusqu'à 0,7 % de la DA) et de 200 mg/kg p.c. (34 % de la DA). Des quantités plus élevées de radioactivité ont été détectées dans l'urine et des quantités plus faibles dans les matières fécales des ♀ (74 à 76 % de la DA dans l'urine, 19 à 20 % dans les matières fécales) par rapport aux ♂ (40 à 46 % de la DA dans l'urine, 36 à 50 % dans les matières fécales) à 32 et 80 mg/kg p.c. À 200 mg/kg p.c., des quantités comparables de radioactivité ont été détectées dans l'urine (♂/♀ : 19/24 % de la DA dans l'urine; 27/32 % dans les matières fécales).<br><br>Métabolisme : Les métabolites pyridafol- <i>N</i> -glucuronide / pyridafol- <i>O</i> -glucuronide (68 à 74 % de la radioactivité totale détectée) et pyridafol (18 à 23 % de la radioactivité totale détectée) ont été détectés dans l'urine. Deux autres composants radioactifs non identifiés représentaient ≤ 8 % de la radioactivité totale détectée. |
| <b>Études de toxicité aiguë</b>   |  |
| Toxicité aiguë, voie orale (gavage)<br>Souris (NMRI)<br>N° de l'ARLA 2909799  | Toxicité aiguë faible par voie orale.<br><br>DL <sub>50</sub> > 10 000 mg/kg p.c.<br><br>Signes cliniques de toxicité : sédation, dyspnée, position ventrale et posture voûtée.  |
| Toxicité aiguë, voie orale (gavage)<br>Rat (Wistar)   | Toxicité aiguë faible par voie orale.<br><br>DL <sub>50</sub> (♂) > 2 800 mg/kg p.c.<br>DL <sub>50</sub> (♀) = 2 371 mg/kg p.c.  |

|  |  |
|--|--|
| N° de l'ARLA<br>2909793  | Signes cliniques de toxicité : léthargie, mouvements non coordonnés, posture voûtée, horripilation, taches rougeâtres (museau, dos et tête), décubitus ventrolatéral, respiration lente et respiration laborieuse.   |
| Toxicité aiguë, voie orale (gavage)<br><br>Rat (Wistar)<br><br>N° de l'ARLA<br>3038533 | Toxicité aiguë faible par voie orale.<br><br>DL <sub>50</sub> (♂/♀) = 4 690 mg/kg p.c.<br>DL <sub>50</sub> (♂) = 5 993 mg/kg p.c.<br>DL <sub>50</sub> (♀) = 3 544 mg/kg p.c.<br><br>Signes cliniques de toxicité : dyspnée, sédation, ataxie, position latérale-abdominale, position courbée du corps, fourrure ébouriffée et position ventrale. |
| Toxicité aiguë, voie orale (gavage)<br><br>Rat (Wistar)<br><br>N° de l'ARLA<br>2909794 | Toxicité aiguë faible par voie orale.<br><br>DL <sub>50</sub> (♂/♀) > 2 000 mg/kg p.c.<br><br>Signes cliniques de toxicité : léthargie, mouvements non coordonnés, posture voûtée.   |
| Toxicité aiguë, voie orale (gavage)<br><br>Rat (Wistar)<br><br>N° de l'ARLA<br>2909800 | Toxicité aiguë faible par voie orale.<br><br>DL <sub>50</sub> (♂/♀) = 3 588 mg/kg p.c.<br>DL <sub>50</sub> (♂) = 4 174 mg/kg p.c.<br>DL <sub>50</sub> (♀) = 2 961 mg/kg p.c.<br><br>Signes cliniques de toxicité : sédation, posture voûtée, fourrure ébouriffée, position ventrale et spasmes.  |
| Toxicité aiguë, voie orale (gavage)<br><br>Rat (Wistar)<br><br>N° de l'ARLA<br>2909801 | Toxicité aiguë faible par voie orale.<br><br>DL <sub>50</sub> (♂) > 2 800 mg/kg p.c.<br>DL <sub>50</sub> (♀) = 2 092 mg/kg p.c.<br><br>Signes cliniques de toxicité : posture voûtée, léthargie, mouvements non coordonnés, mouvements de « pédalage », décubitus ventrolatéral, respiration profonde ou laborieuse et horripilation.            |
| Toxicité aiguë, voie cutanée<br><br>Lapin (NZZ)<br><br>N° de l'ARLA<br>3038534         | Toxicité aiguë faible par voie cutanée.<br><br>DL <sub>50</sub> (♂/♀) > 2 000 mg/kg p.c.<br><br>Aucun signe clinique de toxicité. Érythème léger à modéré observé au site d'application tout au long de l'étude.   |
| Toxicité aiguë par inhalation<br><br>Rat (Wistar)<br><br>N° de l'ARLA<br>3038535       | Toxicité aiguë faible par inhalation.<br><br>CL <sub>50</sub> (♂/♀) > 4,37 mg/L<br><br>Signes cliniques de toxicité : sédation, dyspnée, position courbée du corps, fourrure ébouriffée.   |
| Irritation oculaire<br><br>Lapin (NZZ)<br><br>N° de l'ARLA<br>2909805                  | Irritation oculaire minime.<br><br>CMM = 0,77/110<br>CIM = 2,3/110 à 24 heures   |
| Irritation cutanée   | Légèrement irritant pour la peau.  |

|  |  |
|--|--|
| Lapin (NZB)<br>N° de l'ARLA<br>2909807   | CMM = 2,3/8<br>CIM = 2,5/8 à 48 heures   |
| Sensibilisation cutanée<br>(test épicutané ouvert)<br><br>Cobayes (Dunkin-<br>Hartley albinos)<br><br>N° de l'ARLA<br>2909809  | Sensibilisant cutané potentiel.<br><br>Positif.  |
| Sensibilisation cutanée<br>(Buehler)<br><br>Cobayes (Dunkin-<br>Hartley albinos)<br><br>N° de l'ARLA<br>2909810  | Sensibilisant cutané potentiel.<br><br>Positif.  |
| <b>Études de toxicité à court terme</b>  |  |
| Toxicité par voie orale<br>(régime alimentaire),<br>28 jours<br><br>Souris (Swiss)<br><br>N° de l'ARLA<br>2909821  | Étude complémentaire.<br><br>La DSENO et la DMENO n'ont pas été établies.<br><br>Effets à $\geq 450$ mg/kg p.c./j : $\downarrow$ p.c., $\downarrow$ prise de p.c. ( $\sigma$ ); $\uparrow$ poids de la rate ( $\varphi$ ).<br><br>Effets à 1 500 mg/kg p.c./j : $\uparrow$ CA, $\downarrow$ efficacité alimentaire, $\uparrow$ poids du foie ( $\sigma/\varphi$ ); $\downarrow$ p.c.,<br>$\downarrow$ prise de p.c. ( $\varphi$ ).<br><br>Limites : Étude réalisée avant l'adoption des lignes directrices, analyses hématologiques et<br>analyses chimiques cliniques limitées, examen histopathologique limité des tissus prélevés,<br>aucune donnée individuelle fournie et aucune analyse du régime alimentaire utilisé pendant<br>l'essai.  |
| Toxicité par voie orale<br>(régime alimentaire),<br>28 jours<br><br>Rat (Wistar)<br><br>N° de l'ARLA<br>2909822<br><br>Le but de l'étude était<br>de déterminer l'effet de<br>la concentration<br>d'amines dans le<br>régime alimentaire sur<br>la puissance du<br>pyridate, car on sait que<br>le pyridate se<br>décompose en présence<br>d'amines. | Étude complémentaire.<br><br>La DSENO et la DMENO n'ont pas été établies.<br><br><b>Régime alimentaire standard (concentration élevée en amines) :</b><br>Effets à $\geq 300$ mg/kg p.c./j : $\downarrow$ p.c., $\downarrow$ prise de p.c., $\downarrow$ CA ( $\sigma/\varphi$ ).<br><br>Effets à 1 000 mg/kg p.c./j : $\downarrow$ efficacité alimentaire, $\uparrow$ poids relatif des poumons ( $\sigma/\varphi$ );<br>$\uparrow$ poids relatif des reins ( $\sigma$ ); $\uparrow$ globules blancs, $\uparrow$ poids relatif du thymus ( $\varphi$ ).<br><br><b>Régime alimentaire semi-purifié (faible concentration en amines) :</b><br>Effets à $\geq 300$ mg/kg p.c./j : $\downarrow$ p.c., $\downarrow$ prise de p.c., $\downarrow$ CA ( $\sigma/\varphi$ ).<br><br>Effets à 1 000 mg/kg p.c./j : $\downarrow$ efficacité alimentaire, $\uparrow$ globules rouges, $\uparrow$ poids relatif des<br>poumons ( $\sigma/\varphi$ ); $\uparrow$ poids relatif des reins ( $\sigma$ ); $\uparrow$ globules blancs, $\uparrow$ poids relatif du thymus<br>( $\varphi$ ).<br><br>On n'a observé aucun lien apparent entre la formulation des aliments et la toxicité du<br>pyridate dans les conditions de cette étude.<br><br>Limites : Étude réalisée avant l'adoption des lignes directrices, analyses hématologiques et |

|   |  |
|---|--|
|   | analyses chimiques cliniques limitées, examen histopathologique limité des tissus prélevés, aucune donnée individuelle fournie et aucune analyse du régime alimentaire utilisé pendant l'essai.  |
| <p>Toxicité par voie orale (régime alimentaire), 28 jours</p> <p>Rat (Wistar et Sprague Dawley)</p> <p>N° de l'ARLA 2997571</p>   | <p>Étude complémentaire.</p> <p>La DSENO et la DMENO n'ont pas été établies.</p> <p><b>Rats Wistar :</b><br/>Effets à <math>\geq 300</math> mg/kg p.c./j : <math>\downarrow</math> p.c., <math>\downarrow</math> CA (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>); <math>\downarrow</math> prise de p.c. (<math>\text{♂}</math>).</p> <p>Effets à 1 000 mg/kg p.c./j : apparence émaciée, <math>\downarrow</math> efficacité alimentaire, <math>\uparrow</math> poids relatif des poumons (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>); <math>\downarrow</math> prise de p.c., <math>\uparrow</math> poids relatif de la rate (<math>\text{♀}</math>).</p> <p><b>Rats Sprague Dawley :</b><br/>Effets à <math>\geq 300</math> mg/kg p.c./j : <math>\downarrow</math> p.c., <math>\downarrow</math> prise de p.c., <math>\downarrow</math> CA (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>); <math>\uparrow</math> poids relatif du thymus, <math>\uparrow</math> poids relatif du foie (<math>\text{♀}</math>).</p> <p>Effets à 1 000 mg/kg p.c./j : apparence émaciée, <math>\downarrow</math> efficacité alimentaire, <math>\uparrow</math> poids relatif de la rate (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>); <math>\uparrow</math> poids relatif des poumons (<math>\text{♂}</math>); <math>\downarrow</math> Hb (<math>\text{♀}</math>).</p> <p>Limites : Étude réalisée avant l'adoption des lignes directrices, analyses hématologiques et analyses chimiques cliniques limitées, aucun examen histopathologique des tissus prélevés, aucune donnée individuelle fournie et aucune analyse du régime alimentaire utilisé pendant l'essai.</p> |
| <p>Toxicité par voie orale (régime alimentaire), 90 jours</p> <p>Rat (Sprague-Dawley)</p> <p>N° de l'ARLA 2909813</p>   | <p>DSENO = 86/96 mg/kg p.c./j (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>)<br/>DMENO = 340/377 mg/kg p.c./j (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>)</p> <p>Effets à la DMENO : <math>\downarrow</math> p.c., <math>\downarrow</math> prise de p.c., <math>\downarrow</math> CA, <math>\downarrow</math> efficacité alimentaire, <math>\uparrow</math> réduction des substances dans l'urine, <math>\downarrow</math> pH de l'urine (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>).</p>  |
| <p>Toxicité par voie orale (gavage), 90 jours</p> <p>Rat (Sprague-Dawley)</p> <p>N° de l'ARLA 1200231</p>   | <p>Étude complémentaire.</p> <p>La DSENO et la DMENO n'ont pas été établies.</p> <p>Effets à <math>\geq 92</math> mg/kg p.c./j : macrophages lipidiques dans les poumons avec <math>\uparrow</math> exsudation séreuse, <math>\uparrow</math> poids des poumons (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>).</p> <p>Effets à <math>\geq 228</math> mg/kg p.c./j : <math>\downarrow</math> p.c., <math>\downarrow</math> prise de p.c., <math>\downarrow</math> efficacité alimentaire (<math>\text{♂}</math>).</p> <p>Limites : Étude réalisée avant l'adoption des lignes directrices, données limitées déclarées, données individuelles pour de nombreux paramètres non incluses dans le rapport, aucune analyse de la formulation de la dose.</p>  |
| <p>Toxicité par voie orale (gavage), 90 jours, avec récupération de 28 jours</p> <p>Rat (albinos; aucune autre précision sur la lignée)</p> <p>N° de l'ARLA 2997558</p> | <p>DSENO = 63 mg/kg p.c./j (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>)<br/>DMENO = 177 mg/kg p.c./j (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>)</p> <p>Effets à la DMENO : salivation, hypoactivité, zones/taches sombres sur l'estomac (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>); mort d'un animal (jour 39), <math>\downarrow</math> poids du thymus (<math>\text{♂}</math>); <math>\downarrow</math> ChP, <math>\uparrow</math> bilirubine, <math>\uparrow</math> poids relatif du foie, <math>\uparrow</math> poids relatif des reins (<math>\text{♀}</math>).</p> <p>La salivation et l'hypoactivité se sont poursuivies pendant la période de récupération de 28 jours.</p>   |
| Toxicité par voie orale   | Étude complémentaire.  |

|   |   |
|---|---|
| <p>(gavage), 90 jours</p> <p>Chien (Beagle)</p> <p>N° de l'ARLA<br/>3038540</p>   | <p>La DSENO et la DMENO n'ont pas été établies.</p> <p>Effets à <math>\geq 92</math> mg/kg p.c./j : <math>\uparrow</math> fréquence et gravité de la diarrhée, démarche titubante, faiblesse des extrémités, vomissements (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>); <math>\downarrow</math> p.c., <math>\downarrow</math> prise de p.c. (<math>\text{♂}</math>).</p> <p>Effets à 228 mg/kg p.c./j : inconscience après l'administration (jusqu'à 1 heure) (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>); état moribond (1 <math>\text{♂}</math>, sacrifice non prévu), hyperplasie épithéliale multifocale des poumons, pneumonite multifocale, petits kystes dans l'hypophyse (<math>\text{♂}</math>); <math>\downarrow</math> p.c., <math>\downarrow</math> prise de p.c., <math>\uparrow</math> fréquence et gravité de l'infiltration cornéenne superficielle des yeux (résultat équivoque) (<math>\text{♀}</math>).</p> <p>Limites : Étude réalisée avant l'adoption des lignes directrices, données limitées déclarées, données individuelles pour de nombreux paramètres non incluses dans le rapport, incohérences dans le rapport et aucune analyse de la formulation de la dose.</p> |
| <p>Toxicité par voie orale, 90 jours (capsules)</p> <p>Chien (Beagle)</p> <p>N°s de l'ARLA<br/>2997570, 2997564,<br/>2909815, 3038542</p> | <p>DSENO = 20 mg/kg p.c./j (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>)<br/>DMENO = 60 mg/kg p.c./j (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>)</p> <p>Effets à la DMENO : vomissements, ataxie, mydriase, salivation, <math>\downarrow</math> p.c., <math>\downarrow</math> prise de p.c. (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>); <math>\uparrow</math> ChP, <math>\uparrow</math> poids des surrénales, <math>\uparrow</math> poids de l'hypophyse (<math>\text{♂}</math>); hypoactivité, balancement de la tête, nystagmus, respiration laborieuse, déshydratation, opisthotonos (<math>\text{♀}</math>).</p> <p>Effets à 200 mg/kg p.c./j : chambres de digestion de la myéline du nerf sciatique (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>).</p> <p>Limite : L'analyse des capsules contenant la dose n'a pas été réalisée.</p>   |
| <p>Toxicité par voie orale (capsules), 90 jours</p> <p>Chien (Beagle)</p> <p>N° de l'ARLA<br/>2909820</p>                                 | <p>DSENO = 40 mg/kg/j (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>)<br/>DMENO = 80 mg/kg p.c./j (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>)</p> <p>Effets à la DMENO : ataxie, hypoactivité, salivation, congestion des vaisseaux sanguins du fond de l'oeil, <math>\downarrow</math> ALT, pigmentation jaune/brune des cellules de Kupffer dans le foie, <math>\uparrow</math> poids du foie, <math>\uparrow</math> poids des reins (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>); prostration, vomissements, pâleur, nez sec, froideur au toucher, posture voûtée, bronchopneumonie (<math>\text{♀}</math>).</p> <p>Effets à 120 mg/kg p.c./j : signes cliniques neurotoxiques après 1 à 2 doses, chambres de digestion de la myéline du nerf sciatique (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>).</p>  |
| <p>Toxicité par voie orale (capsules), 12 mois</p> <p>Chien (Beagle)</p> <p>N° de l'ARLA<br/>2909817</p>                                  | <p>Étude complémentaire.</p> <p>Les doses ont été augmentées tout au long de l'étude en raison de l'absence de signes cliniques.</p> <p>Effets aux doses faibles (5/10/30 mg/kg p.c./j) : aucun effet lié au traitement.</p> <p>Effets aux doses moyennes (20/60/80/100 mg/kg p.c./j) : aucun signe clinique lié au traitement pendant les 38 premières semaines de l'étude (jusqu'à 60 mg/kg p.c./j).</p> <p>Effets à 80 mg/kg p.c./j (semaines 39 à 42) : état languide (<math>\text{♀}</math>).</p> <p>Effets à 100 mg/kg p.c./j (semaines 43 à 52) : incapacité à se tenir debout, mydriase, ataxie, prostration, larmolement (<math>\text{♂}/\text{♀}</math>); état languide, absence de réaction à la douleur, lenteur de la conscience, salivation, dyspnée, tremblements, pupilles insensibles à la lumière, posture voûtée, respiration sifflante, pattes bloquées/aucun contrôle musculaire (<math>\text{♂}</math>).</p> <p>Effets à la dose élevée (60/100 (<math>\text{♂}</math>)/120/140/150 mg/kg p.c./j) : aucun signe clinique lié au traitement pendant les 35 premières semaines de l'étude (jusqu'à 100/60 mg/kg p.c./j chez</p>                       |

|  |  |
|--|--|
|  | <p>les ♂/♀).</p> <p>Effets à 120 mg/kg p.c./j (semaines 36 à 38) : salivation, ataxie, mydriase, prostration (♂).</p> <p>Effets à 140 mg/kg p.c./j (semaines 39 à 42) : salivation, ataxie, mydriase, prostration, état languide (♂/♀); dyspnée, larmoiement, absence de réponse à la douleur, absence de réponse pupillaire, posture voûtée, inconscience, souffrance apparente, raideur des pattes lors de la marche, serrement des dents, tremblements (♂).</p> <p>Effets à 150 mg/kg p.c./j (semaines 43 à 52) : salivation, ataxie, mydriase, état languide, dyspnée, larmoiement (♂/♀); pattes droites et bloquées sans contrôle musculaire, posture voûtée, nystagmus, regard fixe, sensible au toucher (♂); prostration, absence de réponse à la douleur, absence de réponse pupillaire (♀).</p> <p>Certains signes chez les ♂ n'étaient plus observés lorsque la dose augmentait à 150 mg/kg p.c./j.</p> <p>Limites : Les augmentations progressives et échelonnées des doses ont brouillé l'interprétation. Les doses n'étaient pas assez élevées pour la majeure partie de l'étude.</p> |
| <p>Toxicité par voie orale (régime alimentaire), 12 mois</p> <p>Chien (Beagle)</p> <p>N° de l'ARLA 3038541</p>         | <p>DSENO = 77 mg/kg p.c./j (♂/♀)</p> <p>La DMENO n'a pas pu être établie.</p> <p>Aucun résultat nocif lié au traitement.</p>   |
| <p>Toxicité par voie cutanée, 21 jours</p> <p>Rat (Sprague-Dawley)</p> <p>N°s de l'ARLA 1176115, 3038543</p>           | <p>DSENO = n'a pas pu être établie / 1 000 mg/kg p.c./j (♂/♀).</p> <p>DMENO = 1 000 mg/kg p.c./j / n'a pas pu être établie (♂/♀).</p> <p>Les groupes ayant reçu une dose sont limités aux témoins et à la dose de 1 000 mg/kg p.c./j.</p> <p>Effets à la DMENO : hyperplasie cutanée, inflammation, croûtes, ulcération, ↓ prise de p.c., ↑ poids relatif du foie (♂/♀); ↓ p.c., ↓ temps de Quick, ↓ AUS, ↓ chlorure, ↑ albumine, ↑ ALT (♂); ↓ lymphocytes (♀) (effets jugés non nocifs chez les ♀).</p>   |
| <b>Études de toxicité chronique et d'oncogénicité</b>  |  |
| <p>Étude d'oncogénicité (régime alimentaire), 18 mois</p> <p>Souris (B6C3F1)</p> <p>N°s de l'ARLA 2909830, 2997559</p> | <p>DSENO = 48/55 mg/kg p.c./j (♂/♀)</p> <p>DMENO = 97/115 mg/kg p.c./j (♂/♀)</p> <p>Effets à la DMENO : ↓ p.c. (♂/♀).</p> <p>Aucun signe de tumorigénicité.</p>  |
| <p>Étude d'oncogénicité (régime alimentaire), 24 mois</p> <p>Souris (Swiss)</p> <p>N°s de l'ARLA 3038547, 3038548</p>  | <p>DSENO = 140/120 mg/kg p.c./j (♂/♀)</p> <p>DMENO = 684/624 mg/kg p.c./j (♂/♀)</p> <p>Effets à la DMENO : ↓ p.c., ↓ prise de p.c. (♂/♀); ↑ poids du foie, ↑ vacuolisation hépatocellulaire, ↑ nodules bénins du foie (14 %, 12 %, 22 %, 28 %) (♂).</p> <p>Signes de tumorigénicité (nodules bénins du foie chez les ♂).</p>   |
| <p>Toxicité chronique/oncogénicité (régime alimentaire), 28 mois</p>   | <p>DSENO = 16/20 mg/kg p.c./j (♂/♀)</p> <p>DMENO = 100/130 mg/kg p.c./j (♂/♀)</p> <p>Effets à la DMENO : ↓ p.c. (♂/♀), ↓ prise de p.c., ↓ CA (♀).</p>  |

|   |  |
|---|--|
| Rat (Wistar)<br>N <sup>os</sup> de l'ARLA<br>1199493, 3038544,<br>3038545, 3038546  | Aucun signe de tumorigénicité.   |
| <b>Études de toxicité pour le développement et la reproduction</b>  |  |
| Toxicité pour la reproduction sur 3 générations (régime alimentaire) – 2 portées par génération<br><br>Rat (Wistar)<br><br>N <sup>o</sup> de l'ARLA<br>3038549                      | Étude complémentaire.<br><br>DSENO parentale = 19 mg/kg p.c./j<br>DMENO parentale = 110 mg/kg p.c./j (♂/♀)<br><br>Effets à la DMENO parentale : ↓ p.c. [P, F <sub>1</sub> ], ↓ prise de p.c. [P, F <sub>1</sub> ], ↓ CA [F <sub>1</sub> ], ↑ poids relatif des reins [F <sub>1</sub> ] (♂/♀); ↓ CA [P], ↑ poids relatif des reins [F <sub>2</sub> ] (♂); ↑ poids du foie [F <sub>2</sub> ] (♀).<br><br>La DSENO et la DMENO pour les descendants n'ont pas pu être établies, en raison des limites de l'étude.<br><br>Effets chez les descendants à 110 mg/kg p.c./j : ↓ p.c. aux JPN 14 et 21 [portées F <sub>1a</sub> , F <sub>2a</sub> , F <sub>3a</sub> ], ↑ poids relatif du foie [F <sub>3b</sub> , 4 semaines après le sevrage] (♂/♀).<br><br>La DSENO et la DMENO pour la reproduction n'ont pas pu être établies en raison des limites de l'étude.<br><br>Aucun effet lié au traitement sur les paramètres reproductifs n'a été mesuré dans l'étude.<br><br>Limites : Aucune évaluation du cycle œstral, des paramètres spermatiques ou de la maturation sexuelle. L'élimination des portées au JPN 1 peut avoir eu un impact sur la capacité d'évaluer la survie postnatale précoce. Les signes cliniques des descendants n'ont pas été consignés. Les mesures du poids des organes et l'examen histopathologique des descendants ont été limités aux portées F <sub>3b</sub> , 4 semaines après le sevrage. |
| Toxicité aiguë par voie orale (gavage) – détermination de la sensibilité relative des rates gravides et non gravides<br><br>Rat (Wistar)<br><br>N <sup>o</sup> de l'ARLA<br>2909797 | Étude complémentaire (non exigée).<br><br>Une dose unique par gavage a été administrée à des rates gravides (au JG 6) et à des rates non gravides. Les animaux ont été sacrifiés 3 jours après l'administration de la dose.<br><br>La DSENO et la DMENO n'ont pas été établies.<br><br>Effets à 2 000 mg/kg p.c. chez les rates gravides – Signes cliniques de toxicité : prostration et sédation. Il n'y a eu aucune mortalité.<br><br>Effets à 2 240 mg/kg p.c. chez les rates gravides – Signes cliniques de toxicité : fourrure ébouriffée, apathie, démarche instable et prostration. Mortalité chez 5 mères sur 10.<br><br>Effets à 2 240 mg/kg p.c. chez les rates non gravides – Signes cliniques de toxicité : fourrure ébouriffée et apathie. Mortalité chez 1 rate sur 10.<br><br>Conclusion : Les rates gravides ont montré des taux de survie plus faibles (50 %) que les rates non gravides (90 %). Les rates gravides sont jugées plus sensibles à l'administration par voie orale de pyridate que les rates non gravides.  |
| Toxicité pour le développement (gavage)<br><br>Rat (Sprague-Dawley)   | Étude complémentaire.<br><br>La DSENO et la DMENO n'ont pas pu être établies.<br><br>Toxicité maternelle<br>Effets à ≥ 100 mg/kg p.c./j : mortalité, nécrose du foie chez les animaux morts.   |

|   |   |
|---|---|
| N° de l'ARLA<br>1199504   | <p>Effets à 300 mg/kg p.c./j : ↓ p.c., ↓ prise de p.c., ↓ CA, ↓ poids moyen du placenta.</p> <p>Toxicité pour le développement<br/>Effets à 300 mg/kg p.c./j : ↑ dilatation des ventricules latéraux et du bassin du rein, ↑ mortalité intra-utérine tardive.</p> <p>Limites : Étude réalisée avant l'adoption des BPL et des lignes directrices, données limitées déclarées.</p>   |
| <p>Toxicité pour le développement (gavage) – étude de détermination des doses</p> <p>Rat (Wistar)</p> <p>N° de l'ARLA<br/>1199504</p> | <p>Étude complémentaire (détermination des doses)</p> <p>La DSENO et la DMENO n'ont pas pu être établies.</p> <p>Toxicité maternelle<br/>Effets à 150 mg/kg p.c./j : légère perte de p.c. (JG 6-7), ↓ prise de p.c. (JG 6-11), ↓ CA.</p> <p>Toxicité pour le développement<br/>Effets à 150 mg/kg p.c./j : ↓ poids des fœtus.</p> <p>Aucune malformation n'a été observée chez les fœtus à l'examen externe.</p>  |
| <p>Toxicité pour le développement (gavage)</p> <p>Rat (Wistar)</p> <p>Nos de l'ARLA<br/>1213933, 3038550</p>                          | <p>DSENO maternelle = 165 mg/kg p.c./j<br/>DMENO maternelle = 400 mg/kg p.c./j</p> <p>Effets à la DMENO maternelle : mort de 5 animaux (après la première dose), signes cliniques débutant après la deuxième dose (corps en position latérale ou ventrale, dyspnée, fourrure ébouriffée, aucune réaction à l'irritation externe, spasmes musculaires cloniques ou toniques, larmolement, mouvements de roulement; intensité des signes cliniques diminuant au fil du temps), ↓ p.c., ↓ prise de p.c.</p> <p>DSENO pour le développement = 165 mg/kg p.c./j<br/>DMENO pour le développement = 400 mg/kg p.c./j</p> <p>Effets à la DMENO pour le développement : ↓ poids des fœtus, ossification incomplète des os du crâne (pariétal, interpariétal, occipital), ossification absente des noyaux des phalanges, ossification absente du calcaneus, ossification absente des vertèbres cervicales.</p> <p>Aucun signe de sensibilité chez les jeunes.<br/>Aucune malformation liée au traitement.</p> |
| <p>Toxicité pour le développement (gavage)</p> <p>Lapin (chinchilla)</p> <p>N° de l'ARLA<br/>3038551</p>                              | <p>DSENO maternelle = 90 mg/kg p.c./j<br/>La DMENO maternelle n'a pas pu être établie.</p> <p>Aucun effet lié au traitement chez les mères.</p> <p>DSENO pour le développement = 90 mg/kg p.c./j<br/>La DMENO pour le développement n'a pas pu être établie.</p> <p>Aucun effet sur le développement lié au traitement.</p> <p>Aucun signe de sensibilité chez les jeunes.<br/>Aucune malformation liée au traitement.</p>  |
| <p>Toxicité pour le développement (gavage)</p> <p>Lapin (chinchilla)</p>  | <p>DSENO maternelle = 450 mg/kg p.c./j<br/>DMENO maternelle = 900 mg/kg p.c./j</p> <p>Effets à la DMENO maternelle : ↓ p.c., perte de p.c. (dès les JG 6-8), ↓ CA, foyers blancs dans les reins, ↑ résorptions précoces, ↑ résorptions totales de la portée, ↑ pertes post-</p>   |

|  |   |
|--|---|
| N° de l'ARLA<br>2909835  | <p>implantation.</p> <p>DSENO pour le développement = 90 mg/kg p.c./j<br/>DMENO pour le développement = 450 mg/kg p.c./j</p> <p>Effets à la DMENO pour le développement : ↑ ossification incomplète de la 2<sup>e</sup> sternèbre et de plusieurs phalanges.</p> <p>Signes de sensibilité chez les jeunes.<br/>Aucune malformation liée au traitement.</p>  |
| <p>Toxicité pour le développement (gavage)</p> <p>Lapin (NZB)</p> <p>N° de l'ARLA<br/>2909834</p>  | <p>DSENO maternelle = 300 mg/kg p.c./j<br/>DMENO maternelle = 600 mg/kg p.c./j</p> <p>Effets à la DMENO maternelle : matières fécales sèches, absence de matières fécales, avortements spontanés, perte de p.c. (à partir du JG 14), ↓ p.c., ↓ CA, ↓ poids de l'utérus chez les lapines gravides, ↓ p.c. après correction du poids de l'utérus des lapines gravides.</p> <p>DSENO pour le développement = 300 mg/kg p.c./j<br/>DMENO pour le développement = 600 mg/kg p.c./j</p> <p>Effets à la DMENO pour le développement : ↓ poids des fœtus, avortements spontanés.</p> <p>Aucun signe de sensibilité chez les jeunes.<br/>Aucune malformation liée au traitement.</p> |
| <b>Études de génotoxicité</b>  |   |
| <p>Essai de mutation inverse sur bactéries</p> <p><i>E. Coli</i>, souche WP2uvrA</p> <p>N° de l'ARLA<br/>2909839</p>   | <p>Résultat négatif ± activation métabolique.</p> <p>Essais menés jusqu'à la concentration limite.</p>  |
| <p>Essai de mutation inverse sur bactéries</p> <p>Souches TA98, TA100, TA1535, TA1537 et TA1538 de <i>S. typhimurium</i></p> <p>N° de l'ARLA<br/>2909840</p> | <p>Résultat négatif ± activation métabolique.</p> <p>Essais menés jusqu'à la concentration limite, jusqu'à des concentrations entraînant une précipitation et jusqu'à des concentrations cytotoxiques.</p>  |
| <p>Essai de mutation inverse sur bactéries</p> <p>Souches TA98, TA100, TA1535, TA1537 et TA1538 de <i>S. typhimurium</i></p> <p>N° de l'ARLA<br/>3038552</p> | <p>Étude complémentaire.</p> <p>Aucun signe d'induction de colonies mutantes en présence ou en l'absence d'activation métabolique lors des essais jusqu'à une concentration limite.</p> <p>Limite : Données limitées sur les témoins positifs.</p>  |
| <p>Essai de mutation inverse sur bactéries</p>   | <p>Résultat négatif ± activation métabolique.</p> <p>Essais menés jusqu'à des concentrations de précipitation et jusqu'à des concentrations</p>   |

|  |   |
|--|---|
| Souches TA98, TA100, TA102, TA1535 et TA1537 de <i>S. typhimurium</i><br>N° de l'ARLA 2997561                                  | cytotoxiques.   |
| Essai de recombinaison bactérienne<br><i>B. subtilis</i><br>N° de l'ARLA 2909841   | Étude complémentaire (non exigée).<br>Aucun signe d'activité recombinogène en présence ou en l'absence d'activation métabolique.<br>Essais menés jusqu'à la concentration limite  |
| Essai in vitro d'aberration chromosomique<br>Cellules d'ovaire de hamsters chinois<br>N° de l'ARLA 2909844                     | Résultat négatif ± activation métabolique.<br>Essai mené jusqu'à des concentrations cytotoxiques.   |
| Test du micronoyau in vivo (gavage)<br>Souris (Swiss)<br>N° de l'ARLA 2909846  | Négatif<br>Le rapport n'indiquait pas les signes cliniques de toxicité. Mortalité observée à $\geq 400$ mg/kg p.c.  |
| Test du micronoyau in vivo (gavage)<br>Souris (CFLP)<br>N° de l'ARLA 3038555   | Étude complémentaire.<br>Aucune augmentation de la fréquence des érythrocytes polychromatiques micronucléés dans la moelle osseuse.<br>Signes cliniques de toxicité : salivation, hypopnée et léthargie. Mortalité après la deuxième dose de 1 000 mg/kg p.c.<br>Limites : Le rapport ne présentait pas les détails sur la préparation des lames, le moment du prélèvement, les critères d'évaluation et l'analyse statistique. |
| Essai de transformation cellulaire in vitro<br>BHK 21 C13/HRC 1 (cellules rénales de hamster de Syrie)<br>N° de l'ARLA 3038553 | Étude complémentaire (non exigée).<br>Aucune augmentation de la fréquence de transformation cellulaire dans les conditions de cette étude.<br>Essai mené jusqu'à des concentrations cytotoxiques.   |
| Essai in vitro de synthèse non programmée de l'ADN<br>Hépatocytes de rat<br>N° de l'ARLA                                       | Négatif<br>Essai mené jusqu'à des concentrations cytotoxiques.  |

|   |   |
|---|---|
| 3038554   |   |
| Essai in vivo/in vitro de synthèse non programmée de l'ADN – voie orale (gavage)<br><br>Rat (Fischer) – hépatocytes<br><br>N° de l'ARLA 2909848 | Négatif<br><br>Signes cliniques : diarrhée. Mortalité à 800 mg/kg p.c.  |
| Essai de mutation sur cellules somatiques in vivo (gavage)<br><br>Souris (souche T et C57B1/6J)<br><br>N° de l'ARLA 3038557                     | Négatif<br><br>725 mg/kg p.c. : ↓ taux de survie des petits.  |
| <b>Neurotoxicité</b>  |   |
| Neurotoxicité aiguë (gavage)<br><br>Rat (Sprague Dawley)<br><br>N° de l'ARLA 2909860  | DSENO = 177 mg/kg p.c. (♂/♀)<br>DMENO = 500 mg/kg p.c. (♂/♀)<br><br>Effets à la DMENO : mortalité, ↓ activité motrice, manque de coordination, animaux couchés sur le côté, pelage mince, respiration superficielle, posture corporelle aplatie, ↑ score de démarche, démarche anormale, respiration laborieuse, ↓ redressement, ↓ réaction de sursaut, ↓ réaction au pincement de la queue, ↓ capacité de redressement, ↓ température corporelle, ↓ CA, dégénérescence neuronale des nerfs périphériques (♂/♀); mouvements moteurs involontaires (cloniques), ↓ réponse au toucher (♂); balancement de la tête, ↑ fréquence respiratoire, horripilation, ↓ éveil, absence de réponse pupillaire, ↑ étalement de la patte à la réception au sol, rétropulsion, respiration superficielle (♀).   |
| Neurotoxicité subchronique – demande d'exemption<br><br>N°s de l'ARLA 2909861, 2997562  | Justification du demandeur pour sa demande d'exemption : La neurotoxicité du pyridate est bien caractérisée, ayant été étudiée dans 20 études de toxicité menées précédemment chez les mammifères. Des signes neurocomportementaux transitoires ont été observés après l'administration d'une dose unique et de doses répétées chez les rongeurs et les chiens, les chiens étant l'espèce la plus sensible. Les effets chez les rongeurs consistaient principalement en une hypoactivité/sédation et des mouvements non coordonnés à des doses élevées, tandis que les effets chez les chiens étaient plus importants, et comprenaient l'ataxie, l'opisthotonos, le nystagmus, le balancement de la tête, des fasciculations musculaires et des tremblements, en plus de l'hypoactivité. Les effets apparaissaient généralement peu de temps après l'administration et disparaissaient en quelques heures. Ces effets semblaient être médiés par le système nerveux central et associés à des concentrations plasmatiques maximales de pyridate, car ils ne survenaient qu'avec l'administration en bolus et n'ont pas été observés dans les études sur l'alimentation. Le poids de la preuve semble indiquer que les effets neurologiques du pyridate ne se produisent que dans des schémas d'administration conduisant à des niveaux proches des concentrations plasmatiques maximales atteignables. Comme l'ont montré les études à doses répétées chez le rat et le chien, les effets neurologiques ne sont pas associés à l'inhibition de la cholinestérase. Le pyridate n'a pas provoqué de modifications structurelles ou permanentes du système nerveux central ou périphérique, comme en témoigne l'absence de lésions histologiques liées au pyridate dans le cerveau, la moelle épinière et les nerfs périphériques, ainsi que l'absence d'atteintes neurologiques irréversibles lors de l'exposition subchronique et chronique répétée chez le rat et le chien. |

|   |  |
|---|--|
|   | <p>Des DSENO et des DMENO bien définies pour les effets neurologiques ont été établies. Le pyridate n'induit pas de changement structurel histopathologique dans le système nerveux, même à des doses létales. Les effets neurologiques du pyridate ne sont pas cumulatifs ou progressifs en cas d'exposition répétée.</p> <p>Par conséquent, la réalisation d'une autre étude de toxicité subchronique comportant des examens de neurotoxicité chez le rat n'apportera aucune information supplémentaire pour caractériser davantage les effets neurologiques déjà établis pour le pyridate ou fournir un point de départ plus faible pour l'évaluation des risques.</p> <p>Évaluation de l'ARLA : Bien qu'il ait été déterminé que les lésions du système nerveux périphérique observées chez le chien et le rat étaient liées au traitement, les chiens étaient plus sensibles que les rats aux manifestations neurocomportementales de la toxicité du pyridate. Par conséquent, il est peu probable que la réalisation d'une étude de neurotoxicité subchronique chez les rats adultes ait une incidence importante sur la caractérisation des dangers et l'évaluation des risques associés au pyridate.</p> |
| <p>Neurotoxicité pour le développement – demande d'exemption</p> <p>N<sup>os</sup> de l'ARLA<br/>2997562, 2997563</p>   | <p>Justification du demandeur pour sa demande d'exemption : La neurotoxicité du pyridate a été bien caractérisée, et des DSENO et des DMENO bien définies pour les effets neurologiques ont été établies. Le chien est reconnu comme l'espèce la plus sensible. Par conséquent, la réalisation d'autres études sur la neurotoxicité pour le développement ne fournirait pas de renseignements supplémentaires qui modifieraient la compréhension de la neurotoxicité du pyridate au-delà de ce qui est actuellement connu.</p> <p>Évaluation de l'ARLA : La demande d'exemption concernant une étude de neurotoxicité pour le développement n'a pas été acceptée en raison des signes de neurotoxicité dans la base de données. De plus, l'évaluation limitée des descendants dans l'étude disponible de toxicité pour la reproduction sur trois générations ajoute à l'incertitude résiduelle concernant la sensibilité potentielle des jeunes animaux aux effets neurotoxiques du pyridate.</p>  |
| <b>Études spéciales</b>   |  |
| <p>Effets sur l'électro-encéphalogramme de l'activité spontanée – voie orale (gavage),</p> <p>Rat (Wistar)</p> <p>N<sup>o</sup> de l'ARLA<br/>2997565</p>   | <p>Étude complémentaire (non exigée).</p> <p>Cette étude visait à déterminer les effets sur l'activité électrique des structures corticales après l'administration séquentielle de doses uniques de 250, 500 et 1 000 mg/kg p.c., avec un délai de 4 à 7 jours entre les doses. Les seules indications d'un effet étaient une période d'éveil prolongée et une diminution correspondante du sommeil à des doses <math>\geq</math> 250 mg/kg p.c., ce qui semble indiquer que le pyridate avait activé les régions corticales du cerveau de ces animaux. Il n'y avait aucun autre signe d'effet aigu ou retardé sur l'activité, selon l'électroencéphalogramme, dans le système nerveux central après l'administration du pyridate.</p>   |
| <p>Comparaison des effets d'une seule dose sur le SNC et l'appareil respiratoire/le système circulatoire – voie orale (gavage), IV ou IP (♂)</p> <p>Souris (NMRI)</p> <p>Rat (Wistar)</p> <p>Lapin (NZB)</p> <p>N<sup>o</sup> de l'ARLA<br/>2997566</p> | <p>Étude complémentaire (non exigée).</p> <p>La DSENO et la DMENO n'ont pas été établies.</p> <p><b>Souris :</b></p> <p>Effets à <math>\geq</math> 1 000 mg/kg p.c. : ↓ activité, ↓ dyspnée.</p> <p>Effets à 3 000 mg/kg p.c. : posture voûtée.</p> <p>Effets à 8 000 mg/kg p.c. : ↓ activité locomotrice.</p> <p>Aucune différence significative dans le temps de sommeil jusqu'à une dose orale de 8 000 mg/kg p.c.</p> <p>Aucune différence significative en ce qui concerne le moment de survenue des convulsions</p>  |

|  |   |
|--|---|
|  | <p>induites par le pentétrazole ou la strychnine après une dose orale de 8 000 mg/kg p.c.</p> <p>Le prétraitement des souris avec une dose orale de pyridate de 8 000 mg/kg p.c. n'a pas modifié les symptômes induits par les électrochocs.</p> <p>Le traitement avec le pyridate à 8 000 mg/kg p.c. par voie IP n'a pas modifié les symptômes du test d'antagonisme de la trémorine.</p> <p><b>Rats :</b></p> <p>Effets à 2 300 mg/kg p.c. : mortalité.</p> <p>Aucun effet sur la température corporelle jusqu'à une dose orale de 2 300 mg/kg p.c.</p> <p><b>Lapins :</b></p> <p>Aucun effet sur la pression artérielle ou la fréquence cardiaque jusqu'à une dose cumulée par voie IV de 2 700 mg/kg p.c.</p> <p>Conclusion : Les doses uniques de pyridate n'ont pas d'effet ou n'ont qu'un faible effet sur les paramètres mesurés du SNC et du système cardiovasculaire.</p> |
| <p>Activités œstrogéniques et anti-œstrogéniques in vitro</p> <p>N° de l'ARLA<br/>3179297</p>  | <p>Étude complémentaire (non exigée).</p> <p>Le pyridate présentait une faible capacité à se lier à la fois aux récepteurs des œstrogènes alpha (ER<math>\alpha</math>) et aux récepteurs des androgènes. Le pyridate était beaucoup plus efficace comme concurrent de la liaison des œstrogènes aux ER<math>\alpha</math> que de la liaison des androgènes aux récepteurs des androgènes.</p>  |
| <b>Études de toxicité – Métabolite pyridafol</b>   |   |
| <p>Toxicité aiguë, voie orale (gavage)</p> <p>Rat (Wistar)</p> <p>N° de l'ARLA<br/>2909795</p>   | <p>Toxicité aiguë faible par voie orale.</p> <p>DL<sub>50</sub> (♂) = 1 511 mg/kg p.c.<br/>DL<sub>50</sub> (♀) = 1 420 mg/kg p.c.<br/>DL<sub>50</sub> (♂/♀) = 1 431 mg/kg p.c.</p> <p>Signes cliniques de toxicité : sédation, dyspnée, ataxie, position latéro-abdominale, fourrure ébouriffée, posture voûtée, râles, spasmes, position ventrale, corps en position de roulement, coma.</p>   |
| <p>Essai de mutation inverse sur bactéries</p> <p>Souches TA100, TA98, TA1535, TA1538 et TA1537 de <i>S. Typhimurium</i></p> <p>N° de l'ARLA<br/>2909842</p> | <p>Résultat négatif <math>\pm</math> activation métabolique.</p> <p>Essai mené jusqu'à des concentrations cytotoxiques.</p>   |
| <b>Études de toxicité – Métabolite pyridafol-N-glucoside</b>   |   |
| <p>Absorption, distribution, métabolisme et élimination (dose unique par gavage oral)</p> <p>Rat (Wistar)</p>  | <p>Du <sup>14</sup>C-pyridafol-N-glucoside, radiomarqué sur le cycle pyridazine, a été administré à 1 raison de mg/kg p.c.</p> <p>Absorption : D'après la quantité de radioactivité détectée dans l'urine, le tractus intestinal, la carcasse et les organes/tissus, 32/53 % de la DA a été absorbée chez les ♂/♀.</p> <p>Élimination : 96 heures après l'administration de la dose, la radioactivité a été éliminée par l'urine et les matières fécales en quantités respectives de 32/53 % et 65/45 % chez les ♂/♀.</p>   |

|  |   |
|--|---|
| N° de l'ARLA<br>2909859  | respectivement.<br><br>Distribution : Après 96 heures, tous les niveaux de radioactivité dans les tissus étaient égaux ou inférieurs à la limite de quantification, sauf dans le sang chez les ♂ et dans les ovaires chez les ♀. Les niveaux les plus élevés de radioactivité ont été mesurés dans les glandes surrénales et la thyroïde en raison de leur faible poids et de leurs limites de quantification plus élevées.<br><br>Métabolisme : En plus du pyridafol- <i>N</i> -glucoside non modifié, neuf et six métabolites ont été détectés dans l'urine des ♂ et des ♀, respectivement. Le pyridafol- <i>N</i> -glucoside non modifié représentait 12 %/6 % de la radioactivité trouvée dans l'urine des ♂/♀, respectivement. Les principaux métabolites majeurs étaient le pyridafol et un métabolite non identifié de structure semblable au pyridafol. |
| Toxicité aiguë, voie orale (gavage)<br><br>Rat (Wistar)<br><br>N° de l'ARLA<br>2909796 | Toxicité aiguë faible par voie orale.<br><br>DL <sub>50</sub> (♂/♀) > 2 000 mg/kg p.c.<br><br>Signes cliniques de toxicité : râles, sédation, posture voûtée, fourrure ébouriffée.  |

**Tableau 4 Profil de toxicité de l'herbicide Tough EC 600 contenant du pyridate**

| Type d'étude / animal / n° de l'ARLA   | Résultats de l'étude   |
|--|--|
| Toxicité aiguë, voie orale (gavage)<br><br>Rats (Wistar)<br><br>N° de l'ARLA 2910053 | Toxicité aiguë faible par voie orale.<br><br>DL <sub>50</sub> (♂/♀) > 2 000 mg/kg p.c.<br><br>Signes cliniques de toxicité : décubitus latéral, fourrure ébouriffée, sédation, posture voûtée, dyspnée, ataxie.  |
| Toxicité aiguë, voie cutanée<br><br>Rats (Wistar)<br><br>N° de l'ARLA 2910054        | Toxicité aiguë faible par voie cutanée.<br><br>DL <sub>50</sub> (♂/♀) > 4 000 mg/kg p.c.<br><br>Aucun signe clinique de toxicité. Léger érythème noté sur le site d'application.   |
| Toxicité aiguë, inhalation<br><br>Rats (Wistar)<br><br>N° de l'ARLA 2910055          | Toxicité aiguë faible par inhalation.<br><br>CL <sub>50</sub> (♂) = 5,50 mg/L<br>CL <sub>50</sub> (♂/♀) = 6,92 mg/L<br>CL <sub>50</sub> (♂/♀) = 6,37 mg/L<br><br>Signes cliniques de toxicité : posture voûtée, démarche raide, respiration laborieuse, fourrure ébouriffée, somnolence, sédation, saignements nasaux, tremblements. |
| Irritation oculaire<br><br>Lapins (NZB)<br><br>N° de l'ARLA 2910056                  | Modérément irritant pour les yeux.<br><br>CMM = 17,2/110<br>CIM = 21,7/110 à 24 heures   |
| Irritation cutanée<br><br>Lapins (NZB)<br><br>N° de l'ARLA 2910057                   | Modérément irritant pour la peau.<br><br>CMM = 4,22/8<br>CIM = 4,67/8 à 72 heures  |

| Type d'étude / animal / n° de l'ARLA   | Résultats de l'étude                            |
|--|---|
| Sensibilisation cutanée (maximalisation)<br>Cobayes (cobayes tachetés de l'Himalaya)<br>N° de l'ARLA 2910058 | Sensibilisant cutané potentiel.<br><br>Positif. |

**Tableau 5 Valeurs de référence toxicologiques à utiliser dans évaluation des risques pour la santé liés au pyridate**

| Scénario d'exposition   | Étude   | Point de départ et critère d'effet   | FEG <sup>1</sup> ou ME cible |
|---|---|--|------------------------------|
| Toxicité aiguë, par le régime alimentaire<br>Population générale                                  | Toxicité orale, 90 jours (capsules), chez le chien  | DSENO = 80 mg/kg p.c./j.<br>Signes cliniques neurotoxiques après 1 ou 2 doses                    | 300                          |
|   | <b>DARf = 0,3 mg/kg p.c.</b>  |  |                              |
| Exposition répétée (chronique), régime alimentaire  | Étude de toxicité pour la reproduction par le régime alimentaire sur 3 générations chez le rat  | DSENO = 19 mg/kg p.c./j<br>Diminution du poids corporel chez les parents et les descendants.     | 300                          |
|   | <b>DJA = 0,06 mg/kg p.c./j</b>  |  |                              |
| Exposition de courte à moyenne durée par voie cutanée <sup>2</sup> et par inhalation <sup>3</sup> | Étude de toxicité pour la reproduction par le régime alimentaire sur 3 générations chez le rat  | DSENO = 19 mg/kg p.c./j (♀)<br>Diminution du poids corporel chez les parents et les descendants. | 300                          |
| Globale   | En raison de l'absence d'utilisations en milieu résidentiel, l'exposition globale potentielle comporte seulement l'exposition par les aliments et l'eau potable. L'utilisation de la DARf et de la DJA dans ce scénario est appropriée. |  |                              |
| Cancer  | Dans l'ensemble, le poids de la preuve a permis de conclure que la cancérogénicité n'est pas un critère d'effet préoccupant pour l'évaluation des risques.  |  |                              |

<sup>1</sup> Le facteur d'évaluation global (FEG) désigne la somme des facteurs d'incertitude et des facteurs prescrits par la *Loi sur les produits antiparasitaires* pour l'évaluation des risques associés à l'exposition par le régime alimentaire; la ME est la ME cible pour les évaluations de l'exposition professionnelle.

<sup>2</sup> Comme une DSENO par voie orale a été choisie, un facteur d'absorption cutanée de 33 % a été utilisé pour l'extrapolation d'une voie d'exposition à l'autre.

<sup>3</sup> Comme une DSENO par voie orale a été choisie, un facteur d'absorption par inhalation de 100 % (valeur par défaut) a été utilisé pour l'extrapolation d'une voie d'exposition à l'autre.

**Tableau 6 Valeurs d'exposition unitaire, d'après les données de l'Agricultural Handler Exposure Task Force/la Pesticide Handler Exposure Database (AHETF/PHED), pour les préposés M/C/A manipulant l'herbicide Tough 600 EC à l'aide d'une rampe de pulvérisation (en µg/kg p.a. manipulé)**

| Voie cutanée  |                           |       |  | Inhalation <sup>2</sup> |                          |       |   |
|---|---------------------------|-------|--|-------------------------|--------------------------|-------|---|
| M/C - PHED  | Application - AHETF/ PHED | M/C/A | Quantité absorbée par la peau <sup>1</sup> - M/C/A | M/C - PHED              | Application - AHETF/PHED | M/C/A | Exposition unitaire totale <sup>3</sup> |
| Mélange/chargement d'un liquide en milieu ouvert (PHED, scénario 3a); préposés portant un vêtement à manches longues, un pantalon long et des gants résistant aux produits chimiques (RPC) + données de l'AHETF pour l'application à l'aide d'une rampe de pulvérisation à cabine ouverte avec une seule couche de vêtements, sans gants.                                 |                           |       |  |                         |                          |       |   |
| 51,14   | 25,4                      | 76,54 | 25,26  | 1,6                     | 1,68                     | 3,28  | 28,54                                   |
| Mélange/chargement d'un liquide en milieu ouvert (PHED, scénario 3a); préposés portant une combinaison par-dessus un vêtement à manches longues, un pantalon long et des gants RPC + données de l'AHETF pour l'application à l'aide d'une rampe de pulvérisation à cabine ouverte avec une combinaison et des gants.  |                           |       |  |                         |                          |       |   |
| 32,77   | 14,19                     | 46,96 | 15,50  | 1,6                     | 1,68                     | 3,28  | 18,78                                   |
| Mélange/chargement d'un liquide en milieu ouvert (PHED, scénario 3a); préposés portant une combinaison RPC par-dessus un vêtement à manches longues, un pantalon long et des gants RPC + données de l'AHETF pour l'application à l'aide d'une rampe de pulvérisation à cabine ouverte avec une combinaison RPC par-dessus une seule couche de vêtements et des gants RPC. |                           |       |  |                         |                          |       |   |
| 29,09   | 11,77                     | 40,86 | 13,48  | 1,6                     | 1,68                     | 3,28  | 16,76                                   |
| Mélange/chargement d'un liquide en milieu ouvert (PHED, scénario 3a); préposés portant une combinaison RPC par-dessus un vêtement à manches longues, un pantalon long et des gants RPC + données de l'AHETF pour l'application à l'aide d'une rampe de pulvérisation à cabine fermée avec une seule couche de vêtements, sans gants.                                      |                           |       |  |                         |                          |       |   |
| 29,09   | 11,05                     | 40,14 | 13,25  | 1,6                     | 0,06                     | 1,66  | 14,91                                   |

<sup>1</sup> Ajusté en fonction du facteur d'absorption cutanée de 33 %.

<sup>2</sup> Faible taux d'inhalation.

<sup>3</sup> Exposition unitaire totale = exposition par voie cutanée + exposition par inhalation.

**Tableau 7 Évaluation de l'exposition des préposés au mélange, au chargement et à l'application (M/C/A) et des risques connexes associés à l'herbicide Tough 600 EC**

| Scénario d'exposition des travailleurs   | Exposition unitaire totale (µg/kg p.a.) <sup>1</sup> | Taux (kg p.a./ha) | STJ (ha/j) <sup>2</sup> | Quantité manipulée par jour |                                 | Exposition (mg/kg p.c./j) <sup>4</sup> | ME <sup>5</sup> |
|--|--|-------------------|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--|-----------------|
|  |  |                   |                         | (kg p.a./j) <sup>3</sup>    | (kg p.a./ha)                    |  |                 |
| Mélange/chargement d'un liquide en milieu ouvert (PHED, scénario 3a); préposés portant un vêtement à manches longues, un pantalon long et des gants résistants aux produits chimiques + données de l'AHETF pour l'application à l'aide d'une rampe de pulvérisation à cabine ouverte avec une seule couche de vêtements, sans gants. |  |                   |                         |                             |                                 |  |                 |
| Agriculteur  | 28,54  | 0,9               | 107                     | 96,3                        | 160,5                           | 0,0344                                 | 553             |
| SLA  | 28,54  | 0,9               | 360                     | 324                         | 540                             | 0,1156                                 | 164             |
| SLA  | 28,54  | S.O.              | S.O.                    | <b>175 avec restriction</b> | <b>292 L/j avec restriction</b> | 0,0624                                 | 304             |
| Mélange/chargement d'un liquide en milieu ouvert (PHED, scénario 3a); préposés portant une combinaison par-dessus un vêtement à manches longues, un pantalon long et des gants RPC + données de l'AHETF pour l'application à l'aide d'une rampe de pulvérisation à cabine ouverte avec une combinaison et des gants.                 |  |                   |                         |                             |                                 |  |                 |
| Agriculteur  | 18,78  | 0,9               | 107                     | 96,3                        | 160,5                           | 0,0226                                 | 841             |
| SLA  | 18,78  | 0,9               | 360                     | 324                         | 540                             | 0,0760                                 | 250             |
| SLA  | 18,78  | S.O.              | S.O.                    | <b>269 avec restriction</b> | <b>448 L/j avec restriction</b> | 0,0631                                 | 301             |
| Mélange/chargement d'un liquide en milieu ouvert (PHED, scénario 3a); préposés portant une combinaison RPC par-dessus un vêtement à manches longues et un pantalon long + données de l'AHETF pour l'application à l'aide d'une rampe de pulvérisation à cabine ouverte avec une combinaison RPC et des gants RPC.                    |  |                   |                         |                             |                                 |  |                 |
| Agriculteur  | 16,76  | 0,9               | 107                     | 96,3                        | 160,5                           | 0,0202                                 | 942             |
| SLA  | 16,76  | 0,9               | 360                     | 324                         | 540                             | 0,0679                                 | 280             |
| SLA  | 16,76  | S.O.              | S.O.                    | <b>300 avec restriction</b> | <b>500 L/j avec restriction</b> | 0,0629                                 | 302             |
| Mélange/chargement d'un liquide en milieu ouvert (PHED, scénario 3a); préposés portant une combinaison RPC par-dessus un vêtement à manches longues et un pantalon long + données de l'AHETF pour l'application à l'aide d'une rampe de pulvérisation à cabine fermée avec une seule couche de vêtements, sans gants.                |  |                   |                         |                             |                                 |  |                 |

| Scénario d'exposition des | Exposition unitaire totale | Taux (kg p.a./ha) | STJ (ha/j) <sup>2</sup> | Quantité manipulée par jour (kg p.a./j) <sup>3</sup> | Exposition (mg/kg p.c./j) <sup>4</sup> | ME <sup>5</sup> |
|---------------------------|----------------------------|-------------------|-------------------------|--|--|-----------------|
| Agriculteur               | 14,91                      | 0,9               | 107                     | 96,3   | 0,0179                                 | 1 059           |
| SLA                       | 14,91                      | 0,9               | 360                     | 324  | 0,0604                                 | 315             |

SLA = spécialiste de la lutte antiparasitaire.

Les cellules ombrées indiquent que la ME est inférieure à la ME cible.

Les valeurs en **gras** représentent les restrictions nécessaires concernant le principe actif et la quantité de produit manipulée par jour, afin d'atteindre la ME cible de 300.

<sup>1</sup> Exposition unitaire basée sur les valeurs AHETF/PHED, d'après le tableau 6.

<sup>2</sup> Tableau des valeurs par défaut des superficies traitées par jour (mis à jour le 20 septembre 2020).

<sup>3</sup> Quantité manipulée par jour (kg p.a./j) = dose × STJ.

<sup>4</sup> Exposition quotidienne = (exposition unitaire × quantité manipulée par jour [kg p.a./j]) / (80 kg p.c. × 1 000 µg/mg).

<sup>5</sup> D'après une DSENO de 19 mg/kg p.c./j; ME cible = 300.

**Tableau 8 Exposition des travailleurs après traitement et risques connexes associés à l'application de l'herbicide Tough 600 EC au jour 0 après la dernière application**

| Applications sur les cultures en postlevée      | Nombre d'applications | Dose maximale (g p.a./ha) | Activité après traitement   | CT (cm <sup>2</sup> /h) <sup>1</sup> | Jours après la dernière application | RFFA max. <sup>2</sup> (µg/cm <sup>2</sup> ) | Exposition (mg/kg p.c./j) <sup>3</sup> | ME <sup>4</sup> | DS <sup>5</sup> |
|---|-----------------------|---------------------------|---|--------------------------------------|-------------------------------------|--|--|-----------------|-----------------|
| Maïs sucré                                      | 1                     | 900                       | Récolte manuelle (DAAR de 45 jours)   | 17 000                               | 45                                  | 0,02   | 0,0110                                 | 1 728           | au DAAR         |
| Maïs (de grande culture et sucré), pois chiches | 1                     | 900                       | Activités liées à l'irrigation manuelle entraînant un contact avec le feuillage | 1 750                                | 0                                   | 2,25   | 0,1300                                 | <b>146</b>      | S.O.            |
|   |                       |                           |   | 1 750                                | 7                                   | 1,08   | 0,0622                                 | 306             | 7 jours         |
|   |                       |                           |   | 1 100                                | 0                                   | 2,25   | 0,0817                                 | <b>233</b>      | S.O.            |
|   | 1                     | 900                       | Dépistage   | 1 100                                | 3                                   | 1,64   | 0,0595                                 | 319             | 3 jours         |
|   | 1                     | 900                       | Désherbage manuel   | 70                                   | 0                                   | 2,25   | 0,0052                                 | 3 656           | 12 heures       |

| Applications sur les cultures en postlevée | Nombre d'applications | Dose maximale (g p.a./ha) | Activité après traitement   | CT (cm <sup>2</sup> /h) <sup>1</sup> | Jours après la dernière application | RFFA max. <sup>2</sup> (µg/cm <sup>2</sup> ) | Exposition (mg/kg p.c./j) <sup>3</sup> | ME <sup>4</sup> | DS <sup>5</sup> |
|--|-----------------------|---------------------------|---|--------------------------------------|-------------------------------------|--|--|-----------------|-----------------|
| Menthe                                     | 1                     | 900                       | Récolte manuelle (DAAR de 45 jours)   | 1 100                                | 45                                  | 0,02   | 0,0007                                 | 26 705          | au DAAR         |
|  | 1                     | 900                       | Activités liées à l'irrigation manuelle entraînant un contact avec le feuillage | 1 750                                | 0                                   | 2,25   | 0,1300                                 | 146             | S.O.            |
|  | 1                     | 900                       | Dépistage   | 1 100                                | 0                                   | 2,25   | 0,0817                                 | 233             |                 |
|  | 1                     | 900                       | Désherbage manuel   | 1 100                                | 3                                   | 1,64   | 0,0595                                 | 319             | 3 jours         |
|  |                       |                           |   | 70                                   | 0                                   | 2,25   | 0,0052                                 | 3 656           | 12 heures       |

Les ME en **gras** indiquent les valeurs inférieures à la ME cible.

RFFA = résidu foliaire à faible adhérence; CT = coefficient de transfert; ME = marge d'exposition; DS = délai de sécurité; AC = absorption cutanée.

<sup>1</sup> Coefficients de transfert (CT) (de l'ARF), selon le Tableau des CT de l'ARLA, 4 septembre 2020.

<sup>2</sup> La valeur par défaut pour les RFFA est établie à 25 % de la dose d'application le jour de l'application, avec un taux de dissipation de 10 % par jour.

<sup>3</sup> Exposition = (RFFA max. × CT [cm<sup>2</sup>/h] × 33 % AC × 8 h/j) / (80 kg p.c. × 1 000 µg/mg).

<sup>4</sup> D'après une DSENO de 19 mg/kg p.c./j; ME cible = 300.

<sup>5</sup> Le délai de sécurité (DS) minimal est de 12 heures pour laisser le temps aux résidus de sécher, aux particules en suspension de se déposer et aux vapeurs de se dissiper.

## Tableau 9 Délais de sécurité et/ou délais d'attente avant la récolte pour l'herbicide Tough 600 EC

**NE PAS** pénétrer ni permettre aux travailleurs de pénétrer dans les zones traitées pour y effectuer des activités après l'application avant la fin du délai indiqué dans le tableau suivant :

| Culture                           | Activité après traitement         | Délai de sécurité (DS) et/ou délai d'attente avant la récolte (DAAR) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| Maïs (de grande culture et sucré) | Récolte du maïs de grande culture | 100 jours  |
|                                   | Récolte du maïs sucré             | 45 jours   |
|                                   | Irrigation manuelle <sup>1</sup>  | 7 jours  |
|                                   | Dépistage                         | 3 jours  |
|                                   | Toutes les autres activités       | 12 heures  |
| Pois chiches                      | Récolte                           | 60 jours   |
|                                   | Irrigation manuelle <sup>1</sup>  | 7 jours  |
|                                   | Dépistage                         | 3 jours  |
|                                   | Toutes les autres activités       | 12 heures  |

| Culture                      | Activité après traitement        | Délai de sécurité (DS) et/ou délai d'attente avant la récolte (DAAR) |
|------------------------------|----------------------------------|--|
| Menthe                       | Récolte                          | 45 jours   |
|                              | Irrigation manuelle <sup>1</sup> | 7 jours  |
|                              | Dépistage                        | 3 jours  |
|                              | Toutes les autres activités      | 12 heures  |
| Pois secs, lentilles, canola | Récolte                          | A maturité   |
|                              | Toutes les autres activités      | 12 heures  |

<sup>1</sup> Activités liées à l'irrigation manuelle entraînant un contact avec le feuillage.

**Tableau 10 Sommaire intégré de la chimie des résidus dans les aliments**

| NATURE DES RÉSIDUS CHEZ DES POULES PONDEUSES   |   | N° de l'ARLA 2909865  |  |
|--|---|---|--|
| Espèce et nombre   | 12 poules pondeuses; 3 poules/groupe; 4 groupes   |   |  |
| Position du marqueur radioactif  | <sup>14</sup> C-pyridate (en positions 4,5 du cycle pyridazine) (activité spécifique à la dose de 20,53 mCi/g)  |   |  |
| Dose moyenne   | 3,2 mg p.a./kg d'aliments/j (correspondant à 0,19 mg p.a./kg p.c./j)  |   |  |
| Schéma d'administration  | Une fois par jour / voie orale / solution administrée par intubation dans l'estomac.  |   |  |
| Période d'étude  | 5 jours consécutifs   |   |  |
| Moment du prélèvement  | <b>Œufs et excreta</b> : 1/j (période de 24 heures) pendant l'administration; 4, 8 et 24 heures après la dernière dose puis 1/j jusqu'à 7 jours après la dernière dose.   |   |  |
| Tissus prélevés  | Muscles composites (poitrine et cuisse), graisses composites (épiploïque et péritrénale), foie, rein, estomac, cœur, cerveau, peau (avec la graisse adjacente), ovaires, rate, sang (entier et plasma) et œufs (blanc et jaune) |   |  |
| Intervalle entre la dernière dose et le sacrifice  | Groupe 1 (témoins) : 168 heures<br>Groupe 2 : 8 heures<br>Groupe 3 : 72 heures<br>Groupe 4 : 168 heures   |   |  |
| <b>Procédure d'extraction</b>  |   |   |  |
| Dans cette étude, étant donné que les RRT mesurés dans les échantillons d'organes, de tissus, d'œufs ou de sang ne dépassaient pas 10 %, la caractérisation des résidus dans les différents solvants d'extraction et l'identification des métabolites n'ont pas été examinées. |   |   |  |
| <b>Distribution de la radioactivité</b>  |   |   |  |
| <b>Matrice</b>   | <b>Groupe 2</b><br>(8 heures après la dose)<br>RRT moyens = 0,89 ppm  | <b>Groupe 3</b><br>(72 heures après la dose)<br>RRT moyens = 0,86 ppm | <b>Groupe 4</b><br>(168 heures après la dose)<br>RRT moyens = 0,87 ppm |
|  | RRT (ppm)   | RRT (ppm)   | RRT (ppm)  |
| Excreta  | % de la dose administrée<br>93,2  | % de la dose administrée<br>95,2                                      | % de la dose administrée<br>96,0                                       |
| Eau de rinçage des cages   | 3,5   | 3,1   | 0,040  |

|  |  |                          |           |  |           |                          |
|--|--|--------------------------|-----------|--|-----------|--------------------------|
| Œufs   | < 0,001  | < 0,1                    | < 0,001   | < 0,1  | < 0,001   | < 0,1                    |
| Tissus / organes / sang  | 0,003  | 0,3                      | < 0,001   | < 0,1  | < 0,001   | < 0,1                    |
| <b>NATURE DES RÉSIDUS DANS LES POULES PONDEUSES ET LES POULETS À GRILLER</b>   |  |                          |           |  |           |                          |
| N° de l'ARLA<br>2909864  |  |                          |           |  |           |                          |
| Espèce et nombre   | 6 poules pondeuses et 6 poulets à griller  |                          |           |  |           |                          |
| Position du marqueur radioactif  | <sup>14</sup> C-pyridate (en positions 4,5 du cycle pyridazine)<br>(activité spécifique à la dose de 28,34 µCi/mg)   |                          |           |  |           |                          |
| Dose moyenne   | 3,48 mg p.a./kg d'aliments/j (correspondant à 0,2035 mg p.a./kg p.c./j)  |                          |           |  |           |                          |
| Schéma d'administration  | Une fois / voie orale / dissous dans l'huile de maïs et administré directement aux animaux par gavage.   |                          |           |  |           |                          |
| Période d'étude  | Une seule dose   |                          |           |  |           |                          |
| Moment du prélèvement  | <b>Œufs</b> : 2/j (matin et après-midi) pendant 4 jours (96 heures)<br><b>Excreta et eau de rinçage des cages</b> : 1/j pendant 4 jours<br><b>Eau de lavage des oiseaux</b> : 2/au moment du sacrifice |                          |           |  |           |                          |
| Tissus prélevés  | Œufs (blanc et jaune) et carcasse  |                          |           |  |           |                          |
| Intervalle entre la dernière dose et le sacrifice  | 96 heures  |                          |           |  |           |                          |
| <b>Procédure d'extraction</b>  |  |                          |           |  |           |                          |
| <b>Matrice</b>   | <b>Solvants d'extraction</b>   |                          |           |  |           |                          |
| Excreta (0 – 24 h après la dose)   | 1 × eau distillée; 1 × acide acétique; 1 × colonne Sep-Pak avec méthanol   |                          |           |  |           |                          |
| Déchets d'extraction solides   | Non extractibles, déterminés par combustion; aucune autre analyse.   |                          |           |  |           |                          |
| Dans cette étude, l'extraction avant la caractérisation et l'identification n'a été réalisée qu'avec les échantillons d'excreta regroupés de l'intervalle 0 – 24 heures, car ceux-ci représentaient 96,0 % des RRT chez les poules pondeuses et 93,3 % des RRT chez les poulets à griller. Aucun autre échantillon et aucune autre matrice ne présentait de RRT supérieurs à 10 %. |  |                          |           |  |           |                          |
| <b>Distribution de la radioactivité</b>  |  |                          |           |  |           |                          |
| <b>Matrice</b>   | <b>Poules pondeuses</b><br>RRT moyens = 0,203 ppm  |                          |           | <b>Poulets à griller</b><br>RRT moyens = 0,204 ppm |           |                          |
|  | RRT (ppm)  | % de la dose administrée | RRT (ppm) | % de la dose administrée                           | RRT (ppm) | % de la dose administrée |
| Excreta  | 0,201  | 99,07                    | 0,197     | 96,74  |           |                          |
| Eau de rinçage des cages   | 0,007  | 3,22                     | 0,012     | 5,91   |           |                          |
| Déchets de cage  | 0,005  | 2,30                     | 0,002     | 0,82   |           |                          |
| Eau de lavage des oiseaux  | 0,0003   | 0,14                     | 0,0002    | 0,12   |           |                          |
| Carcasses  | 0,0009   | 0,43                     | 0,0004    | 0,20   |           |                          |
| Blancs d'œufs  | n.d. <sup>1</sup>  | 0 à < LQ <sup>2</sup>    | n.d.      | n.d.   |           |                          |
| Jaunes d'œuf   | n.d.   | 0 à 0,03                 | n.d.      | n.d.   |           |                          |

|  |   |
|--|---|
| <sup>1</sup> n.d. : non déterminé.<br><sup>2</sup> LQ : 30 dpm au-dessus des concentrations de fond. |   |
| <b>Résumé des métabolites trouvés dans les matrices de poules pondeuses et de poulets à griller</b>  |   |
| Molécule radiomarquée  | <sup>14</sup> C-pyridate (en positions 4,5 du cycle pyridazine)   |
| Matrice  | Métabolites majeurs (> 10 % des RRT)<br>Pyridafol;<br>Pyridafol hydroxylé   |
| Excreta (0 – 24 heures après la dose)  | -   |
| <b>NATURE DES RÉSIDUS CHEZ LA CHÈVRE EN LACTATION</b>  |   |
| Espèce et nombre   | 2 chèvres en lactation (1 témoin et 1 chèvre ayant reçu une dose)   |
| Position du marqueur radioactif  | <sup>14</sup> C-pyridate (en positions 4,5 du cycle pyridazine) (activité spécifique à la dose de 28,0 mCi/g)   |
| Dose moyenne   | 2,93 mg p.a./kg d'aliments/j (correspondant à 0,3775 mg p.a./kg p.c./j)   |
| Schéma d'administration  | Une fois par jour / voie orale / solution administrée par intubation dans l'estomac   |
| Période d'étude  | 10 jours consécutifs  |
| Moment du prélèvement  | <b>Lait</b> : 1/avant la dose, 2/j (1 et 8 heures après la dose) pendant l'administration et 1, 8 et 23 heures après la dernière dose.<br><b>Urine</b> : 1/avant la dose, 1/j pendant l'administration et 4, 8 et 24 heures après la dernière dose.<br><b>Matières fécales</b> : 1/avant la dose, 1/j pendant l'administration et 24 heures après la dernière dose.<br><b>Eau de rinçage des cages</b> : Une fois.<br><b>Sang (entier et plasma)</b> : 1/avant la dose, 1/j pendant l'administration et 1, 2, 4, 8 et 24 heures après la dernière dose. |
| Tissus prélevés  | Cœur, foie, rein, rate, tissus mammaires, cerveau, muscles composites, graisses composites et bile.   |
| Intervalle entre la dernière dose et le sacrifice  | 24 heures   |
| Plateau des résidus dans le lait   | Très faibles niveaux de résidus; plateau atteint au jour 3 avec ~ 0,003 % d'AC.   |
| <b>Procédure d'extraction</b>  |   |
| <b>Matrice</b>   | <b>Solvants d'extraction</b>  |
| Urine (8 – 24 h après la dose)   | Aucune extraction avant l'analyse par chromatographie sur couche mince.   |
| Matières fécales (0 – 24 h après la dose)  | 5 × acétone:eau (8:2, v/v), 1 × acétone:eau (8:2, v/v) dans un appareil Soxhlet pendant 16 heures.  |
| Lait (0 – 1 h et 1 – 8 h après la dose)  | 1 × acétone à la température ambiante pendant la nuit, 3 × n-hexane:CH <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub> (1:1, v/v).   |
| Plasma sanguin (1 et 2 h après la dose)  | 1 × acétone.  |
| Foie et rein   | 4 × acétone:eau (8:2, v/v), 1 × acétone:eau (8:2, v/v) dans un appareil Soxhlet pendant la nuit, 1 × CH <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub> pendant 48 heures.   |
| Déchets d'extraction solides   | Substances non extractibles déterminées par combustion; aucune autre hydrolyse.   |
| <b>Distribution de la radioactivité</b>  |   |
| <b>Matrice</b>   | <b>RRT moyens = 3,775 ppm</b>   |

|  | RRT (ppm) <sup>1</sup> | % de la dose administrée |
|--|------------------------|--------------------------|
| Urine  | 3,594                  | 95,2                     |
| Matières fécales   | 0,244                  | 6,47                     |
| Eau de rinçage des cages   | 0,048                  | 1,27                     |
| Lait cumulé (avant l'administration de la dose et jusqu'à 23 heures après la dose) | 0,002                  | 0,04                     |
| Tissus, organes et sang  | 0,002                  | 0,04                     |
| Foie   | 0,00046                | 0,012                    |
| Reins  | 0,00011                | 0,0029                   |
| Muscles  | < LQ                   | < LQ                     |
| Rate   | < LQ                   | < LQ                     |
| Cœur   | < LQ                   | < LQ                     |
| Tissus mammaires   | < LD                   | < LD                     |
| Cerveau  | < LQ                   | < LQ                     |
| Lipides  | < LD                   | < LD                     |
| Bile   | 0,000015               | 0,00040                  |

<sup>1</sup> La LD a été déterminée comme étant la concentration de fond pour chaque matrice respective; la LQ a été calculée comme correspondant à deux fois la concentration de fond pour chaque matrice respective.

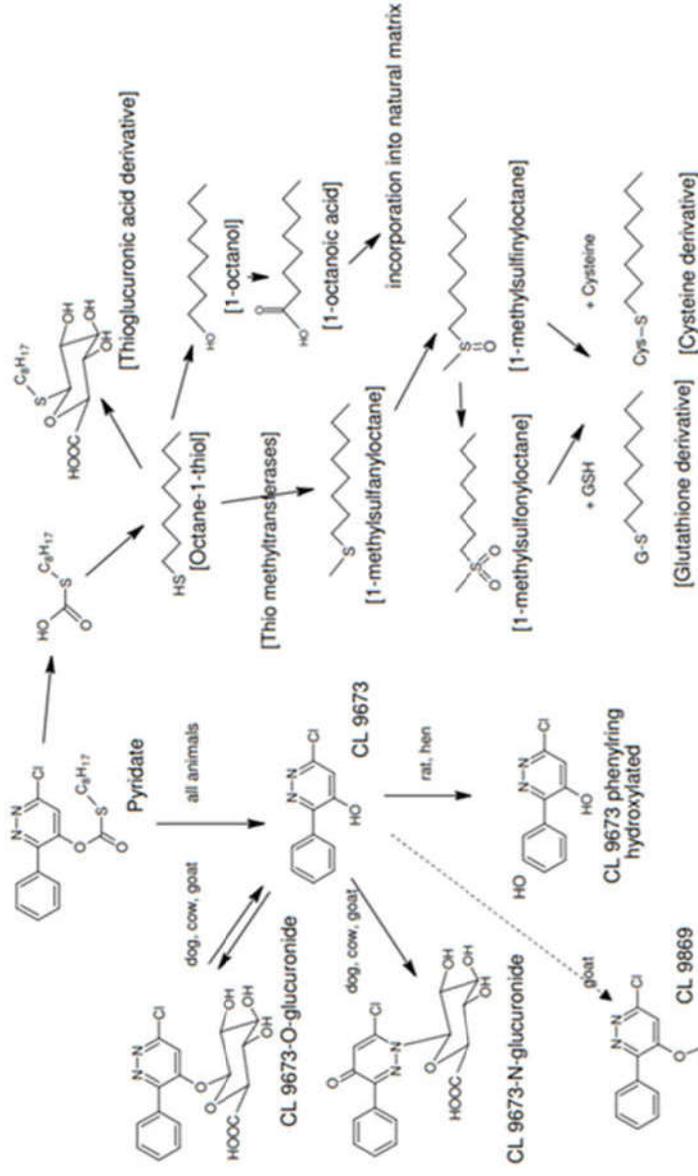
**Résumé des métabolites identifiés dans les matrices de chèvre en lactation**

| Molécule radiomarquée                     | <sup>14</sup> C-pyridate (en positions 4,5 du cycle pyridazine) | Métabolites identifiés                               |
|---|---|--|
| Matrice                                   | Métabolites majeurs (> 10 % des RRT)                            | Métabolites mineurs (< 10 % des RRT)                 |
| Urine (8 – 24 h après la dose)            | Aucun   | Pyridafof; conjugué poilaire du pyridafof            |
| Matières fécales (0 – 24 h après la dose) | Aucun   | Pyridafof  |
| Lait (0 – 1 h après la dose)              | Aucun   | Pyridafof  |
| Lait (1 – 8 h après la dose)              | Aucun   | Pyridafof  |
| Plasma (1 heure après la dose)            | Aucun   | Pyridafof  |
| Plasma (2 heures après la dose)           | Aucun   | Pyridafof  |
| Foie                                      | Aucun   | Aucun  |
| Rein                                      | Aucun   | Pyridafof ;<br>6-chloro-4-méthoxy-3-phénylpyridazine |

| NATURE DES RÉSIDUS CHEZ LA VACHE EN LACTATION               |   | N° de l'ARLA 2909867 |
|---|---|----------------------|
| Espèce et nombre  | Une vache en lactation  |                      |
| Position du marqueur radioactif                             | <sup>14</sup> C-pyridate (en positions 4,5 du cycle pyridazine)<br>(activité spécifique à la dose de 28,02 µCi/mg)  |                      |
| Dose moyenne  | <b>Phase 1</b> : 35 mg p.a./kg d'aliments/j (correspondant à 0,282 mg p.a./kg p.c./j)<br><b>Phase 2</b> : 33 mg p.a./kg d'aliments/j (correspondant à 0,266 mg p.a./kg p.c./j)<br><b>Phase 1</b> : Une fois / voie intraruminale / dissous dans de l'huile de maïs.   |                      |
| Schéma d'administration                                     | Période de récupération pendant laquelle les niveaux de radioactivité sont revenus à la normale.<br><b>Phase 2</b> : Une fois / voie intraruminale / dissous dans de l'huile de maïs.   |                      |
| Période d'étude   | <b>Phase 1</b> : Jours 1 – 8 (administration au jour 1)<br>Récupération : Jours 9 – 13<br><b>Phase 2</b> : Jour 14 (administration ce jour-là)<br>Phase 3 : Analyse par chromatographie sur couche mince  |                      |
| Moment du prélèvement                                       | <b>Lait</b> : 2/j (8 h et 16 h) pendant les 11 jours précédant l'administration de la dose, 13 jours au cours de la phase 1 et au jour 14 de la phase 2<br><b>Urine</b> : Pendant la phase 1, prélèvement aux périodes suivantes : 0 – 6, 6 – 12, 12 – 24, 24 – 48, 48 – 72, 72 – 96, 96 – 120, 120 – 144 et 144 – 168 heures après l'administration de la dose. Pendant la phase 2, urine prélevée dans la vessie au moment du sacrifice.<br><b>Matières fécales</b> : 1/j pendant la phase 1 aux périodes suivantes : 0 – 24, 24 – 48, 48 – 72, 72 – 96, 96 – 120, 120 – 144 et 144 – 168 heures après l'administration de la dose.<br><b>Sang (entier et plasma)</b> : Pendant la phase 1, prélèvement avant la dose et 0,25, 0,5, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 12, 24, 48, 72, 96, 120, 144 et 168 heures après l'administration de la dose. Pendant la phase 2, prélèvement au moment du sacrifice.<br><b>Phase 1</b> : Aucun tissu prélevé.<br><b>Phase 2</b> : Cœur, foie, rein, poumon, cerveau, ovaires, muscles squelettiques composites (épaule et croupe), graisses composites (sous-cutanée et péritréale), peau, section du nerf sciatique et bile. |                      |
| Tissus prélevés   | 6 heures  |                      |
| Intervalle entre la dernière dose et le sacrifice           | Augmentation rapide jusqu'à 0,10 % des RRT 7 heures après la dose au jour 1 et diminution à un niveau < LQ 47 heures après la dose.   |                      |
| Plateau des résidus dans le lait                            |   |                      |
| <b>Procédure d'extraction</b>                               |   |                      |
| <b>Matrice</b>  | <b>Solvants d'extraction</b>  |                      |
| Urine (phase 1, 0 – 24 h après l'administration de la dose) | 1 × tampon de citrate (pH 3) avec une cartouche Sep-Pak C <sub>18</sub> , 1 × méthanol.   |                      |
| Urine dans la vessie (phase 2)                              | Aucune extraction avant l'analyse par chromatographie sur couche mince.   |                      |
| Plasma sanguin (phase 2)                                    | 2 × méthanol  |                      |
| Bile (phase 2)  | 1 × éthanol   |                      |
| Rein (phase 2)  | 2 × méthanol  |                      |
| Foie (phase 2)  | 2 × méthanol, 2 × cartouche Sep-Pak C <sub>18</sub>   |                      |
| Déchets d'extraction solides                                | Les substances non extractibles ont été déterminées par combustion.   |                      |

| <b>Distribution de la radioactivité pendant la phase 1 (animaux en vie)</b>     |   |   |
|---|---|---|
| Matrice   | RRT (ppm)   | RRT = 0,282 ppm<br>% de la dose administrée     |
| Urine   | 0,260   | 92,1  |
| Matières fécales  | 0,0242  | 8,59  |
| Lait cumulé   | 0,00045   | 0,16  |
| <b>Distribution de la radioactivité pendant la phase 2 (après le sacrifice)</b> |   |   |
| Matrice   | RRT (ppm)   | RRT = 0,266 ppm<br>% de la dose administrée     |
| Foie  | 0,00202   | 0,759   |
| Rein  | 0,00526   | 1,98  |
| Cœur  | 0,000529  | 0,199   |
| Poumon  | 0,000706  | 0,266   |
| Cerveau   | 0,0000196   | 0,0074  |
| Ovaires   | 0,0000084   | 0,0032  |
| Bile  | 0,000167  | 0,063   |
| Lait juste avant le sacrifice   | 0,000182  | 0,0686  |
| Urine dans la vessie  | 0,00601   | 2,26  |
| <b>Résumé des métabolites trouvés dans les matrices de vache en lactation</b>   |   |   |
| Molécule radiomarquée   | <sup>14</sup> C-pyridate (en positions 4,5 du cycle pyridazine) |   |
| Matrice   | Métabolites identifiés  |   |
| Phase 1 – urine<br>(0 – 24 h après la dose)                                     | Métabolites majeurs<br>(> 10 % des RRT)                         | Métabolites mineurs (< 10 % des RRT)            |
| Phase 2 – urine dans la vessie  | Pyridafofol; Pyridafofol-O- ou -N-glucuronide                   | Aucun   |
| Phase 2 – plasma  | Pyridafofol-O- ou -N-glucuronide                                | Pyridafofol-O- ou -N-glucuronide                |
| Phase 2 – bile  | Pyridate; pyridafofol   | Pyridafofol-O- ou -N-glucuronide                |
| Phase 2 – rein  | Aucun   | Pyridafofol-O- ou -N-glucuronide                |
| Phase 2 – foie  | Aucun   | Pyridafofol<br>Pyridafofol-O- ou -N-glucuronide |

Voies métaboliques proposées pour les animaux d'élevage



STABILITÉ DES MATRICES ANIMALES À L'ENTREPOSAGE AU CONGÉLATEUR

|                 |  | N° de l'ARLA 2910076  |                     |                             |
|-----------------|--|-----------------------|---------------------|-----------------------------|
| Matrice d'essai | Analyte  | Intervalle d'essai    | Stabilité démontrée | ID de la méthode (type)     |
| Muscle de bœuf  | Pyridate   | 3-4 mois<br>et 7 mois | 7 mois              | Méthode R94-95<br>(CLHP-UV) |
| Foie de bœuf    |  |                       |                     |                             |
| Gras de bœuf    |  |                       |                     |                             |
| reins de bœuf   |  |                       |                     |                             |
| Lait            |  |                       |                     |                             |
| Œufs            | Les données sur la stabilité à l'entreposage au congélateur n'étaient pas requises, car les échantillons d'œufs dans l'étude sur l'alimentation ont été analysés dans les 30 jours de l'échantillonnage. |                       |                     |                             |

| <b>ALIMENTATION DU BÉTAIL – Bovins laitiers</b>  |  | <b>N° de l'ARLA 2910107</b>                                |   |
|--|--|--|---|
| On a administré à des vaches laitières en lactation du <sup>14</sup> C-pyridate (en positions 4,5 du cycle pyridazine) à des doses de 1 ppm, 3,3 ppm et 10 ppm dans les aliments pendant 28 jours consécutifs. Ces doses représentaient 14, 47 et 143 fois, respectivement, la charge alimentaire estimée pour les bovins de boucherie (0,07 ppm) et 2,5, 8,3 et 25 fois, respectivement, la charge alimentaire estimée pour les vaches laitières (0,40 ppm). Les animaux ont été sacrifiés environ 6 heures après la dernière dose. |  |  |   |
| <b>Denrée / jour de prélèvement</b>  | <b>Dose réelle dans les aliments (ppm)</b> | <b>Concentration maximale de résidus (ppm)<sup>1</sup></b> | <b>Résidus moyens ± É.-T. (ppm)<sup>1</sup></b> |
| Lait entier /<br>Jour 28, avant-midi   | 1  | 0,003  | 0,003 ± 0,001                                   |
|  | 3,3  | 0,015  | 0,013 ± 0,002                                   |
|  | 10   | 0,027  | 0,024 ± 0,004                                   |
| Lait entier /<br>Jour 28, après-midi   | 1  | 0,004  | 0,003 ± 0,001                                   |
|  | 3,3  | 0,019  | 0,015 ± 0,004                                   |
|  | 10   | 0,039  | 0,031 ± 0,008                                   |
| Lait entier /<br>Jour 29   | 1  | 0,004*   | 0,003 ± 0,001*                                  |
|  | 3,3  | 0,016*   | 0,015 ± 0,004*                                  |
|  | 10   | 0,040*   | 0,030 ± 0,010*                                  |
| Sang total /<br>Jour 29  | 1  | 0,014  | 0,012 ± 0,002                                   |
|  | 3,3  | 0,051  | 0,047 ± 0,004                                   |
|  | 10   | 0,130  | 0,120 ± 0,020                                   |
| Plasma /<br>Jour 28, 8 h   | 1  | 0,009  | 0,008 ± 0,001                                   |
|  | 3,3  | 0,039  | 0,035 ± 0,006                                   |
|  | 10   | 0,090  | 0,070 ± 0,015                                   |
| Plasma /<br>Jour 28, 16 h  | 1  | 0,020  | 0,017 ± 0,002                                   |
|  | 3,3  | 0,071  | 0,068 ± 0,005                                   |
|  | 10   | 0,200  | 0,180 ± 0,026                                   |
| Plasma /<br>Jour 29  | 1  | 0,020*   | 0,017 ± 0,002*                                  |
|  | 3,3  | 0,063*   | 0,068 ± 0,005*                                  |
|  | 10   | 0,200*   | 0,180 ± 0,030*                                  |
| Foie /<br>Jour 29  | 1  | 0,021  | 0,019 ± 0,002                                   |
|  | 3,3  | 0,226  | 0,118 ± 0,095                                   |
|  | 10   | 0,220  | 0,200 ± 0,020                                   |

|  |     |         |               |
|--|-----|---------|---------------|
| Rein /<br>Jour 29                            | 1   | 0,237   | 0,194 ± 0,053 |
|  | 3,3 | 0,673   | 0,575 ± 0,095 |
|  | 10  | 2,28    | 1,88 ± 0,49   |
| Cœur /<br>Jour 29                            | 1   | 0,011   | 0,009 ± 0,002 |
|  | 3,3 | 0,040   | 0,033 ± 0,066 |
|  | 10  | 0,080   | 0,080 ± 0,040 |
| Poumon /<br>Jour 29                          | 1   | 0,009   | 0,009 ± 0,001 |
|  | 3,3 | 0,036   | 0,031 ± 0,005 |
|  | 10  | 0,090   | 0,080 ± 0,020 |
| Cerveau /<br>Jour 29                         | 1   | < 0,001 | < 0,001 ± 0   |
|  | 3,3 | 0,007   | 0,005 ± 0,002 |
|  | 10  | 0,020   | 0,010 ± 0,010 |
| Muscle du squelette<br>(dos) /<br>Jour 29    | 1   | 0,007   | 0,004 ± 0,003 |
|  | 3,3 | 0,009   | 0,008 ± 0,001 |
|  | 10  | 0,040   | 0,040 ± 0,010 |
| Muscle du squelette<br>(croupe) /<br>Jour 29 | 1   | 0,003   | 0,003 ± 0,001 |
|  | 3,3 | 0,010   | 0,009 ± 0,002 |
|  | 10  | 0,030   | 0,020 ± 0,010 |
| Muscle du squelette<br>(épaule) /<br>Jour 29 | 1   | 0,004   | 0,003 ± 0,002 |
|  | 3,3 | 0,009   | 0,008 ± 0,002 |
|  | 10  | 0,020   | 0,020 ± 0,010 |
| Graisses (sous-cutanées) /<br>Jour 29        | 1   | 0,004   | 0,003 ± 0,001 |
|  | 3,3 | 0,032   | 0,017 ± 0,013 |
|  | 10  | 0,020   | 0,020 ± 0,010 |
| Graisses (périnéales) /<br>Jour 29           | 1   | 0,006   | 0,007 ± 0,006 |
|  | 3,3 | 0,028   | 0,012 ± 0,013 |
|  | 10  | 0,010   | 0,010 ± 0,01  |
| Bile /<br>Jour 29                            | 1   | 0,067   | 0,054 ± 0,016 |
|  | 3,3 | 0,236   | 0,196 ± 0,040 |
|  | 10  | 0,780   | 0,680 ± 0,110 |

| Urine dans la vessie<br>Jour 29  | 1   | 2,036*                   | 1,976 ± 0,070*                                 |   |  |
|--|---|--------------------------|--|---|--|
|  | 3,3   | 4,199*                   | 6,034 ± 1,623*                                 |   |  |
|  | 10  | 24,91*                   | 20,33 ± 4,55*                                  |   |  |
| <sup>1</sup> D'après les résidus radioactifs totaux (RRT; ppm), exprimés en équivalents de pyridafof; l'astérisque (*) indique que, pour ces échantillons, les RRT ont été quantifiés en ppm par ml d'échantillon; E.-T. = écart-type.   |   |                          |  |   |  |
| <b>Concentration attendue de résidus dans les matrices d'origine animale</b>   |   |                          |  |   |  |
| Matrice  | Définition du résidu  | Charge alimentaire (ppm) | Résidus prévus (équivalents de pyridafof; ppm) | LMR calculées (équivalents de pyridafof; ppm) | LMR converties (équivalents de pyridate; ppm) <sup>1</sup> |
| <b>Bovins laitiers</b>   |   |                          |  |   |  |
| Lait entier  | Pyridate, y compris le métabolite pyridafof (forme libre et conjuguée), exprimé en équivalents du composé d'origine | 0,40                     | 0,003  | 0,01  | 0,02   |
| Muscle <sup>2</sup>  |   |                          | 0,002  | 0,01  | 0,02   |
| Foie   |   |                          | 0,038  | 0,04  | 0,07   |
| Rein   |   |                          | 0,09   | 0,09  | 0,16   |
| Graisses <sup>3</sup>  |   |                          | 0,013  | 0,015   | 0,03   |
| <b>Porcs</b>   |   |                          |  |   |  |
| Muscle <sup>2</sup>  | Pyridate, y compris le métabolite pyridafof (forme libre et conjuguée), exprimé en équivalents du composé d'origine | 0,06                     | 0  | 0,01  | 0,02   |
| Foie   |   |                          | 0,006  | 0,01  | 0,02   |
| Rein   |   |                          | 0,014  | 0,015   | 0,03   |
| Graisses <sup>3</sup>  |   |                          | 0,005  | 0,01  | 0,02   |
| <sup>1</sup> Comme les résidus dans l'étude sur l'alimentation des vaches ont été obtenus à partir des RRT (en équivalents de pyridafof), les LMR calculées avec l'outil de Langmuir ont été converties en équivalents de pyridate à l'aide du facteur de conversion de la masse moléculaire de 1,83.  |   |                          |  |   |  |
| <sup>2</sup> Résidus prévus les plus élevés obtenus avec les muscles du dos.   |   |                          |  |   |  |
| <sup>3</sup> Résidus prévus les plus élevés obtenus avec les graisses périrénales.   |   |                          |  |   |  |
| <b>ALIMENTATION DU BÉTAIL – Poules pondeuses</b>   |   |                          |  | <b>N° de l'ARLA 2910108</b>                   |  |
| On a administré à des poules pondeuses du <sup>14</sup> C-pyridate (en positions 4,5 du cycle pyridazine) à des doses de 1,3 ppm, 4 ppm et 13 ppm dans les aliments pendant 28 jours consécutifs. Ces doses représentaient 22, 67 et 217 fois, respectivement, la charge alimentaire estimée pour la volaille (0,06 ppm). Les animaux ont été sacrifiés environ 6 heures après la dernière dose. |   |                          |  |   |  |

| Denrée / jour de prélèvement        | Doses réelles dans les aliments (ppm) | Concentration maximale de résidus (ppm) | Résidus moyens $\pm$ É.-T. (ppm) <sup>1</sup> |
|-------------------------------------|---------------------------------------|---|---|
| Blanc d'œuf /<br>Cumulé, jour 28    | 1,3                                   | 0,008                                   | 0,004 $\pm$ 0,002                             |
|                                     | 4                                     | 0,011                                   | 0,008 $\pm$ 0,002                             |
|                                     | 13                                    | 0,032                                   | 0,025 $\pm$ 0,004                             |
| Jaune d'œuf /<br>Cumulé, jour 28    | 1,3                                   | 0,003                                   | 0,003 $\pm$ 0                                 |
|                                     | 4                                     | 0,008                                   | 0,007 $\pm$ 0,001                             |
|                                     | 13                                    | 0,023                                   | 0,019 $\pm$ 0,003                             |
| Sang total /<br>Jour 29             | 1,3                                   | 0,051                                   | 0,017 $\pm$ 0,013                             |
|                                     | 4                                     | 0,102                                   | 0,053 $\pm$ 0,027                             |
|                                     | 13                                    | 0,120                                   | 0,071 $\pm$ 0,035                             |
| Plasma /<br>Jour 29                 | 1,3                                   | 0,071                                   | 0,023 $\pm$ 0,020                             |
|                                     | 4                                     | 0,140                                   | 0,062 $\pm$ 0,038                             |
|                                     | 13                                    | 0,210                                   | 0,130 $\pm$ 0,044                             |
| Cœur /<br>Jour 29                   | 1,3                                   | 0,032                                   | 0,011 $\pm$ 0,009                             |
|                                     | 4                                     | 0,056                                   | 0,026 $\pm$ 0,017                             |
|                                     | 13                                    | 0,078                                   | 0,035 $\pm$ 0,027                             |
| Foie /<br>Jour 29                   | 1,3                                   | 0,049                                   | 0,023 $\pm$ 0,014                             |
|                                     | 4                                     | 0,131                                   | 0,062 $\pm$ 0,033                             |
|                                     | 13                                    | 0,205                                   | 0,090 $\pm$ 0,060                             |
| Rein /<br>Jour 29                   | 1,3                                   | 0,182                                   | 0,050 $\pm$ 0,051                             |
|                                     | 4                                     | 0,277                                   | 0,136 $\pm$ 0,067                             |
|                                     | 13                                    | 0,510                                   | 0,228 $\pm$ 0,154                             |
| Muscles des pattes /<br>Jour 29     | 1,3                                   | 0,009                                   | 0,004 $\pm$ 0,003                             |
|                                     | 4                                     | 0,020                                   | 0,008 $\pm$ 0,005                             |
|                                     | 13                                    | 0,026                                   | 0,014 $\pm$ 0,009                             |
| Muscles de la poitrine /<br>Jour 29 | 1,3                                   | 0,004                                   | 0,003 $\pm$ 0,003                             |
|                                     | 4                                     | 0,015                                   | 0,007 $\pm$ 0,004                             |
|                                     | 13                                    | 0,020                                   | 0,009 $\pm$ 0,007                             |
| Coussinet adipeux /<br>Jour 29      | 1,3                                   | 0,004                                   | 0,003 $\pm$ 0,003                             |
|                                     | 4                                     | 0,007                                   | 0,003 $\pm$ 0,003                             |
|                                     | 13                                    | 0,040                                   | 0,008 $\pm$ 0,012                             |

| Peau et graisses /<br>Jour 29   | 1,3   | 0,021  |  | 0,008 ± 0,006                                 |  |
|---|---|--|--|---|--|
|   | 4   | 0,037  |  | 0,021 ± 0,010                                 |  |
|   | 13  | 0,079  |  | 0,041 ± 0,019                                 |  |
| Excreta /<br>Jour 29<br>(0 – 6 h)   | 1,3   | Données non déclarées  | Données non déclarées                          | Données non déclarées                         |  |
|   | 4   |  |  |   |  |
|   | 13  |  |  |   |  |
| <sup>1</sup> Basée sur les résidus radioactifs totaux (RRT; ppm), exprimés en équivalents de pyridafof; E.-T. = écart-type.   |   |  |  |   |  |
| <b>Résidus prévus dans les matrices de volaille</b>   |   |  |  |   |  |
| Matrice   | Définition du résidu                        | Charge alimentaire (ppm)   | Résidus prévus (équivalents de pyridafof; ppm) | LMR calculées (équivalents de pyridafof; ppm) | LMR converties (équivalents de pyridate; ppm) <sup>1</sup> |
| Œufs  | Pyridate, y compris le métabolite pyridafof |  | 0  | 0,01  | 0,02   |
| Muscles   |   |  | 0,001  | 0,01  | 0,02   |
| Foie  |   |  | 0,003  | 0,01  | 0,02   |
| Rein  |   | 0,06   | 0,008  | 0,01  | 0,02   |
| Graisses <sup>2</sup>   |   |  | 0,001  | 0,01  | 0,02   |
| <sup>1</sup> Comme les résidus dans l'étude sur l'alimentation des vaches ont été obtenus à partir des RRT (en équivalents de pyridafof), les LMR calculées avec l'outil de Langmuir ont été converties en équivalents de pyridate à l'aide du facteur de conversion de la masse moléculaire de 1,83. |   |  |  |   |  |
| <sup>2</sup> Résidus prévus les plus élevés obtenus avec la peau et les graisses.   |   |  |  |   |  |
| <b>STABILITÉ À L'ENTREPOSAGE AU CONGÉLATEUR – MATRICES VÉGÉTALES</b>  |   |  |  |   |  |
| Matrice d'essai   | Analyte(s)                                  | Intervalle d'essai (mois)  | Stabilité démontrée (mois)                     | Catégorie                                     |  |
| Fourrage de menthe  | Pyridate et pyridafof                       | 9,2 mois; les résidus de pyridate étaient stables, mais les résidus de pyridafof présentait une diminution de 47 % entre les jours 0 et 281, de sorte qu'une correction due à la dissipation en cours d'entreposage a été appliquée aux valeurs des résidus. | Aucune   | Teneur élevée en eau                          |  |

| Pois consommés verts   |  | Divers intervalles          | 21,2                       | Teneur élevée en eau   |                    |                    |                      |                      |                    |
|--|--|-----------------------------|----------------------------|--|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| Vignes de pois consommés verts   |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Plantes vertes de luzerne  |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Plantes vertes de chou   |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Plantes vertes de maïs   |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Plantes vertes de colza  |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Feuillage d'arachide   |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Vignes d'arachide  |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Plantes vertes de brocoli  |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Menthe (huile)   |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Arachides, cerneaux  |  | 9,2                         | Teneur élevée en huile     |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Pois consommés verts   |  | 11,9                        | Teneur élevée en protéines |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Arachides, cerneaux  |  | 6,6                         | Teneur élevée en amidon    |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Grain de blé   |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| <b>ESSAIS SUR LES CULTURES AU CHAMP ET DISSIPATION DES RÉSIDUS – MAÏS SUCRÉ</b>  |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| En 1997, 14 essais sur des cultures au champ ont été réalisés dans les zones de culture 1 (3 essais), 2 (1 essai), 3 (1 essai), 5/5A/5B (6 essais), 10 (1 essai), 11 (1 essai) et 12 (1 essai). Du SAN-319H EC 361 LZ a été appliqué en cinq traitements différents de pulvérisation foliaire généralisée, soit une application à la mi-postlevée par-dessus la culture à raison de 1,05 kg p.a./ha avec ou sans adjuvant, une application à la mi-postlevée au-dessus de la culture à raison de 0,53 ou 1,05 kg p.a./ha, suivie d'une application au sol en postlevée tardive (c.-à-d. sous le feuillage de la culture) à une dose de 1,05 ou 0,53 kg p.a./ha, ou une application au sol en postlevée tardive (c.-à-d. sous le feuillage de la culture) à une dose de 1,58 kg p.a./ha. Les essais de dissipation des résidus dans le fourrage et les grains ont montré que les niveaux de résidus diminuaient à mesure que les DAAR augmentaient. |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| Analyte  | Dose d'application totale (kg p.a./ha) | Matrice                     | DAAR (jours)               | Concentrations de résidus (exprimées en équivalents du composé d'origine, ppm) |                    |                    |                      |                      |                    |
|  |  |                             |                            | n  | MPFET <sup>1</sup> | MPEET <sup>1</sup> | Médiane <sup>1</sup> | Moyenne <sup>1</sup> | É.-T. <sup>1</sup> |
| Somme du pyridate, du pyridafof et des conjugués hydrolysables du pyridafof  | 1,05                                   | Fourrage                    | 6 – 21                     | 3  | 0,097              | 4,67               | 0,375                | 1,72                 | 2,57               |
|  |  |                             | 22 – 71                    | 16   | < 0,05             | < 0,05             | < 0,05               | < 0,05               | < 0,05             |
|  | 1,58                                   | Épis épluchés de maïs sucré | 28 – 61                    | 14   | < 0,05             | 0,337              | < 0,05               | 0,071                | 0,077              |
|  | 1,05                                   |                             | 43 – 72                    | 23   | < 0,05             | < 0,05             | < 0,05               | < 0,05               | < 0,05             |
| 1,08   |  | 28 – 61                     | 14                         | < 0,05   | < 0,05             | < 0,05             | < 0,05               | < 0,05               |                    |
| n = nombre d'essais indépendants au champ, MPFET = moyenne la plus faible des essais sur le terrain, MPEET = moyenne la plus élevée des essais sur le terrain, É.-T. = écart-type.   |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |
| <sup>1</sup> Valeurs basées sur les moyennes par essai. Pour le calcul de la MPFET, de la MPEET, de la médiane, de la moyenne et de l'É.-T., les valeurs < LQ sont considérées comme étant égales à la LQ pour le pyridate (0,05 ppm).   |  |                             |                            |  |                    |                    |                      |                      |                    |

| ESSAIS SUR LES CULTURES AU CHAMP – MENTHE   |  |                 | N° de l'ARLA 2910102             |   |                    |                      |                      |                    |
|---|--|-----------------|----------------------------------|---|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| En 1994, 5 essais sur des cultures au champ ont été réalisés dans les zones de culture 5/5A/5B (3 essais) et 11 (2 essais). L'herbicide Tough 3.75 EC a été appliqué en deux traitements par pulvérisation foliaire généralisée en postlevée à une dose de 1,01 à 2,02 kg p.a./ha/application pour une dose d'application saisonnière totale de 2,02 à 4,04 kg p.a./ha. Aucun essai de dissipation des résidus n'était inclus. Comme les résidus du métabolite pyridafof ont présenté une dissipation de 47 % au cours de la période d'entreposage de 9,2 mois pour les échantillons de plants de menthe, on a corrigé les résidus totaux de pyridafof (y compris le pyridate et le pyridafof conjugués hydrolysés en pyridafof, tel que déterminé par la méthode) en les multipliant par un facteur de 100/47. |  |                 |                                  |   |                    |                      |                      |                    |
| Analyte   | Dose d'application totale (kg p.a./ha) | Matrice         | DAAR (jours)                     | Concentrations de résidus (exprimées en équivalents du composé d'origine, ppm) <sup>1</sup> |                    |                      |                      |                    |
|   |  |                 |                                  | MPFET <sup>1</sup>  | MPEET <sup>1</sup> | Médiane <sup>1</sup> | Moyenne <sup>1</sup> | É.-T. <sup>1</sup> |
| Somme du pyridate, du pyridafof et des conjugués hydrolysables du pyridafof   | 2,02                                   | Plant de menthe | 39 - 48                          | < 0,05  | 0,489              | < 0,05               | < 0,138              | 0,196              |
|   | 4,04                                   |                 |                                  | < 0,05  | 1,936              | < 0,05               | < 0,427              | 0,844              |
| n = nombre d'essais indépendants au champ, MPFET = moyenne la plus faible des essais sur le terrain, MPEET = moyenne la plus élevée des essais sur le terrain, É.-T. = écart-type.  |  |                 |                                  |   |                    |                      |                      |                    |
| <sup>1</sup> Valeur corrigée par un facteur de 100/47 pour tenir compte de la dissipation observée pendant les essais d'entreposage au congélateur.   |  |                 |                                  |   |                    |                      |                      |                    |
| <sup>2</sup> Valeurs basées sur les moyennes par essai. Pour le calcul de la MPFET, de la MPEET, de la médiane, de la moyenne et de l'É.-T., les valeurs < LQ sont considérées comme étant égales à la LQ pour le pyridate (0,05 ppm).  |  |                 |                                  |   |                    |                      |                      |                    |
| ESSAIS SUR LES CULTURES AU CHAMP ET DISSIPATION DES RÉSIDUS – POIS CHICHES  |  |                 | N°s de l'ARLA 2910086 et 2910088 |   |                    |                      |                      |                    |
| En 1993 et en 2016, 9 essais sur des cultures au champ ont été réalisés dans les zones de culture 7 (4 essais), 7A (1 essai), 10 (1 essai) et 11 (3 essais). Les produits Tough 3.75 EC ou Pyridate EC ont été appliqués en un ou deux traitements par pulvérisation foliaire généralisée à mi-postlevée à raison de 0,89 – 0,92, 0,99 – 1,01 ou 1,94 – 2,01 kg p.a./ha/application pour une dose d'application saisonnière totale de 0,89 – 0,92, 1,99 – 2,01 ou 3,94 – 4,03 kg p.a./ha. Les essais de dissipation des résidus dans les graines ont montré que les niveaux de résidus diminuaient à mesure que les DAAR augmentaient.  |  |                 |                                  |   |                    |                      |                      |                    |
| Analyte   | Dose d'application totale (kg p.a./ha) | Matrice         | DAAR (jours)                     | Concentrations de résidus (exprimées en équivalents du composé d'origine, ppm)              |                    |                      |                      |                    |
|   |  |                 |                                  | MPFET <sup>1</sup>  | MPEET <sup>1</sup> | Médiane <sup>1</sup> | Moyenne <sup>1</sup> | É.-T. <sup>1</sup> |
| Somme du pyridate, du pyridafof et des conjugués hydrolysables du pyridafof   | 0,89 – 0,92                            | Foin            | 16 – 32                          | 0,208   | 2,440              | 0,438                | 0,844                | 0,915              |
|   |  | Vignes          |                                  | < 0,050   | 0,706              | 0,130                | 0,252                | 0,272              |
|   | 1,99 – 2,01<br>3,94 – 4,03             | Graines séchées | 109 – 116<br>60 – 64             | < 0,050   | < 0,050            | < 0,050              | < 0,050              | 0                  |
| < 0,05  |  |                 |                                  | 0,080   | < 0,05             | < 0,060              | 0,017                |                    |
| n = nombre d'essais indépendants au champ, MPFET = moyenne la plus faible des essais sur le terrain, MPEET = moyenne la plus élevée des essais sur le terrain, É.-T. = écart-type.  |  |                 |                                  |   |                    |                      |                      |                    |
| <sup>1</sup> Valeurs basées sur les moyennes par essai. Pour le calcul de la MPFET, de la MPEET, de la médiane, de la moyenne et de l'É.-T., les valeurs < LQ sont considérées comme étant égales à la LQ pour le pyridate (0,05 ppm).  |  |                 |                                  |   |                    |                      |                      |                    |
| <sup>2</sup> En raison de la plantation tardive et du temps froid, les échantillons d'un essai réalisé à ~ 2 kg p.a./ha étaient trop petits pour être jugés adéquats aux fins de l'analyse. Par conséquent, n = 3 plutôt que n = 4.   |  |                 |                                  |   |                    |                      |                      |                    |

| ESSAIS SUR LES CULTURES AU CHAMP ET DISSIPATION DES RÉSIDUS – LENTILLES  |  |                       |                       | N° de l'ARLA 2910093   |                    |                      |                      |                    |
|--|--|-----------------------|-----------------------|--|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| En 2016-2017, 8 essais sur des cultures au champ ont été réalisés dans les zones de culture 7 (7 essais) et 14 (1 essai). Du Pyridate 600 EC a été appliqué en un seul traitement par pulvérisation foliaire généralisée en postlevée à une dose de 0,87 – 0,95 kg p.a./ha. Les essais de dissipation des résidus dans les graines ont montré que les niveaux de résidus diminuaient à mesure que les DAAR augmentaient. |  |                       |                       |  |                    |                      |                      |                    |
| Analyte  | Dose d'application totale (kg p.a./ha)   | Matrice               | DAAR (jours)          | Concentrations de résidus (exprimées en équivalents du composé d'origine, ppm) |                    |                      |                      |                    |
|  |  |                       |                       | n  | MPFET <sup>1</sup> | Médiane <sup>1</sup> | Moyenne <sup>1</sup> | É.-T. <sup>1</sup> |
| Somme du pyridate, du pyridafol et du pyridafol-O-glucoside  | 0,87 – 0,95                              | Graines séchées       | 53 – 89               | 8  | < 0,050            | < 0,088              | < 0,088              | 0,070              |
| n = nombre d'essais indépendants au champ, MPFET = moyenne la plus faible des essais sur le terrain, MPEET = moyenne la plus élevée des essais sur le terrain, É.-T. = écart-type.   |  |                       |                       |  |                    |                      |                      |                    |
| <sup>1</sup> Valeurs basées sur les moyennes par essai. Pour le calcul de la MPFET, de la médiane, de la moyenne et de l'É.-T., les valeurs < LQ sont considérées comme étant égales à la LQ pour le pyridate (0,05 ppm).  |  |                       |                       |  |                    |                      |                      |                    |
| ESSAIS SUR LES CULTURES AU CHAMP ET DISSIPATION DES RÉSIDUS – POIS   |  |                       |                       | N°s de l'ARLA 2910090 et 2910092   |                    |                      |                      |                    |
| Sept essais sur des cultures au champ ont été réalisés en 1989 (3 essais) et 1992 (4 essais) en Autriche. Du Lentagran WP a été appliqué en un seul traitement par pulvérisation foliaire généralisée en postlevée à une dose de 0,9 kg p.a./ha. Les essais de dissipation des résidus dans les graines ont montré que les niveaux de résidus diminuaient à mesure que les DAAR augmentaient.                            |  |                       |                       |  |                    |                      |                      |                    |
| Analyte  | Dose d'application n totale (kg p.a./ha) | Matrice               | DAAR (jours)          | Concentrations de résidus (exprimées en équivalents du composé d'origine, ppm) |                    |                      |                      |                    |
|  |  |                       |                       | n  | MPFET <sup>1</sup> | Médiane <sup>1</sup> | Moyenne <sup>1</sup> | É.-T. <sup>1</sup> |
| Somme du pyridate, du pyridafol et des conjugués hydrolysables du pyridafol  | 0,9                                      | Plante entière        | 0                     | 4  | 20,0               | 23,61                | 23,20                | 2,53               |
|  |  |                       | 14 – 21               | < 0,05   | 0,67               | < 0,23               | < 0,30               | 0,27               |
|  |  | Feuille + tige        | 33 – 41               | < 0,05   | < 0,08             | < 0,05               | < 0,06               | 0,01               |
|  |  |                       | Gousse (avec graines) | 58 – 68  | < 0,05             | < 0,05               | < 0,05               | 0                  |
|  |  | Gousse (sans graines) | 58 – 85               | < 0,05   | 0,32               | 0,19                 | 0,19                 | 0,14               |
| Graines  |  | < 0,05                | < 0,05                | < 0,05   | < 0,05             | 0                    |                      |                    |
| n = nombre d'essais indépendants au champ, MPFET = moyenne la plus faible des essais sur le terrain, MPEET = moyenne la plus élevée des essais sur le terrain, É.-T. = écart-type.   |  |                       |                       |  |                    |                      |                      |                    |
| <sup>1</sup> Valeurs basées sur les moyennes par essai. Pour le calcul de la MPFET, de la médiane, de la moyenne et de l'É.-T., les valeurs < LQ sont considérées comme étant égales à la LQ pour le pyridate (0,05 ppm).  |  |                       |                       |  |                    |                      |                      |                    |

| ESSAIS SUR LES CULTURES AU CHAMP ET DISSIPATION DES RÉSIDUS – CANOLA   |   | N° de l'ARLA 2910081   |                                 |  |  |                    |                      |                      |                    |
|--|---|--|---------------------------------|--|--|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
| En 2016-2017, 12 essais sur des cultures au champ ont été réalisés dans les zones de culture 5/5A/5B (1 essai), 7/7A (2 essais) et 14 (9 essais). Du Pyridate EC a été appliqué en un seul traitement par pulvérisation foliaire généralisée en postlevée à une dose de 0,45 – 0,49 kg p.a./ha. Les essais de dissipation des résidus dans les graines ont montré que les niveaux de résidus diminuaient à mesure que les DAAR augmentaient.   |   |  |                                 |  |  |                    |                      |                      |                    |
| Analyte  | Dose d'application totale (kg p.a./ha)  | Matrice  | DAAR (jours)                    | Concentrations de résidus (exprimées en équivalents du composé d'origine, ppm) |  |                    |                      |                      |                    |
|  |   |  |                                 | n  | MPFET <sup>1</sup>   | MPEET <sup>1</sup> | Médiane <sup>1</sup> | Moyenne <sup>1</sup> | É.-T. <sup>1</sup> |
| Somme du pyridate, du pyridafol et des conjugués hydrolysables du pyridafol  | 0,44 – 0,49   | Graines séchées  | 50 – 80                         | 12   | < 0,050  | < 0,050            | < 0,050              | < 0,050              | 0                  |
| n = nombre d'essais indépendants au champ. MPFET = moyenne la plus faible des essais sur le terrain, MPEET = moyenne la plus élevée des essais sur le terrain, É.-T. = écart-type.   |   |  |                                 |  |  |                    |                      |                      |                    |
| <sup>1</sup> Valeurs basées sur les moyennes par essai. Pour le calcul de la MPFET, de la MPEET, de la médiane, de la moyenne et de l'É.-T., les valeurs < LQ sont considérées comme étant égales à la LQ pour le pyridate (0,05 ppm).   |   |  |                                 |  |  |                    |                      |                      |                    |
| PRODUITS TRANSFORMÉS DESTINÉS À LA CONSOMMATION HUMAINE OU ANIMALE – MAÏS DE GRANDE CULTURE  |   | N° de l'ARLA 2910106   |                                 |  |  |                    |                      |                      |                    |
| Une étude sur la transformation du maïs de grande culture a été menée dans le cadre de 2 essais (zone de culture 1 ou 8). Une préparation commerciale à base de pyridate a été appliquée à une dose correspondant à 1 fois et 5 fois la dose maximale indiquée sur l'étiquette pour le maïs de grande culture.   |   |  |                                 |  |  |                    |                      |                      |                    |
| PAB  | Fractions traitées  | MPEET <sup>1</sup> (grains de maïs de grande culture) <sup>1</sup> (ppm) | Facteur de transformation moyen |  | Résidus prévus <sup>1</sup> (ppm)  |                    |                      |                      |                    |
| Grains de maïs de grande culture   | Amidon, gruau, tourteau, farine, huile brute (provenant de la mouture sèche ou humide), huile raffinée (provenant de la mouture sèche ou humide), hexane récupéré (provenant de la mouture sèche ou humide) |  |                                 |  | Les résidus <sup>1</sup> étaient tous < LQ (< 0,05 ppm) dans les grains de maïs de grande culture et dans tous les produits transformés. Par conséquent, les facteurs de transformation n'ont pas pu être calculés pour le pyridate dans les fractions transformées de maïs. |                    |                      |                      |                    |
| <sup>1</sup> Exprimé en équivalents du composé d'origine.  |   |  |                                 |  |  |                    |                      |                      |                    |
| DENRÉES TRANSFORMÉES – MAÏS DE GRANDE CULTURE  |   | N° de l'ARLA 2910105   |                                 |  |  |                    |                      |                      |                    |
| Une étude sur la transformation du maïs de grande culture a été menée dans le cadre d'un essai en Autriche. Les données sur les échantillons présentant des résidus radioactifs mesurés ont été tirées d'études sur le métabolisme dans lesquelles le maïs de grande culture avait été cultivé sur un sol traité avec une préparation commerciale contenant 45 % du principe actif <sup>14</sup> C-pyridate sous forme de poudre mouillable (WP). La dose d'application était de 1,8 kg p.a./ha.   |   |  |                                 |  |  |                    |                      |                      |                    |
| PAB  | Fractions transformées  | MPEET <sup>1</sup> (grains de maïs de grande culture) <sup>1</sup> (ppm) | Facteur de transformation moyen |  | Résidus prévus <sup>1,2</sup> (ppm)  |                    |                      |                      |                    |
| Grains de maïs de grande culture   | Huile de maïs   | 0,05   | 1,1                             |  | 0,055  |                    |                      |                      |                    |
| <sup>1</sup> Exprimé en équivalents du composé d'origine.  |   |  |                                 |  |  |                    |                      |                      |                    |
| <sup>2</sup> Les résidus prévus dans l'huile de maïs sont légèrement plus élevés que la LMR recommandée de 0,05 ppm dans/sur les PAB, c'est-à-dire les grains de maïs de grande culture. Cependant, étant donné que les résidus dans les grains de maïs de grande culture étaient tous non quantifiables et que l'huile de maïs est un produit hautement mélangé, on ne s'attend pas à ce que les résidus dans l'huile de maïs dépassent la LMR recommandée de 0,05 ppm pour les grains de maïs de grande culture. Par conséquent, une LMR distincte |   |  |                                 |  |  |                    |                      |                      |                    |

|  |                               |   |   |
|--|-------------------------------|---|---|
| n'est pas nécessaire pour l'huile de maïs.   |                               |   |   |
| <b>DENRÉES TRANSFORMÉES – MENTHE</b>   |                               | <b>N° de l'ARLA 2910102</b>   |   |
| Une étude sur la transformation de la menthe a été réalisée à l'aide de quatre essais dans les zones de culture 5/5A et 11. Le produit Tough 3.75 EC a été appliqué à une dose 2,2 fois et 4,5 fois plus élevée que la dose maximale proposée de 0,9 kg p.a./ha. Des données adéquates sur la stabilité à l'entreposage sont disponibles pour l'huile de menthe. Toutefois, les résidus dans les plants de menthe ont été corrigés par un facteur de 100/47 en raison de la dissipation observée dans les essais d'entreposage au congélateur. |                               |   |   |
| <b>PAB</b>   | <b>Fractions transformées</b> | <b>MPEET<sup>1</sup> (ppm)</b><br>MPEET <sup>1</sup> (plant de menthe) <sup>1,2</sup>         | <b>Résidus prévus<sup>1,3</sup> (ppm)</b> |
| Menthe (plante)  | Menthe (huile)                | 0,222   | 0,027                                     |
| <sup>1</sup> Exprimé en équivalents du composé d'origine.<br><sup>2</sup> La MPEET a été corrigée par un facteur de 100/47 en raison de la dissipation lors de l'entreposage au congélateur, et la valeur a été ajustée selon le principe de proportionnalité.<br><sup>3</sup> Les résidus prévus dans l'huile de menthe ne sont pas plus élevés que la LMR recommandée de 0,4 ppm dans/sur les PAB, c'est-à-dire les feuilles de menthe. Par conséquent, une LMR distincte n'est pas requise pour l'huile de menthe.                          |                               |   |   |
| <b>DENRÉES TRANSFORMÉES – CANOLA</b>   |                               | <b>N° de l'ARLA 2910081</b>   |   |
| Une étude sur la transformation du canola a été réalisée dans le cadre d'un essai dans la zone de culture 14. Le produit Pyridate 600 EC a été appliqué à la dose maximale proposée de 0,9 kg p.a./ha dans/sur le canola.  |                               |   |   |
| <b>PAB</b>   | <b>Fractions transformées</b> | <b>MPEET<sup>1</sup> (ppm)</b><br>MPEET <sup>1</sup> (graines séchées de canola) <sup>1</sup> | <b>Résidus prévus<sup>1</sup> (ppm)</b>   |
| Graines séchées de canola  |                               |   |   |
| Les résidus <sup>1</sup> étaient tous < LQ (< 0,05 ppm) dans les graines séchées de canola. Par conséquent, les graines n'ont pas été transformées et les facteurs de transformation n'ont pas pu être calculés. <sup>2</sup>  |                               |   |   |
| <sup>1</sup> Exprimé en équivalents du composé d'origine.  |                               |   |   |
| <sup>2</sup> Par conséquent, une LMR distincte n'est pas requise pour les denrées transformées contenant du canola.  |                               |   |   |

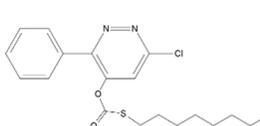
**Tableau 11 Aperçu de l'analyse chimique des résidus dans les aliments d'après les études du métabolisme et l'évaluation des risques**

| <b>ÉTUDES SUR LES VÉGÉTAUX</b>  |  |   |                                |  |
|---|--|---|--------------------------------|--|
| <b>DÉFINITION DU RÉSIDU AUX FINS DE L'APPLICATION DE LA LOI</b><br>Cultures principales<br>Cultures de rotation   | Pyridate, y compris le métabolite pyridafol (forme libre et conjuguée)<br>(exprimés sous forme d'équivalents du composé d'origine) |   |                                |  |
| <b>DÉFINITION DU RÉSIDU AUX FINS DE L'ÉVALUATION DES RISQUES</b><br>Cultures principales<br>Cultures de rotation  |  |   |                                |  |
| <b>PROFIL MÉTABOLIQUE DANS DIVERSES CULTURES</b><br>(maïs de grande culture, arachide, riz, brocoli et orge de printemps)   | Le profil est similaire dans toutes les cultures étudiées.   |   |                                |  |
| <b>ÉTUDES SUR LES ANIMAUX</b>   |  |   |                                |  |
| <b>DÉFINITION DU RÉSIDU AUX FINS DE L'APPLICATION DE LA LOI</b><br>Matrices de ruminants et de volaille   | Pyridate, y compris le métabolite pyridafol (forme libre et conjuguée)<br>(exprimés sous forme d'équivalents du composé d'origine) |   |                                |  |
| <b>DÉFINITION DU RÉSIDU AUX FINS DE L'ÉVALUATION DES RISQUES</b><br>Matrices de ruminants et de volaille  |  |   |                                |  |
| <b>PROFIL MÉTABOLIQUE CHEZ LES ANIMAUX</b><br>(poule pondeuse, poulet, chèvre, vache et rat)  | Le profil est semblable chez tous les animaux étudiés.   |   |                                |  |
| <b>RÉSIDUS LIPOSOLUBLES</b>   | Oui  |   |                                |  |
| <b>RISQUE ALIMENTAIRE PRÉSENT DANS LES ALIMENTS ET L'EAU POTABLE</b>  |  |   |                                |  |
| <b>Analyse des risques liés à une exposition aiguë par le régime alimentaire à moyen terme, 95<sup>e</sup> centile</b><br><br><b>DARf : 0,3 mg/kg p.c.</b><br><br><b>Concentration aiguë estimée dans l'eau potable = 0,326 ppm</b> | <b>POPULATION</b>  | <b>RISQUE ESTIMÉ</b>                          |                                |  |
|   |  | <b>% de la DOSE AIGUË DE RÉFÉRENCE (DARf)</b> |                                |  |
|   |  | <b>Aliments seulement</b>                     | <b>Aliments et eau potable</b> |  |
|   | Tous les nourrissons de moins de 1 an  | 1,1   | 20,1                           |  |
|   | Enfants de 1 à 2 ans   | 1,8   | 9,2                            |  |
|   | Enfants de 3 à 5 ans   | 1,1   | 7,1                            |  |
|   | Enfants de 6 à 12 ans  | 0,7   | 5,5                            |  |
|   | Adolescents de 13 à 19 ans   | 0,4   | 5,0                            |  |
|   | Adultes de 20 à 49 ans   | 0,3   | 5,8                            |  |
|   | Adultes de 50 ans et plus  | 0,2   | 5,1                            |  |
| Femmes de 13 à 49 ans   | 0,3  | 5,8   |                                |  |
| Population totale   | 0,6  | 6,0   |                                |  |

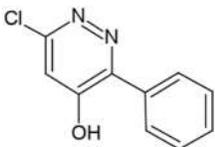
|   | POPULATION                            | RISQUE ESTIMÉ<br>% de la DOSE JOURNALIÈRE ADMISSIBLE<br>(DJA) |                         |
|---|---------------------------------------|---|-------------------------|
|   |                                       | Aliments seulement  | Aliments et eau potable |
| <b>Analyse des risques liés à une exposition chronique par le régime alimentaire à moyen terme</b><br><br><b>DJA = 0,06 mg/kg p.c./j</b><br><br><b>Concentration chronique estimée dans l'eau potable = 0,326 ppm</b> | Tous les nourrissons de moins de 1 an | 1,5   | 42,5                    |
|   | Enfants de 1 à 2 ans                  | 4,4   | 19,5                    |
|   | Enfants de 3 à 5 ans                  | 2,7   | 15,0                    |
|   | Enfants de 6 à 12 ans                 | 1,6   | 10,7                    |
|   | Jeunes de 13 à 19 ans                 | 0,8   | 8,6                     |
|   | Adultes de 20 à 49 ans                | 0,6   | 11,5                    |
|   | Adultes de 50 ans et plus             | 0,5   | 11,1                    |
|   | Femmes de 13 à 49 ans                 | 0,6   | 11,3                    |
|   | Population totale                     | 0,9   | 11,9                    |

### Devenir et comportement dans l'environnement

**Tableau 12 Pyridate et ses produits de transformation dans l'environnement identifiés en laboratoire et dans les études de dissipation au champ**

| Code, nom chimique et structure chimique  | Étude (N° de ARLA)<br>(la substance d'essai est le pyridate sauf indication contraire) | % maximum moyen de radioactivité appliquée (jour)  | % moyen de radioactivité appliquée à la fin de l'étude (durée de l'étude, jour)  |
|---|--|--|--|
| <b>Pyridate</b><br><br>IUPAC : S-octylsulfanylformate de 6-chloro-3-phénylpyridazin-4-yle<br>N° CAS : 55512-33-9 | <b>Hydrolyse</b><br>(n° de l'ARLA 2909881)   | <b>pH 4</b><br>98,1 (0)<br><br><b>pH 5</b><br>96,8 (0)<br><br><b>pH 7</b><br>99,6 (0)<br><br><b>pH 9</b><br>98,2 (0) | <b>pH 4</b><br>22,0 (11)<br><br><b>pH 5</b><br>14,2 (10)<br><br><b>pH 7</b><br>30,0 (4,2)<br><br><b>pH 9</b><br>26,0 (0,5) |
|   | <b>Phototransformation dans le sol</b><br>(n° de l'ARLA 2909882)                       | <b>Milieu irradié</b><br>81,2 (0)<br><br><b>À l'obscurité</b><br>81,2 (0)  | <b>Milieu irradié</b><br>1,8 (31)<br><br><b>À l'obscurité</b><br>25,6 (31)   |

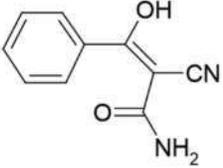
| Code, nom chimique et structure chimique | Étude (N° de ARLA)<br>(la substance d'essai est le pyridate sauf indication contraire) | % maximum moyen de radioactivité appliquée (jour)   | % moyen de radioactivité appliquée à la fin de l'étude (durée de l'étude, jour)  |
|--|--|---|--|
|  | <b>Phototransformation en milieu aqueux</b><br>(n° de l'ARLA 2909886)                  | <b>Milieu irradié</b><br><b>pH 5</b><br>91,4 (0,04)<br><br><b>pH 7</b><br>91,0 (0)<br><br><b>pH 9</b><br>53,7 (0)<br><br><b>À l'obscurité</b><br><b>pH 5</b><br>95,1 (0,04)<br><br><b>pH 7</b><br>84,6 (0)<br><br><b>pH 9</b><br>42,1 (0) | <b>Milieu irradié</b><br><b>pH 5</b><br>0 (16)<br><br><b>pH 7</b><br>0 (16)<br><br><b>pH 9</b><br>n.d. (30)<br><br><b>À l'obscurité</b><br><b>pH 5</b><br>9,5 (16)<br><br><b>pH 7</b><br>9,1 (16)<br><br><b>pH 9</b><br>1,6 (30) |
|  | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909892)   | <b>Californie</b> (loam)<br>97,6 (0)  | <b>Californie</b> (loam)<br>1,03 (120)   |
|  | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909895)   | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>91,6 (0)<br><br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>104,2 (0)<br><br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>91,7 (0)<br><br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>94,1 (0)                           | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>0,5 (98)<br><br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>1,3 (350)<br><br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>0,3 (98)<br><br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>0 (98)                    |
|  | <b>Milieu aquatique aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909902)                              | <b>Lac Swiss</b> (sable)<br>76,2 (0)<br><br><b>Calwich Abbey</b> (loam limoneux)<br>69,3 (0)  | <b>Lac Swiss</b> (sable)<br>0 (0)<br><br><b>Calwich Abbey</b> (loam limoneux)<br>0 (0)   |
|  | <b>Milieu aquatique anaérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909903)                            | <b>Étang Pasture Pond</b> (loam argileux)<br>63,5 (0)<br><br><b>Lac Golden</b> (sable)<br>76,7 (0)  | <b>Étang Pasture Pond</b> (loam argileux)<br>0 (100)<br><br><b>Lac Golden</b> (loam limoneux)<br>0 (100)   |

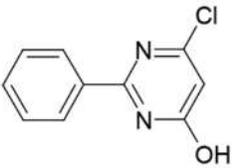
| Code, nom chimique et structure chimique  | Étude (N° de ARLA)<br>(la substance d'essai est le pyridate sauf indication contraire) | % maximum moyen de radioactivité appliquée (jour) | % moyen de radioactivité appliquée à la fin de l'étude (durée de l'étude, jour) |
|---|--|---|---|
|   | <b>Études sur le terrain</b>   |   |   |
|   | <b>Iowa</b> (site 1;<br>n° de l'ARLA 2910111)  | 69,0 (0)  | 0 (479)   |
|   | <b>Illinois</b> (site 2;<br>n° de l'ARLA 2910111)                                      | 55,7 (0)  | 0 (491)   |
|   | <b>Nord de la France</b><br>(n° de l'ARLA 2910120)                                     | 27,7 (0)  | 0 (242)   |
|   | <b>Angleterre</b><br>(n° de l'ARLA 2910121)  | 20,8 (0)  | 0 (112)   |
|   | <b>Allemagne</b><br>(n° de l'ARLA 2910125)   | 50,0 (0)  | 0 (178)   |
|   | <b>K<sub>co</sub></b>  | 223,807 L/kg                                      |   |
| <b>PRINCIPAUX PRODUITS DE TRANSFORMATION (≥ 10 %)</b>   |  |   |   |
| <b>Pyridafol</b><br>(NOA 402989, CL 9673,<br>SAN 1367H)<br><br> | <b>Hydrolyse</b><br>(n° de l'ARLA 2909881)   | <b>pH 4</b><br>78,0 (11)                          | <b>pH 4</b><br>78,0 (11)  |
|   |  | <b>pH 5</b><br>85,7 (10)                          | <b>pH 5</b><br>85,7 (10)  |
|   |  | <b>pH 7</b><br>70,0 (4,2)                         | <b>pH 7</b><br>70,0 (4,2)   |
|   |  | <b>pH 9</b><br>73,8 (0,5)                         | <b>pH 9</b><br>73,8 (0,5)   |
|   | <b>Phototransformation dans le sol</b><br>(n° de l'ARLA 2909882)                       | <b>Milieu irradié</b><br>51,4 (4)                 | <b>Milieu irradié</b><br>24,7 (31)  |
|   |  | <b>À l'obscurité</b><br>57,1 (31)                 | <b>À l'obscurité</b><br>57,1 (31)   |
|   | <b>Phototransformation en milieu aqueux</b><br>(n° de l'ARLA 2909886)                  | <b>Milieu irradié</b><br><b>pH 5</b><br>12,7 (2)  | <b>Milieu irradié</b><br><b>pH 5</b><br>0 (16)                                  |
|   |  | <b>pH 7</b><br>40,6 (4)                           | <b>pH 7</b><br>23,2 (16)  |
|   |  | <b>pH 9</b><br>59,7 (2)                           | <b>pH 9</b><br>7,7 (30)   |
|   |  | <b>À l'obscurité</b><br><b>pH 5</b><br>47,6 (16)  | <b>À l'obscurité</b><br><b>pH 5</b><br>47,6 (16)                                |
|   |  | <b>pH 7</b><br>71,1 (16)                          | <b>pH 7</b><br>71,1 (16)  |
|   |  | <b>pH 9</b><br>92,1 (30)                          | <b>pH 9</b><br>92,1 (30)  |

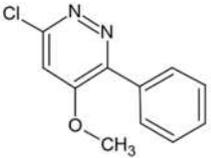
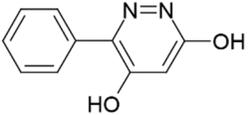
| Code, nom chimique et structure chimique | Étude (N° de ARLA)<br>(la substance d'essai est le pyridate sauf indication contraire) | % maximum moyen de radioactivité appliquée (jour)   | % moyen de radioactivité appliquée à la fin de l'étude (durée de l'étude, jour)  |
|--|--|---|--|
|  | <b>Phototransformation en milieu aqueux (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 3038595)      | <b>Milieu irradié</b><br><b>pH 4</b><br>99,3 (0)<br><br><b>pH 7</b><br>99,9 (0)<br><br><b>pH 9</b><br>99,5 (0)<br><br><b>À l'obscurité</b><br><b>pH 4</b><br>99,3 (0)<br><br><b>pH 7</b><br>100 (0)<br><br><b>pH 9</b><br>100 (0) | <b>Milieu irradié</b><br><b>pH 4</b><br>0 (6)<br><br><b>pH 7</b><br>0,41 (8,2)<br><br><b>pH 9</b><br>2,22 (10)<br><br><b>À l'obscurité</b><br><b>pH 4</b><br>96,4 (6)<br><br><b>pH 7</b><br>97,4 (8,2)<br><br><b>pH 9</b><br>99,9 (10) |
|  | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909892)   | <b>Californie</b> (loam)<br>83,0 (14)   | <b>Californie</b> (loam)<br>54,5 (120)   |
|  | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909895)   | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>88,1 (1)<br><br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>72,3 (3)<br><br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>90,7 (2)<br><br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>89,9 (2)                    | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>3,6 (64)<br><br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>6,2 (350)<br><br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>13,4 (98)<br><br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>7,2 (98)                       |
|  | <b>Sol aérobie (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 2909896)                               | <b>Borstel</b> (loam sableux)<br>96,4 (0)   | <b>Borstel</b> (loam sableux)<br>36,6 (176)  |
|  | <b>Sol aérobie (pyridafol-O-méthyle)</b><br>(n° de l'ARLA 2909898)                     | <b>Gramastetten</b> (loam sableux)<br>5,5 (8)<br><br><b>Flaach</b> (loam sablo-argileux)<br>2,7 (8)<br><br><b>Feldkirchen</b> (loam sableux)<br>6,3 (8)   | <b>Gramastetten</b> (loam sableux)<br>1,5 (120)<br><br><b>Flaach</b> (loam sablo-argileux)<br>0,2 (64)<br><br><b>Feldkirchen</b> (loam sableux)<br>0,3 (64)  |
|  | <b>Milieu aquatique aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909902)                              | <b>Lac Swiss</b> (sable)<br>96,2 (7)<br><br><b>Calwich Abbey</b> (loam limoneux)<br>96,6 (3)  | <b>Lac Swiss</b> (sable)<br>81,6 (101)<br><br><b>Calwich Abbey</b> (loam limoneux)<br>83,7 (101)   |
|  | <b>Milieu aquatique aérobie (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 2909901)                  | <b>Irsee</b> (loam sableux)<br>97,5 (1)<br><br><b>Rodl</b> (sable)<br>98,9 (0)  | <b>Irsee</b> (loam sableux)<br>49,8 (120)<br><br><b>Rodl</b> (sable)<br>47,0 (175)   |

| Code, nom chimique et structure chimique | Étude (N° de ARLA)<br>(la substance d'essai est le pyridate sauf indication contraire) | % maximum moyen de radioactivité appliquée (jour)   | % moyen de radioactivité appliquée à la fin de l'étude (durée de l'étude, jour)   |
|--|--|---|---|
|  | <b>Milieu aquatique anaérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909903)                            | <b>Étang Pasture Pond</b> (loam argileux)<br>104 (4)<br><br><b>Lac Golden</b> (sable)<br>99,4 (14)  | <b>Étang Pasture Pond</b> (loam argileux)<br>82,5 (100)<br><br><b>Lac Golden</b> (loam limoneux)<br>90,4 (100)  |
|  | <b>Études sur le terrain</b>   |   |   |
|  | <b>Iowa</b> (site 1;<br>n° de l'ARLA 2910111)  | 78,9 (14)   | 0 (479)   |
|  | <b>Illinois</b> (site 2;<br>n° de l'ARLA 2910111)                                      | 58,0 (4)  | 0 (491)   |
|  | <b>Nord de la France</b><br>n° de l'ARLA 2910120)                                      | 39,5 (14)   | 0 (242)   |
|  | <b>Angleterre</b><br>(n° de l'ARLA 2910121)  | 54,1 (7)  | 1,94 (112)  |
|  | <b>Allemagne</b><br>(n° de l'ARLA 2910125)   | 65,5 (3)  | 0 (178)   |
|  | <b>Nord de l'Allemagne (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 2910124)                       | 96,2 (0)<br>97,5 (14)   | 6,88 (332)  |
|  | <b>K<sub>co</sub></b>  |   |   |
|  | South Witham, loam argileux  | 25 L/kg   |   |
|  | Lufa 5M, loam sableux  | 19 L/kg   |   |
|  | Hareby, argile   | 34 L/kg   |   |
|  | Icklingham, sable  | 18 L/kg   |   |
|  | Quilen, loam   | 140 L/kg  |   |
| <b>Résidus non extraits</b>              | <b>Phototransformation dans le sol</b><br>(n° de l'ARLA 2909882)                       | <b>Milieu irradié</b><br>27,4 % (31)<br><br><b>À l'obscurité</b><br>3,6 % (17)  | <b>Milieu irradié</b><br>27,4 % (31)<br><br><b>À l'obscurité</b><br>3,4 % (31)  |
|  | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909892)   | <b>Californie</b> (loam)<br>29,8 (120)  | <b>Californie</b> (loam)<br>29,8 (120)  |
|  | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909895)   | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>51,9 (98)<br><br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>67,0 (350)<br><br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>55,5 (98)<br><br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>59,7 (98) | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>51,9 (98)<br><br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>67,0 (350)<br><br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>55,5 (98)<br><br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>59,7 (98) |
|  | <b>Sol aérobie (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 2909896)                               | <b>Borstel</b> (loam sableux)<br>35,4 (176)   | <b>Borstel</b> (loam sableux)<br>35,4 (176)   |

| Code, nom chimique et structure chimique | Étude (N° de ARLA)<br>(la substance d'essai est le pyridate sauf indication contraire) | % maximum moyen de radioactivité appliquée (jour)   | % moyen de radioactivité appliquée à la fin de l'étude (durée de l'étude, jour)  |
|--|--|---|--|
|  | <b>Sol aérobie (pyridafol-O-méthyle)</b><br>(n° de l'ARLA 2909898)                     | <b>Gramastetten</b> (loam sableux)<br>36,4 (32)<br><b>Flaach</b> (loam sablo-argileux)<br>59,1 (32)<br><b>Feldkirchen</b> (loam sableux)<br>45,8 (32) | <b>Gramastetten</b> (loam sableux)<br>35,1 (120)<br><b>Flaach</b> (loam sablo-argileux)<br>44,5 (64)<br><b>Feldkirchen</b> (loam sableux)<br>34,9 (64) |
|  | <b>Milieu aquatique aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909902)                              | <b>Lac Swiss</b> (sable)<br>9,25 (101)<br><b>Calwich Abbey</b> (loam limoneux)<br>7,89 (101)  | <b>Lac Swiss</b> (sable)<br>9,25 (101)<br><b>Calwich Abbey</b> (loam limoneux)<br>7,89 (101)   |
|  | <b>Milieu aquatique aérobie (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 2909901)                  | <b>Irsee</b> (loam sableux)<br>30,2 (120)<br><b>Rodl</b> (sable)<br>32,3 (175)  | <b>Irsee</b> (loam sableux)<br>30,2 (120)<br><b>Rodl</b> (sable)<br>32,3 (175)   |
|  | <b>Milieu aquatique anaérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909903)                            | <b>Étang Pasture Pond</b> (loam argileux)<br>10,1 (100)<br><b>Lac Golden</b> (sable)<br>7,21 (100)  | <b>Étang Pasture Pond</b> (loam argileux)<br>10,1 (100)<br><b>Lac Golden</b> (loam limoneux)<br>7,21 (100)   |
| <b>M3 inconnu</b>                        | <b>Phototransformation dans le sol</b><br>(n° de l'ARLA 2909882)                       | <b>Milieu irradié</b><br>0,5 % (0)<br><b>À l'obscurité</b><br>0,5 % (0)   | <b>Milieu irradié</b><br>0 (31)<br><b>À l'obscurité</b><br>0 (31)  |
|  | <b>Phototransformation en milieu aqueux</b><br>(n° de l'ARLA 2909886)                  | <b>Milieu irradié pH 5</b><br>6,9 (0,5)<br><b>pH 7</b><br>10,1 (2)  | <b>Milieu irradié pH 5</b><br>0 (16)<br><b>pH 7</b><br>0 (16)  |
|  | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909896)   | <b>Borstel</b> (loam sableux)<br>2,3 (176)  | <b>Borstel</b> (loam sableux)<br>2,3 (176)   |
|  | <b>Milieu aquatique aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909901)                              | <b>Irsee</b> (loam sableux)<br>0,3 (105, 120)<br><b>Rodl</b> (sable)<br>0,4 (105)   | <b>Irsee</b> (loam sableux)<br>0,3 (120)<br><b>Rodl</b> (sable)<br>0,3 (175)   |
| <b>M9 inconnu</b>                        | <b>Phototransformation dans le sol</b><br>(n° de l'ARLA 2909882)                       | <b>Milieu irradié</b><br>1,9 % (31)   | <b>Milieu irradié</b><br>1,9 % (31)  |

| Code, nom chimique et structure chimique   | Étude (N° de ARLA)<br>(la substance d'essai est le pyridate sauf indication contraire) | % maximum moyen de radioactivité appliquée (jour)  | % moyen de radioactivité appliquée à la fin de l'étude (durée de l'étude, jour)   |
|--|--|--|---|
|  | Phototransformation en milieu aqueux<br>(n° de l'ARLA 2909886)                         | Milieu irradié<br><b>pH 5</b><br>10,2 (0,25)<br><br><b>pH 7</b><br>13,4 (0,25)<br><br>À l'obscurité<br><b>pH 5</b><br>5,0 (0,25)<br><br><b>pH 7</b><br>12,6 (0,25) | Milieu irradié<br><b>pH 5</b><br>0 (16)<br><br><b>pH 7</b><br>0 (16)<br><br>À l'obscurité<br><b>pH 5</b><br>0 (16)<br><br><b>pH 7</b><br>0 (16) |
| <b>M8.8 inconnu</b>  | Phototransformation en milieu aqueux<br>(n° de l'ARLA 2909886)                         | Milieu irradié<br><b>pH 5</b><br>32,2 (16)<br><br><b>pH 7</b><br>8,2 (16)<br><br><b>pH 9</b><br>9,5 (8)  | Milieu irradié<br><b>pH 5</b><br>32,2 (16)<br><br><b>pH 7</b><br>8,2 (16)<br><br><b>pH 9</b><br>4,3 (30)  |
| <b>M8.10 inconnu</b>   | Phototransformation en milieu aqueux<br>(n° de l'ARLA 2909886)                         | Milieu irradié<br><b>pH 5</b><br>7,9 (16)<br><br><b>pH 7</b><br>7,6 (16)<br><br><b>pH 9</b><br>10,1 (8)  | Milieu irradié<br><b>pH 5</b><br>7,9 (16)<br><br><b>pH 7</b><br>7,6 (16)<br><br><b>pH 9</b><br>4,4 (30)   |
| <b>M8.12 inconnu</b>   | Phototransformation en milieu aqueux<br>(n° de l'ARLA 2909886)                         | Milieu irradié<br><b>pH 5</b><br>11,3 (16)<br><br><b>pH 7</b><br>14,6 (8)<br><br><b>pH 9</b><br>10,6 (30)  | Milieu irradié<br><b>pH 5</b><br>11,3 (16)<br><br><b>pH 7</b><br>9,0 (16)<br><br><b>pH 9</b><br>10,6 (30)                                       |
| <b>HHAC 062</b><br> | Phototransformation en milieu aqueux<br>(pyridafol)<br>(n° de l'ARLA 3038595)          | Milieu irradié<br><b>pH 4</b><br>63,1 (3)<br><br><b>pH 7</b><br>12,1 (6)<br><br><b>pH 9</b><br>4,0 (8)   | Milieu irradié<br><b>pH 4</b><br>49,6 (6)<br><br><b>pH 7</b><br>0 (8,2)<br><br><b>pH 9</b><br>3,91 (10)   |

| Code, nom chimique et structure chimique   | Étude (N° de ARLA)<br>(la substance d'essai est le pyridate sauf indication contraire) | % maximum moyen de radioactivité appliquée (jour)  | % moyen de radioactivité appliquée à la fin de l'étude (durée de l'étude, jour)   |
|--|--|--|---|
| <b>HHAC 060</b><br> | <b>Phototransformation en milieu aqueux (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 3038595)      | <b>Milieu irradié</b><br><b>pH 4</b><br>23,6 (0,04)<br><br><b>pH 7</b><br>1,24 (0,33)  | <b>Milieu irradié</b><br><b>pH 4</b><br>0 (6)<br><br><b>pH 7</b><br>0 (8,2)   |
| <b>PRODUITS DE TRANSFORMATION MINEURS (&lt; 10 %)</b>  |  |  |   |
| <b>RT 1.30</b>   | <b>Phototransformation en milieu aqueux (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 3038595)      | <b>Milieu irradié</b><br><b>pH 7</b><br>9,44 (8,2)   | <b>Milieu irradié</b><br><b>pH 7</b><br>9,44 (8,2)  |
| <b>Autres PT inconnus (p. ex. dans les eaux de rinçage des cuves)</b>                                | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909892)   | <b>Californie</b> (loam)<br>4,28 (120)   | <b>Californie</b> (loam)<br>4,28 (120)  |
|  | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909895)   | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>4,9 (2)<br><br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>10,7 (28)<br><br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>6,5 (7)<br><br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>7,7 (7) | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>3,1 (98)<br><br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>4,3 (350)<br><br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>3,0 (98)<br><br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>3,9 (98) |
|  | <b>Sol aérobie (pyridafol-O-méthyle)</b><br>(n° de l'ARLA 2909898)                     | <b>Gramastetten</b> (loam sableux)<br>46,8 (64)<br><br><b>Flaach</b> (loam sablo-argileux)<br>14,6 (32)<br><br><b>Feldkirchen</b> (loam sableux)<br>12,3 (8)   | <b>Gramastetten</b> (loam sableux)<br>44,6 (120)<br><br><b>Flaach</b> (loam sablo-argileux)<br>11,3 (64)<br><br><b>Feldkirchen</b> (loam sableux)<br>4,4 (64)   |
|  | <b>Milieu aquatique aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909902)                              | <b>Lac Swiss</b> (sable)<br>4,38 (101)<br><br><b>Calwich Abbey</b> (loam limoneux)<br>4,39 (60)  | <b>Lac Swiss</b> (sable)<br>4,38 (101)<br><br><b>Calwich Abbey</b> (loam limoneux)<br>4,39 (60)   |
|  | <b>Milieu aquatique aérobie (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 2909901)                  | <b>Irsee</b> (loam sableux)<br>4,7 (3)<br><br><b>Rodl</b> (sable)<br>11,9 (175)  | <b>Irsee</b> (loam sableux)<br>3,6 (120)<br><br><b>Rodl</b> (sable)<br>11,9 (175)   |
|  | <b>Milieu aquatique anaérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909903)                            | <b>Étang Pasture Pond</b> (loam argileux)<br>2,86 (60)<br><br><b>Lac Golden</b> (sable)<br>1,13 (100)  | <b>Étang Pasture Pond</b> (loam argileux)<br>0 (100)<br><br><b>Lac Golden</b> (loam limoneux)<br>1,13 (100)   |

| Code, nom chimique et structure chimique   | Étude (N° de ARLA)<br>(la substance d'essai est le pyridate sauf indication contraire)   | % maximum moyen de radioactivité appliquée (jour)  | % moyen de radioactivité appliquée à la fin de l'étude (durée de l'étude, jour)  |
|--|--|--|--|
| <b>Pyridafol-O-méthyle</b><br>(CL-9869; NOA 406847)<br><br> | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909892)   | <b>Californie</b> (loam)<br>1,89 (120)   | <b>Californie</b> (loam)<br>1,89 (120)   |
|  | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909895)   | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>0,6 (64, 98)<br><br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>5,7 (7)<br><br><b>Auboden</b><br>(loam limoneux)<br>3,5 (28)<br><br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>5,9 (64) | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>0,6 (98)<br><br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>2,7 (350)<br><br><b>Auboden</b><br>(loam limoneux)<br>2,9 (98)<br><br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>1,8 (98) |
|  | <b>Sol aérobie (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 2909896)   | <b>Borstel</b> (loam sableux)<br>7,2 (176)   | <b>Borstel</b> (loam sableux)<br>7,2 (176)   |
|  | <b>Sol aérobie (pyridafol-O-méthyle)</b><br>(n° de l'ARLA 2909898)   | <b>Gramastetten</b> (loam sableux)<br>97,4 (0)<br><br><b>Flaach</b> (loam sablo-argileux)<br>89,8 (0)<br><br><b>Feldkirchen</b> (loam sableux)<br>93,7 (0)   | <b>Gramastetten</b> (loam sableux)<br>7,2 (120)<br><br><b>Flaach</b> (loam sablo-argileux)<br>5,5 (64)<br><br><b>Feldkirchen</b> (loam sableux)<br>4,7 (64)  |
|  | <b>Milieu aquatique aérobie (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 2909901)  | <b>Rodl</b> (sable)<br>0,4 (175)   | <b>Rodl</b> (sable)<br>0,4 (175)   |
|  | <b>Études sur le terrain</b><br><br><b>Iowa</b> (site 1;<br>n° de l'ARLA 2910111)<br><br><b>Illinois</b> (site 2;<br>n° de l'ARLA 2910111)<br><br><b>Nord de l'Allemagne (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 2910124) | 3,67 (60)<br><br>8,82 (330)<br><br>2,86 (21)   | 0 (479)<br><br>0 (491)<br><br>0 (332)  |
| <b>HHAC 047</b><br><br>                                   | <b>Phototransformation en milieu aqueux (pyridafol)</b><br>(n° de l'ARLA 3038595)  | <b>Milieu irradié pH 4</b><br>3,64 (0, 17)<br><br><b>pH 7</b><br>6,58 (1)<br><br><b>pH 9</b><br>8,65 (1)   | <b>Milieu irradié pH 4</b><br>1,3 (6)<br><br><b>pH 7</b><br>0,1 (8,2)<br><br><b>pH 9</b><br>0 (10)   |

| Code, nom chimique et structure chimique | Étude (N° de ARLA)<br>(la substance d'essai est le pyridate sauf indication contraire) | % maximum moyen de radioactivité appliquée (jour)  | % moyen de radioactivité appliquée à la fin de l'étude (durée de l'étude, jour)   |
|--|--|--|---|
| <b>M1 inconnu</b>                        | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909895)   | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>4,7 (3)<br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>6,0 (28)<br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>2,1 (28)<br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>3,6 (28)  | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>1,2 (98)<br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>2,0 (350)<br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>1,3 (98)<br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>2,0 (98) |
|  | <b>Milieu aquatique aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909901)                              | <b>Irsee</b> (loam sableux)<br>0,3 (105)<br><b>Rodl</b> (sable)<br>1,1 (65)  | <b>Irsee</b> (loam sableux)<br>0,2 (120)<br><b>Rodl</b> (sable)<br>0,1 (175)  |
| <b>M2 inconnu</b>                        | <b>Phototransformation dans le sol</b><br>(n° de l'ARLA 2909882)                       | <b>Milieu irradié</b><br>0,6 (0)<br><b>À l'obscurité</b><br>0,6 (0)  | <b>Milieu irradié</b><br>0 (31)<br><b>À l'obscurité</b><br>0 (31)   |
|  | <b>Phototransformation en milieu aqueux</b><br>(n° de l'ARLA 2909886)                  | <b>Milieu irradié pH 5</b><br>2,9 (0, 0,04, 5)<br><b>pH 7</b><br>5,3 (0,04)<br><b>pH 9</b><br>2,0 (0)<br><b>À l'obscurité pH 5</b><br>3,0 (0,04)<br><b>pH 7</b><br>4,7 (0)                         | <b>Milieu irradié pH 5</b><br>0 (16)<br><b>pH 7</b><br>0 (16)<br><b>pH 9</b><br>0 (30)<br><b>À l'obscurité pH 5</b><br>0 (16)<br><b>pH 7</b><br>0 (16)  |
|  | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909895)   | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>1,6 (28)<br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>2,1 (28)<br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>2,1 (28)<br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>2,7 (98) | <b>Collombey</b> (sable/sable loameux)<br>0,3 (98)<br><b>Speyer 2.2</b> (sable)<br>1,5 (350)<br><b>Auboden</b> (loam limoneux)<br>2,0 (98)<br><b>Les Evouettes</b> (loam limoneux/loam)<br>2,7 (98) |
|  | <b>Sol aérobie</b><br>(n° de l'ARLA 2909896)   | <b>Borstel</b> (loam sableux)<br>3,6 (176)   | <b>Borstel</b> (loam sableux)<br>3,6 (176)  |

| Code, nom chimique et structure chimique   | Étude (N° de ARLA)<br>(la substance d'essai est le pyridate sauf indication contraire) | % maximum moyen de radioactivité appliquée (jour)                                      | % moyen de radioactivité appliquée à la fin de l'étude (durée de l'étude, jour)        |
|--|--|--|--|
|  | Milieu aquatique aérobie<br>(n° de l'ARLA 2909901)                                     | Irsee (loam sableux)<br>0,1 (105)<br><br>Rodl (sable)<br>1,4 (65)                      | Irsee (loam sableux)<br>0 (120)<br><br>Rodl (sable)<br>0,1 (175)                       |
| <b>M4 inconnu</b>  | Phototransformation dans le sol<br>(n° de l'ARLA 2909882)                              | Milieu irradié<br>3,7 (17)   | Milieu irradié<br>2,7 (31)   |
|  | Phototransformation en milieu aqueux<br>(n° de l'ARLA 2909886)                         | Milieu irradié<br>pH 5<br>6,1 (2)  | Milieu irradié<br>pH 5<br>0 (16)   |
|  | Sol aérobie<br>(n° de l'ARLA 2909896)  | Borstel (loam sableux)<br>3,2 (176)  | Borstel (loam sableux)<br>3,2 (176)  |
| <b>M5 inconnu</b>  | Phototransformation en milieu aqueux<br>(n° de l'ARLA 2909886)                         | Milieu irradié<br>pH 5<br>4,5 (0,5)  | Milieu irradié<br>pH 5<br>0 (16)   |
|  | Sol aérobie<br>(n° de l'ARLA 2909896)  | Borstel (loam sableux)<br>1,7 (121)  | Borstel (loam sableux)<br>1,7 (121)  |
| <b>M6 inconnu</b>  | Phototransformation dans le sol<br>(n° de l'ARLA 2909882)                              | Milieu irradié<br>8,6 (8)<br><br>À l'obscurité<br>2,4 (0)                              | Milieu irradié<br>1,8 (31)<br><br>À l'obscurité<br>0 (31)                              |
|  | Phototransformation en milieu aqueux<br>(n° de l'ARLA 2909886)                         | Milieu irradié<br>pH 5<br>3,5 (0,5)  | Milieu irradié<br>pH 5<br>0 (16)   |
| <b>Somme des inconnus :<br/>MO, M7, M8</b><br><br>(tous des PT mineurs)  | Phototransformation dans le sol<br>(n° de l'ARLA 2909882)                              | Milieu irradié<br>4,2 % (31)   | Milieu irradié<br>4,2 % (31)   |
| <b>Somme des inconnus :<br/>M10, M8.1, M8.2, M8.3,<br/>M8.4, M8.6, M8.7, M8.9,<br/>M8.11</b><br><br>(tous des PT mineurs)  | Phototransformation en milieu aqueux<br>(n° de l'ARLA 2909886)                         | Milieu irradié<br>pH 5<br>25,8 (8)<br><br>pH 7<br>21,2 (8)<br><br>pH 9<br>21,2 (16)    | Milieu irradié<br>pH 5<br>17,3 (16)<br><br>pH 7<br>20,5 (16)<br><br>pH 9<br>12,0 (30)  |
| <b>Somme des inconnus :<br/>TRR 0,25, TRR 0,31,<br/>TRR 0,36, TRR 0,47,<br/>TRR 0,73, autres<br/>métabolites mineurs,<br/>région HHAC 062</b><br><br>(tous des PT mineurs) | Phototransformation en milieu aqueux<br>(pyridafol)<br>(n° de l'ARLA 3038595)          | Milieu irradié<br>pH 4<br>38,6 (6)<br><br>pH 7<br>48,5 (8,2)<br><br>pH 9<br>48,19 (10) | Milieu irradié<br>pH 4<br>38,6 (6)<br><br>pH 7<br>48,5 (8,2)<br><br>pH 9<br>48,19 (10) |

**Tableau 13 Devenir et comportement dans les milieux terrestres**

| Propriété                             | Substance d'essai  | Valeur  | Produits de transformation (maximum %)   | Commentaires   | N° de l'ARLA |
|---------------------------------------|--|---|--|--|--------------|
| <b>Transformation abiotique</b>       |  |   |  |  |              |
| Hydrolyse                             | Voir le tableau 14 : Devenir et comportement du pyridate dans les milieux aquatiques   |   |  |  |              |
| Phototransformation dans le sol       | Pyridate (composé d'origine)<br><br>Un marqueur :<br><br>[positions 4,5 du cycle <sup>14</sup> C-pyridazine] pyridate  | TD <sub>50</sub> = 1,62 jour (CSPO; lumière solaire naturelle)<br><br><b>Étude complémentaire</b>   | Pyridafol 42,41 %<br><br>Résidus non extraits 26,94 %<br><br>CO <sub>2</sub> 17,81 %   | Le pyridate devrait se dégrader au champ à la lumière solaire naturelle; cependant, il est probable que l'hydrolyse du pyridate se produise en même temps que la photolyse du pyridafol. | 2909883      |
| Phototransformation dans le sol       | Pyridate (composé d'origine)<br><br>Un marqueur :<br><br>[positions 4,5 du cycle <sup>14</sup> C-pyridazine] pyridate  | Pyridate<br><br>TD <sub>50</sub> = 2,09 jours (CSPO; lumière solaire naturelle)<br><br>Pyridafol<br><br>TD <sub>50</sub> = 27,7 jours (CSPO; lumière solaire naturelle)<br><br><b>Fiable, avec des restrictions</b> | Pyridafol 51,4 %<br><br>Résidus non extraits 27,4 %<br><br>CO <sub>2</sub> 12,1 %  | Le pyridate devrait se dégrader au champ à la lumière solaire naturelle; cependant, il est probable que l'hydrolyse du pyridate se produise en même temps que la photolyse du pyridafol. | 2909882      |
| Phototransformation dans l'air        | Le pyridate et le pyridafol devraient avoir une faible volatilité dans des conditions naturelles, d'après leurs pressions de vapeur, et être non volatils à partir de l'eau et des sols humides, d'après leurs constantes de la loi d'Henry. Aucune étude sur la phototransformation dans l'air n'est requise. |   |  |  |              |
| <b>Biotransformation</b>              |  |   |  |  |              |
| Biotransformation dans un sol aérobie | Pyridate (composé d'origine)<br><br>Un marqueur :<br>[positions 4,5 du cycle pyridazine- <sup>14</sup> C]<br><br>Loam, Californie  | t <sub>r</sub> = 5,84 jours,<br>TD <sub>50</sub> = 3,88 jours (EVOI)  | Métabolites majeurs :<br>pyridafol (83,0 %, 14 jours,<br>TD <sub>50</sub> CSPO = 163 jours), résidus non extraits (32,4 %, 120 jours)<br><br>Métabolites mineurs :<br>pyridafol-O- | Le pyridate est classé comme non persistant dans le sol.<br><br>Le pyridafol est classé comme modérément persistant dans le sol.   | 2909892      |

| Propriété                             | Substance d'essai   | Valeur  | Produits de transformation (maximum %)  | Commentaires   | N° de l'ARLA |
|---------------------------------------|---|---|---|--|--------------|
|                                       | Durée de l'étude : 120 jours  |   | méthyle, CO <sub>2</sub>  |  |              |
| Biotransformation dans un sol aérobie | <p>Pyridate (composé d'origine)</p> <p>Un marqueur : <sup>14</sup>C-pyridate</p> <p>4 sols (2 en Suisse, 1 en Allemagne, 1 en Autriche)</p> <p>Durée de l'étude : 96 jours, sauf en Allemagne (350 jours)</p> | <p>TD<sub>50</sub>/t<sub>R</sub> = 0,637-3,37 jours (EVOI, CSPO)</p> <p><b>Fiable, avec des restrictions</b></p>  | <p>Métabolites majeurs : pyridafol (TD<sub>50</sub>/t<sub>R</sub> = 16,7-87,1 jours), CO<sub>2</sub>, résidus non extraits (51,9-67,0 %, fin de l'étude)</p> <p>Métabolites mineurs : pyridafol-O-méthyle, M1, M2, COV, autres métabolites inconnus</p> | <p>Le pyridate est classé comme non persistant dans le sol.</p> <p>Le pyridafol est classé comme légèrement à modérément persistant dans le sol.</p> | 2929895      |
| Biotransformation dans un sol aérobie | <p>Pyridafol</p> <p>Un marqueur : <sup>14</sup>C-pyridafol</p> <p>Allemagne, loam sableux</p> <p>Durée de l'étude : 176 jours</p>   | <p>TD<sub>50</sub> = 129 jours (CSPO)</p>   | <p>Métabolites majeurs : résidus non extraits (35,4 %, 176 jours)</p> <p>Métabolites mineurs : pyridafol-O-méthyle, M2, M3, M4, M5, CO<sub>2</sub>, COV</p>   | <p>Le pyridafol est classé comme modérément persistant dans le sol.</p>  | 2909896      |
| Biotransformation dans un sol aérobie | <p>Pyridafol-O-méthyle</p> <p>Un marqueur : <sup>14</sup>C-pyridafol-O-méthyle</p> <p>3 sols en Europe</p>  | <p>TD<sub>50</sub>/t<sub>R</sub> = 12,1 - 12,7 jours (EVOI, CSPO)</p> <p><b>Fiable, avec des restrictions</b></p> | <p>Métabolites majeurs : CO<sub>2</sub>, résidus non extraits (37,3 - 61,5 %)</p> <p>Métabolite mineur : pyridafol</p>  | <p>Le pyridafol-O-méthyle est classé comme légèrement à modérément persistant dans le sol.</p>   | 2909898      |

| Propriété                               | Substance d'essai  | Valeur   | Produits de transformation (maximum %)  | Commentaires   | N° de l'ARLA |
|---|--|--|---|--|--------------|
|   | Durée de l'étude :<br>64 jours<br>(2 sols) et<br>120 jours<br>(1 sol)  |  |   |  |              |
| Biotransformation dans un sol anaérobie | Pyridate (composé d'origine)<br><br>Un marqueur : [positions 4,5 du cycle pyradizine- <sup>14</sup> C]<br><br>Autriche, loam limoneux<br><br>Durée de l'étude : 0,21 jour (conditions aérobies) + 60 jours (conditions anaérobies) | <b>Étude complémentaire – qualitative</b>                                  | Métabolite majeur : pyridafol (99,3 % à 4 jours)<br><br>Métabolite mineur : CO <sub>2</sub> |  | 2909899      |
| <b>Mobilité</b>                         |  |  |   |  |              |
| Adsorption/désorption dans le sol       | Pyridate (composé d'origine)<br><br>Analyse par CLHP   | $K_{co} = 223,807$ ml/g  | S.O.  | Le pyridate est considéré comme immobile dans le sol.  | 2909906      |
| Adsorption/désorption dans le sol       | Pyridafol<br><br>Un marqueur : [positions 4,5 du cycle pyridazine- <sup>14</sup> C]<br><br>5 sols européens  | $K_{co} = 18,24 - 141,59$ ml/g<br><br><b>Fiable, avec des restrictions</b> | S.O.  | Le pyridafol est classé comme ayant un potentiel élevé à très élevé de mobilité dans le sol. | 2909908      |
| Lessivage dans le sol                   | Aucune étude sur le lessivage dans le sol du pyridate n'a été soumise, et aucune n'est requise.  |  |   |  |              |
| Volatilisation                          | Le pyridate et le pyridafol devraient avoir une faible volatilité dans des conditions  |  |   |  |              |

| Propriété   | Substance d'essai  | Valeur   | Produits de transformation (maximum %)   | Commentaires  | N° de l'ARLA |
|---|--|--|--|---|--------------|
|   | naturelles, d'après leurs pressions de vapeur, et être non volatils à partir de l'eau et des sols humides, d'après leurs constantes de la loi d'Henry. |  |  |   |              |
| <b>Études sur le terrain</b>                        |  |  |  |   |              |
| Dissipation au champ (Iowa et Illinois, États-Unis) | Pyridate (composé d'origine)<br><br>Terrain de maïs cultivé (écorégions NA0805 : Iowa et NA0804 : Illinois)<br><br>Une application de 1 737 g p.a./ha  | $t_R$ EVOI = 4,02 jours (Iowa) et 3,62 jours (Illinois)                          | Pyridafol : 78,9 % à 14 jours en Iowa et 58,0 % à 4 jours en Illinois (TD <sub>50</sub> CSPO = 39,83 jours et 83,19 jours, respectivement)<br><br>Pyridafol- <i>O</i> -méthyle | Les résidus de pyridate, de pyridafol et de pyridafol- <i>O</i> -méthyle n'ont pas été mesurés au-delà de 0 à 15 cm de profondeur dans le sol.  | 2910111      |
| Dissipation au champ (Nord de la France)            | Pyridate (composé d'origine)<br><br>Sol nu (écorégion PA0445)<br><br>Une application de 900 g p.a./ha  | TD <sub>50</sub> = 5,11 jours (CSPO)<br><br><b>Fiable, avec des restrictions</b> | Pyridafol (34,7 % à 14 jours; TD <sub>50</sub> CSPO = 33,56 jours)   | Les résidus de pyridate et de pyridafol n'ont pas été mesurés au-delà de 0 à 10 cm de profondeur dans le sol.   | 2910120      |
| Dissipation au champ (Angleterre)                   | Pyridate (composé d'origine)<br><br>Sol nu (écorégion PA0409)<br><br>Une application de 1 120 g p.a./ha  | TD <sub>50</sub> = 6,28 jours (CSPO)<br><br><b>Fiable, avec des restrictions</b> | Pyridafol (54,1 % à 7 jours; $t_R$ = 20,43 jours (EVOI))   | Le pyridate et le pyridafol n'étaient pas lessivés au-delà de 15 à 30 cm de profondeur dans le sol, sauf dans deux cas de détection en double de pyridafol à une profondeur de 30 à 45 cm à 56 jours et 84 jours après le traitement. | 2910121      |

| Propriété                                  | Substance d'essai  | Valeur   | Produits de transformation (maximum %)  | Commentaires  | N° de l'ARLA |
|--|--|--|---|---|--------------|
| Dissipation au champ (Allemagne)           | Pyridate (composé d'origine)<br><br>Sol nu (écorégion PA0412)<br><br>Une application de 900 g p.a./ha  | TD <sub>50</sub> < 3 jours (conditions observées)<br><br><b>Fiable, avec des restrictions</b>  | Pyridafol (65,5 % à 3 jours; t <sub>R</sub> = 6,09 jours (EVOI))  | Les résidus de pyridate et de pyridafol n'étaient pas lessivés au-delà de 0 à 10 cm de profondeur dans le sol.  | 2910125      |
| Dissipation au champ (Nord de l'Allemagne) | Pyridafol<br><br>Sol nu et terrain de graminées cultivé (écorégion PA0412)<br><br>Une application de 667 g p.a./ha (sol nu)<br><br>Une application de 659 g p.a./ha (terrain de graminées cultivé) | TD <sub>50</sub> = 24,38 jours (CSPO; sol nu)<br><br>t <sub>R</sub> = 46,23 jours (EVOI; terrain de graminées cultivé)<br><br><b>Fiable, avec des restrictions</b> | Pyridafol- <i>O</i> -méthyle (2,86 % à 21 jours pour un sol nu et 4,83 % à 61 jours pour un terrain de graminées cultivé) | Des résidus de pyridafol ont été mesurés à une profondeur de 20 à 30 cm dans le sol pour la parcelle A et de 30 à 40 cm pour la parcelle B; le pyridafol- <i>O</i> -méthyle a été observé seulement à une profondeur de 0 à 10 cm de sol. | 2910124      |
| Lessivage au champ                         | Aucune étude au champ sur le lessivage du pyridate ou du pyridafol n'a été soumise, et aucune n'est requise.   |  |   |   |              |

CSPO – cinétique simple de premier ordre; EVOI – équation de vitesse d'ordre indéterminé.

**Tableau 14 Devenir et comportement dans les milieux aquatiques**

| Type d'étude                    | Substance d'essai  | Valeur   | Produits de transformation  | Commentaires   | N° de ARLA |
|---------------------------------|--|--|---|--|------------|
| <b>Transformation abiotique</b> |  |  |   |  |            |
| Hydrolyse                       | Pyridate (composé d'origine)<br><br>Un marqueur : [positions 4,5 | À 25 °C :<br><br>pH 4 (TD <sub>50</sub> = 117 h)<br><br>pH 5 (TD <sub>50</sub> = 88,8 h) | Pyridafol 69,99 % (pH 7) à 85,71 % (pH 5)<br><br>Aucun métabolite mineur identifié. | Le pyridate devrait subir une hydrolyse rapide dans tous les compartiments environnement | 2909881    |

| Type d'étude                   | Substance d'essai   | Valeur  | Produits de transformation  | Commentaires   | N° de ARLA |
|--------------------------------|---|---|---|--|------------|
|                                | du cycle pyridazine- <sup>14</sup> C]pyridate   | pH 7 (TD <sub>50</sub> = 58,5 h)<br><br>pH 9 (TD <sub>50</sub> = 6,17 h)  |   | aux en présence d'eau.   |            |
| Hydrolyse                      | Pyridafol<br><br>Un marqueur :<br><br>[positions 4,5 du cycle pyridazine- <sup>14</sup> C]SAN 1367 H          | pH 4, 7 et 9 : stable à l'hydrolyse   | Aucun produit de transformation   | L'hydrolyse ne devrait pas être une voie importante de dissipation pour le pyridafol dans l'environnement. | 2909880    |
| Phototransformation dans l'eau | Pyridate (composé d'origine)<br><br>Un marqueur :<br><br>[positions 4,5 du cycle pyridazine- <sup>14</sup> C] | TD <sub>50</sub> = 0,445 jour (pH 5, CSPO)<br><br>TD <sub>50</sub> = 12,4 jours (pH 7, CSPO)<br><br>TD <sub>50</sub> = 1,65 jour (pH 9, CSPO)<br><br><b>Fiable, avec des restrictions</b> | <b>Étude complémentaire – qualitative</b>   | Il est probable que l'hydrolyse du pyridate se produise en même temps que la photolyse du pyridafol.       | 2909886    |
| Phototransformation dans l'eau | Pyridafol<br><br>Un marqueur :<br><br>[ <sup>14</sup> C]-CL-9673  | TD <sub>50</sub> = 0,148 jour (pH 4, CSPO)<br><br>TD <sub>50</sub> = 3,51 jours (pH 7, CSPO)<br><br>TD <sub>50</sub> = 5,29 jours (pH 9, CSPO)  | Métabolites majeurs :<br>HHAC 062 63,1 % (pH 4), HHAC 060 23,6 % (pH 4), CO <sub>2</sub> 44,0 % (pH 9), résidus non identifiés 34,3 %<br><br>Métabolites mineurs : CO <sub>2</sub> , HHAC 047, HHAC 060, HHAC 062, plusieurs produits de dégradation non identifiés | Le pyridafol devrait être photolysé à la lumière solaire naturelle.  | 3038595    |

| Type d'étude                                  | Substance d'essai   | Valeur  | Produits de transformation   | Commentaires  | N° de ARLA |
|---|---|---|--|---|------------|
| <b>Biotransformation</b>                      |   |   |  |   |            |
| Biotransformation en milieu aquatique aérobie | <p>Pyridate (composé d'origine)</p> <p>Un marqueur : [positions 4,5 du cycle pyridazine-<sup>14</sup>C]</p> <p>2 systèmes eau-sédiments au Royaume-Uni (lac Swiss et lac Calwich Abbey)</p> <p>Durée de l'étude : 101 jours</p> | <p><b>Lac Swiss :</b></p> <p>TD<sub>50</sub> du système total = 0,57 jour (CSPO)</p> <p>TD<sub>50</sub> dans l'eau = 0,33 jour (CSPO)</p> <p><b>Calwich Abbey :</b></p> <p>TD<sub>50</sub> du système total = 0,347 jour (CSPO)</p> <p>TD<sub>50</sub> dans l'eau = 0,333 jour (CSPO)</p> | <p>Métabolites majeurs : pyridafol (97,26 % à 7 jours dans le lac Swiss avec un TD<sub>50</sub> pour le système total = 416 jours; 96,74 % à 3 jours dans le lac Calwich Abbey avec un TD<sub>50</sub> pour le système total = 409 jours)</p> <p>Résidus non extraits (10,26 % à 101 jours dans le lac Swiss)</p> <p>Métabolites mineurs : CO<sub>2</sub> (1,08 % à 101 jours dans le lac Swiss et 1,98 % à 60 jours dans le lac Calwich Abbey)</p> <p>Résidus non extraits (9,58 % à 101 jours dans le lac Calwich Abbey)</p> | <p>Le pyridate n'est pas persistant et s'hydrolyse rapidement en pyridafol dans les systèmes aquatiques aérobie.</p> <p>Le pyridafol est persistant dans les systèmes aquatiques aérobie.</p> | 2909902    |
| Biotransformation en milieu aquatique aérobie | <p>Pyridafol</p> <p>Un marqueur : pyridafol marqué au <sup>14</sup>C</p> <p>2 systèmes eau-sédiments en Autriche (lac Irrsee et rivière Rodl)</p> <p>Durée de l'étude : 120 jours (Irrsee) et 175 jours (Rodl)</p>              | <p><b>Irrsee :</b></p> <p>TD<sub>50</sub> du système total = 156 jours (CSPO)</p> <p>TD<sub>50</sub> dans l'eau = 45,4 jours (CPODP)</p> <p><b>Rodl :</b></p> <p>TD<sub>50</sub> du système total = 194 jours (CSPO)</p> <p>TD<sub>50</sub> dans l'eau =</p>                              | <p>Métabolites majeurs : Résidus non extraits (30,2 % à 120 jours dans le lac Irrsee et 32,3 % à 175 jours dans la rivière Rodl)</p> <p>CO<sub>2</sub> (10,7 % à 175 jours dans la rivière Rodl)</p> <p>Métabolites mineurs : Pyridafol-<i>O</i>-méthyle, M1, M2, M3, autres métabolites inconnus, CO<sub>2</sub>, COV</p>   | <p>Le pyridafol est modérément persistant à persistant dans les systèmes aquatiques aérobie.</p>  | 2909901    |

| Type d'étude                                    | Substance d'essai  | Valeur   | Produits de transformation  | Commentaires  | N° de ARLA |
|---|--|--|---|---|------------|
|   |  | 82,2 jours (CPODP)   |   |   |            |
| Biotransformation en milieu aquatique anaérobie | <p>Pyridate (composé d'origine)</p> <p>Un marqueur : [positions 4,5 du cycle pyridazine-14C]</p> <p>2 systèmes eau-sédiments aux États-Unis : étang Pasture Pond (Oklahoma, États-Unis) et lac Golden (Dakota du Nord, États-Unis)</p> <p>Durée de l'étude : 100 jours</p> | <p><b>Étang Pasture Pond :</b><br/>TD<sub>50</sub> du système total = 0,491 jour (CSPO)</p> <p>TD<sub>50</sub> dans l'eau = 0,611 jour (CPODP)</p> <p>TD<sub>50</sub> dans les sédiments = 0,0273 jour (EVOI)</p> <p><b>Lac Golden :</b><br/>TD<sub>50</sub> du système total = 0,0356 jour (EVOI)</p> <p>TD<sub>50</sub> dans l'eau = 0,131 jour (CSPO)</p> <p>TD<sub>50</sub> dans les sédiments = 0,00134 jour (EVOI)</p> | <p>Métabolites majeurs : pyridafol (105 % à 4 jours dans l'étang Pasture Pond avec un TD<sub>50</sub> de 402 et 235 jours dans le système total et l'eau, respectivement; 99,9 % à 14 jours dans le lac Golden avec un TD<sub>50</sub> de 689 et 473 jours dans le système total et l'eau, respectivement)</p> <p>Résidus non extraits (10,54 % à 100 jours dans l'étang Pasture Pond)</p> <p>Métabolites mineurs : Pyridafol-<i>O</i>-méthyle</p> <p>CO<sub>2</sub> (0,6 % à 100 jours dans l'étang Pasture Pond et 0,8 % à 60 jours dans le lac Golden)</p> <p>Composés organiques volatils, résidus non extraits</p> | <p>Le pyridate n'est pas persistant et s'hydrolyse rapidement en pyridafol dans les systèmes aquatiques anaérobies.</p> <p>Le pyridafol est persistant dans les systèmes aquatiques anaérobies.</p> | 2909903    |
| <b>Partage</b>                                  |  |  |   |   |            |
| Adsorption/désorption dans les sédiments        | Étude non requise, car des études acceptables d'adsorption/de désorption pour les sols ont été soumises.   |  |   |   |            |
| <b>Études sur le terrain</b>                    |  |  |   |   |            |
| Dissipation au champ                            | Aucune étude de dissipation du pyridate au champ en milieu aquatique n'a été soumise, et aucune n'est requise.   |  |   |   |            |
| <b>Bioconcentration/bioaccumulation</b>         |  |  |   |   |            |
| Bioconcentration dans les poissons              | Pyridate (composé d'origine)   | L'ARLA a calculé des FBC <sub>EE</sub> de 29,8, 202 et   | Le pyridafol représentait 54,0 %, 65,9 %, 43,8 % et 57,5 % de la  | Les résidus combinés (pyridate = produits de  | 3038623    |

| Type d'étude | Substance d'essai  | Valeur  | Produits de transformation  | Commentaires   | N° de ARLA |
|--------------|--|---|---|--|------------|
|              | Substance marquée au <sup>14</sup> C et non marquée à 0,05 mg p.a./L<br><br>Crapet arlequin ( <i>Lepomis macrochirus</i> )<br>Durée de l'étude : 28 jours (exposition) + 14 jours (dépuración) | 129 dans les tissus comestibles, les tissus non comestibles et les poissons entiers, ainsi que des valeurs BCF <sub>k</sub> de 32, 219 et 138, dans les tissus comestibles, les tissus non comestibles et les poissons entiers.<br><br><b>Fiable, avec des restrictions</b> | radioactivité aux jours 2,7, 22 et 28, respectivement, dans une eau d'exposition en cuve. | transformation) ont été dépurés avec une demi-vie de 2,3, 1,7 et 1,8 jours dans les tissus comestibles, les tissus non comestibles et les poissons entiers, respectivement.<br><br>On s'attend à une faible bioaccumulation des résidus combinés de pyridate et de ses produits de transformation dans le poisson. |            |

CSPO = cinétique simple de premier ordre; CPODP = cinétique de premier ordre double en parallèle; EVOI = équation de vitesse d'ordre indéterminé.

## Effets sur les organismes non ciblés

### Organismes terrestres non ciblés

Tableau 15 Effets sur les organismes terrestres

| Organisme   | Exposition              | Substance d'essai  | Valeur du critère d'effet  | Degré de toxicité <sup>a</sup> | N° de ARLA          |
|---|-------------------------|--------------------|--|--------------------------------|---------------------|
| <b>Invertébrés</b>  |                         |                    |  |                                |                     |
| Lombric ( <i>Eisenia fetida</i> )                           | Chronique, 8 semaines   | Pyridafol          | Reproduction et survie : CSEO ≥ 3,16 mg/kg p.s. sol                                  | S.O.                           | 2909987             |
|   |                         |                    | Reproduction et survie : CSEO ≥ 13,99 mg/kg p.s. sol                                 | S.O.                           | 2909988             |
| Pollinisateurs (abeille domestique; <i>Apis mellifera</i> ) | Aiguë, voie orale, 48 h | Pyridate technique | Survie : DL <sub>50</sub> par voie orale > 100,4 µg p.a./abeille                     | Relativement non toxique       | 2909922/<br>2909923 |
|   | Aiguë, contact, 48 h    |                    | Survie : DL <sub>50</sub> par contact > 91,4 µg p.a./abeille<br><br>Aucune mortalité |                                |                     |

| Organisme | Exposition                      | Substance d'essai                  | Valeur du critère d'effet  | Degré de toxicité <sup>a</sup> | N° de ARLA |
|-----------|---------------------------------|------------------------------------|--|--------------------------------|------------|
|           |                                 |                                    | observée.  |                                |            |
|           | Chronique, voie orale, 10 j     |                                    | Mortalité<br>DL <sub>50</sub> > 45,8 µg p.a./abeille<br>DSEO : 22,3 µg p.a./abeille<br><br>CL <sub>50</sub> > 2 500 mg p.a./kg d'aliments<br>CSEO = 1 250 mg p.a./kg d'aliments<br><br><b>Fiable, avec des restrictions</b>  | S.O.                           | 3038606    |
|           | Toxicité pour les larves, 22 j  |                                    | Émergence des adultes<br>DSEO = 0,53 µg p.a./larve/j<br><br>Mortalité des larves au jour 8 :<br>DL <sub>50</sub> : > 5,8 µg p.a./larve/j   | S.O.                           | 3038605    |
|           | Conditions semi-naturelles, 4 j | Lentagran 600 EC (p.a. : pyridate) | Mortalité, mouvement de la ruche, recherche de nourriture dans les cultures et réserves alimentaires :<br>DSENO = 1 200 g p.a./ha<br>DMENO = 1 200 g p.a./ha<br>(d'après l'absence d'effet)<br><br>Activité de butinage des cultures et % de la surface des rayons contenant du couvain :<br>DSENO : < 1 200 g p.a./ha<br>DMENO = 1 200 g p.a./ha<br>(d'après l'augmentation de l'activité de butinage des cultures et du mouvement des abeilles dans les ruches et la diminution du % de la | Relativement non toxique       | 2909925    |

| Organisme   | Exposition   | Substance d'essai                  | Valeur du critère d'effet  | Degré de toxicité <sup>a</sup> | N° de ARLA |
|---|--|------------------------------------|--|--------------------------------|------------|
|   |  |                                    | surface des rayons contenant du couvain)<br><br>L'étude <b>n'est pas fiable pour les effets sur le couvain</b> , mais elle est <b>fiable avec des restrictions pour les effets aigus sur les abeilles adultes.</b> |                                |            |
| Arthropodes prédateurs (chrysope verte; <i>Chrysoperla carnea</i> ) | Chronique, 6 semaines (étude approfondie en laboratoire, résidus fraîchement séchés) | SAN 319 EC (p.a. : pyridate)       | Survie :<br>DAL <sub>50</sub> : > 911 g p.a./ha<br><br>Reproduction :<br>DSEO ≥ 911 g p.a./ha  | S.O.                           | 2909926    |
| Arthropode prédateur ( <i>Typhlodromus pyri</i> )                   | Contact, 2 semaines (laboratoire)  | Lentagran 600 EC (p.a. : pyridate) | Survie :<br>DAL <sub>50</sub> < 879 g p.a./ha.<br><br>Reproduction :<br>DSEO < 879 g p.a./ha<br><br><b>Fiable, avec des restrictions</b>   | S.O.                           | 2909929    |
|   | Contact, 2 semaines (étude approfondie en laboratoire, résidus fraîchement séchés)   |                                    | Survie :<br>DAL <sub>50</sub> > 911 g p.a./ha<br><br>Reproduction :<br>DSEO < 911 g p.a./ha  | S.O.                           | 2909930    |
| Arthropode prédateur ( <i>Coccinella septempunctata</i> )           | Conditions semi-naturelles, 4 j (culture de maïs)                                    |                                    | Survie :<br>DAL <sub>50</sub> > 1 173 g p.a./ha  | S.O.                           | 2909932    |
| Arthropodes parasitoïdes ( <i>Aphidius rhopalosiphi</i> )           | Contact, 11 j (prolongée en laboratoire, résidus fraîchement séchés)                 |                                    | Survie :<br>DAL <sub>50</sub> > 906 g p.a./ha  | S.O.                           | 2909933    |

| Organisme   | Exposition  | Substance d'essai  | Valeur du critère d'effet   | Degré de toxicité <sup>a</sup>         | N° de ARLA |
|---|---|--------------------|---|--|------------|
| <b>Oiseaux</b>                                      |   |                    |   |  |            |
| Colin de Virginie<br>( <i>Colinus virginianus</i> ) | Aiguë, par voie orale   | Pyridate technique | DL <sub>50</sub> = 1 269 mg p.a./kg p.c./j<br><br><b>Fiable, avec des restrictions</b>  | Légèrement toxique                     | 2909958    |
|   | Reproduction, 20 semaines   |                    | DSEO = 53 mg p.a./kg p.c./j<br><br>Critères d'effet dénotant l'espèce la plus sensible : viabilité des œufs, éclosabilité des œufs et poids corporel des oisillons à 14 j | S.O.                                   | 2909963    |
| Diamant mandarin<br>( <i>Taeniopygia guttata</i> )  | Aiguë, par voie orale   |                    | DL <sub>50</sub> > 440 mg p.a./kg p.c.  | Quasi non toxique à modérément toxique | 2909966    |
| Canard colvert<br>( <i>Anas platyrhynchos</i> )     | Reproduction, 18 semaines   |                    | DSEO = 93,3 mg p.a./kg p.c./j<br><br>Critères d'effet dénotant l'espèce la plus sensible : oisillons par œuf pondu, éclosabilité et survie des oisillons                  | S.O.                                   | 2909965    |
| <b>Mammifères</b>                                   |   |                    |   |  |            |
| Rat (Wistar)  | Toxicité aiguë, voie orale (gavage)   | Pyridate           | DL <sub>50</sub> (♀) = 2 092 mg/kg p.c.   | S.O.                                   | 2909801    |
| Rat (Wistar)  | Toxicité pour la reproduction sur 3 générations (régime alimentaire) – 2 portées par génération | Pyridate           | <b>Parents</b><br>DSENO = 19 mg/kg p.c./j<br><br><b>Descendants</b><br>DSENO = 19 mg/kg p.c./j  | S.O.                                   | 3038549    |
| Rat (Wistar)  | Toxicité aiguë, voie orale (gavage)   | Pyridafol          | DL <sub>50</sub> (♀) = 1 420 mg/kg p.c.   | S.O.                                   | 2909795    |
| <b>Plantes vasculaires</b>                          |   |                    |   |  |            |
| Plantes vasculaires                                 | Levée des plantules,  | A 9921 A (p.a. :   | Monocotylédones les plus sensibles : n'ont  | S.O.                                   | 2909982    |

| Organisme | Exposition                | Substance d'essai          | Valeur du critère d'effet  | Degré de toxicité <sup>a</sup> | N° de ARLA |
|-----------|---------------------------|----------------------------|--|--------------------------------|------------|
|           | 21 j                      | pyridate)                  | <p>pas pu être déterminées en raison de l'absence de toxicité.</p> <p>CE<sub>25</sub> : valeur non calculable.<br/>CSEO = 0,896 kg p.a./ha</p> <p>Dicotylédone la plus sensible : carotte (d'après le poids sec).</p> <p>CE<sub>25</sub> = 0,353 kg p.a./ha<br/>CSEO = 0,437 kg p.a./ha</p>  |                                |            |
|           | Levée des plantules, 21 j | A 8985 A (p.a. : pyridate) | <p>Monocotylédones les plus sensibles : n'ont pas pu être déterminées en raison de l'absence de toxicité.</p> <p>CE<sub>25</sub> : valeur non calculable.<br/>CSEO = 0,963 kg p.a./ha</p> <p>Dicotylédone la plus sensible : betterave à sucre (d'après la survie)</p> <p>CE<sub>25</sub> = 0,118 kg p.a./ha<br/>CSEO = 0,437 kg p.a./ha</p> | S.O.                           | 3038641    |
|           | Levée des plantules, 14 j | Pyridate 600 EC            | <p>Monocotylédones les plus sensibles : n'ont pas pu être déterminées en raison de l'absence de toxicité.</p> <p>CE<sub>25</sub> : valeur non calculable.<br/>CSEO = 1,23 kg p.a./ha</p> <p>Dicotylédone la plus sensible : haricot (d'après la hauteur).</p> <p>CE<sub>25</sub> = 6,95 kg p.a./ha*</p>                                      | S.O.                           | 2909980    |

| Organisme           | Exposition               | Substance d'essai                | Valeur du critère d'effet  | Degré de toxicité <sup>a</sup> | N° de ARLA |
|---------------------|--------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------|------------|
|                     |                          |                                  | CSEO = 0,605 kg p.a./ha<br><br><i>*à l'extérieur des plages de concentrations; valeur non utilisable.</i>  |                                |            |
| Plantes vasculaires | Vigueur végétative, 21 j | SAN 319 EC 600 (p.a. : pyridate) | Monocotylédones les plus sensibles : n'ont pas pu être déterminées en raison de l'absence de toxicité.<br><br>CE <sub>25</sub> : valeur non calculable.<br>CSEO = 0,896 kg p.a./ha<br><br>Dicotylédone la plus sensible : carotte (d'après le poids sec).<br><br>CE <sub>25</sub> = 0,446 kg p.a./ha<br>CSEO = 0,0105 kg p.a./ha | S.O.                           | 2909983    |
|                     | Vigueur végétative, 21 j | A 8985 A (p.a. : pyridate)       | Monocotylédone la plus sensible : oignon (d'après le poids sec).<br><br>CE <sub>25</sub> = 0,78 kg p.a./ha<br>CSEO = 0,24 kg p.a./ha<br><br>Dicotylédone la plus sensible : betterave à sucre (d'après le poids sec).<br><br>CE <sub>25</sub> = 0,0245 kg p.a./ha<br>CSEO = 0,0064 kg p.a./ha                                    | S.O.                           | 3038642    |
|                     | Vigueur végétative, 21 j | Pyridate 600 EC                  | Monocotylédone la plus sensible : oignon (en poids sec).<br><br>CE <sub>25</sub> = 0,42 kg p.a./ha<br>CSEO = 0,28 kg p.a./ha<br><br>Dicotylédone la plus sensible : haricot (d'après le poids sec).  | S.O.                           | 2909981    |

| Organisme | Exposition | Substance d'essai | Valeur du critère d'effet                                    | Degré de toxicité <sup>a</sup> | N° de ARLA |
|-----------|------------|-------------------|--|--------------------------------|------------|
|           |            |                   | CE <sub>25</sub> = 0,23 kg p.a./ha<br>CSEO = 0,16 kg p.a./ha |                                |            |

<sup>a</sup> Atkins *et al.* (1981) pour les abeilles domestiques et la classification de l'EPA pour les autres, s'il y a lieu.

### Évaluation des risques pour les organismes terrestres non ciblés

**Tableau 16** Évaluation préliminaire des risques associés au pyridate et au pyridafol pour les espèces terrestres non ciblées autres que les oiseaux et les mammifères

| Organisme   | Exposition  | Valeur du critère d'effet  | CEE                                      | QR         | Niveau préoccupant <sup>1</sup> |
|---|---|--|--|------------|---------------------------------|
| <b>Invertébrés : Pyridafol</b>                              |   |  |  |            |                                 |
| Lombric ( <i>Eisenia fetida</i> )                           | Reproduction et survie  | CSEO sur 8 semaines :<br>13,99 mg/kg p.s. sol                                | 0,2181 mg p.a./kg                        | 0,02       | Non dépassé                     |
| <b>Invertébrés : Pyridate</b>                               |   |  |  |            |                                 |
| Pollinisateurs (abeille domestique; <i>Apis mellifera</i> ) | Aiguë, voie orale   | DL <sub>50</sub> sur 48 h :<br>> 100,4 µg p.a./abeille                       | 25,75 µg p.a./abeille                    | 0,26       | Non dépassé                     |
|   | Aiguë, contact  | DL <sub>50</sub> sur 48 h :<br>> 91,4 µg p.a./abeille                        | 2,16 µg p.a./abeille                     | 0,02       | Non dépassé                     |
|   | Toxicité pour les larves, 22 j  | Émergence des adultes<br><br>DSEO : 0,53 µg p.a./larve/j                     | 10,94 µg p.a./abeille                    | <b>21</b>  | <b>Dépassé</b>                  |
|   | Toxicité pour les larves, 22 j  | Mortalité des larves au J8 :<br><br>DL <sub>50</sub> : > 5,8 µg p.a./larve/j | 10,94 µg p.a./abeille                    | <b>1,9</b> | <b>Dépassé</b>                  |
|   | Régime alimentaire  | Mortalité<br><br>DSEO sur 10 j :<br>22,3 µg p.a./abeille                     | 25,75 µg p.a./abeille                    | <b>1,2</b> | <b>Dépassé</b>                  |
| Acarien prédateur ( <i>Typhlodromus pyri</i> )              | Contact, étude approfondie en laboratoire, résidus fraîchement séchés | DAL <sub>50</sub> sur 2 semaines :<br>> 911 g p.a./ha (survie)               | Au champ <sup>2</sup> :<br>900 g p.a./ha | 0,99       | Non dépassé                     |
| Guêpe parasitoïde ( <i>Aphidius rhopalosiphii</i> )         | Contact, étude approfondie en laboratoire, résidus fraîchement séchés | DAL <sub>50</sub> sur 11 j :<br>> 906 g p.a./ha (survie)                     | Au champ <sup>2</sup> :<br>900 g p.a./ha | 0,99       | Non dépassé                     |

| Organisme  | Exposition  | Valeur du critère d'effet                                   | CEE                                    | QR         | Niveau préoccupant <sup>1</sup> |
|--|---|---|--|------------|---------------------------------|
| Arthropodes prédateurs (chrysope verte; <i>Chrysoperla carnea</i> )                  | Contact, étude approfondie en laboratoire, résidus fraîchement séchés | DAL <sub>50</sub> sur 6 semaines : > 911 g p.a./ha (survie) | Au champ <sup>2</sup> : 900 g p.a./ha  | 0,99       | Non dépassé                     |
| Arthropodes prédateurs (coccinelle à sept points, <i>Coccinella septempunctata</i> ) | Conditions semi-naturelles, culture de maïs                           | DAL <sub>50</sub> sur 4 j : > 1 173 g p.a./ha (survie)      | Au champ <sup>2</sup> : 900 g p.a./ha  | 0,77       | Non dépassé                     |
| <b>Plantes vasculaires : Pyridate</b>  |   |   |  |            |                                 |
| Plantes vasculaires  | Levée des plantules, betterave à sucre, <i>Beta vulgaris</i>          | CE <sub>25</sub> sur 21 j : 118 g p.a./ha                   | Au champ : 900 g p.a./ha               | <b>7,6</b> | <b>Dépassé</b>                  |
|  |   |   | Hors champ <sup>3</sup> : 54 g p.a./ha | 0,46       | Non dépassé                     |
|  | Vigueur végétative  | CD <sub>5</sub> : 90,1 g p.a./ha                            | Au champ <sup>2</sup> : 900 g p.a./ha  | <b>10</b>  | <b>Dépassé</b>                  |
|  |   |   | Hors champ <sup>3</sup> : 54 g p.a./ha | 0,60       | Non dépassé                     |

<sup>1</sup> NP = niveau préoccupant : 1 pour la plupart des espèces; 0,4 pour les risques de toxicité aiguë chez les pollinisateurs; 1 pour les risques de toxicité chronique chez les pollinisateurs; 2 pour les études sur plaques de verre réalisées chez les espèces d'arthropodes utiles d'essai standard, soit *Typhlodromus pyri* et *Aphidius rhopalosiphii*. On utilise un NP de 1 pour les essais de niveau supérieur auxquels sont soumises les espèces d'arthropodes d'essai standard et pour d'autres espèces d'arthropodes d'essai.

Remarque : Exposition par contact = dose d'application (kg p.a./ha) x (2,4 µg p.a./abeille); exposition des adultes par voie orale = dose d'application (kg p.a./ha) x (98 µg p.a./g) x (0,292 g/jour); exposition du couvain = dose d'application (kg p.a./ha) x (98 µg p.a./g) x (0,124 g/jour).

Remarque : Le NP de toxicité aiguë pour les abeilles est établi à 0,4; le NP de toxicité chronique pour les abeilles est établi à 1,0.

<sup>2</sup> La CEE au champ est basée sur une dose d'application maximale unique de 900 g p.a./ha.

<sup>3</sup> La CEE hors champ est basée sur une dose d'application maximale unique de 900 g p.a./ha et une dérive de 6 % après l'application au sol, avec des gouttelettes de calibre moyen selon la classification de l'ASAE.

**Tableau 17 Évaluation préliminaire des risques pour les oiseaux et les mammifères**

|   | Toxicité (mg p.a./kg p.c./j) | Guilde alimentaire (aliments) | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup> | QR   | Niveau préoccupant <sup>2</sup> |
|---|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|------|---------------------------------|
| <b>Pyridate</b>                           |                              |                               |                                    |      |                                 |
| <b>Oiseaux de petite taille (0,02 kg)</b> |                              |                               |                                    |      |                                 |
| Aiguë                                     | 126,9                        | Insectivores                  | 73,26                              | 0,58 | Non dépassé                     |
| Reproduction                              | 93,3                         | Insectivores                  | 73,26                              | 0,79 | Non dépassé                     |
| <b>Oiseaux de taille moyenne (0,1 kg)</b> |                              |                               |                                    |      |                                 |
| Aiguë                                     | 126,9                        | Insectivores                  | 57,17                              | 0,45 | Non dépassé                     |
| Reproduction                              | 93,3                         | Insectivores                  | 57,17                              | 0,61 | Non dépassé                     |
| <b>Oiseaux de grande taille (1 kg)</b>    |                              |                               |                                    |      |                                 |
| Aiguë                                     | 126,9                        | Herbivore (graminées courtes) | 36,93                              | 0,29 | Non dépassé                     |
| Reproduction                              | 93,3                         | Herbivore (graminées courtes) | 36,93                              | 0,40 | Non dépassé                     |

|  | Toxicité (mg p.a./kg p.c./j) | Guilde alimentaire (aliments) | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup> | QR          | Niveau préoccupant <sup>2</sup> |
|--|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|-------------|---------------------------------|
| <b>Mammifères de petite taille (0,015 kg)</b>  |                              |                               |                                    |             |                                 |
| Aiguë  | 209,2                        | Insectivores                  | 42,13                              | 0,20        | Non dépassé                     |
| Reproduction                                   | 19                           | Insectivores                  | 42,13                              | <b>2,22</b> | <b>Dépassé</b>                  |
| <b>Mammifères de taille moyenne (0,035 kg)</b> |                              |                               |                                    |             |                                 |
| Aiguë  | 209,2                        | Herbivore (graminées courtes) | 81,72                              | 0,39        | Non dépassé                     |
| Reproduction                                   | 19                           | Herbivore (graminées courtes) | 81,72                              | <b>4,30</b> | <b>Dépassé</b>                  |
| <b>Mammifères de grande taille (1 kg)</b>      |                              |                               |                                    |             |                                 |
| Aiguë  | 209,2                        | Herbivore (graminées courtes) | 43,67                              | 0,21        | Non dépassé                     |
| Reproduction                                   | 19                           | Herbivore (graminées courtes) | 43,67                              | <b>2,30</b> | <b>Dépassé</b>                  |
| <b>Pyridafol</b>                               |                              |                               |                                    |             |                                 |
| <b>Mammifères de petite taille (0,015 kg)</b>  |                              |                               |                                    |             |                                 |
| Aiguë  | 142                          | Insectivores                  | 22,99                              | 0,16        | Non dépassé                     |
| <b>Mammifères de taille moyenne (0,035 kg)</b> |                              |                               |                                    |             |                                 |
| Aiguë  | 142                          | Herbivore (graminées courtes) | 44,58                              | 0,31        | Non dépassé                     |
| <b>Mammifères de grande taille (1 kg)</b>      |                              |                               |                                    |             |                                 |
| Aiguë  | 142                          | Herbivore (graminées courtes) | 23,82                              | 0,17        | Non dépassé                     |

<sup>a</sup> EJE = Exposition journalière estimée, calculée selon l'équation suivante : (TIA/p.c.) × CEE, où :

TIA : taux d'ingestion alimentaire (Nagy, 1987).

Pour la catégorie d'oiseaux génériques dont le poids corporel est inférieur ou égal à 200 g, l'équation applicable aux « passereaux » a été utilisée; pour la catégorie d'oiseaux génériques dont le poids corporel normal est supérieur à 200 g, l'équation applicable à « tous les oiseaux » a été utilisée :

Équation pour les « passereaux » (p.c. ≤ 200 g) : TIA (g poids sec/j) = 0,398 (p.c. en g)<sup>0,850</sup>.

Équation pour « tous les oiseaux » (poids corporel > 200 g) : TIA (g poids sec/j) = 0,648(p.c. en g)<sup>0,651</sup>.

Dans le cas des mammifères, l'équation applicable à « tous les mammifères » a été utilisée : TIA (g p.s./j) = 0,235 (p.c. en g)<sup>0,822</sup>.

p.c. : poids corporel générique

CEE : concentration de pesticide sur les aliments d'après Hoerger et Kenaga (1972) et Kenaga (1973), et modifiée selon Fletcher *et al.* (1994). Dans le cadre de l'évaluation préliminaire, les aliments pertinents représentant la CEE la plus prudente pour chaque guilde alimentaire ont été utilisés.

<sup>2</sup> NP = 1 pour les oiseaux et les mammifères.

Tableau 18 Évaluation approfondie des risques associés au pyridate pour les mammifères

|  |           | Valeurs maximales de résidus selon le nomogramme |               |                                    |        | Valeurs moyennes de résidus selon le nomogramme |               |                                    |        |        |
|--|-----------|--|---------------|------------------------------------|--------|---|---------------|------------------------------------|--------|--------|
|  |           | Au champ   |               | Hors de la zone traitée            |        | Au champ  |               | Hors de la zone traitée            |        |        |
|  |           | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup>               | QR            | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup> | QR     | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup>              | QR            | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup> | QR     |        |
| <b>Mammifères de petite taille (0,015 kg)</b>  |           |  |               |                                    |        |   |               |                                    |        |        |
| Aiguë  |           | Insectivores                                     | 42,13         | 0,2014                             | 2,53   | 0,0121  | 29,09         | 0,1391                             | 1,75   | 0,0083 |
|  | 209,2     | Granivores (grains et graines)                   | 6,52          | 0,0312                             | 0,39   | 0,0019  | 3,11          | 0,0149                             | 0,19   | 0,0009 |
|  | 209,2     | Frugivores (fruits)                              | 13,04         | 0,0623                             | 0,78   | 0,0037  | 6,22          | 0,0297                             | 0,37   | 0,0018 |
| Reproduction                                   | 19        | Insectivores                                     | 42,13         | <b>2,2176</b>                      | 2,53   | 0,1331  | 29,09         | <b>1,5312</b>                      | 1,75   | 0,0919 |
|  | 19        | Granivores (grains et graines)                   | 6,52          | 0,3432                             | 0,39   | 0,0206  | 3,11          | 0,1637                             | 0,19   | 0,0098 |
|  | 19        | Frugivores (fruits)                              | 13,04         | 0,6864                             | 0,78   | 0,0412  | 6,22          | 0,3274                             | 0,37   | 0,0196 |
| <b>Mammifères de taille moyenne (0,035 kg)</b> |           |  |               |                                    |        |   |               |                                    |        |        |
| Aiguë  |           | Insectivores                                     | 36,94         | 0,1766                             | 2,22   | 0,0106  | 25,50         | 0,1219                             | 1,53   | 0,0073 |
|  | 209,2     | Granivores (grains et graines)                   | 5,72          | 0,0273                             | 0,34   | 0,0016  | 2,73          | 0,0130                             | 0,16   | 0,0008 |
|  | 209,2     | Frugivores (fruits)                              | 11,43         | 0,0546                             | 0,69   | 0,0033  | 5,45          | 0,0261                             | 0,33   | 0,0016 |
|  | 209,2     | Herbivore (graminées courtes)                    | 81,72         | 0,3906                             | 4,90   | 0,0234  | 29,02         | 0,1387                             | 1,74   | 0,0083 |
| Reproduction                                   | 209,2     | Herbivore (graminées hautes)                     | 49,90         | 0,2385                             | 2,99   | 0,0143  | 16,29         | 0,0779                             | 0,98   | 0,0047 |
|  | 209,2     | Herbivore (plantes fourragères)                  | 75,61         | 0,3614                             | 4,54   | 0,0217  | 24,99         | 0,1195                             | 1,50   | 0,0072 |
| Reproduction                                   | 19        | Insectivores                                     | 36,94         | <b>1,9440</b>                      | 2,22   | 0,1166  | 25,50         | <b>1,3423</b>                      | 1,53   | 0,0805 |
|  | 19        | Granivores (grains et graines)                   | 5,72          | 0,3009                             | 0,34   | 0,0181  | 2,73          | 0,1435                             | 0,16   | 0,0086 |
|  | 19        | Frugivores (fruits)                              | 11,43         | 0,6017                             | 0,69   | 0,0361  | 5,45          | 0,2870                             | 0,33   | 0,0172 |
| 19   | Herbivore | 81,72  | <b>4,3010</b> | 4,90                               | 0,2581 | 29,02   | <b>1,5275</b> | 1,74                               | 0,0916 |        |

|   |                                       | Valeurs maximales de résidus selon le nomogramme |               |                                    |        | Valeurs moyennes de résidus selon le nomogramme |               |                                    |        |
|---|---------------------------------------|--|---------------|------------------------------------|--------|---|---------------|------------------------------------|--------|
|   |                                       | Au champ   |               | Hors de la zone traitée            |        | Au champ  |               | Hors de la zone traitée            |        |
| Toxicité (mg p.a./kg p.c./j)              | Guilde alimentaire (aliments)         | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup>               | QR            | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup> | QR     | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup>              | QR            | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup> | QR     |
|   | (graminées courtes)                   |  |               |                                    |        |   |               |                                    |        |
| 19  | Herbivore (graminées hautes)          | 49,90  | <b>2,6261</b> | 2,99                               | 0,1576 | 16,29   | 0,8575        | 0,98                               | 0,0515 |
| 19  | Herbivore (plantes à feuilles larges) | 75,61  | <b>3,9794</b> | 4,54                               | 0,2388 | 24,99   | <b>1,3155</b> | 1,50                               | 0,0789 |
| <b>Mammifères de grande taille (1 kg)</b> |                                       |  |               |                                    |        |   |               |                                    |        |
|   | Insectivores                          | 19,74  | 0,0943        | 1,18                               | 0,0057 | 13,63   | 0,0651        | 0,82                               | 0,0039 |
| 209,2                                     | Granivores (grains et graines)        | 3,05   | 0,0146        | 0,18                               | 0,0009 | 1,46  | 0,0070        | 0,09                               | 0,0004 |
| 209,2                                     | Frugivores (fruits)                   | 6,11   | 0,0292        | 0,37                               | 0,0018 | 2,91  | 0,0139        | 0,17                               | 0,0008 |
| 209,2                                     | Herbivore (graminées courtes)         | 43,67  | 0,2087        | 2,62                               | 0,0125 | 15,51   | 0,0741        | 0,93                               | 0,0044 |
| 209,2                                     | Herbivore (graminées hautes)          | 26,66  | 0,1274        | 1,60                               | 0,0076 | 8,71  | 0,0416        | 0,52                               | 0,0025 |
| 209,2                                     | Herbivore (plantes à feuilles larges) | 40,40  | 0,1931        | 2,42                               | 0,0116 | 13,36   | 0,0638        | 0,80                               | 0,0038 |
|   | Insectivores                          | 19,74  | <b>1,0387</b> | 1,18                               | 0,0623 | 13,63   | 0,7172        | 0,82                               | 0,0430 |
| 19  | Granivores (grains et graines)        | 3,05   | 0,1608        | 0,18                               | 0,0096 | 1,46  | 0,0767        | 0,09                               | 0,0046 |
| 19  | Frugivores (fruits)                   | 6,11   | 0,3215        | 0,37                               | 0,0193 | 2,91  | 0,1533        | 0,17                               | 0,0092 |
| 19  | Herbivore (graminées courtes)         | 43,67  | <b>2,2982</b> | 2,62                               | 0,1379 | 15,51   | 0,8162        | 0,93                               | 0,0490 |
| 19  | Herbivore (graminées)                 | 26,66  | <b>1,4032</b> | 1,60                               | 0,0842 | 8,71  | 0,4582        | 0,52                               | 0,0275 |

|                              |                                       | Valeurs maximales de résidus selon le nomogramme |               |                                    | Valeurs moyennes de résidus selon le nomogramme |                                    |                         |
|------------------------------|---------------------------------------|--|---------------|------------------------------------|---|------------------------------------|-------------------------|
|                              |                                       | Au champ   |               | Hors de la zone traitée            | Au champ  |                                    | Hors de la zone traitée |
| Toxicité (mg p.a./kg p.c./j) | Guilde alimentaire (aliments)         | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup>               | QR            | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup> | QR  | EJE (mg p.a./kg p.c.) <sup>1</sup> | QR                      |
|                              | hautes)                               |  |               |                                    |   |                                    |                         |
| 19                           | Herbivore (plantes à feuilles larges) | 40,40  | <b>2,1263</b> | 2,42                               | 0,1276  | 13,36                              | 0,7029                  |
|                              |                                       |  |               |                                    |   | 0,80                               | 0,0422                  |

<sup>a</sup> EJE = Exposition journalière estimée, calculée selon l'équation suivante :  $(TIA/p.c.) \times CEE$ , où :

TIA : taux d'ingestion alimentaire (Nagy, 1987). Les valeurs CEE hors champ tiennent compte d'une dérive de pulvérisation de 6 %.

Dans le cas des mammifères, l'équation applicable à « tous les mammifères » a été utilisée :  $TIA (g p.s./j) = 0,235 (p.c. en g)^{0,822}$ .

p.c. : poids corporel générique.

CEE : concentration de pesticide sur les aliments d'après Hoerger et Kenaga (1972) et Kenaga (1973), et modifiée selon Fletcher *et al.* (1994).

## Organismes aquatiques non ciblés

Tableau 19 Effets sur les organismes aquatiques

| Organisme            | Exposition                       | Substance d'essai                              | Valeur du critère d'effet   | Degré de toxicité <sup>a</sup> | N° de ARLA |
|----------------------|----------------------------------|--|---|--------------------------------|------------|
| <i>Daphnia magna</i> | Aiguë, 48 h                      | Pyridate technique                             | CE <sub>50</sub> : 0,49 mg p.a./L   | Très toxique                   | 2909937    |
|                      | Aiguë, 48 h                      | Pyridafol (sous forme de CL-9673)              | CE <sub>50</sub> = 33 mg/L  | Légèrement toxique             | 2909939    |
|                      | Aiguë, 48 h                      | Pyridafol-O-méthyle (sous forme de NOA 406847) | CE <sub>50</sub> = 67,2 mg/L  | Légèrement toxique             | 2909935    |
|                      | Aiguë, 48 h                      | HHAC 062                                       | CE <sub>50</sub> = 100 mg/L   | Toxicité quasi nulle           | 3038664    |
|                      | Conditions semi-statiques, 21 j  | Pyridate technique                             | CSEO = 0,028 mg p.a./L, survie et reproduction <b>Fiable, avec des restrictions</b> | S.O.                           | 2909940    |
|                      | Conditions semi-naturelles, 21 j | Pyridafol                                      | CSEO = 4,39 mg/L, survie, croissance et reproduction                                | S.O.                           | 2909941    |

| Organisme   | Exposition   | Substance d'essai                                       | Valeur du critère d'effet   | Degré de toxicité <sup>a</sup> | N° de ARLA         |         |
|---|--|---|---|--------------------------------|--------------------|---------|
| <b>Poissons d'eau douce</b><br>Truite arc-en-ciel<br>( <i>Oncorhynchus mykiss</i> ) | Aiguë, 96 h  | Pyridate technique                                      | CL <sub>50</sub> > 0,38 mg p.a./L                                   | Très toxique                   | 3038618            |         |
|   |  | Lentagran 600 EC (p.a. : pyridate)                      | CL <sub>50</sub> = 0,78 mg p.a./L                                   | Très toxique                   | 3038617            |         |
|   | Premiers stades de vie, 69 j                             | Pyridafol (sous forme de CL-9673)                       | CL <sub>50</sub> > 16 mg/L  | Légèrement toxique             | 2909948            |         |
|   |  | Pyridafol- <i>O</i> -méthyle (sous forme de NOA 406847) | CL <sub>50</sub> = 52,7 mg/L  | Légèrement toxique             | 2909947            |         |
|   |  | Pyridafol (sous forme de CL-9673)                       | CSEO = 1,01 mg/L, succès de l'éclosion                              | S.O.                           | 2909954            |         |
| Crapet arlequin<br>( <i>Lepomis macrochirus</i> )                                   | Aiguë, 96 h  | Pyridafol (sous forme de CL-9673)                       | CL <sub>50</sub> = 138 mg/L   | Toxicité quasi nulle           | 2909949            |         |
| <b>Algues d'eau douce</b><br>Algue verte<br>( <i>Raphidocelis subcapitata</i> )     | Conditions statiques, 72 h                               | Pyridate (sous forme de BCP 209H)                       | Rendement :<br>CE <sub>50</sub> = 0,045 mg p.a./L                   | Extrêmement toxique            | 3038662            |         |
|   |  |   | Rendement :<br>CE <sub>50</sub> = 0,040 mg p.a./L                   |                                | 3038634            |         |
|   |  | Pyridate (sous forme de BCP 258H)                       | Rendement :<br>CE <sub>50</sub> = 0,052 mg p.a./L                   |                                | 3038635            |         |
|   |  |   | Rendement :<br>CE <sub>50</sub> = 0,042 mg p.a./L                   |                                | 3038636            |         |
|   |  | Pyridafol- <i>O</i> -méthyle (sous forme de NOA 406847) | Rendement :<br>CE <sub>50</sub> = 2,46 mg/L                         |                                | Modérément toxique | 2909969 |
|   |  |   | Rendement :<br>CE <sub>50</sub> = 3,97 mg/L                         |                                |                    | 2909970 |
|   | Conditions statiques, 96 h<br>Conditions statiques, 72 h | Pyridate technique                                      | Rendement/taux de croissance :<br>CE <sub>50</sub> > 1,98 mg p.a./L | Modérément toxique             | 3038629            |         |
|   |  |   | Rendement :<br>CE <sub>50</sub> = 4,84 mg p.a./L                    |                                | 3038632            |         |
|   |  | Pyridafol (sous forme de CL 9673)                       | Rendement :<br>CE <sub>50</sub> = 9,76 mg/L                         |                                | 2909971            |         |
|   |  |   | Rendement :<br>CE <sub>50</sub> = 9,57 mg/L                         |                                | 3038655            |         |
|   |  | HHAC 062  |   |                                |                    |         |
|   |  |   |   |                                |                    |         |

| Organisme   | Exposition                     | Substance d'essai                                      | Valeur du critère d'effet   | Degré de toxicité <sup>a</sup> | N° de ARL/A |
|---|--------------------------------|--|---|--------------------------------|-------------|
| Diatomée d'eau douce<br>( <i>Navicula pelliculosa</i> ) | Conditions statiques, 96 h     | Pyridate technique                                     | Rendement :<br>CE <sub>50</sub> = 0,025 mg p.a./L   | Extrêmement toxique            | 2909974     |
| <b>Plantes vasculaires d'eau douce</b>                  |                                |  |   |                                |             |
| Lenticule bossue<br>( <i>Lemna gibba G3</i> )           | Conditions semi-statiques, 7 j | Pyridate EC (57,28 %, sous forme de BCP258H)           | Rendement/taux de croissance (nombre de frondes, biomasse) :<br>CE <sub>50</sub> > 17,8 mg p.a./L (concentrations mesurées initiales)<br>CE <sub>50</sub> > 15,6 mg p.a./L (concentrations mesurées moyennes)<br><b>Fiable, avec des restrictions</b> | Légèrement toxique             | 3038646     |
|   | Conditions semi-statiques, 7 j | Pyridate EC (43,4 %, sous forme de BCP 209H)           | Rendement (nombre de frondes) :<br>CE <sub>50</sub> = 1,24 mg p.a./L (concentrations mesurées moyennes)   | Modérément toxique             | 3038648     |
|   | Conditions statiques, 7 j      | Pyridafol (95,4 %, sous forme de SAN 1367 H)           | Aire sous la courbe de croissance (biomasse) :<br>CE <sub>50</sub> = 8,8 mg p.a./L (concentrations nominales)   | Légèrement toxique             | 2909986     |
|   | Conditions semi-statiques, 7 j | Pyridafol-O-méthyle (98,16 %, sous forme de CL SI9869) | Rendement (biomasse) :<br>CE <sub>50</sub> = 2,95 mg p.a./L (concentrations nominales)  | Modérément toxique             | 3038656     |
| <b>Invertébrés marins</b>                               |                                |  |   |                                |             |
| Huître ( <i>Crassostrea virginica</i> )                 | Aiguë, 96 h                    | Pyridate technique                                     | CL <sub>50</sub> = 0,66 mg p.a./L   | Très toxique                   | 3038615     |
|   | Aiguë, 96 h                    | Pyridafol (sous forme de CL-9673)                      | CL <sub>50</sub> = 72 mg/L  | Légèrement toxique             | 2909943     |
| Amphipodes<br>( <i>Leptocheirus plumulosus</i> )        | À renouvellement continu, 10 j | Pyridate technique                                     | CL <sub>50</sub> > 28,7 mg p.a./kg  | S.O.                           | 3153901     |
| <b>Algues marines</b>                                   |                                |  |   |                                |             |
| Diatomée marine<br>( <i>Skeletonema costatum</i> )      | Conditions statiques, 96 h     | Pyridate technique                                     | Aire sous la courbe de croissance :<br>CE <sub>50</sub> = 0,034 mg p.a./L   | Extrêmement toxique            | 2909979     |

<sup>a</sup> Selon la classification de l'EPA, s'il y a lieu.

## Évaluation des risques pour les organismes aquatiques non ciblés

### Tableau 20 Évaluation préliminaire des risques associés au pyridate pour les organismes aquatiques

| Organisme  | Exposition | Valeur du critère d'effet (mg p.a./L) | Valeur convertie <sup>1</sup> (mg p.a./L) | CEE (mg/p.a./L) |       | QR          |             | Dépassement du NP <sup>2</sup> = 1 |
|--|------------|---------------------------------------|---|-----------------|-------|-------------|-------------|------------------------------------|
|  |            |                                       |   | 15 cm           | 80 cm | 15 cm       | 80 cm       |                                    |
| <b>Eau douce</b>   |            |                                       |   |                 |       |             |             |                                    |
| Invertébré ( <i>Daphnia magna</i> )  | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 48 h : 0,49      | 0,245                                     |                 | 0,11  |             | 0,46        | Non                                |
|  | Chronique  | CSEO sur 21 j : 0,028                 | 0,028                                     |                 | 0,11  |             | <b>4,02</b> | <b>Oui</b>                         |
| Truite arc-en-ciel ( <i>Oncorhynchus mykiss</i> )                          | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 0,78      | 0,078                                     |                 | 0,11  |             | <b>1,44</b> | <b>Oui</b>                         |
| Algue d'eau douce (verte; <i>Raphidocelis subcapitata</i> )                | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 72 h : 0,04      | 0,020                                     |                 | 0,11  |             | <b>5,63</b> | <b>Oui</b>                         |
| Cyanobactérie ( <i>Anabeana flos-aquae</i> )                               | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 72 h : 4,84      | 2,42                                      |                 | 0,11  |             | 0,05        | Non                                |
| Diatomée d'eau douce ( <i>Navicula pelliculosa</i> )                       | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 96 h : 0,025     | 0,0125                                    |                 | 0,11  |             | <b>9,00</b> | <b>Oui</b>                         |
| Plante vasculaire (lentille d'eau; <i>Lemna gibba G3</i> )                 | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 7 j : 1,24       | 0,62                                      |                 | 0,11  |             | 0,18        | Non                                |
| Amphibiens (truite arc-en-ciel utilisée comme espèce de substitution)      | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 0,78      | 0,078                                     | 0,60            | --    | <b>7,69</b> |             | <b>Oui</b>                         |
| <b>Eau de mer</b>  |            |                                       |   |                 |       |             |             |                                    |
| Huîtres ( <i>Crassostrea virginica</i> )                                   | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 0,66      | 0,33                                      |                 | 0,11  |             | 0,34        | Non                                |
| Poissons marins (truite arc-en-ciel utilisée comme espèce de substitution) | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 0,78      | 0,078                                     |                 | 0,11  |             | <b>1,44</b> | <b>Oui</b>                         |
| Diatomée ( <i>Skeletonema costatum</i> )                                   | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 96 h : 0,034     | 0,017                                     |                 | 0,11  |             | <b>6,62</b> | <b>Oui</b>                         |

<sup>1</sup> Valeurs de conversion pour l'exposition aiguë (CL<sub>50</sub>/CE<sub>50</sub>) : 1/10 pour les poissons et les amphibiens; 1/2 pour les algues, les macrophytes, les invertébrés pélagiques et benthiques. Aucune conversion requise pour les valeurs chroniques (CSEO).

<sup>2</sup> Niveau préoccupant (NP) = 1.

**Tableau 21 Évaluation préliminaire des risques associés au pyridafol (et au HHAC 062\*) pour les organismes aquatiques**

| Organisme  | Exposition | Valeur du critère d'effet (mg p.a./L) | Valeur convertie <sup>1</sup> (mg p.a./L) | CEE (mg/p.a./L) |       | QR     |        | Dépassement du NP <sup>2</sup> = 1 |
|--|------------|---------------------------------------|---|-----------------|-------|--------|--------|------------------------------------|
|  |            |                                       |   | 15 cm           | 80 cm | 15 cm  | 80 cm  |                                    |
| <b>Eau douce</b>   |            |                                       |   |                 |       |        |        |                                    |
| Invertébré ( <i>Daphnia magna</i> )                                    | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 48 h : 33        | 16,5                                      |                 | 0,061 |        | 0,0037 | Non                                |
|  | Chronique  | CSEO sur 21 j : 4,39                  | 4,39                                      |                 | 0,061 |        | 0,0140 | Non                                |
|  | Aiguë*     | CE <sub>50</sub> sur 48 h : > 100     | > 50                                      |                 | 0,056 |        | 0,0011 | Non                                |
| Truite arc-en-ciel ( <i>Oncorhynchus mykiss</i> )                      | PSV        | CSEO sur 69 j : 1,01                  | 1,01                                      |                 | 0,061 |        | 0,0607 | Non                                |
| Crapet arlequin ( <i>Lepomis macrochirus</i> )                         | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 96 h : 138       | 13,8                                      |                 | 0,061 |        | 0,0044 | Non                                |
| Algue d'eau douce (verte; <i>Raphidocelis subcapitata</i> )            | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 96 h : 3,97      | 1,99                                      |                 | 0,061 |        | 0,0309 | Non                                |
| Cyanobactérie, <i>Anabeana flos-aquae</i>                              | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 72 h : 9,76      | 4,88                                      |                 | 0,061 |        | 0,0126 | Non                                |
|  | Aiguë*     | CE <sub>50</sub> sur 72 h : 9,57      | 4,79                                      |                 | 0,056 |        | 0,0117 | Non                                |
| Plante vasculaire (lentille d'eau; <i>Lemna gibba G3</i> )             | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 7 j : 8,8        | 4,4                                       |                 | 0,061 |        | 0,0139 | Non                                |
| Amphibiens (crapet arlequin utilisé comme espèce de substitution)      | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 96 h : 138       | 13,8                                      | 0,33            |       | 0,0237 |        | Non                                |
|  | PSV        | CSEO sur 69 j : 1,01                  | 1,01                                      | 0,33            |       | 0,3240 |        | Non                                |
| <b>Eau de mer</b>  |            |                                       |   |                 |       |        |        |                                    |
| Mysidacé ( <i>Mysidopsis bahia</i> )                                   | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 72        | 36  |                 | 0,061 |        | 0,0017 | Non                                |
| Poissons marins (crapet arlequin utilisé comme espèce de substitution) | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 138       | 13,8                                      |                 | 0,061 |        | 0,0044 | Non                                |

<sup>1</sup> Valeurs de conversion pour l'exposition aiguë (CL<sub>50</sub>/CE<sub>50</sub>) : 1/10 pour les poissons et les amphibiens; 1/2 pour les algues, les macrophytes, les invertébrés pélagiques et benthiques. Aucune conversion requise pour les valeurs chroniques (CSEO).

<sup>2</sup> Niveau préoccupant (NP) = 1.

\* L'étude a examiné le HHAC 062.

**Tableau 22** Évaluation approfondie des risques pour les organismes aquatiques non ciblés exposés à la dérive du pyridate

| Organisme  | Exposition | Valeur du critère d'effet (mg p.a./L) | Valeur convertie <sup>1</sup> (mg p.a./L) | CEE (mg/p.a./L) |         | QR    |       | Dépassement du NP <sup>2</sup> = 1 |
|--|------------|---------------------------------------|---|-----------------|---------|-------|-------|------------------------------------|
|  |            |                                       |   | 15 cm           | 80 cm   | 15 cm | 80 cm |                                    |
| <b>Eau douce</b>   |            |                                       |   |                 |         |       |       |                                    |
| Invertébré ( <i>Daphnia magna</i> )  | Chronique  | CSEO sur 21 j : 0,028                 | 0,028                                     |                 | 0,00675 |       | 0,24  | Non                                |
| Truite arc-en-ciel ( <i>Oncorhynchus mykiss</i> )                          | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 0,78      | 0,078                                     |                 | 0,00675 |       | 0,087 | Non                                |
| Algue d'eau douce (verte; <i>Raphidocelis subcapitata</i> )                | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 72 h : 0,04      | 0,020                                     |                 | 0,00675 |       | 0,34  | Non                                |
| Diatomée d'eau douce ( <i>Navicula pelliculosa</i> )                       | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 96 h : 0,025     | 0,0125                                    |                 | 0,00675 |       | 0,54  | Non                                |
| Amphibiens (truite arc-en-ciel utilisée comme espèce de substitution)      | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 0,78      | 0,078                                     | 0,036           |         | 1,00  |       | Non                                |
| <b>Eau de mer</b>  |            |                                       |   |                 |         |       |       |                                    |
| Poissons marins (truite arc-en-ciel utilisée comme espèce de substitution) | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 0,78      | 0,078                                     |                 | 0,00675 |       | 0,087 | Non                                |
| Diatomée ( <i>Skeletonema costatum</i> )                                   | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 96 h : 0,034     | 0,017                                     |                 | 0,00675 |       | 0,40  | Non                                |

<sup>1</sup> Valeurs de conversion pour l'exposition aiguë (CL<sub>50</sub>/CE<sub>50</sub>) : 1/10 pour les poissons et les amphibiens; 1/2 pour les algues, les macrophytes, les invertébrés pélagiques et benthiques. Aucune conversion requise pour les valeurs chroniques (CSEO).

<sup>2</sup> Niveau préoccupant (NP) = 1.

**Tableau 23** Évaluation approfondie des risques pour les organismes aquatiques non ciblés exposés au ruissellement du pyridate

| Organisme   | Exposition | Valeur du critère d'effet (mg p.a./L) | Valeur convertie <sup>1</sup> (mg p.a./L) | CEE (µg p.a./L) |        | QR    |        | Dépassement du NP <sup>2</sup> = 1 |
|---|------------|---------------------------------------|---|-----------------|--------|-------|--------|------------------------------------|
|   |            |                                       |   | 15 cm           | 80 cm  | 15 cm | 80 cm  |                                    |
| <b>Eau douce</b>  |            |                                       |   |                 |        |       |        |                                    |
| Invertébré ( <i>Daphnia magna</i> )                         | Chronique  | CSEO sur 21 j : 0,028                 | 0,028                                     |                 | 0,0406 |       | 0,0015 | Non                                |
| Truite arc-en-ciel ( <i>Oncorhynchus mykiss</i> )           | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 0,78      | 0,078                                     |                 | 0,151  |       | 0,0019 | Non                                |
| Algue d'eau douce (verte; <i>Raphidocelis subcapitata</i> ) | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 72 h : 0,04      | 0,020                                     |                 | 0,151  |       | 0,0076 | Non                                |
| Diatomée d'eau douce ( <i>Navicula pelliculosa</i> )        | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 96 h : 0,025     | 0,0125                                    |                 | 0,151  |       | 0,012  | Non                                |

| Organisme  | Exposition | Valeur du critère d'effet (mg p.a./L) | Valeur convertie <sup>1</sup> (mg p.a./L) | CEE (µg p.a./L) |       | QR     |        | Dépassement du NP <sup>2</sup> = 1 |
|--|------------|---------------------------------------|---|-----------------|-------|--------|--------|------------------------------------|
|  |            |                                       |   | 15 cm           | 80 cm | 15 cm  | 80 cm  |                                    |
| Amphibiens (truite arc-en-ciel utilisée comme espèce de substitution)      | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 0,78      | 0,078                                     | 0,160           |       | 0,0021 |        | Non                                |
| <b>Eau de mer</b>  |            |                                       |   |                 |       |        |        |                                    |
| Poissons marins (truite arc-en-ciel utilisée comme espèce de substitution) | Aiguë      | CL <sub>50</sub> sur 96 h : 0,78      | 0,078                                     |                 | 0,151 |        | 0,0019 | Non                                |
| Diatomée ( <i>Skeletonema costatum</i> )                                   | Aiguë      | CE <sub>50</sub> sur 96 h : 0,034     | 0,017                                     |                 | 0,151 |        | 0,0089 | Non                                |

<sup>1</sup> Valeurs de conversion pour l'exposition aiguë (CL<sub>50</sub>/CE<sub>50</sub>) : 1/10 pour les poissons et les amphibiens; 1/2 pour les algues, les macrophytes, les invertébrés pélagiques et benthiques. Aucune conversion requise pour les valeurs chroniques (CSEO).

<sup>2</sup> Niveau préoccupant (NP) = 1.

**Tableau 24 Considérations relatives à la Politique de gestion des substances toxiques – Évaluation en fonction des critères de la voie 1 de la PGST**

| Critère de la voie 1 de la PGST                         | Valeur du critère de la voie 1 de la PGST |  | Critères d'effet pour le pyridate   | Critères d'effet pour le pyridafol   |
|---|---|--|---|--|
| Toxique au sens de la LCPE ou l'équivalent <sup>1</sup> | Oui                                       |  | Oui   | Oui  |
| Principalement anthropique <sup>2</sup>                 | Oui                                       |  | Oui   | Oui  |
| Persistance <sup>3</sup>                                | Sol                                       | Demi-vie ≥ 182 jours   | Non : TD <sub>50</sub> = 0,0601 – 3,88 jours (milieu aérobie)   | Non : TD <sub>50</sub> = 16,7 – 163 jours (milieu aérobie)   |
|   | Eau                                       | Demi-vie ≥ 182 jours   | Non : TD <sub>50</sub> du système entier = 0,0356 – 0,57 jour (systèmes eau-sédiments aérobie et anaérobies)  | Oui : TD <sub>50</sub> du système entier = 156 – 689 jours (systèmes eau-sédiments aérobie et anaérobies)  |
|   | Sédiments                                 | Demi-vie ≥ 365 jours   |   |  |
|   | Air                                       | Demi-vie ≥ 2 jours, ou susceptible d'être transporté dans l'atmosphère jusqu'à des régions éloignées comme l'Arctique. | Non : Le modèle AOPWIN™ (v1.92) prévoit une demi-vie < 1 jour dans l'atmosphère, d'après la réaction du radical hydroxyle pendant 12 heures de lumière solaire.<br><br>Le transport atmosphérique à grande distance est peu probable d'après les propriétés du composé d'origine. Le pyridate ne devrait pas pénétrer dans l'atmosphère d'après ses propriétés chimiques. Le pyridate s'hydrolyse rapidement en pyridafol dans tous les milieux environnementaux en | Non : Le modèle AOPWIN™ (v1.92) prévoit une demi-vie < 1 jour dans l'atmosphère, d'après la réaction du radical hydroxyle pendant 12 heures de lumière solaire.<br><br>Le transport atmosphérique à grande distance est peu probable d'après les propriétés du produit de transformation. Le pyridafol devrait avoir une faible volatilité dans des conditions naturelles, d'après sa pression de vapeur, et être non volatil à partir de l'eau et du sol humide, d'après la constante |

| Critère de la voie 1 de la PGST   | Valeur du critère de la voie 1 de la PGST | Critères d'effet pour le pyridate  | Critères d'effet pour le pyridafol   |
|---|---|--|--|
|   |   | présence d'eau. Le pyridate qui ne se transforme pas en pyridafol devrait avoir une faible volatilité dans des conditions naturelles, d'après sa pression de vapeur, et être non volatil à partir de l'eau ou du sol humide, d'après la constante de la loi d'Henry. | de la loi d'Henry.   |
| Bioaccumulation <sup>4</sup>  | $\text{Log } K_{oc} \geq 5$               | Non : 4,01   | Non : 1,68 (pH 5), 0,52 (pH 7), -1,25 (pH 9)   |
|   | $\text{FBC} \geq 5\ 000$                  | Non :<br>FBC <sub>k</sub> = 138 (poisson entier; valeur combinée pour le pyridate et ses produits de transformation)<br>FBC <sub>EE</sub> = 129 (poisson entier; valeur combinée pour le pyridate et ses produits de transformation)                                 |  |
|   | $\text{FBA} \geq 5\ 000$                  | Non disponible   |  |
| Le produit est-il une substance de la voie 1 (répond-il aux quatre critères)? |   | Non. Le produit ne répond pas aux quatre critères définissant les substances de la voie 1.   | Non. Le produit ne répond pas aux quatre critères définissant les substances de la voie 1. |

<sup>1</sup> Aux fins de l'évaluation initiale en fonction des critères de la PGST, tous les pesticides seront considérés comme toxiques selon la LCPE ou équivalents à toxiques. S'il y a lieu, l'évaluation des critères de toxicité définis par la Loi peut être approfondie (si la substance répond à tous les autres critères).

<sup>2</sup> Aux termes de la politique, une substance est jugée « principalement anthropique » si, de l'avis des experts, sa concentration dans l'environnement est largement due à des activités humaines entraînant l'utilisation ou le rejet d'une certaine quantité de la substance, plutôt qu'à des sources naturelles.

<sup>3</sup> Le pesticide et/ou les produits de transformation sont considérés comme persistants lorsque le critère est rempli dans un milieu quelconque.

<sup>4</sup> Les facteurs de bioaccumulation (FBA) sont préférables aux facteurs de bioconcentration (FBC). En l'absence de valeurs FBA ou FBC, on peut utiliser le coefficient de partage octanol-eau ( $\text{log } K_{oc}$ ).

**Tableau 25 Liste des utilisations appuyées**

|   |   |
|---|---|
| Plage des doses d'application du principe actif | Toutes les cultures hôtes et tous les sites d'utilisation : 450 à 900 g p.a./ha. Des doses plus élevées sont recommandées en cas d'infestations de mauvaises herbes denses et/ou mures.   |
| Plage des doses d'application du produit        | Herbicide Tough 600 EC : 0,75-1,5 L produit/ha  |
| Adjuvant  | S.O.  |
| Allégations d'efficacité                        | <b>Mauvaises herbes réprimées</b> : chénopode blanc, amarante rugueuse, kochia à balais, moutarde des champs (toutes à une dose de 900 g p.a./ha)<br><br><b>Mauvaises herbes supprimées</b> : morelle noire (450 g p.a./ha); amarante à racine rouge (900 g p.a./ha).   |
| Cultures hôtes, sites et moment d'utilisation   | Présemis et/ou prélevée (sur les cultures; postlevée sur les mauvaises herbes), en pulvérisation foliaire généralisée, sur le maïs (de grande culture et sucré), les pois chiches, les lentilles, les pois de grande culture, le canola et la menthe;<br><br>En postlevée sur les cultures et les mauvaises herbes, sous forme de |

---

|   |  |
|---|--|
|   | pulvérisation foliaire généralisée sur le maïs (de grande culture et sucré), les pois chiches et la menthe.  |
| Méthode d'application                           | Appliquer dans au moins 100 L d'eau/ha en utilisant un équipement d'application terrestre. Lorsqu'on cible des populations denses de mauvaises herbes et/ou des mauvaises herbes plus grosses, utiliser des volumes de pulvérisation plus élevés.  |
| Applications séquentielles                      | Pour toutes les cultures, sauf la menthe (2 applications au total; jusqu'à un maximum de 900 g p.a./ha par année), pourvu que les applications soient effectuées à au moins 10 à 14 jours d'intervalle.  |
| Restrictions relatives aux cultures de rotation | Aucune culture n'est expressément citée. « L'herbicide Tough 600 EC offre un mécanisme de lutte par contact pour les espèces sensibles et n'a aucune activité herbicide résiduelle. Les cultures employées en rotation après l'utilisation de l'herbicide Tough 600 EC ne devraient pas subir d'effet nocif. » |

## Annexe II Renseignements supplémentaires sur les limites maximales de résidus : conjoncture internationale et incidences commerciales

Les seuils de tolérance américains établis pour le pyridate sont énumérés dans la partie 180.462 du titre 40 de l'[Electronic Code of Federal Regulations](#). Actuellement, aucune LMR du Codex<sup>10</sup> concernant le pyridate pouvant être présent sur ou dans quelque denrée que ce soit ne figure sur le site Web de l'[Index des pesticides](#) du Codex Alimentarius.

**Tableau 1 Comparaison entre les LMR canadiennes et les seuils de tolérance adoptés aux États-Unis**

| Denrée  | Seuils de tolérance des États-Unis (ppm) | LMR du Canada (ppm) |
|---|--|---------------------|
| Lentilles sèches  | Aucun                                    | 0,4                 |
| Menthe poivrée, feuilles  | 0,2                                      |                     |
| Menthe à épis, feuilles   | 0,2                                      |                     |
| Sous-produits de viande de bovin, de chèvre, de cheval et de mouton       | Aucun <sup>1</sup>                       | 0,2                 |
| Sous-groupe de culture 20A (colza)  | Aucun                                    | 0,05                |
| Pois chiches secs   | 0,1                                      |                     |
| Pois de grande culture secs, pois cajans secs                             | Aucun                                    |                     |
| Œufs  | Aucun <sup>1</sup>                       |                     |
| Graisse de bovin, de chèvre, de porc, de cheval, de volaille et de mouton | Aucun <sup>1</sup>                       |                     |
| Maïs de grande culture  | 0,03                                     |                     |
| Sous-produits de la viande de porc et de volaille                         | Aucun <sup>1</sup>                       |                     |
| Viande de bovin, de chèvre, de porc, de cheval, de volaille et de mouton  | Aucun <sup>1</sup>                       |                     |
| Lait  | Aucun <sup>1</sup>                       |                     |
| Épis épluchés de maïs sucré   | Aucun                                    |                     |

<sup>1</sup> Aux États-Unis, comme on ne s'attend pas à trouver des résidus quantifiables dans les matrices animales, il n'y a pas de seuil de tolérance pour la viande, le lait et les œufs (paragraphe 180,6(a)3, titre 40 du CFR).

<sup>10</sup> La Commission du Codex Alimentarius est un organisme international sous l'égide des Nations Unies qui fixe des normes alimentaires internationales, notamment des LMR.

## Références

### A. Liste des études et des renseignements présentés par le titulaire

Numéro Référence  
de document  
de l'ARLA

#### 1.0 Caractéristiques chimiques

|         |   |
|---------|---|
| 2909750 | 2015, Process Description - Pyridate (Plant), DACO: 2.11.1,2.11.2,2.11.3 CBI  |
| 2909751 | 2015, Process Description - Pyridate (Lab), DACO: 2.11.1,2.11.2,2.11.3 CBI  |
| 2909752 | 2012, Manufacturing Process, DACO: 2.11.1,2.11.2,2.11.3 CBI   |
| 2909757 | 2011, Validation of Methods of Analysis for the Determination of Pyridate, Isomers, Process Related Impurities and By-products in Pyridate Technical Grade Active Ingredient, DACO: 2.11.4,2.13.1 CBI                                 |
| 2909758 | 2012, Further Validation of Method OZ10020A to Include Two Additional Process Related By-Products in Pyridate Technical Grade Active Ingredient, DACO: 2.11.4,2.13.1 CBI  |
| 2909759 | 2012, Validation of Method OZ10020A for the Analysis of Process Related By-products in Pyridate Technical Grade Active Ingredient using a Pyridate Surrogate Standard, DACO: 2.11.4,2.13.1 CBI  |
| 2909760 | 2011, Analysis of Technical Pyridate Impurity Profile by LC-MS - Confirmation of Synthetic Impurity Standards and Elucidation of Proposed Impurity Structures, DACO: 2.11.4 CBI   |
| 2909763 | 2015, Analytical Profile of Five Batches of Pyridate Technical Grade Active Ingredient - Produced at [PRIVACY INFO REMOVED], DACO: 2.13.2,2.13.3 CBI  |
| 2909766 | 1988, Color and Appearance of Technical Pyridate, DACO: 2.14.1  |
| 2909767 | 1988, Physical State of Technical Pyridate, DACO: 2.14.2  |
| 2909768 | 1988, Odor of Technical Pyridate, DACO: 2.14.3  |
| 2909769 | 1996, Pyridate: Determination of Physico-Chemical Properties of the Purified Active Substance (Melting and Boiling Points, Ultra-violet/visible, Infra-red, Nuclear Magnetic Resonance and Mass Spectra), DACO: 2.14.12,2.14.4,2.14.5 |
| 2909770 | 1998, Report on Density of Solids, DACO: 2.14.6   |
| 2909771 | 1988, Specific Gravity of Technical Pyridate, DACO: 2.14.6  |
| 2909772 | 1995, Relative Density of Pure Pyridate, DACO: 2.14.6   |
| 2909775 | 1996, Solubility of Pyridate in Water Including Effect on pH, DACO: 2.14.7  |
| 2909777 | 2011, Technical Pyridate Solubility in Organic Solvents, DACO: 2.14.8   |
| 2909778 | 1988, Volatility Assessment of Pyridate and its Major Degradation Product CL-9673, DACO: 2.14.9   |
| 2909784 | 1982, Evaluation of the Partition Coefficient of Pyridate in the System N-Octanol/Water, DACO: 2.14.11  |
| 2909785 | 1996, Pyridate - Determination of <sup>1</sup> H-NMR-Spectrum, DACO: 2.13.2   |
| 2909786 | 1988, Stability of Technical Pyridate, DACO: 2.14.13  |
| 2909787 | 2018, Request for Waiver for the Requirement of Stability to Metals for Pyridate Technical, DACO: 2.14.13   |
| 2909790 | 2011, Pyridate - Annex I Renewal - Doc J Technical Equivalence, DACO: 2.16 CBI  |
| 2909791 | 2015, Evaluation Report on the Equivalence of Technical Material for the Active Substance Pyridate, DACO: 2.16 CBI  |
| 3079983 | 2020, Establishing Certified Limits for Pyridate Technical, DACO: 2.12.1 CBI  |
| 3079984 | 2019, Analytical Profile of Five Batches of Pyridate Technical Grade Active Ingredient - Produced at [PRIVACY INFO REMOVED], DACO: 2.13.2,2.13.3 CBI  |
| 3079985 | 2019, Amendment to Report: Analytical Profile of Five Batches of Pyridate Technical Grade Active Ingredient - Produced at [PRIVACY INFO REMOVED], DACO: 2.13.2,2.13.3 CBI   |
| 2910037 | 2018, Product Chemistry DACO 3.1.1-3.1.4, 3.5.4, 3.5.5 and 3.5.15 for Tough 600 EC Herbicide, DACO: 3.1.1,3.1.2,3.1.3,3.1.4,3.5.15,3.5.4,3.5.5  |

- 2910041 1994, Description of Beginning Materials and Manufacturing Process of Tough 5 EC, DACO: 3.2.1,3.2.2 CBI
- 2910044 2013, Validation of the Analytical Method used to determine Pyridate within BCP258H an Emulsifiable Concentrate (EC) Formulation, DACO: 3.4.1
- 2910045 1997, Report on Physico-Chemical Properties, DACO: 3.5.1,3.5.2,3.5.7
- 2910046 2015, Storage Stability Study for 2 Years at ambient (average warehouse) conditions with specified Physical-Chemical data for BCP258H an Emulsifiable Concentrate (EC) Formulation, DACO: 3.5.10
- 2910047 2018, Waiver for the Requirement of a Miscibility Study for Tough 600 EC Herbicide, DACO: 3.5.13
- 2910048 1997, Corrosion Characteristics, DACO: 3.5.14
- 2910049 1994, Physical and Chemical Characteristics of Tough 5 EC, DACO: 3.5.11,3.5.12,3.5.14,3.5.2,3.5.6,3.5.8,3.5.9
- 2910050 1997, Physico-chemical Properties, DACO: 3.5.3
- 2910051 2012, Accelerated Storage Stability Study for 14 days at 54C with specified Physical-chemical data for BCP258H an Emulsifiable Concentrate (EC) Formulation, DACO: 3.5.10,3.5.11,3.5.12,3.5.6,3.5.7,3.5.8,3.5.9

## 2.0 Santé humaine et animale

- 2909793 1996, Pyridate TC (in corn oil): Assessment of Acute Oral Toxicity in the Rat, DACO: 4.2.1
- 2909794 1996, Pyridate TC (in PEG 200): Assessment of Acute Oral Toxicity in the Rat, DACO: 4.2.1
- 2909795 1987, Acute Oral Toxicity Study with CL 9673 (Phenolform) in Rats, DACO: 4.2.1
- 2909796 1990, Acute Oral Toxicity Study with CL-9673-*N*-Glucosid in Rats, DACO: 4.2.1
- 2909797 1994, Dose Toleration Study with Pyridate Technical in the Rat, DACO: 4.2.1
- 2909799 1987, Acute Oral Toxicity Study with Pyridate Technical in Mice, DACO: 4.2.1
- 2909800 1988, Acute Oral Toxicity Study with Pyridate Technical in Rats, DACO: 4.2.1
- 2909801 1996, Pyridate TC (in 1% CMC): Assessment of Acute Oral Toxicity in the Rat, DACO: 4.2.1
- 2909805 1995, Primary Eye Irritation Study in Albino Rabbits with Pyridate Technical, DACO: 4.2.4
- 2909807 1995, Primary Dermal Irritation Study in Albino Rabbits with Pyridate Technical, DACO: 4.2.5
- 2909809 1988, Determination of Skin Irritation and Capacity of Allergenic Sensitization by the Open Epicutaneous Test on Guinea Pigs (OET) with Pyridate Tech., DACO: 4.2.6
- 2909810 1991, Pyridate Tech: Buehler Delayed Contact Hypersensitivity Study in the Guinea Pig, DACO: 4.2.6
- 2909813 1991, Pyridate Technical: Toxicity Study by Dietary Administration to CD Rats for 13 Weeks, DACO: 4.3.1
- 2909815 1986, 1-2 Week Dog Oral Range-finding Toxicity Study, DACO: 4.3.2
- 2909817 1989, Chronic Toxicity Study in Dogs with Pyridate Technical, DACO: 4.3.2
- 2909820 1990, Pyridate Technical: Toxicity Study by Oral (Capsule) Administration to Beagle Dogs for 13 Weeks, DACO: 4.3.2
- 2909821 1980, Subacute (4-week) Oral Toxicity Study with Pyridate in Mice, DACO: 4.3.3
- 2909822 1979, Subacute (4-Week) Oral Toxicity Study with Pyridate in Rats, DACO: 4.3.3
- 2909830 1991, Oncogenicity Study of Pyridate Administered by Dosed Feed to B6C3F1 Mice, DACO: 4.4.3
- 2909834 1987, Developmental Toxicity (Embryo/Fetal Toxicity and Teratogenic Potential) Study of Pyridate Technical Administered as the Neat Test Substance Orally via Stomach Tube to New Zealand White Rabbits, DACO: 4.5.3
- 2909835 1992, Embryotoxicity Study (Including Teratogenicity) with Pyridate Technical in the Rabbit, DACO: 4.5.3
- 2909839 1986, Mutagenicity Evaluation of Pyridate Technical in the Reverse Mutation Assay with *E. coli* strain WP2uvrA, DACO: 4.5.4
- 2909840 1986, Mutagenicity Evaluation of Pyridate Technical in the Ames Salmonella/Microsome Reverse Mutation Assay, DACO: 4.5.4
- 2909841 1986, Pyridate Technical - Mutagenicity Evaluation in the Rec Assay with *Bacillus Subtilis*, DACO: 4.5.4
- 2909842 1987, Mutagenicity Test on CL 9673, Batch No. 2560714 in the Ames *Salmonella*/Microsome Reverse Mutation Assay, DACO: 4.5.4
- 2909844 1987, Clastogenic Evaluation of Pyridate Technical in an In Vitro Cytogenetic Assay Measuring Chromosome Aberration Frequencies in Chinese Hamster Ovary (CHO) Cells, DACO: 4.5.6

- 2909846 1986, Clastogenic Evaluation of Pyridate Technical in the In Vivo Mouse Micronucleus Assay, DACO: 4.5.7
- 2909848 1988, In Vivo - In Vitro Rat Hepatocyte Unscheduled DNA Synthesis Assay, DACO: 4.5.8
- 2909850 1997, Proposed Metabolic Pathways of Thiocarbonic acid *S*-octyl ester, a Hydrolysis Product of Pyridate, in Mammalians, DACO: 4.5.9
- 2909851 1997, [14C]-Pyridate and [14C]-SAN 1367H: Comparative Absorption, Distribution and Excretion Studies in the Rat after Intravenous Administration, DACO: 4.5.9
- 2909852 1997, SAN 1367 H: [14C]-SAN 1367 H AI - [14C]-Pyridate AI Comparative Rat Metabolism Study, DACO: 4.5.9
- 2909853 1990, The Absorption, Distribution and Metabolism of [14C]-Pyridate in the Rat (Additional Study), DACO: 4.5.9
- 2909854 1988, The Disposition of [14C]-Pyridate in the Dog Following Oral Administration, DACO: 4.5.9
- 2909855 1986, The Absorption, Distribution, Metabolism and Excretion of [14C]-Pyridate in the Rat, DACO: 4.5.9
- 2909856 1997, [14C]-Pyridate and [14C]-SAN 1367H: Comparative Absorption, Distribution and Excretion Studies in the Rat after Oral Administration, DACO: 4.5.9
- 2909857 1997, [14C]-Pyridate and [14C]-SAN 1367H: Comparative Absorption, Distribution and Excretion Studies in the Rat after Oral Administration, DACO: 4.5.9
- 2909858 1997, [14C]-Pyridate and [14C]-SAN 1367H: Comparative Absorption, Distribution and Excretion Studies in the Rat after Oral Administration, DACO: 4.5.9
- 2909859 1992, CL9673-*N*-glucoside: Absorption, Distribution, Metabolism and Excretion after Single Oral Administration to Rats, DACO: 4.5.9
- 2909860 2016, Pyridate: Acute Single-Dose Oral Gavage Neurotoxicity Screening Study in Rats, DACO: 4.5.12
- 2909861 2016, Pyridate: Request for Waiver of Subchronic Neurotoxicity Study, DACO: 4.5.13
- 2997558 1987, 90 day oral subchronic toxicity study with a 28 day recovery period of pyridate technical, DACO: 4.3.1
- 2997559 2013, Pyridate Historical Control Data for Mouse Liver Tumours, DACO: 4.4.3
- 2997561 2012, Mutagenicity Study of Pyridate Technical in the Salmonella Typhimurium Reverse Mutation Assay (In Vitro), DACO: 4.5.4
- 2997562 2015, Pyridate Neurotoxicity, DACO: 4.5.14
- 2997563 2019, Request for waiver from the requirement of a Developmental Neurotoxicity Study for Pyridate Technical, DACO: 4.5.14
- 2997564 1997, Examination of sciatic nerves from the three studies with pyridate technical, DACO: 4.8
- 2997565 1989, Effects of pyridate technical on the rats spontaneous electroencephalogram, DACO: 4.8
- 2997566 1989, General pharmacology of pyridate technical, DACO: 4.8
- 2997567 2019, Certificate of Analysis, DACO: 4.8
- 2997568 2010, Pyridate and neurotoxicity in dogs, DACO: 4.8
- 2997569 2012, Pyridate and neurotoxicity, DACO: 4.8
- 2997570 1987, 90 day dog oral subchronic toxicity study, DACO: 4.3.2
- 2997571 1980, Sub-acute oral toxicity study with pyridate in Wistar and Sprague Dawley rats, DACO: 4.3.3
- 3038533 1984, Acute Oral Toxicity (LD50) Study with Pyridate, Techn. in Rats, DACO: 4.2.1
- 3038534 1984, Acute Dermal Toxicity (LD50) Study with Pyridate, Techn in Rabbits, DACO: 4.2.2
- 3038535 1989, 4-Hour Aerosol Inhalation Toxicity Study (LC50) with Pyridate, Techn. in Rats, DACO: 4.2.3
- 3038536 1976, Irritant Effects of CL 11.344 on Rabbit Eye Mucosa, DACO: 4.2.4
- 3038537 1976, Irritant Effects on CL 11.344 on Rabbit Skin, DACO: 4.2.5
- 3038540 1978, CL 11.344: 3-Months Feeding Study in Dogs Oral Application, DACO: 4.3.2
- 3038541 1982, 12 Months Oral (Feeding) Toxicity Study with Technical Pyridate in Beagle Dogs, DACO: 4.3.2
- 3038542 1983, Maximum Tolerated Dose of Pyridate in Dogs, DACO: 4.3.2
- 3038543 1988, Pyridate 3 Week Dermal Toxicity Study in Rats, DACO: 4.3.5
- 3038544 1983, Two-Year Feeding Study with Pyridate in Rats, DACO: 4.4.1
- 3038545 1983, Two-Year Feeding Study with Pyridate in Rats, DACO: 4.4.1
- 3038546 1990, Lifespan Oral Carcinogenicity Study of Pyridate in Rats, DACO: 4.4.2
- 3038547 1990, Life-Span (104 wk) Oral Carcinogenicity Study with Pyridate in Mice, DACO: 4.4.3
- 3038548 1983, Pyridate Technical - 80 Week Feeding Study in Mice, DACO: 4.4.3
- 3038549 1982, Multigeneration Study with Pyridate in Rats, DACO: 4.5.1
- 3038550 1986, Embryotoxicity (Including Teratogenicity) Study with Pyridate Technical in the Rat, DACO: 4.5.2
- 3038551 1985, Embryotoxicity (Including Teratogenicity) Study with Pyridate Technical in the Rabbit, DACO: 4.5.3

- 
- 3038552 1978, Ames Metabolic Activation Test to Assess the Potential Mutagenic Effect of CL 11.344, DACO: 4.5.4
- 3038553 1978, CL 11344 Cell Transformation Test, DACO: 4.5.4
- 3038554 1981, Evaluation of Pyridate in the Primary Rat Hepatocyte Unscheduled DNA Synthesis Assay, DACO: 4.5.5
- 3038555 1978, Micronucleus Test on CL 11.344, DACO: 4.5.7
- 3038556 1980, Mutagenicity Evaluation of Pyridate in the Test for Loss of X or Y Chromosomes in *Drosophila melanogaster*, DACO: 4.5.8
- 3038557 1980, Mutagenicity Evaluation of Pyridate in the Somatic Cell Mutation Assay, DACO: 4.5.8
- 2910053 1994, Acute Oral Toxicity Study with Lentagran 600 EC (Tough 5EC) in Rats, DACO: 4.6.1
- 2910054 1994, Acute Dermal Toxicity Study with Lentagran 600 EC (Tough 5 EC) in Rats, DACO: 4.6.2
- 2910055 1994, 4-Hour, Acute Inhalation Toxicity Study with Lentagran 600 EC (Tough 5 EC) in Rats, DACO: 4.6.3
- 2910056 1994, Acute Eye Irritation/Corrosion Study with Lentagran 600 EC (Tough 5 EC) in the Rabbit, DACO: 4.6.4
- 2910057 1994, Primary Skin Irritation/Corrosion Study with Lentagran 600 EC (Tough 5 EC) in the Rabbit (4-Hour Semi-Occlusive Application), DACO: 4.6.5
- 2910058 1994, Contact Hypersensitivity to Lentagran 600 EC (Tough 5 EC) in Albino Guinea Pigs Maximization-Test, DACO: 4.6.6
- 19131092009, Agricultural Handler Exposure Scenario Monograph: Open Cab Groundboom Application of Liquid Sprays, Report Number AHE1004, DACO: 5.3,5.4
- 29100642014, Dermal Absorption of [<sup>14</sup>C]-pyridate, formulated as pyridate 600 g/L EC, by male Sprague-Dawley Rats, DACO: 5.8
- 29100652014, In-Vitro Human Skin Penetration of [<sup>14</sup>C]-Pyridate, Formulated as [Pyridate 600 g/L EC], DACO: 5.8
- 29100662014, In-Vitro Rat Skin Penetration of [<sup>14</sup>C]-Pyridate, Formulated as [Pyridate 600 g/L EC], DACO: 5.8
- 31396912014, Dermal absorption of [<sup>14</sup>C]-pyridate, formulated as pyridate 600 g/L EC, by male Sprague-Dawley rats, DACO: 5.8 CBI
- 31396922014, Dermal absorption of [<sup>14</sup>C]-pyridate, formulated as pyridate 600 g/L EC, by male Sprague-Dawley rats, DACO: 5.8 CBI
- 1200352 Residues – Summaries, DACO: 7.1
- 1200360 1983, Residues of Pyridate & Its Main Metabolites CL 9673 and Conjugated CL 9673 in Lentagran WP and Lentagran EC Treated Corn, DACO: 7.4.2
- 1200372 1983, Residues of Pyridate & Its Main Metabolites CL 9673 and Conjugated CL 9673 in Lentagran WP and Lentagran EC Treated Corn, DACO: 7.4.6
- 1200373 1984, Study on Uptake of CL 9673 from Soil by Succeeding Crops. Residue analysis of CL 9673 in Soil and in Rape, Turnip & Ray Grass Succeeding Lentagran WP Treated Corn, DACO: 7.4.3
- 1208305 1987, Residues of Pyridate and Its Main Metabolites, Free CL 9673 and Hydrolyzable CL 9673 in Sweet Corn Treated with 2 and 4 kg Pyridate 45 WP/ha and with 2 kg Pyridate 45 WP/ha Plus Atrazine 90 WP and Cyanazine (480 g/L), Respectively, DACO: 7.4.1, 7.4.2
- 1208872 1986, Residues of Pyridate and Its Main Metabolites, Free CL 9673 and Hydrolyzable CL 9673 in Corn Treated with 2 and 4 kg Pyridate 45 WP/ha and with 2 kg Pyridate 45 WP/ha Plus Atrazine 90 WP and Cyanazine (480 g/L), DACO: 7.4.1, 7.4.2
- 1211051 Summaries: Food, Feed and Tobacco Residue Studies. Tables 1-11 Residues of Lentagran: Austria, France, England, DACO: 7.1,7.4.2
- 1213932 1987, Residues of Pyridate and Its Main Metabolites Free CL 9673 and Hydrolyzable CL 9673 Conjugates in Field Corn Treated with 2,0 & 4,0 kg Pyridate 45WP/ha, DACO: 7.4.2
- 1213938 1987, Residues of Pyridate and Its Main Metabolites...in Field Corn Treated with 2,0 & 4,0 kg Pyridate 45WP/ha (897), DACO: 7.4.6
- 1214446 1988, Plant Metabolism Study of 14C-Pyridate in Broccoli Pot Trial Under Combined Greenhouse & Outdoor Conditions, DACO 6.3
- 1214449 1988, Plant Metabolism Study of 14C-Pyridate in Corn Pot Trial Under Combined Greenhouse & Outdoor Conditions, DACO 6.3
- 1223052 1988, Storage Stability Studies on Residues of Pyridate and Its Main Metabolites CL-9673 and Hydrolyzable CL-9673 Conjugates in Wheat Grain and Whole Green Plants of Cabbage, Corn, Alfalfa and Rape, DACO 7.3
- 1223053 1988, Storage Stability Study on 14C-Pyridate and Metabolites in Peanuts, Corn, Broccoli and Alfalfa, DACO 7.3
-

- 2909863 2018, Metabolism/Toxicokinetic Studies Summary for Pyridate Technical, DACO: 6.1
- 2909864 1989, The Excretion of [14C]-Pyridate in the Laying Hen and Broiler Chicken, DACO: 6.2
- 2909865 1987, Distribution and Excretion of 14C-Pyridate After Repeated Oral Administration to Laying Hens, DACO: 6.2
- 2909866 1987, Distribution, Degradation and Excretion of 14C-Pyridate after Repeated Oral Administration to a Lactating Goat, DACO: 6.2
- 2909867 1989, The Disposition of [14C]-Pyridate in the Lactating Cow, DACO: 6.2
- 2909868 1984, Examination of Residues of 14C-Pyridate and the main Metabolite 14C-CL 9673 in Spring Barley and Maize in a Greenhouse Pot Trial, DACO: 6.3
- 2909869 1988, Plant Metabolism Study of 14C-Pyridate in Peanut Pot Trial under Combined Greenhouse and Outdoor Conditions, DACO: 6.3
- 2909870 1987, 14C-Pyridate: Corn Metabolism in a Model Study under Outdoor Conditions, DACO: 6.3
- 2909871 1984, Rice Metabolism Study of 14C-Pyridate in a Greenhouse Trial, DACO: 6.3
- 2909994 2018, Comprehensive Summary for Pyridate Technical and Tough 600 EC Herbicide, DACO: 12.7
- 2910036 2018, Comprehensive Summary for Pyridate Technical and Tough 600 EC Herbicide, DACO: 12.7
- 2910067 2018, Cross Reference for the Requirement of Metabolism Data for Tough 600 EC Herbicide, DACO: 6.1,6.2,6.3
- 2910068 2018, Food, Feed and Tobacco Residue Summary, DACO: 7.1
- 2910069 1992, Method of Analysis for Determination of Residues of Pyridate and its main metabolites CL-9673 and hydrolysable CL-9673 conjugates in plant materials, DACO: 7.2.1
- 2910071 2012, Validation of an Analytical Method for the Determination of Pyridate, Pyridafol (CL 9673) and CL 9673-hydrolysable Conjugates in Plant Material, DACO: 7.2.1,7.2.2,7.2.3B
- 2910072 2012, Development and Validation of a Monitoring Method of Pyridate Analysis in Six Different Matrices of Animal Origin (Eggs, Bovine Meat, Milk, Fat, Liver and Kidney), DACO: 7.2.2
- 2910073 2012, Independent Laboratory Validation of an Analytical Method for the Determination of Residues of Pyridate and Pyridafol (CL 9673) in Food of Animal Origin, DACO: 7.2.3A
- 2910074 2014, Independent Laboratory Validation (ILV) of an Analytical Method for the Determination of CL9673-O-glucoside in Different Matrices of Animal Origin, DACO: 7.2.3A
- 2910075 2012, Independent Laboratory Validation (ILV) of an Analytical Method for the Determination of Pyridate, Pyridafol (CL 9673) and CL 9673-hydrolysable Conjugates in Plant Material, DACO: 7.2.3A
- 2910076 2002, Stability of Residues of Pyridate (SAN 319) in Deep Freeze Stored Analytical Specimens of Milk and Animal Tissues (Muscle, Fat, Liver, Kidney), DACO: 7.3
- 2910077 1996, Storage stability study on residues of Pyridate in whole plants of maize, rape, field pea and green plant of onion under deep freeze conditions, DACO: 7.3
- 2910081 2018, Magnitude and Decline of Pyridate and Metabolite Residues on Canola Following Application of Pyridate 600 EC, DACO: 7.4.1,7.4.2
- 2910086 2018, Magnitude and Decline of Pyridate and Metabolite Residues on Chickpea Following Application of Pyridate 600 EC, DACO: 7.4.1,7.4.2
- 2910088 1996, Pyridate: Magnitude of the Residue on Garbanzo Beans, DACO: 7.4.1
- 2910090 1994, Residues of Pyridate and its main metabolites free CL-9673 and hydrolysable CL-9673 conjugates in field pea treated with 2.0 kg Lentagran WP/ha, DACO: 7.4.1
- 2910092 1990, Residues of Pyridate and its main metabolites free CL 9673 and hydrolysable Cl 9673 conjugates in field pea treated with 2.0 kg Lentagran WP/ha, DACO: 7.4.1
- 2910093 2018, Magnitude and Decline of Pyridate and Metabolite Residues on Lentil Following Application of Pyridate 600 EC, DACO: 7.4.1,7.4.2
- 2910094 2018, Rationale to Support Crop Groupings, Application Timings and Pre-Harvest Intervals, DACO: 7.4.1
- 2910102 1996, Pyridate: Magnitude of the Residue on Mint, DACO: 7.3,7.4.1,7.4.5
- 2910103 1996, Pyridate: Magnitude of the Residue on Pea (succulent), DACO: 7.3,7.4.1
- 2910104 1985, Confined Accumulation Studies on Rotational Crops with 14C-pyridate, DACO: 7.4.3
- 1200374 1985, Confined Accumulation Studies on Rotational Crops with 14C-pyridate, DACO: 7.4.2
- 2910105 1998, Study on Processed Food (Corn-oil, Peanut oil) from 14C-Pyridate Metabolism Studies in Peanuts and Corn, DACO: 7.4.5
- 2910106 1989, Analysis of Corn RAC and Processed Fractions for CL9673, DACO: 7.4.5
- 2910107 1989, Feeding Study in the Lactating Cow, DACO: 7.5
- 2910108 1989, Feeding Study in the Laying Hen, DACO: 7.5
- 3100304 2020, Discussion of the Freezer Storage Stability of Pyridate and its Metabolites Supporting the Plant Metabolism Studies, DACO: 6.3

- 31051571995, Validation of an Analytical Method for Determination of Residues of Pyridate and its Main Metabolite CL-9673 in Foods of Animal Origin, DACO: 7.2.3A
- 31051582020, Discussion of the Freezer Storage Stability of Pyridate and its Metabolites Supporting the Plant Residue Studies, DACO: 7.3
- 31051591997, Crop Residue Study Including Adjuvant Bridging with SAN-319H 450 EC 361 LZ on Sweet Corn, DACO: 7.2.1,7.3,7.4.1,7.4.2
- 31051602020, Request for waiver from the requirement of a Residue Study in Zone 7 for Sweet Corn with Tough 600 EC, DACO: 7.4.1
- 31051612020, Request for waiver from the requirement of a Confined Crop Rotation Residue Study with Replanting Dates of 60-270 and 270-365 days with Tough 600 EC, DACO: 7.4.3

### 3.0 Environnement

- 29098752011, Pyridate and CL-9673: Determination of Residues of Pyridate and the metabolite CL-9673 in Soil - Method Validation, DACO: 8.2.2.1
- 29098762016, Independent Laboratory Validation of Belchim Method OZ/10/012 - Pyridate and CL-9673: Determination of Residues of Pyridate and the Metabolite CL-9673 in Soil, DACO: 8.2.2.1
- 29098782007, Validation of the Analytical Method CL9673/Water/SJ/07/1 for the Analysis of CL 9673 in Water, DACO: 8.2.2.3
- 30385602018, Independent Laboratory Validation of Belchim Method OZ/10/012 - Pyridate and CL-9673: Determination of Residues of Pyridate and the Metabolite CL-9673 in Soil, DACO: 8.2.2.1
- 30385612018, Independent Laboratory Validation for the Determination of Pyridate and Pyridafol in Surface and Ground Water, DACO: 8.2.2.3
- 29098801997, (14C)-SAN 1367 H: Hydrolytic Stability, DACO: 8.2.3.2
- 29098811997, Pyridate: Hydrolysis as a Function of pH, DACO: 8.2.3.2
- 29098821992, Photodegradation Study of 14C-Pyridate on Soil, DACO: 8.2.3.3.1
- 29098831990, Photodegradation Study of 14C-Pyridate on a Silty Loam Soil, DACO: 8.2.3.3.1
- 29098861992, Photodegradation Study of 14C-Pyridate in Water at pH 5, 7 and 9, DACO: 8.2.3.3.2
- 29098922016, Aerobic Transformation of Pyridate in One Soil, DACO: 8.2.3.4.2
- 29098951995, Metabolism and Degradation of 14C-Labelled Pyridate in Four Soils, DACO: 8.2.3.4.2
- 29098962002, Degradation of [Pyridazine-4,5-14C]- Labelled NOA 402989 in One Soil Incubated Under Aerobic Conditions, DACO: 8.2.3.4.2
- 29098981996, Pyridate: Rate of Degradation of 14C-CL-9869 in Three European Soils under Laboratory Conditions, DACO: 8.2.3.4.2
- 29098991992, 14C-Pyridate: Degradation and Metabolism in One Soil Incubated Under Anaerobic Conditions, DACO: 8.2.3.4.4
- 29099011997, Route and Rate of Degradation of 14C-Labelled SAN 1367 H AI in Water/Sediment Systems, DACO: 8.2.3.5.4
- 29099022012, [14C]-Pyridate: Degradation and Retention in Two Water-Sediment Systems, DACO: 8.2.3.5.4
- 29099032016, Anaerobic Transformation of Pyridate in Sediment/Water Systems, DACO: 8.2.3.5.6
- 29099062012, Pyridate: Estimate of Adsorption Coefficient (Koc) on Soil by HPLC (OECD 121), DACO: 8.2.4.2
- 29099082012, [14C]-CL-9673: Adsorption to and Desorption from Five Soils, DACO: 8.2.4.2
- 29099232011, Effects of pyridate technical (Acute Contact and Oral) on Honey Bees (*Apis mellifera* L.) in the Laboratory, DACO: 9.2.4.1,9.2.4.2
- 29099251997, A Semi-Field Evaluation of the Effects of Lentagran 600 EC (SAN 319H 600 EC) on the Honey Bee *Apis mellifera*, DACO: 9.2.4.3
- 29099262000, SAN 319 EC 600 (A 9921 A): A Laboratory Study to Evaluate the Effects on the Green Lacewing *Chrysoperla carnea* Steph. (Neuroptera, Chrysopidae), DACO: 9.2.5
- 29099291997, A Laboratory Study to Evaluate the Side-Effects of the Herbicide Lentagran 600 EC (SAN 319 H 600 EC) on the Predatory Mite *Typhlodromus pyri*, DACO: 9.2.5
- 29099302000, A-9921 A: Extended Toxicity Test with the Predacious Mite *Typhlodromus pyri* Scheuten (Acari: Phytoseiidae), DACO: 9.2.5
- 29099321996, A semi-field study to evaluate the side-effects of the herbicide Lentagran 600 EC (SAN 319 H 600 EC) on adult *Coccinella septempunctata*, DACO: 9.2.5
- 29099331997, Lentagran 600 EC (A-9921 A): Determination of Side-Effects on the Aphid Parasitoid, *Aphidius* spp. (Hymenoptera, Aphidiidae) Using an Extended Laboratory Test, DACO: 9.2.6

- 29099352000, Acute Toxicity of NOA 406847 Metabolite of SAN 319) to *Daphnia magna*, DACO: 9.3.2
- 29099372011, Pyridate Technical: A Study on the Acute Toxicity to *Daphnia magna*, DACO: 9.3.2
- 29099391991, 48-Hour Acute Toxicity of CL 9673 Technical to *Daphnia magna* (OECD-Immobilization Test), DACO: 9.3.2
- 29099401992, Influence of Pyridate Technical on the Reproduction of *Daphnia magna*, DACO: 9.3.3
- 29099411991, Influence of CL 9673 Technical on the Reproduction of *Daphnia magna*, DACO: 9.3.3
- 29099431995, CL-9673 Technical - Acute Toxicity to Mysids (*Mysidopsis bahia*) Under Flow-Through Conditions, DACO: 9.4.2
- 29099472000, Acute Toxicity Test of NOA 406847 (Metabolite of SAN 319) to Rainbow Trout (*Oncorhynchus mykiss*) Under Static Conditions, DACO: 9.5.2.1
- 29099481993, CL 9673 Technical: 96-Hour Acute Toxicity Study (LC50) in the Rainbow Trout under Flow-Through Conditions, DACO: 9.5.2.1
- 29099491991, Acute Flow-Through Toxicity of CL-9673 to Bluegill (*Lepomis macrochirus*), DACO: 9.5.2.2
- 29099542011, CL 9673: A Study on the Toxicity to Early-Life Stages of Rainbow Trout, DACO: 9.5.3.1
- 29099581986, An Acute Oral Toxicity Study with the Bobwhite, DACO: 9.6.2.1
- 29099631987, Pyridate Technical: A One-Generation Reproduction Study with the Bobwhite (*Colinus virginianus*), DACO: 9.6.3.1
- 29099651987, Pyridate Technical: A One-Generation Reproduction Study with the Mallard (*Anas platyrhynchos*), DACO: 9.6.3.2
- 29099662016, Pyridate: An Acute Oral Toxicity Study with the Zebra Finch, DACO: 9.6.2.3
- 29099692000, Toxicity of NOA 406847 (Metabolite of SAN 319) to Green Algae, DACO: 9.8.2
- 29099701991, Acute Toxicity of CL 9673 Technical to *Selenastrum capricornutum* (OECD - Algae Growth Inhibition Test), DACO: 9.8.2
- 29099712013, Toxicity of CL 9673 to *Anabaena flos-aquae* in an Algal Growth Inhibition Test (Revised Final Report No. 1 - 2nd Original), DACO: 9.8.2
- 29099722013, Toxicity of CL9673 to *Anabaena flos-aquae* in an Algal Growth Inhibition Test (Final Report - 2nd Original), DACO: 9.8.2
- 29099732013, Toxicity of CL9673 to *Anabaena flos-aquae* in an Algal Growth Inhibition Test (Expert Statement), DACO: 9.8.2
- 29099742017, Pyridate: A 96-Hour Toxicity Test with the Freshwater Diatom (*Navicula pelliculosa*), DACO: 9.8.2
- 29099781997, Growth inhibition test of SAN 1367 H tech. to blue algae (*Anabaena flos-aquae*) under static conditions, DACO: 9.8.2
- 29099792017, Pyridate: A 96-Hour Toxicity Test with the Marine Diatom (*Skeletonema costatum*), DACO: 9.8.3
- 29099802016, Pyridate 600 EC - Seedling Emergence Test, DACO: 9.8.4
- 29099812016, Pyridate 600 EC - Vegetative Vigor Test, DACO: 9.8.4
- 29099822001, A Toxicity Test to Determine the Effects of SAN 319 (A 9921 A) on Seedling Emergence of Six Species of Plants, DACO: 9.8.4
- 29099832001, A Toxicity Test to Determine the Effects of SAN 319 (A 9921 A) On Vegetative Vigor of Six Species of Plants, DACO: 9.8.4
- 29099861997, Acute Toxicity Test of SAN 1367 H tech. to the Duckweed *Lemna gibba* G3 under Static Conditions, DACO: 9.8.5
- 29099872001, Effects of SAN 1367 A (metabolite of SAN 319) on Reproduction and Growth of Earthworms *Eisenia fetida* in Artificial Soil, DACO: 9.8
- 29099882014, Effects of CL9673 (Pyridafol) on Reproduction and Growth of Earthworms *Eisenia fetida* in Artificial Soil with 5% Peat, DACO: 9.8
- 29101111992, Dissipation of Pyridate Residues from an Iowa Loam and an Illinois Sandy Loam Corn Field Treated with Tough 3.75 EC Herbicide, DACO: 8.3.2,8.3.2.2
- 29101121992, Dissipation of Pyridate Residues from a Wisconsin Silt Loam Cabbage Field Treated with Tough 3.75 EC Herbicide, DACO: 8.3.2,8.3.2.2
- 29101131992, Dissipation of Pyridate Residues from a California Sandy Loam Cabbage Field Treated with Tough 3.75 EC Herbicide, DACO: 8.3.2,8.3.2.2
- 29101202011, Terrestrial Soil Dissipation of Pyridate and its Metabolite CL-9673 after one Application of Lentagran 450 g/kg WP on Bare Soil in Northern France, 2010-2011, DACO: 8.3.2,8.3.2.3
- 29101211996, Residues of Pyridate and its Main Metabolites CL-9673 and CL-9673-O-methyl in Soil Treated with 2.5 kg Lentagran 45 WP/ha, DACO: 8.3.2,8.3.2.3

- 29101242001, Field Soil Dissipation and Mobility of Residues of SAN 1367 H and its O-Methyl Metabolite in Bare Soil and Cropped Soil Following Application of A-11897 A (SAN 1367 H 490 SC) in Northern Germany, DACO: 8.3.2,8.3.2.3
- 29101252011, Terrestrial Soil Dissipation of Pyridate and its Metabolite CL-9673 after one Application of Lantagan 450 g/kg on Bare Soil in Germany, 2010-2011, DACO: 8.3.2,8.3.2.3
- 30385952012, [14C]-CL-9673: Aqueous Photolysis and Quantum Yield Determination in Sterile Buffer Solutions, DACO: 8.6
- 30386052018, Pyridate - Toxicity to Honey Bee Larvae (*Apis mellifera* L.) after Repeated Exposure under In Vitro Laboratory Conditions, DACO: 9.2.4
- 30386062017, Pyridate - technical - Assessment of Effects on the Adult Honey Bee, *Apis mellifera* L., in a 10 Day Chronic Feeding Test under Laboratory Conditions, DACO: 9.2.4
- 30386152018, Pyridate: A 96-Hour Shell Deposition Test with the Eastern Oyster (*Crassostrea virginica*), DACO: 9.4.4
- 30386182018, Pyridate: A 96-Hour Flow-Through Acute Toxicity Test with the Rainbow Trout (*Oncorhynchus mykiss*), DACO: 9.5.2.1
- 30386231984, Accumulation and Elimination of 14C-Pyridate by Bluegill Sunfish in a Dynamic Flow-Through System, DACO: 9.5.6
- 30386292014, Toxicity of Pyridate technical to *Anabaena flos-aquae* in an Algal Growth Inhibition Test, DACO: 9.8.2
- 30386322014, Toxicity of BCP258H to *Anabaena flos-aquae* in an Algal Growth Inhibition Test, DACO: 9.8.2
- 30386342014, Toxicity of BCP 209H to *Pseudokirchneriella subcapitata* in an Algal Growth Inhibition Test, DACO: 9.8.2
- 30386352013, Toxicity of BCP258H to *Pseudokirchneriella subcapitata* in an Algal Growth Inhibition Test, DACO: 9.8.2
- 30386362014, Toxicity of BCP258H to *Pseudokirchneriella subcapitata* in an Algal Growth Inhibition Test, DACO: 9.8.2
- 30386412002, A Toxicity Test to Determine the Effects of A 8985 A on Seedling Emergence of Six Species of Plants, DACO: 9.8.4
- 30386422002, A Toxicity Test to Determine the Effects of A 8985 A on Vegetative Vigour of Six Species of Plants, DACO: 9.8.4
- 30386462013, Toxicity of BCP258H to the Aquatic Plant *Lemna gibba* in a Semi-Static Growth Inhibition Test, DACO: 9.8.5
- 30386482013, Toxicity of BCP 209H to the Aquatic Plant *Lemna gibba* in a Semi-Static Growth Inhibition Test, DACO: 9.9
- 30386552012, Toxicity of HHAC 062 to *Anabaena flos-aquae* in an Algal Growth Inhibition Test, DACO: 9.9
- 30386562012, Toxicity of 6-chloro-4-methoxy-3-phenylpyridazine (CL9869) to the Aquatic Plant *Lemna gibba* in a Semi-Static Growth Inhibition Test, DACO: 9.9
- 30386622013, Toxicity of BCP 209H to *Pseudokirchneriella subcapitata* in an Algal Growth Inhibition Test, DACO: 9.9
- 30386642012, Acute Toxicity of HHAC 062 to *Daphnia magna* in a Static 48-Hour Immobilisation Limit-Test, DACO: 9.9
- 31539012018, Pyridate: A 10-Day Toxicity Test with the Marine Amphipod (*Leptocheirus plumulosus*) Using Spiked Whole SED, DACO: 9.4.6

#### 4.0 Valeur

- 29100272018, Summary of Value for Tough 600 EC Herbicide, DACO: 10.1, 10.2, 10.2.1, 10.2.2, 10.2.3, 10.2.3.1, 10.2.3.2(B), 10.2.3.3(B), 10.2.3.4(B), 10.2.4, 10.3, 10.3.1, 10.3.2, 10.3.2(A), 10.3.3, 10.4, 10.5, 10.5.1, 10.5.2, 10.5.3, 10.5.4
- 29100302018, Appendix 4: Trial Reports for Post-Emergent Efficacy Evaluations of Tough 600 EC Herbicide - Corn, DACO: 10.2.3.1, 10.2.3.3(B)
- 29100312018, Appendix 5: Trial Reports for Post-Emergent Crop Tolerance Evaluations of Tough 600 EC Herbicide - Corn, DACO: 10.2.3.1, 10.2.3.3(B)
- 29100322018, Appendix 6: Trial Reports for Post-Emergent Efficacy Evaluations of Tough 600 EC Herbicide - Chickpeas, DACO: 10.2.3.1, 10.2.3.3(B)

- 29100332018, Appendix 7: Trial Reports for Post-Emergent Crop Tolerance Evaluations of Tough 600 EC Herbicide - Chickpeas, DACO: 10.2.3.1, 10.2.3.3(B)
- 29100342018, Appendix 8: Trial Reports for Post-Emergent Efficacy Evaluations of Tough 600 EC Herbicide - Non-Crop Areas, DACO: 10.2.3.1, 10.2.3.3(B)
- 29100352018, Appendix 9: Trial Reports for Pre-Plant Crop Tolerance Evaluations of Tough 600 EC Herbicide - Canola, Corn, Soybean, Wheat, Chickpea, Field Pea and Lentil, DACO: 10.2.3.1, 10.2.3.3(B)
- 29987252019, Updated Efficacy Trials and Summary for Tough 600 EC Herbicide, DACO: 10.2.3.3(B)
- 29987272019, Updated Efficacy Trials and Summary for Tough 600 EC Herbicide, DACO: 10.2.3.3(B)
- 30744932020, Request for waiver from the requirement of studies to address damage of Tough 600 EC Herbicide to rotational crops, DACO: 10.3.3

## **B. Autres renseignements examinés**

### **i) Renseignements publiés**

#### **1.0 Santé humaine et animale**

- 3179297 Okubo T., Yokoyama Y., Kano K., Soya Y., Kano I., 2004, Estimation of estrogenic and antiestrogenic activities of selected pesticides by MCF-7 cell proliferation assay, Arch Environ Contam Toxicol. 2004. 46 (4):445-53., DACO: 4.8